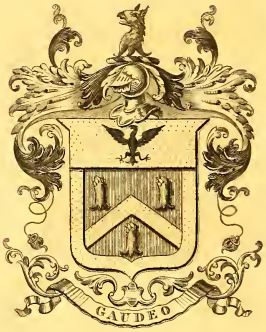
GIFT OF
JOHN NICHOLAS BROWN



John Carter Brown
Library
Brown University

Complete

Medina 130
Icaf[illegible] has 121
First Ed. [illegible]
in Medina 83

SVMMA

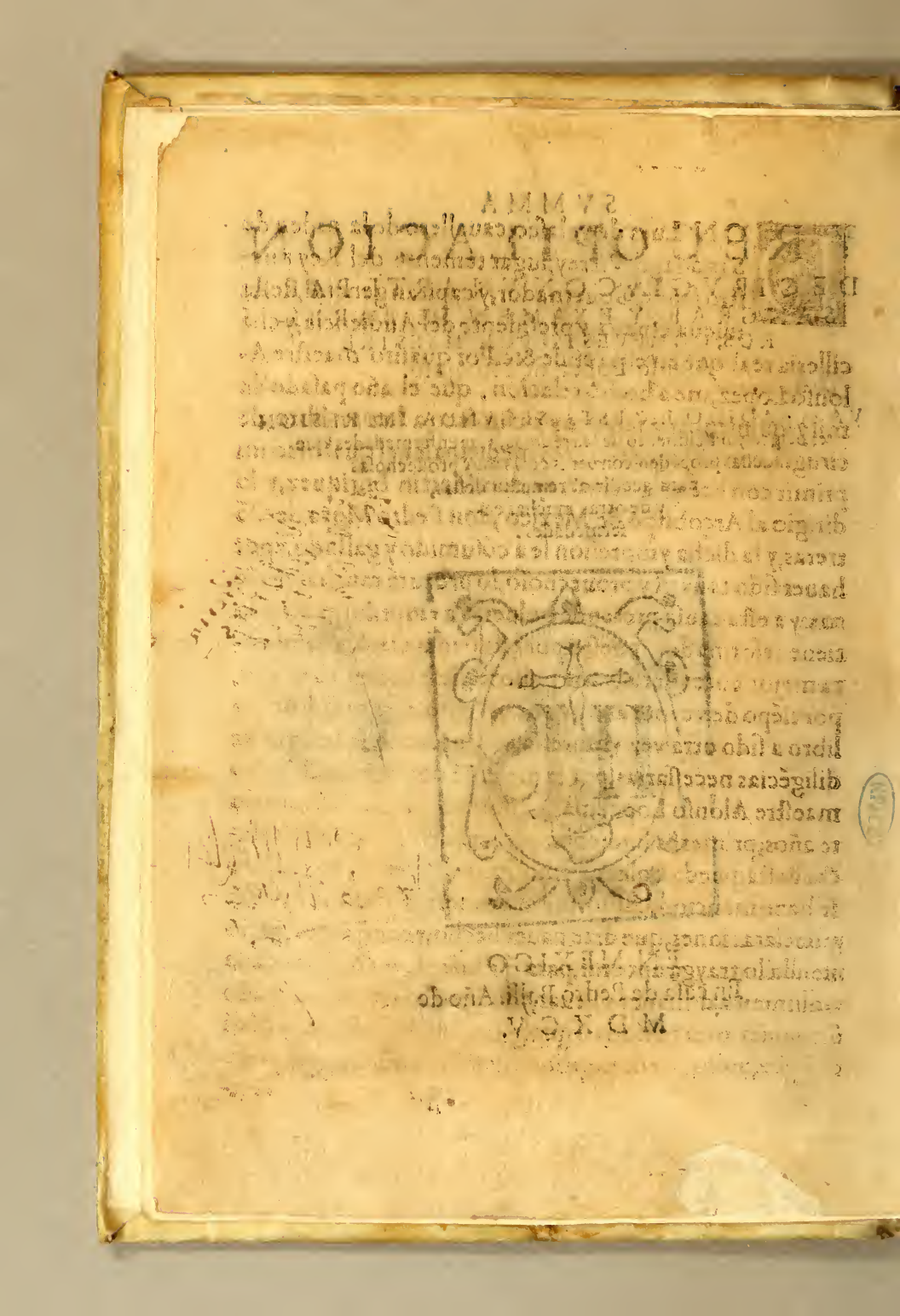
Y RECOPILACION

DE CIRVGIA, CON VN ARTE PARA SANGRAR, Y EXAMEN DE BARBEROS, COMPVESTO POR MAESTRE

Alonso Lopez de Hinojoso.

VA AÑADIDO EN ESTA SEGVNDA IMPRESION el origen y nascimiento de las reumas, y las enfermedades que dellas proceden, con otras cosas muy prouechosas para acudir al remedio dellas, y de otras muchas enfermedades.

EN MEXICO
En casa de Pedro Balli. Año de
M D X C V.



DON Luys de velasco, caualleró de la orden de Sanctiago, Virrey, lugar teniente del Rey nuestro señor, Gouernador, y capitan general, desta nueua españa, y presidente del Audiencia, y chácilleria real que en ella reside &c. Por quanto maestre Alonso Lopez, me a hecho relacion, que el año pasado de mil y quinientos y setenta y ocho, saco a luz vn libro de cirugia, con algunos secretos medicinales, el qual hizo imprimir con licencia del virrey, don Martin Enriquez, y lo dirigio al Arçobispo de Mexico, don Pedro Moya de Cõtreras, y la dicha ympresion se a cõsumido y gastado, y por hauer sido tan vtil y prouechoso, lo procurá muchas personas: y a esta causa pretende boluerlo a ymprimir, como lo tiene reformado, y puesto por estilo mas claro, y llano, para mejor entenderse, y me pidio le diese licécia para ello, por tiẽpo de veynte años, y por mi visto, atento q̃ el dicho libro a sido otra vez ympresso, y q̃ entonces, se hizierõ las diligécias necessarias, por la presente doy licécia al dicho maestre Alonso Lopez, para q̃ por tiẽpo d̃ los dichos veinte años, primeros siguientes, q̃ corrá desde el dia de la data desta, pueda boluer a ymprimir el dicho libro, q̃ d̃ suso se haze mencion, conforme al primero, cõ las enmiendas y declaraciones, que dize hauer hecho, y conq̃ antes que lo uenda lo trayga ante mi, para q̃ se tase el precio q̃ por cada volumen a de hauer y lleuar, y durãte el dicho tiẽpo mãdo q̃ ninguã otra persona d̃ qualquier calidad, estado, y cõdicio q̃ sea, no lo pueda imprimir ni vẽdr, sin licécia, y expreso

consentimiento del dicho auctor, so pena que el que lo hi-
ziere, ymprimiere, o vendiere, aya perdido, y pierda, to-
dos y qualesquier moldes, y aparejos que del tuuiere, y los
libros que vendiere; o el procedido dellos, y mas yncurra
en pena de mil ducados de Castilla, aplicados por tercias
partes, para camara, Iuez, y denunciador, y mando alas ju
sticias de su Magestad en esta nueua España: guarden y
cumplan, y hagan guardar, y cumplir, esta merced al di-
cho macse Alonso Lopez, y no consientan se vaya, ni pase
contra ella; castigando y executando las dichas penas en
los que hizieren lo contrario. Fecho en Mexico a quatro
de mayo, de mil y quinientos, y nouenta y quatro Años.

Don Luis de Velasco.

Por mandado del Virrey.

Martin Lopez de Gauna.

Licencia del Gouernador.

EL Doctor don Ioan de Ceruantes, Arcediano en la S. Yglesia de Mexico, Calificador del sancto officio de la ynquisicion, en esta Nueua españa; gouernador en este Arçobispado d Mexico, por don Alonso Fernandez de Bonilla, Arçobispo del dicho Arçobispado, del Consejo del rey nuestro S. &c. Por la presente doy licencia al P. maestre Alonso Lopez de Hinojoso, de la Compañia de Iesus, para q̃ pueda ymprimir e ymprima vn libro q̃ a cõpuesto, yntitulado suma y recopilacion de cirugia, con vn arte para sangrar; en nuestra lengua Castellana. Por quanto a sido corregido, y examinado, y no paresce hauer é el cosa q̃ cõtradiga a nra sancta fee catholica. Dada en Mexico a siete dias del mes de diziembre, de mil y quinientos y nouenta y quatro años.

M. D. Ioan de Ceruantes.

Por mandado del gouernador.
Ioan de Cardenas.

APROBACION.

EVisto, y examinado, este libro intitulado Suma y recopilacion de cirugia, con vn arte para sangrar, cõpuesto por el P. maestre Alonso de Hinojoso, de la compañia de Iesus. Y es vtil y prouechoso, para todos los que del se quisieren aprouechar; y tiene algunas cosas nueuas y curiosas; sin auer algunas que contradigan a nuestra sancta fee catholica, y religion Christiana. Puedese ymprimir.

El D. Ortiz de Hinojosa.

Parecer del Doctor Franciſco Brabo.

VIDE eſte libro que tiene hecho el hermano maeſtre Alonſo del origen de las reumas del cuerpo humano, y de las enfermedades que nacen y proceden dellas; y del modo como ſe hande curar, y digo que todo ello eſta bié eſcripto y en prouecho y vtilidad de la gente ſimple y vulgar; que no puede acudir tan preſto al medico quele cure y aſi ſe puede ymprimir y ſacar aluz: y eſte es mi parecer, y firme lo de mi nombre que es fecha A veinte y tres de março de noventa años.

El D. Franciſco Brauo.

Otro parecer del dicho para las adiciones deſte libro.

YO he viſto eſte libro que compuſo Maeſe Alonſo Lopez de la dificultad del parto, y las curas de las enfermedades que mas commun mente ſobrevienen alos niños en eſta nueua Eſpaña, y digo que es vtil y prouechoſo para lagente que eſta en eſtancias, minas, y partes remotas que carecen de medicos, y es muy neceſario y juſto ſe ymprima y por tal lo firme de mi nombre.

El. D. franciſco Brauo.

Tabla de los capitulos que se contienen en este libro.

Capitulo primero del origē y nacimiēto de las reumas. fol. 2
Capit. segundo para q̄ ordeno naturaleza las reumas, fol. 2
Capi;3. como las reumas de su narur aleza son frias, y despues q̄ se calientan porque su calor es tān intenso. fol. 3
Capit, quarto de la diferencia q̄ ay entre reuma, y humor. fol. 5
Capitulo quinto, de romadizo, tos, y ronquera, juntamente con su cura, fol. 6
Capitulo sexto del resfriado, y como del resfriado se haze tauardete. folio. 8
Capitulo septimo del dolor de costado de resfriado. fol. 11
Capitulo octauo del estomago resfriado. fol. 13
Capitulo nono de hinchazones floxas. fol. 14
Capitulo dezimo de ydropesia de reumas. fol. 16
Capitulo once de esquinencia, fol. 18
Capitulo doze de la perlesia verdadera. fol. 19
capitulo treze de la perlesia no verdadera. fol. 21
capit. 14. del torcimiento de boca, y temblor de manos. fol. 21
capitulo quince del dolor de cabeça. fol. 23
capitulo diez y seis, de tumores y corrupciones, fol. 25
capitulo diez y siete de gota serena y mal de ojos, fol. 28
capitulo diez y nueue de cataratas fol. ibid.
capitulo veinte de la rija fol. 30
capitulo veinte y vno de polipo fol. 31
capitulo veinte y tres de dolor de dientes fol. ibid.
capitulo veinte y quatro de la toba. fol. 32
capitulo veinte y cinco del neguijon fol. 33
capitulo veinte y seis dsl ruydo del oydo fol. 34
capitulo veinte y siete de la sordera fol, 35
capitulo veinte y ocho del cancro. fol. 36
capitulo veinte y nueue de lamparones fol. 37
capitulo treinta del bocio o papera, fol. 39

Capitulo treynta y vno del dolor de ombros y molledos de los
cos y de todas las junturas fol. 40
Capitulo treinta y dos de asma de reumas,fol, 41
Capitulo treinta y tres de asma de ventosidad fol, 43
Capitulo treinta y quatro del çaratan.fol, 44
Capitulo treinta y cinco dela pulmonaria.fol. 45
Capitulo treinta y seis dela ceatica,fol. 47
Capitulo 37 de hinchaçones de cobdos y rodillas.fol. 48
Capi.treinta y ocho de sobre hueſos,y corrupciones,ibidem
Capitulo treinta y nueue de gota arterica:fol. 50
Capitulo quarenta de gota.fol. 51
Capi.41 del detenimiento de la vrina por reumas grueſas fo 54
Cpitulo quarenta y dos de las arenillas,y como dellas se hazen
piedras en la bejiga.fol. 55
capitulo quarenta y tres de ardor de vrina fol. 57
capitulo quarenta y quatro del mearse sin sentir,fol. 59
capitulo quarenta y cinco de carnosidades.fol,ibidem.
capitulo 46 de las enfermedades del miembro viril,fol. 61
capitulo quarenta y siete de encordios con su cura fol 62
capitulo 48 de apostemas acuosas y ventosas fol. 63
capitulo 49 de roturas y quebraduras.ibidem.
capi.50 de sarna y tiña y flegma salada con su cura fol. 65
capi.51.de vlceras putridas y sordidas cõ su cura,fol.ibidem.
capi.52 de vlceras cabernosas con su cura,fol. 66
capitulo cinquenta y tres de lepra con su cura,fol. 67
capitulo cinquenta yquatro de pujo con su cura,fol. 69
capi.55,de la relajaciõ del inteſtino reto,cõ su cura,fol. 70
capitulo cinquenta y seis de las varizes con su cura.fol. ibidem.
capi, 57, de alopicia,o caymiento del cabello con sucura fol,72
capitulo cinquenta y ocho de merarchia,fol. 73
Regimiento vniuersal.fol. 75
Regimiento particular.ibidem.

Libro ij de anothomia,

capitulo

Capitulo primero de anothomia.fol. 78
Capitulo ſegundo que coſa es cuerpo humano.fol.ibidem.
capitulo tercero que coſa es cuerpo humano,ibidem:
capitulo quarto que coſa es cuero. 79
capitulo quinto que coſa es graſa,ibidem.
capitulo ſexto del anotomia de la cabeça.fol. 80
capitulo ſeptimo del ojo,fol. 81
capitulo octauo del anothomia del oydo.fol. 82
De las partes de la nariz.fol. 83
De la boca ibidem.
Del cuello ibidem.
De las partes de la mano fol.ibidem.
capitulo nono del pecho torax.ibidem.
capitulo dezimo del anothomia de la diaflama.ibidem.
capitulo once de la anothomia del higado:fol. 85
capitulo doze del anothomia de vientre,ibidem.

Libro tercero de flebotomia.

Capitulo primero que coſa ſea ſangria y quantos ſon los vmores,folio 86
capitulo ſegundo de en que tiempos del año y en que oras del dia reinan eſtos quatro humores.fol. 87
capitulo tercero del nacimiento de las venas y deſtribuicion de ellas folio ibidem.
capitulo quarto de la difinicion de las venas y quantas ſon en vſo de ſangrar.fol. 88
capitulo quinto de como ſe aporiſman las venas fol. 90
capitulo ſexto en que caſos conuiene ſangrar el barbero ſin licencia del medico,y quando no ade ſangrar aunque el medico lomande.folio 91
capitulo ſeptimo de las ventoſas.folio ibidem.
capitulo octauo de ſanguiſuelas.folio 92

TABLA.

Libro quarto de apoſtemas.

Prohemio.fol. 93
Capitulo primero de apoſtemas,fol. 94
Que coſa es humor.fol. 95
como ſeande abrir los apoſtemas,fol. 95
La cura de los flegmones fol. 95
Emplaſto reſolutiuo fol. 96
capitulo ſegundo del carbunculo ibidem.
capitulo tercero de dibieſos fol. 97
capitulo quarto de yriſipula fol. 98
Capitulo quinto de cancrena fol. 99
Capitulo ſexto de eſtiomeno fol. 100
Capitulo ſeptimo del cirro fol. 101
Capitulo octauo de aneuriſma fol. 103
Capitulo nono de epilepſia y vaguidos fol, 104
Capitulo dezimo de gota coral y mal de coraçon fol. 105
Capitulo once del mal de ojos fol. 106
Capitulo doze del mal de los pechos, y de las vbres de las mugeres,folio 107
Capit.treze del pleuriſis y dolor de coſtado verdadero.fol. 108
Capitulo catorze del dolor de coſtado no verdadero, fol. 110

Libro quinto de las opilaciones.

Prohemio de las opilaciones, fol. 111
Capitulo.primero de las opilaciones fol. 112
capitulo ſegũdo del dolor de eſtomago fol. 113
capitulo tercero de apoſtemas del higado fol. 114
capit.quarto de las opilaciones de las venas miſeraycas fol. 116
capitulo quinto de dolor de hijada.fol. 118
capit.ſexto de las opilaciones del monoculo o tripa ciega.
capitulo ſeptimo del paſmo de ynaniacion.fol. 121
capitulo octauo del dolor de los riñones.fol. 124

capi

TABLA.

Libro sexto de heridas.

Capitulo primero que trata que cosa es llaga.fol. 126
capitulo segundo de la comocion del celebro fol. 127
capitulo tercero de lo souentacion del caxco. 128
capitulo.quarto del pasmo de combulcion o replecion o ecoji-
miento de los miembros.fol 133
capitulo quinto de las heridas del rostro. fol:ibidem.
capitulo sexto de las llagas de la asperarteria.fol. 134
capitulo septimo de las heridas de la nuca fol.ibidem.
capitulo octauo de lasheridas de las espaldas.fol. 135
capitulo nono que trata de las heridas de las junturas de cob-
dos y rodillas.folio 135
capitulo dezimo del pasmo de compasion.fol: 136
capitul onze delas heridas penetrantes del pecho. fol. 137
capitulo doze de las heridas del vientre.folio. 139
capitulo treze de fistola.folio. 140
capitulo catorze de quemaduras.ibidem.

Libro septimo de fraturas y dislocaciones.

Capitulo primero de las quebraduras compuestas.fol. 142
capi.segundo del quebrantamiento de las narices.fol- 144
capitulo tercero de las dislocaciones de las quijadas.fol, 144
capitulo quarto de las dislocaciones del cuello.fol, 145
capitulo quinto de las dislocaciones del cobdo fol. 146
capitulo sexto de las fracturas y estinsion de los neruios,fol. 147
capitulo septimo de las quebraduras de las costillas fol.ibid.
capitulo octauo de la dislocacion de la ceatica,ibid.
capitulo nono de las quebraduras de las piernas fol. 148
capitulo dezimo de las dislocaciones de las rodillas fol, 149
capitulo once de las quebraduras de los pies. ibid.
capitulo doze de las dislocaciones de las rodillas fol.ibidem.

Libro

Libro octauo de tauardete, y co-

coliſte, y otras enfermedades particulares,
Capitulo primero de cocoliſte, fol. 150
Capitulo ſegundo de tauardete. fol. 153
Capitulo tercero de la dilinteria fol. 154
Capitulo quarto, de diaria, fol. 156
Capitulo quinto de fluxo de higado, fol. 157
Capitulo ſexto de camaras de ſangre, fol. 158
Capitulo ſeptimo de camaras acuoſas, fol. 160
Capitulo octauo de las tercianas cotidianas, fol. 162
Capitulo nono del ſu eño largo y prolijo: fol. 163
Capitulo dezimo del flujo de ſangre de narizes. fol 164

Libro jx. de la dificultad del parto

Capitulo primero del ſalirſe la madre. fol. 165
Capitulo ſegundo del molo matrices, fol. 166
Capitulo tercero del fluxo meſtrual, fol. 167
Capitulo quarto de como ſe formentan las ſimientes y ſe alimẽ
ta el niño en el vientre de ſu madre. fol. 168
Capitulo quinto quanto eſta vna mnger preñada. fol 169
Capitulo ſexto de las ſeñales de la Preñez, fol. 170
Capitulo ſeptimo de quando ſe llega la ora del parto, fol, ibiden
Capitulo octauo para eſcojer quien crie el niño la madre o el
ama. folio 172
Capitulo nono del parto dificultoſo con remedios muy proue-
choſos, fol. 173
Capitulo decimo de la criatura muerta, y conque ſeñalesſe cono
cera ſi eſta muerta, fol 174
Capitulo onze de quando ſe muere la madre, y queda el niño bi
uo en el vientre de la madre, fol. 175
Capitulo doze de como ſe ande ſacar las parias, 176
Capitulo treze de entuertos. 177

Libro

Libro decimo de las enfermedades de niños.

Capitulo primero de los ahitos.fol. 179
Capitulo segundo de las biruelas.fol. 180
Capitulo tercero del encanijamiento.fol. 182
Capitulo quarto de alferezia.fol. 183
Capitulo quinto del torcimiẽto de ojos q̃ llamã turnios.fol, 184
Capitulo sexto del aojo.fol. ibidem
Capitulo septimo de lombrizes.fol. 185
Capitulo octauo de tumores flojos.fol. 186
Capitulo nono de arestin: sarna, y tiña, fol ybidem.

Antidotario de todas las drogas que van en este libro.

Lamedor para apostemas. fol. 187
Iaraue muy vtil y prouechoso para perlesia, fol. 188
Iaraue muy prouechoso para tos, y asma, y todo genero de reumas. folio ybidem
De diuersas purgas. fol. ybidem.
La purga de Guanajuato, Cacatecas, o colima. fol. 189
De las auellanillas. fol ybidem.
De las auellanillas trianguladas. ybidem
De otras auellanillas, fol. ybidem.
De los piñones. fol. 190
De las hauillas. fol. ybidem.
Ruybarbo folio ybidem.
Chichicamole, folio ybidem.
Ayudas comunes. folio 191
Para abajar la regla., fol. ybidem
Ynguento comun amarillo. fol. 192
Ynguento amarillo magistral. fol. ybidem.

Yngué

Ynguento para tiña, ybidem.
Para lo miſmo, ybidem
Ynguento para almorranas que eſtan fuera, ybidem.
Ynguento deſopilatiuo ybidem.
Otro para lo miſmo, ybidem.
Ynguento para limpiar la boca alos q̃ eſtan en vnciones. fol 193
Ynguento ceroto para vlceras, ybidem.
Ceroto reſolutiuo ybidem.
Encerado, ybidem.
Otro encerado para diſoluer ventoſidades. y bidem.
Otro encerado para lo miſmo. fol. 194
Ynguento para heridas de cabeça, ibidem.
Azeyte triaforma hecho de tres coſas, ybidem.
Azeyte para paridas, y paſmo, ybidem
Colirio para los ojos que eſtan ynflamados, ybidem.
Otro para quitar nubes que an ſucedido por golpes, o ynflamaciones, folio ybidem.
Colirio para ſanar los miẽbros y partes honeſtas. ibidem
Sahumerio para ſanar dolores de cabeça, fol. 195
Gargariſmo para la boca, fol. ibidem.
Para ſanar los barros y colorado del roſtro y narizes, ybidem
Para el hipo. ibidem.
Para ſanar los vomitos, fol. ybidem.
Bilma para fracturas folio 196
Otra bilma muy prouechoſa para los niños que tienen alferecia ybidem.
Bilma comun para golpes y caydas, fol. 196
Bilma para ſanar roturas, fol. ibidem.
Los prouechos de la yerua que Dioſcorides llama poligamo, y los yndios tianguizpepetla. fol. ibidem.
Vino de piciete: fol. 197
Para lo miſmo, ybidem,
Trocicos de minio, ibidem.
Cauſtico para ſanar carnoſidades, fol. 198

Efectos

Efectos de la piedra bezahar, ibidem.
Para hazer piedras bezahares. ibidem.
Secreto para hazer agua ardiente, fol. 199
Para sanar lamparones y durezas ibidem.
Para sanar frios y calenturas, ibidem.
Otro remedio para lo mismo ibidem.
Otro para quitar quartanas, ibidem.
Para dormir. fol. 200
Tlapatle que haze dormir. ibidem
Otro para dormir. ibidem.
Jaraue para perlaticos y los que tienen torcida la boca ibidem
De purgas. ibidem.
De los prouechos del almendra del capote. fol. 201
De los prouechos de sus azeytes ibidem.
Para sanar los desmayos. fol. 202
Para sanar vomitos y camaras. ibidem.
Emplasto estomaticon. ibidem
Para los que no pueden orinar por reumas gruesas, o flegmas cuajadas ibidem.
Para sanar tercianas y quartanas fol. 203
Para sanar berrugas en las partes secretas ibidem,
Para lo mismo. ibidem.
Azeyte de piciete q̃ sana dolores d̃ viẽtre y como se haze. ibidẽ.
Encerado para ricos. fol. 204

FIN DELA TABLA.

Este libro va diuidido en diez tractados.

El primero trata de reumas, lleua vn capitulo para sauer como de resfriado se haze tauardete.
El segundo es de Anothomia.
El tercero es de Flebotomia, y examen de barberos.
El quarto tracta de apostemas de humores.
El quinto de opilaciones.
El sexto de heridas.
El septimo de fracturas y dislocaciones.
El octauo de cocoliste, y tauardete, y camaras de sangre, y tercianas, y otras enfermedades.
El nono de la dificultad del parto, con curas para el.
El dezimo tracta de las enfermedades de los niños.
Mas lleua vn Antidotario de las drogas que van en este libro.

Prohemio de reumas.

OS COSAS ME AN mouido, a hazer este tratado de las enfermedades, que proceden de reumas: y de los remedios de ellas.

La primera querer desengañar de vn error, que vulgarmẽte se tiene atribuyendo los dolores, de ẽfermedades, que vienen de reumas a bubas, o mal frances, y pensando que nacen de causas deshonestas por lo qual muchos rehuyẽ la cura necesaria de su enfermedad, por euitar la infamia que de esto se sigue, y no es justo que esto se crea, ni piense pues tenemos clara experiencia, que semejates enfermedades de reumas, y que piden sudores, yvnctiones proceden de otras causas, y se hallá en personas que viuen con toda honestidad, y limpieça.

La segunda es por lo mucho que importa no curar las enfermedades de reumas, como se curariá las que procedẽ de destemplança de los humores, que estan dentro de las venas, por lo qual se suele muchas vezes causar la muerte sangrando a los que estan resfriados, o padecen otras enfermedades de reumas, que estan entre cuero y carne: ová por otras vias fuera de las venas, y esto es mucho mas necessario tratarse, y conocerse en esta tierra que en otras

por la mucha variedad, y mudança de temple frio, y calié
te que ay en ella, de donde nace mucha facilidad de ref-
friarse, y congelarse las reumas, por pasar de tierra caliéte
a fria, y en la misma tierra por momētos mudarse el calor
en frio, hauiendo agora vn sol, que hiere, y abre los poros,
y derrite reumas, y luego sobreuiene por los aguaceros, y
nublados del verano, vn ayre frio que penetra, de manera
que las enfermedades que en España se engendran al tiē-
po que se pasa de inuierno a verano, o de estio al inuierno
en esta tierra son quotidianas, y ordinarias, y assi
sera muy vtil para la cura de ellas, entenderse
que sean reumas, y que enfermedades
causan, y en que señales se conocerá
ser desta causa, y que remedios
se les an de aplicar, lo
qual se dara a entē
der cō el fauor
de Dios en
este tra-
tado.

CAP.

Cap. primero, del origen y nacimiento de las reumas.

REVMA es vn verbo, que en griego significa deslizar o destilar, y no fluxum ni corrimiento, dize Guido que las causas particulares de las apostemas, que eran muchas, y que Aliabas las recopilo en seis, y ami proposito no son mas de quatro, que son la fortaleza de el miembro, que embia, y la flaqueza de el que lo recibe, y la muchedumbre de humores, y el yr por las venas, y si lo dicho es verdad, como en effecto lo es, los humores son los que corré por tener vias y caminos anchos como son las venas: y no las reumas que se deslizan, o se destilan de vn miembro en otro, todo lo dicho es el officio de las reumas, por que Reuma es vna substancia a cuosa, engendrada de los vapores de los miembros nutritiuos, y la cabeça cõ su natural virtud los condensa, y haze agua que es lo que los griegos llaman reuma, y esto lo dize Aristoteles é el tratado de sueño, y vigilia. cap. tercero, y dize que assi como en este mundo grande de los vapores de la tierra y de el agua, se haze vn misto imperfecto, y se hazen nubes, y agua, que assi de los vapores de el estomago, y de el higado suben a la cabeça, y con su natural virtud se haze aquosidad, y que de esta aquosidad,

en tiempos de grandes frios se hazan grandes catarros, ansi como se esta destilando agua de las sierras neuadas, ansi de la cabeça se estan destilando reumas passando por los poros a todos los miembros del cuerpo humano, assi como cō el sol se derrite la nieue, ansi con el calor se derriten las reumas, aunque no son tan dañosas con el calor, como con el frio: porque con el calor las reumas estan mas delgadas, y los poros está mas abiertos y mas dispuestos, para que las reumas puedan mejor vaporarse de vn miembro a otro, y al contrario con el frio se tapan los poros, y las reumas se condençan, y engrosadas no pueden correr, y luego empieça el enfermo a tener mil dolores como lo diremos en sus capitulos.

Capitulo segundo, para que ordeno naturaleza las reumas.

ORDENA naturaleza las reumas para muchas cosas. La vna es para humedecer las junturas y todos los miembros motiuos, como son las manos y los pies, y los cobdos, y rodillas, yespinazo, ycuello, y la lengua, dientes, y quixadas, y los pulmones. Y todo lo dicho dize Guido, que lo haze la flegma. Yo entiendo que todo lo que llaman flegma, que es reuma, porque el humor se engendra en el higado, y alli toma color de sangre, y vemos que esto que llaman flegma, es aquosidad q̄ es lo

es lo mismo que reumas,y ansi digo que lo que llamá fleg ma,que es reuma,y vemos que las reumas se hazen en la cabeçà,y tienen mejor actitud,porque de alli vanse desli-zado por todos los poros,y va para humedecer todas las jũturas,y lo otro para sutilizar y adelgaçar las humidades paraq̃ naturaleza las pueda mejor hechar a otros miẽbros

Y la otra es para refrescar todos los miembros, como lo dize la sabiduria en los prouerbios,en el capit. tercero. Tambien la vrina lleua reumas,y es red barredera de todos los excrementos de la quarta digestion, y esto se vee por euidencia que vn enfermo de tauardete no tiene sedimento en la orina asta q̃ cessa el calor de la cabeça,q̃ cõ sumen las reumas de que se hazen las nuuecitas que estã en la vrina:y no se parece asiento en la vrina hasta que el enfermo torna a estar bueno,y el celebro torna a su sanidad,y en haziẽdo el celebro reumas ay asiẽto en la vrina,

Las reumas son siempre necessarias y no siempre son accidente.

Ya emos dicho que ordeno naturaleza las reumas para refrescar todos los miembros,y ansi van con la sangre para refrescarla,y baxa de la cabeça al estomago, y passa por las venas miseraycas a el higado,y de ay va por las venas y por eso es la sangre tan eficacissima en curar y sanar ynflamaciones,por las reumas que van con la sangre, que son frias y de tan grande templança

Capitulo tercero, como las reumas de su naturaleza son frias, y despues que se accidentan, porque es su calor tan intenso.

YA DEXAMOS dicho que cosa es reuma y paraque las ordeno naturaleza, digamos agora si las reumas siendo frias porque despues que se calientan les dura tanto y es tan fuerte el calor que toman por accidente.

Y hemos de presuponer que el coraçon no puede hazer sangre fria por ser el tan caliente, y assi el celebro no puede hazer reumas calientes siendo el tan frio, assi como de las exalaciones de la tierra calientes y secas no se hazen nubes ni agua, assi de los vapores calientes y secos, como son del vino, y de la colera, no se pueden hazer reumas y se hazen estornudos y baguidos y epilesia, y mal de coraçon, y otras vezes se resueluen.

Ordeno naturaleza que el celebro tuuiese pulsacion para hechar de si las desalaciones calientes y secas que le son dañosas y de los buenos vapores hazer reumas; quando las reumas se calientan, su calor es mas caliente sin comparacion que no el calor de los vapores de la sangre y de la colera, y desto tenemos mucha experiencia, quan poco le dura el calor que a tomado el vino en el

fuego, que aunque este hiruiendo, en quitandole del luego se enfria y pierde el calor que hauia tomado: y a la leche le dura mas por ser densas y frias, y por esta misma raçon le dura tanto el calor a las reumas en acciden-tandose por ser densa y fria, o con el frio se condensa, como lo vemos en el hierro, o en el estaño, que aunque tardan en calentarse, despues que se calientan, su calor es mas fuerte que no el del pino, ni los alamos, su calor es mas fuerte y les dura mas.

Y es de notar que ordeno naturaleza que los estomagos, que fuesen de nieruos q̃ son frios, porque en tomando calor les dura mas que no si fueran de cosas calientes, y desto tenemos mucha experiencia, en los hombres que beuen agua que digieren mejor y comen mas que no los que beuen vino.

Y desto tenemos mucha experiencias y exemplos, que en resfriandose las reumas que estan entre las humidades, luego se aceleran fuertes calenturas con pintas, ronchas, y manchas, y con vn ardor excessiuo. Y si se resfria la cabeça, ay grandes catarros, y las reumas que destilan por las narizes, salen hiruiendo, y con calentura. Y si se resfrian las reumas que estan junto a la campanilla, ay luego flemones y esquinencias con gran calentura. Y si se enfrian las reumas que estan en la caña del pulmon, ay asma, y toz con calenturas.

y si se resfrian las reumas que estan en el higado se inflama, y si se resfrian las reumas que estan en el estomago, luego ay asços y bomitos y camaras, y si se resfrian las reumas que estan en los rincones de la diaflama junto al pecho luego ay dolores con excesiua calentura, y si se resfrian los pies y manos ay ardores con grandissima continuacion de calentura.

Todas las calenturas despues de alteradas las reumas son con excesiuo calor y perseuerancia, lo que no hazen los humores que en effecto tienen algunas intercadencias como lo vemos en los tercianarios, y quartanarios, que tienen ocho o diez oras de descanso, y los de reumas no tienen vn momento hasta que con algun copioso sudor descansan y sanan.

Y si la calentura es de sangre su crecimiento es desde las tres de la mañana hasta las nueue del dia. Y si es de colera su crecimiento es desde las nueue del dia asta las tres de la tarde. Y si es de melancolia, su crecimiento es desde las tres de la tarde, asta las nueue de la noche. Y si es de flegma, su crecimiento es desde las nueue de la noche asta las tres de la mañana. En effecto tienen algun tiempo de reposo, mas los de reumas, siempre estan ardiendo sin cessar, todo el dia y toda la noche. Quien con atencion quisiere considerar lo que arriba emos dicho vera como las reumas resfriadas y alteradas son las que hazen todas las enfermedades de reu-

mas

mas y no por fluxo ni corrimiẽto ſino por alteraciones y corrupcion que es porque hauiendo dolor luego ay ardores y calenturas, y quando ſe quajan las reumas que eſtan refreſcádo los hueſos los corrõpen principalmente los de la cabeça y braços y eſpinillas, y quando ſe cuajan las reumas que eſtan en las junturas y cerca de los neruios, los paran tieſos ſin poder doblar ningun miembro, y eſtan elados y paſmados por resfriarſe las reumas y elarſe los neruios, y que eſta ſea verdad bien claro lo vemos en los que ſeyelan en tierras frias y ſe paſman cada dia.

Yo e curado muchos elados y paſmados con quemallos deſde la nuca haſta el hueſo poſtrero del eſpinaço con vn caço de vn cuchillo y dandoles ſahumerios ſanan, y por ſer el frio en las junturas y en los neruios: y no en las humidades y partes carnoſas no ay calentura y ay muchos dolores y ſi huuieſe calenturas ſanaria el paſmo y cõſumira las reumas en que ſe funda el frio, y por eſtar el frio en partes ſecas y frias no ſe puede accidentar calenturas y los dolores ſon exceſsiuos y con mucha perſeuerancia, y duelen mas de noche que de dia como hazen todas las enfermedades que hazen las reumas.

Capi-

Capitulo quarto, de la diferencia que ay de reuma a humor.

OS humores se hazen de la mejor substancia que ay en el estomago, y del mejor quilo, que pasa por las venas miseraycas al higado, y las reumas se hazen de los vapores que suben a la cabeça de los miembros nutritiuos, como son el estomago, y las tripas, y las venas.

La segunda diferencia es, que los humores siempre se an de hazer en el higado, porque lo que no se haze en el higado no es humor: y las reumas se hazen en la cabeça: y si no se hazen en la cabeça no seran reumas, avnque se hagan de vapores, como vemos que de los vapores que salen del coraçon se haze agua conque se esta refrescá-do el coraçó, y por no hazerse en la cabeça, no se llamã reumas, porque no tienen aquella aptitud y disposicion para deslizarse y destilarse por todos los demas miẽbros, como lo tiené las de mas reumas, que por hazerse en la cabeça, pueden yr a todos los de mas miembros. Y la otra diferencia es, que los humores van por las venas para nutrir y alimentar este yndiuiduo, y hazello de chico grande, las reumas andan sin vias ordinarias se van destilando o deslizá do por todos los miembros para humedecer las junturas y sutilizar las humedades, y refrescar todos los miembros que para esto tiene mejor disposicion, que no la flegma,

lo vno

lo vno por estar su asiento en la cabeça, y ser vna substancia tan delgada: y la flegma assiste en el estomago y es humor muy indigesto, y lo otro vemos por euidencia, que si la reuma fuera humor, en vn catarro que dura ocho o diez dias que sale tanta agua por la boca y narizes, y si fuera humor de venas hauia de salir sangre. Y vemos quando damos sudores que sale siempre agua, que es la reuma que esta refrescando los miembros, y humedeciendo las junturas, y sutilizando las humedades, y no sale sangre porque esta en las venas.

Y para que se vea mejor la diferencia que ay de reuma a humor, pondremos aqui su difinicion. Humor es vna substancia liquida, engendrada en el higado de lo mejor que le embia el estomago, y se distribuye por las venas, para el nutrimiento del cuerpo humano.

Capitulo quinto, del romadizo, y dela tos.

EL ROMADIZO, es vna abundancia de reumas, que bajan deslizandose o destilandose dla cabeça a la boca y narizes y gargãta, las quales hazẽ la tos y ronquera, porque es la cabeça como vn almazen a donde se reparten y distribuyen las aguas, que en tapandose vna de las datas que alli estan, acuden las dichas aguas a las de mas, y la que fuere

mas

mas ancha recibira mas agua, y assi como la garganta es mas ancha, recibe en si mas reumas con que haze tos y ronquera. Que assi como el agua que esta en vna esponja se va destilando gota a gota, mas si la aprietan va de si mas aprieta la tal agua, desta manera passa en la cabeça, que como cō el frio se aprieta no dexa yr las reumas por los poros por donde solia yr, y assi acuden a la boca, y narizes, y garganta, y desta manera causa tos y ronquera.

Las causas de la tos y ronquera.

POR enfriarse la cabeça con algun sereno, o ser tiempo frio, mas en vnos tiempos que en otros, que suelen ser tan fuertes que causan romadizo grande, y para en calenturas grandes, y con dolores hazia el costado bien trauajosos, que duran todo el tiempo que el mal esta en la cabeça, porque con su frialdad todos los vapores que suben a la cabeça los condensa y haze reumas: y como se van deslizando por la caña del pulmon con el frio se engruesan, y se quedan arrimadas a las paredes de la dicha caña, y assi como las topa el ayre alli se arma luego la tos, y como el enfermo se hecha y tiende baja lo que esta en la parte alta, y assi lo topa el ayre que entra, y sale por la dicha caña del pulmon, y si se buelue del otro lado el enfermo siente el mesmo trauajo, las quales reumas afligen mas de noche q̄ de dia

de dia por enfriarse mas la cabeça entonces, y tábien por que se engruesan mas las reumas, y no se pueden tan presto deslizar por los miembros, por lo qual conuiene el abrigo en la cabeça aunque aya calentura hasta recuperar la salud, y librarseá cõ esto de muchos estornudos por subir con los vapores frios y humidos, de que se congelá las reumas exalaciones calientes y secas, de las quales se causan los estornudos que dan tanta pena a los enfermos.

La cura del romadizo y tos.

LA tos tiene necesidad de doblado regimiento, porq̃ vno es general, y otro es particular, ase de refregar la cabeça con vn peyne, y luego con vna esponja o cepillo de cerdas, o con vn paño basto por espacio de vn quarto de hora, porque ansi se calienta la cabeça, y las reumas se adelgaçan, para que ansi naturaleza las pueda hechar mejor de vn miembro a otro, destapandose con esto los poros que el frio tenia tapados, y condẽsados, a de comer el tal enfermo aue o carnero, y por ante passas humedecidas con vino y vn saborcito de açucar, y por postre rosquetes o conserua, y a de beuer vino aguado con agua de pimienta, y avnque tenga calentura no dexe de beuer vino, porq̃ esta el enfermo resfriado, y son las humidades las que se an resfriado y como se pueda acelerar calẽtura, y assi el vino con su calor, haze deselar las dichas humedades conq̃ cessa la calentura, por ardiente que sea.

Los

Los xaraues seran los que se siguen, tomese vn quartillo de vino el qual cueza con vnos granos de pimienta, y despues de hauer heruido se saque la pimienta y se le añida vn poco de açucar moreno, de lo qual este tomando todo el dia yala noche: beua agua con açucar o alfeñique: y cada noche se le de vn sudor con copal desta manera.

Tomar vn librillo o caçuela con su ceniza, dentro del qual se ponga vna olla mediana con su brasa en la qual se heche el copal y luego se ponga sobre ella, vn chicouite boca a baxo, y que junte con los pies del enfermo que estara ya acostado, y la cara descubierta y apretada la cabeça con vn paño bien sahumado, de los quales sahumerios se le den hasta que este sano guardando el sudor muy bien.

Tambien es bueno sahumarse con estas pastillas, de esta manera, tomarse a copal y encienso, y bermellon, partes, yguales, y despues de derretido se le añada el bermellō bien molido y en estando bien encorporado todo, se heche en vna caçolita que tenga agua tibia, y se hagan pastillas de a media onça, y cō ellas se sahumē como se a dicho.

Purgarsea con vna cucharadita de poluos de mechoacan o con la difusion de tres cucharaditas delos mesmos poluos auiendo estado en agua, o envino, toda la noche, y a la mañana se cuelen y se le den a beuer de que sea de dia y se rija como purgado dandole vn poco de vino aguado quando comiere porque se conforte el celebro y se resuel uan las reumas: y tambien ayuda mucho el abrigo de la

cabe

cabeça y el traer granos de pimienta en la boca, y quando comiença a auer dolores en la cabeça y en la nuca y espaldas, son las señales que ay resfriado, luego se an de començar a dar los sahumerios de copal para atajar las calenturas que suelen ser bien ardientes: tambien es bueno ponerse en las plantas de los pies vnos ajos majados con sebo de candelas, que por nacer los nieruios del celebro en callentandose los pies siente el prouecho el celebro y se disueluen las reumas de que se haze el romadizo.

Yo fuy llamado para curar vna señora en Guaxaca, bien afligida de romadizo y tos: de tal manera que no podia formar palabra, y con ronchas y manchas coloradas bien grandes y con vna calentura bien ardientissima y sin quitarme de alli le hize dar vn zahumerio y començó luego a mejorar y lo mesmo me sucedio con vna dignidad de la Cathedral del mesmo pueblo y si los huuiesse de contar todos los que con este remedio an sanado y atajado el trauajo destas enfermedades seria hablar en infinito, por ser el mejor remedio que asta oy se a visto de los sahumerios.

Capitulo sexto, de resfriado: y como del se haze tauardete.

Para

PAR Atratar de resfriado es menester saber que eslo que se resfria, porque ordeno naturaleza quatro digestiones, y quatro virtudes, y quatro humidades y reumas. La postrera digestion que es en los miembros despues que sea resudado los humores a los miembros, y toma cada vno su parte, se llama humidades, y las reumas andan adelgaçando y sutiliçando estas humidades que es la virtud nutritiua, y por salir de algun exercicio caliente al frio se yelan las reumas con las humidades como se yelá las aguas con el frio, y el azeyte: y luego ay dolores en todos los miembros, hasta que las humidades se corrompen como vemos quando se haze vn apostema dehumor, que tanto quanto es mas cerca de corroperse el humor y hazerse materia, ay mas excesiuos dolores, y en hauiédo materia cessa el dolor, pues assi suceden los dolores en los miembros del que esta resfriado hasta que se an corrompido las humidades, y luego se siguen las calenturas y muy ardientes, que se abraça el enfermo por de fuera entre el cuero y la carne, y por de dentro sienten algunas vezes repelos de frio.

Y hemos de notar, que las reumas son de esencia frias, y quando se calientan su calor es mas excessiuamente caliente, que no la colera ni la sangre, como la experiencia nos lo enseña en el hierro y en el pino, y vemos quato mas le dura el calor que toma el hierro que no el pino, de manera que en hauiendo alteracion, luego se sigue corrupció con pintas y manchas en todo el cuerpo, y por no mostrar el pulso

el pulso tanto calor como las carnes y el cuero, dizen que es pestilencia, y en acabandose de corromper las humidades cessan los dolores, y abiua vna fuerte calentura. Y es de notar que si la calentura que algunos suelen tener quando se resfrian, por auerse la sangre metido y recocétrado adentro, el pulso auia de ser el que mas lo auia desétir, en ser mas grueso y mas veloz, y veemos al contrario que es mas debil y flaco, de do sesigue que las humidades son las que padecen la inflamacion, y corrupcion, y no los humores.

Las causas del resfriado, y como del se haze el tauardete.

Entradas de ynuiernos y salidas de veranos, como los poros está abiertos y las virtudes descuydadas y viené frios de repente se yelan y corompen las humidades y por otras cosas particulares, y por correr y saltar y correr alos bolos, y ala pelota, y de otras cosas que ellos sauen, y por predicar ay luego calenturas y por salir de algun aposento calienre ode exercicio caliente se resfrian.

Las señales del resfriado de quese haze tauardete.

Gran dolor de cabeça, y piernas, y de pátorrillas, y braços, y espaldas, y estan como aporreados y molidos, q̃ ni sauen si es gota o bubas.

Yo fuy a curar vn enfermo fuera desta ciudad, y el que

lo estaua curando estaua estudiádo en Guido de Gaulíaco el capitulo de pasmo, porver los muchos dolores que el paciente tenia le paresció que era pasmo por no auerse acabado de corromper la virtud nutritiua que son las humidades, avnque presto hallo el desengaño, y en passando los primeros terminos luego se sigue gran sueño: y estan modorros y no pueden recordar, que yo e visto en once dias no poder recordar, y sanar con vn sahumerio.

Y es verdad infalible que primero a de hauer dolores que venga la calentura, avnque no en todos es devna manera, porque avnos les da calentura ocho o diez oras despues que se an resfriado, y atros quatro o cinco dias, conforme a como tardan en corromperse las humidades con las reumas, y en corrompiendose luego ay manchas, principalmente en hombres blancos y carnosos, porque los que no lo son, no se veen las pintas avnque el ardor es excesiuo.

La cura del resfriado y tauardete.

COnocida la enfermedad por las señales que dexamos dichas y por la relacion del enfermo, se le ade ordenar la vida, y coma buenas comidas, y el agua que huuiere de beuer se cueza con canela y se le de luego vn sahumerio. (Por ser mas importante el sahumerio que la purga, se pone primero:) y esto se dexa a la discrecion del medico.

que

Que es tal que ataja los tauardetes de resfriado, y se haga desta manera. Poner a los pies vn librillo o caçuela, que tenga ceniza, porque no se queme la ropa por abaxo, y dentro de la olla o lebrillo se a de poner vna olla nueua con buena brasa de enzina, y hecharle vn pedaço de copal, o tecomahaca o suchicopal: y luego poner le encima vn chicouite boca a bajo, porque no se queme la ropa por arriba, y los pies que arrime junto al fuego, y la cabeça, y el rostro descubierto, y todo bien abrigado, sude vna ora, y a su tiempo le saquen del sudor, y se ponga ropa limpia, hauiendola enjugado bien, y esto se haga con mucho cuydado: antes que las humidades se corrompan o se consuman, con el grandissimo calor, que suele ser ardentissimo, y si huuiere dolor de cabeça, se hagan pastillas de bermellon, añidiendole la tercia parte y haziendolas pastillas de a media onça, y con ellas se sahume por la orden que dexamos dicha, hasta que recupere la salud, y es este remedio tan excelente que si se haze en el principio, en començando a hauer dolores, los ataja y escusa muchos trauajos y enfermedades, que acarreara este mal.

YO è visto ser los calores de los enfermos tan fuertes, que despues de hauer consumido las humidades, cozerse la sangre en las venas, y no salir ningun genero de aquosidad con la sangre, sino que paresçia vn tempano de materia, y vino a tanto el corrompimiento, que a algunos no se les podia sacar gota ninguna de

ſangre por eſtar quajada y cozida con el calor.

Yaſsi es bueno ſangrarlos por la mañana, y el ſudor a la tarde, ſi en el principio no ſe atajo con los ſahumerios, los resfriados ſon en inuierno mas peligroſos que no en verano, y no ſean de ſangrar. Yo fuy a viſitar vn enfermo y le halle que ſe eſtaua abraſando de vn resfriado como eſte que vamos diziendo, y bien deſeſperados los medicos de ſu ſalúd, y de alcançar remedio, y con ſolo vn ſahumerio de las paſtillas de vermellon fue mejorando, y conualecio y eſto miſmo me a ſucedido otras muchas vezes, y ſi huuiere mucha ſequedad en todo el cuerpo, como ſuele muchas vezes, ſe le ponga vna ſauana mojada en agua caliente o en vino caliéte, hazeſe deſta manera: tomar vna quartilla de vino, y otra tanta agua, y cuezan en vna caldera con vn manojito de mançanilla, y deque eſte muy caliente, ſe moje vna ſauana y ſe le ponga arrimada al cuerpo y tapado con ſuficiente ropa, y ſe purgue con vna cucharadita de poluos de mechoacan.

Y tambien es bueno purgarle con vna onça de pulpa de cañafiſtola, y vntarle la parte que le duele con eſte azeyte.

Toma vino y azeyte y trementina, partes yguales, quatro onças de cada coſa, y quando eſte coziendo le añadan el peſo de media onça de poluos de yncienſo y myrrha, y con eſte azeyte le vnten dos vezes cada dia las partes que duelen, y ſe le hechen ventoſas ſajadas, en todas las partes que duele.

Tam

Tambien es bueno dalle a beuer peso de vn tomin de atriaca con agua de borraças, o coanenepilli.

Capitulo septimo, del dolor de costado de resfriado.

EL DOLOR de costado de resfriado, se haze de reumas, que abaja de la cabeça, y se juntan en los rincones de la diaflama, con las paredes del pecho en tiempos frios, y en salidas de verano: y entradas de inuierno, y por salir del calor al frio, se yelan las reumas, que estan refrescando los miembros, y humedeciendo las junturas, y adelgaçando las humidades, y por hauerse enfriado las dichas reumas, y los miembros: se engruesan las reumas, y pueden apartar mas de lo ordinario las paredes del pecho de la diaflama, y dar dolor, y como es en la parte cerca de donde suele dar dolor de costado, le tienen por tal, avnque procede de resfriado, (segun se a dicho.)

Pues yo e visto en heridas salir mucha agua, y en vna que estaua en el pecho fistolada, salir della mucha agua, porque en enfriandose los miembros, se engruesan las reumas que estan entre las humedades, y assi ay luego corrupcion, y vnos ardores en todo el cuerpo con pintas, y manchas coloradas, con calentura ardentisima, y el

pulso no muestra tanto por no ser humor el que haze la enfermedad, y la orina no muda el color con vna nuuecita, y el enfermo no desuaria, ni tiene la lengua prieta, y tiene grandes desasosiegos, por auerse quaxado las reumas que estan en el asperarteria, junto al coraçon, que por el ayre que entra por la caña del pulmon, con facilidad, se enfrian, y le esta gruñendo el pecho, y ellos se estan ahogando. Y por estar el coraçon y el celebro, tan afligidos con las reumas que estan en el mediastino, que cerca el coraçon, y si de repente se les quita el dolor, sin hauerse les quitado el gruñir del pecho primero, es mala señal: y se mueren a las ocho o diez oras, despues que se les quito el dolor, porque si yo pusiesse sobre el ojo lo que quiero ver, no lo veria: pues ansi las reumas puestas sobre los miembros que an de sentir, le quitan el sentido, y assi dize Luys Lobera de Auila, quando el dolor es causado de frio que no se a de sangrar, pues la sangre es el calor natural, y sacandola se yelan mas las reumas, y matan al enfermo, porque cessa lo que es escupir, por enfriarse la reuma.

Y es de notar que estos resfriados dolores, y catarros, mas succeden vnos años que otros, como lo vimos el año de mil y quinientos y sesenta, y el de mil y quinientos y ochenta y nueue. Lo qual deuen causar algunas conjunciones de planetas frias, que con su frialdad, y humedad, enfrian este emisperio, y como la naturaleza humana esta tan sujeta a los cuerpos celestes, con facilidad se im

primen en ella sus influencias, y assi ay tantas enfermedades.

Las causas del dolor de costado de resfriado.

EL MVCHO frio, y en tiempos frios, por alterarse las reumas, como se a dicho, que estan sutilizando las humedades, y refrescando los miembros. Y por ser los frios tales que basten a que se enfrien y repercutan hazia dentro, bajan al mediastino, y a la pleura, y haze dolor en el costado, con grandes ardores en todo el cuerpo, y algunas vezes con manchas coloradas, de donde vienen a dezir que es dolor de costado con tauardete.

Las señales del dolor de costado, y resfriado.

GRVNE mucho el pecho, por estar llena de reumas, la caña del pulmon, y el dolor a de ser en la parte y lugar que está la diaflama, y el dolor no es muy biuo, y se muda y es muy ardiente la calentura, y la orina no es muy teñida, y el pulso no es muy veloz: y tiene muchos desasosiegos, y quando tose hecha sangre, y se le quita ocho, o diez oras, antes que se muera, el dolor.

La cura del mediastino resfriado.

Ade comer assado, aue, o codorniz, cabrito, o ternera, y cosas beuidas como atole, almendrada, y caldos de substancia, la beuida, agua cozida con pimienta, o canela, y almendra del çapote, y tome a cucharadas todo el dia y noche este lamedor.

Tome pimienta peso de vn tomin, y dos onças de tequisquite, y cueza en vn quartillo de vino: y hauiendo dado vnos heruorcitos, se le añida media libra de açucar, y torne a heruir. Y desto tome siempre a cucharadas, y se purgue con peso de vn tomin delos poluos de mechoacá, y tambien son muy buenos los de Guanaxuato, y de Colima, q̃ para enfermedades de reumas sõ muy aprobados.

Y luego en sintiẽdo el mal, se a de empeçar a sahumar cõ este sahumerio. Toma bermellon, y copal, y encienso, partes yguales, dos onças de cada cosa, y desque esten las gomas derretidas, hechen el bermellon bien molido, y se trate todo con vn palo, y de que este bien encorporado, se heche en vn caço, o ollita, que tenga agua tibia y se hagan pastillas de a media onça, y de que este el enfermo acostado, se le ponga a los pies vn librillo con ceniza, y se ponga dentro vna olla con brasa, y se le heche vna pastilla, y se tape la olla con vn chicouite, por que no se queme la ropa, y sude vna ora, y se le mude la ropa, y sobre el dolor se le pongan ventosas secas con mucho fuego, y de que se las quiten, se vnten la parte que le duele con este azeyte. Toma azeyte de a ueto, y de lombrizes, y vino que sea muy bueno, partes yguales, seis õças de ca-

de cada cosa, y de que este bien hiruiendo, se le añidan poluos de yncienso, y mirrha, y caliente, se vnte la parte que duele, dos vezes cada dia, y tomevnos tragos de agua ardiente, con atriaca, y poluos de yncienso, y esto se haga muchas vezes asta que el enfermo este fuera de peligro.

Tambien es buena el agua de las almendras del çapote, como lo dezimos en nuestro antidotario.

Tambien es bueno ponelle vnos pañitos mojados en agua ardiente. Tambien es bueno ponelle vna torta de cera negra sobre el dolor, y que confiesse y hordene su anima, porque la enfermedad es muy peligrosa. Suelen tener gran sed, y es muy dañosa el agua fria, y conuiene no darsela sino tibia, y con açucar o alfeñique, porque el frio siempre es dañoso.

Capitulo octauo, del resfriado de estomago.

EL ESTOMAGO, suele tener de ordinario para hazer bien su digestion, quatro grados de calor, y por hauerse accidétado con alguna causa primitiua, perdio el calor que tenia, y enfrio se en otros tantos grandos de frio, y esto llaman resfriado y esto succede por excessiuos frios.

Las causas de la flaqueza del resfriado de estomago.

Sa-

SALIENDO del calor al frio, se enfrian los miembros mandantes, como es la cabeça, y dexa caer las reumas, y baxan al estomago, como si apretasen con la mano vna esponja que tiene mucha agua, que sale muy apriessa, y sin camino ni vias derechas, assi enfriandose la cabeça en mas grados que ella tiene de calor, se reparten las reumas, y bajan al estomago, y como ellas son frias, y alteradas de causas frias, luego el estomago quiere hechar de si a su contrario, y comiença la obra por arriba, y por abaxo, como quando se desconcierta vn relox, y da mas de las que suele.

Yo conoci vn hidalgo que acompaño vna procesion con vn pendon, y boluiendo a casa de noche con vn ayre algo mas frio de lo que era menester, y tanto que basto a destemplalle la cabeça y todos los miembros, y a baxarle muchas reumas al estomago, y empeço con gran fuerça a hazer bomitos, y camaras, y llego bien al cabo con excesiuos desmayos, y por no acabar la cura con aquel cuydado que conuiene, le fue necessario tomar las vnctiones algunas vezes, con grandes flaquezas de estomago: porque los que de resfriados no se curan con mucho cuydado, siempre les quedan flaqueças de estomago, y mil achaques, como son indigestiones, opilaciones, y apostemas del estomago, y del higado.

LA CVRA DE LA FLAQVEZA Y RESfriado del estomago.

Siem-

SIEMPRE en todas las enfermedades ay mas, o menos,y asi la cura sera de lo menos a lo mas:llama Luys Lobera de Auila esta enfermedad dilinteria,y los modernos destos tiempos la llaman misereremey, por ser tan peligrosa.

A de comer cosas confortatiuas,como son alcorças, y maçapanes, y caldos esforçados, como son las de vn aue bien adereçada, y en el caldo hechar otro tanto vino que sea bueno y odorifero, que conforta el estomago, y para esta enfermedad es admirable,porque tengo dello mucha experiencia,y abre el apetito porque conforta el estomago,y sobre el se pongan cosas confortatiuas,como son estas,carne de durazno,o xalea,cõ poluos de diamargariton,y en su lugar esto que se sigue.

Tomese yeruabuena tostada,y rociada con vino y poluos de almaciga,y azeyte de aueto se haga bilma y se ponga sobre el estomago.

Tambien es bueno azeyte de liquidãbar,y balsamo,y cõ ello caliẽte le vnte todo el vientre,y se abrigue con vna faja,y a los pies le põgã vn brasero con buena brasa,y ledẽ vn sahumerio con copal,y sude,y esto se haga hasta q̃ se le restituya la salud:y quãdo se desmayare le dẽ dlcaldo mezclado con vino,q̃ arriba q̃da dicho.Yo fuy acurar desde la ciudad d Valladolid vna señora q̃ de estar é maytines vna noche de Nauidad se resfrio y le dio este mal de q̃ vamos tratãdo,y cõ tãtos desmayos q̃ se tenia poca esperãça desu salud,cõestos remedios fue Dios seruido dq̃ sanase:y otros

muchos

muchos que yo e visitado en catorze años que fuy medico en el ospital real de Mexico.

Capitulo nono, de hinchazones floxas.

HAZENSE en el cuerpo humano vnas hinchazones floxas que en apretandolas con el dedo le hazen lugar, dejãdovn hoyo q̃tarda en tornarse aemparejar, yestas hinchazones, vnas son generales, y otras particulares: porque vnas vezes se hinchan solas las piernas, y otras vezes la cabeça, y otras todo el cuerpo, y vnos le llamá vndimia, y otros nazarca, y otros ydropesia, yen effecto es enfermedad trauajosa, como son todas las que se hazen de reumas, por corrõperse las reumas cõ las humedades q̃ande alimẽtar el cuerpo humano, y como las reumas sõ frias y alteradas, hazẽ como el agua q̃ se empapa ẽ tierra llana, o en vna esponja.

LAS CAVSAS DE LAS HINchazones floxas.

YA dexamos dicho que en cada particula de nuestro cuerpo, ay cinco virtudes, yestas son distributiuas delas humedades, y por faltar alguna en sus effectos y no poder expeler, ni digerir, ni hechar a otro miembro las reumas, con su

consu frialdad corõpe las humidades y haze como haze el agua en la tierra que tiene mala corriente, y no se puede ds aguar y quedan tan humedas que no pueden alimentar lo que en ellas nace y ansi esta enfermedad estando las reumas como estan entre las humedades todo se altera y corompe y algunas vezes se mortifican y se estiomenan los miembros principalmente las piernas y los pies yo e visto grandes mortificaciones en las asentaderas principalmente quando tenia a cargo la cirugia del ospital de nuestra señora desta ciudad, como da grandes ardores en poniendoles cosas frias luego se mortifica.

La cura de los tumores flojos

A de comer aue o carnero, ternera asada, y el agua para beuer secueza con pimienta o canela los jaraues sean vnas cucharadas de miel rosada, o de maguey, y se purgue con vna cucharadita de poluos de los llanos de cinaloa, o de guanaxuato o con peso de dos reales de cõserua, tambien es bueno la raiz de colima y la de mechoacan, y todas las purgas dexicama sõ buenas para purgar enfermedades de reumas puede se sangrar dos vezes si la hedad y virtud lo consienten y el tiempo sies de calor, y el paciẽte es de asta treinta años, y sies en tiempo frio no conuiene sangria por que la enfermedad es de frio y si le sacan la sangre se yelan mas las reumas y espeor.

Ansele de dar vnos sudores de esta manera, ase de vntar todo el

do el cuerpo con este azeyte: toma vino y trementina azeite comun y legia de tequesquite partes yguales quatro onças decada cosa, y azeite de las almendras del çapote, o desuconserua dos onças, poluos de yncienso ymirrha, peso de dos reales de cada cosa, ydeque esta consumido el vino y lalegia a fuego manso seleañidan los poluos, y caliente levnten todos los miembros delcuerpo, persona que tenga fuerça queledexe losmiẽbros colorados irefregandolos, y luego beua vna escudilla đ agua tiuia de la q̃ beue de pimiẽta, odos õças de agua ardiente yde q̃ aya sudado ledẽ vn poco đ cõserua q̃ coma y ledẽ vnos tragos devino q̃sea bueno y puro, o cõpoca agua q̃por ser laẽfermedad đ reumas lo puede beuer asus comidas, ypor esta ordẽ seproceda por siete o ocho dias, al cabo de losquales setorne a purgar, ysino estuuiere sano y la enfermedad es grande y nosea remitido conlo queseahecho, seledẽ tres oquatro saumerios destamanera. Toma vn librillo o caçuela algo grande con ceniza y vna olla mediana con buena brasa, y seleheche enella media onça de bermellon por maler, y se leponga encima vn chicouite por que no selequeme laropa y bien adrigado en lacama yel rostro de fuera sude lo q̃pudiere, y cõ esto se leacabara đ desinchar, ysi fueremos digo notan vniuersal la hinchazon puede menorar el sahumerio quesea de pastillas, como lodiremos endolor de cabeça oconsolo copal porser esta lamejor cura, para hinchazones flojas, nopongo mas remedios ysi acaso semortificare algun miembro como suele ser acuda ala cura de

cane

canerena ode eſtiomeno.

Suelen ynflamarſe las piernas, digo pararſe coloradas, no porque tiené mucho calor, porq̃no leay porſer la enfermedad de frio, ſino queſucede como quando ſe hechaen agua alguna braſa de lumbre, queſale humo, y enefecto mirandolo bien no ay lumbre ſino humo, pues anſi es lo queuamos diziendo, que aumque parece colorado no ay color, ſino agua, q̃eslasreumas podridas, tábié esbueno hazer fuentes en los molledos de losbraços, tres dedos delas junturas del cobdo, y abajo delas rodillas por parte de fuera, tambien es bueno, foguear todos los miembrosymas donde oviere mas daño, con vnos caços de cuchillos bien calientes, y las fuentes ſe haran porel orden que diremos en el capitulo deciatica ytábié es bueno fogear el viétre.

Capitulo dezimo dehidropeſia de Reumas

HIDROPESIA es hincharſe elviétre y enflaquecerſe todos los demas miébros, yeſto lodixo Auila de lobera, por hierro delauirtud regitiua, las reumas que hauian de bajar a refreſcar, y humedecer, las piernas y los braços, todas bajan aluientre, y por ſu mala calidad nolas dexa paſar a otros miembros, aunque algunas vezes baja alas piernas y ſe hinchan vnos tumores flojos, como lo dexamos dicho.

Las

Las causas de la hidropesia de las reumas

Son destéplarse la virtud regitiua queno puede hechar las reumas devn miembro a otro y como elcuero delvientre es menos carnoso,porque el miraquees de nieruos y el primer cuero es rezio ytupido,no pueden las reumas resoluerse ni pasar a otro miembro,viene a crecer el vientre y en flaquecerse todos los demas miébros,porque no les bajan las reumas arefrescallos y humedecer el estomago,y por eso tiene el hidropico tantased por que las reumas que auian de bajar al estomago a humedecello bajá por el pecho y vientre,y ansi vemos que los gordos tiené mas sed que los flacos,por que las reumas que les auian de bajar al estomago van alos demas miembros,y ansi estan gordos y el estomago suple la falta d las reumas cõel agua y al flaco bajan las reumas al estomago, que leauiá de refrescar y engordar los miembros y ansi esta mas flaco,épero el agua no suple lased tambié como las reumas por que el agua pasa de presto como vemos que se lesseca avno laboca por que el agua no tiene a quella pegosidad que tienen las remas como vemos que al que tiene tauardete no leazen el guisorillo para humedecer la lengua cõ solo agua,sino que lehechan çaragatona osemiente d mébrillos,por que es glutinosa y pegajosa,como las reumas, y como quanto lacosa conquese haze el guisopillo se asimila mas a las reumas vemos quitar mas la sed y gana de beuer,y esto bien se ve por euidencia que en tiempos deromadizos que bajan muchas reumas alestomago quese-

qui

beuer,y esto bien se vee por euidencia,queen tiẽpos de romadrizos q̃ bajan muchas reumas al estomago,que se quita la gana del comer,ydel beuer a los enfermos,que padecen la tal enfermedad:porque las reumas son poderosas para ello,por propiedad oculta suya:y si del agua se hiziera la hidropesia,no le hiziera falta a vn hidropico sacalle dos o tres escudillas de agua de vna vez,porque cõ tanta agua como vemos que beue,la tornara a tomar,y vemos contrario que se muere en sacandole agua, luego bien se sigue q̃ no es de agua la hidropesia sino de reumas.

Las señales de la hidropesia de reumas.

TIenen gran sed por no tener reumas en el estomago: sonido de agua quando se menea en la cama,en la parte de las costillas mendosas o falsas,hinchazon en toda la barriga desde los pechos hasta lostesticulos,yel miembro viril se suele hinchar.

La cura de la hidropesia de reumas.

ADE comer,aue,o ternera,o cabrito,o codornices, o perdizes,y es tã bueno asado como cozido;el agua para beuer se cueza cõ rayzde maluas,ode malbauisco:toda cosa q̃ haze bauaça,y tuuiere mas similitud cõ las reumas es mejor.Los xaraues se hagan desta manera.Toma çaracatona ymaluauisco y cueza hasta q̃vaya haziẽdo bauaça

y despues que se aya colado, se le añida açucar, y segun arte se haga lamedor, que tome a cucharadas, que quita la sed, y trayga en la boca vna nuez mozcada, o la rayz de maluauisco, y trague la saliua, que es cosa que quita la sed. Tambien es bueno los orines de moço, con vnas gotas de azeyte de higuerilla, y cada dia le vnte el vientre cõ este azeyte. Toma vino q̃ sea bueno, y azeyte d̃ aueto, y liquidábar partes yguales, dos onças de cada cosa, y desq̃ aya cõsumido el vino, le añadan poluos de yncienso y mirrha: con esto le vnten dos vezes cada dia. Tambien es bueno ponelle sobre el vientre los orines cozidos con saluados, y mojado el paño açul en el cocimiento, y puesto sobre lo hinchado, despues que este vntado con el azeyte arriba dicho: y en secandose tornallo a mojar, y tibio tornallo a poner, y hazer esto por algunos dias, y si pasare adelante, se purgue con vna cucharadita de poluos de Guanaxuato, o de Colima, o de Mechoacan; y vn dia despues de la purga, se le dé cinco o seis sahumerios, destos que se siguen.

Toma copal y bermellon, partes yguales, media libra de cada cosa, y desque se aya derretido el copal cõ poquita trementina, se le añida el bermellon molido a grueso modo, y se haga pastillas de a media onça, y cõ estas se sahume por la orden q̃ dexamos dicha, y siẽpre se vnte cõ el azeyte hasta que este sano, y en acabandose los sahumerios, si no huuiere purgado bien cõ ellos, q̃ suelen dar camaras, se torne a purgar cõ la misma purga, cõ las xicamillas

de

de tepoçotlã. Tãbiẽ es bueno el emplasto resolutiuo que lleua tequisquite, y sequeme el vientre con vn caço de vn cuchillo, y no con cauterio, porque no se saque el agua, que se desfallece el enfermo y pocos escapan. Esta es la mejor cura que asta aora se ha hecho, para enfermos de hidropesia de reumas.

Capitulo xj de esquinencia.

ESQVINENCIA es vna descrasia, que se haze de reumas que bajan ala garganta y impidẽ el passar del mãjar al estomago, y dl ayre al pulmon; y dize Luys Louera de Auila, y Ioanes de Vigo, y Guido, que ay quatro o cinco maneras de esquinancia, ye s que como se haze en diferentes maneras y lugares, les aparecido auer muchas maneras de esquinancias, porque vnas vezes se hincha el cielo de la boca, y otras la campanilla, y otras vezes los musculos de lacaña del pulmon, y no puede pasar la respiracion al coraçon, y esta aceçando, y se llama esquinancia canina, por helarse las reumas con el frio que estaua refrescando y humedeciendo los miembros dela respiracion.

Las causas de esquinencia.

Son reumas que bajan de la cabeça, y vnas vezes se quedan en lo alto de la bõca, y se hincha la campanilla,

y todos aquellos laçertos,queſe apareçen quando con algo abaxamos la lengua con las reumas,y otras vezes baja lareuma alos muſculos de la lengua,que los haze paraliticos,que quando vá a tragar lacomida obeuida, latorná ahechar por las narices,y otras vezes ſe hinchan de tras de las orejas y las llaman paperas.

Las ſeñales dela eſquinencia de reumas.

SOn bien manifieſtas, y vnas mas que otras,y vnas mas peligroſas que otras,quando ſeve calor o hinchazon,y eſtar ynflamado lo alto dela boca,ylacampanilla,ola lengua hinchada,no es tá peligroſa,como quando baja la reuma ala caña del pulmon,que embaraça y tapa la via del ayre,y eſta hiruiendo el pecho y ſequita de repente el dolor,que es por oprimir y ahogar el coraçon,por eſtar con el objeto cerca del ſentido:como lodize Ariſtoteles en el tratado dela viſta,y atras lodexamos mas declarado.

La cura de la eſquinencia.

DIze Cornelio Celſo,q̃ afuertes enfermedades,que an de ſerfuertes los remedios: conocida la enfermedad como auemos dicho,ſile heruiere elpecho,y tuuiere calẽturas con repelos de frio,y ſi eſtuuiere ahogandoſe, ſe le den luego eſtos ſaumerios. Tome eſtoraque y menjuy,y bermellon,vna onça decada coſa,y aluzema,y romero,

y todo

ytodo quaxado se formen trociços de amedia onça, y por la orden que queda dicho atras se sahume, y se le heche vé tosas en las espaldas, digo en el espinazo sobre los pulmones, para que disuelua las reumas que estan enpapadas en la esperarteria, y no à dhazer gargarismos cõ ninguna cosa fria, porque se condensan mas las reumas. Ande sahumar vnos paños, y calliétes se pongan en el cuello y en la cabeça.

Tomen miel rosada, cõ lamedor de tequesquite, y violado acucharadas, y pógase vn encerado en los pechos de tecamahaca.

La comida a de ser atole, cõ algunas yemas de hueuos cõ pimiéta, y mucho açucar y miel rosada, o de maguey, o caldos esforçados, o estilados, hasta que pueda comer otra cosa: el agua se cueza cõ pimienta o oregano, y se le heche vn poco de tequisquite, otras vezes se haze la esquinencia en el nacimiento de la lẽgua, yo e visto mudar el cuero de toda la lengua, y quedar la lengua delgada, y el tragadero y la via del ayre tal que nunca forma boz.

Ase de sangrar de bajo de la lengua, y haga gargarismo con diamoron, y miel rosada, y cõ vino, y tequisquite, y se purgue con ynfusiõ de dos cucharadas de poluos de Guanaxuato, o de Colima.

Y quando la hinchazon es en lo alto de la boca junto a la campanilla, y esta la parte muy ynflamada, y forma mala habla, se sangre del braço de la misma parte, y

del otro braço tambien, y se parta vn chile verde por medio, y se hincha de alumbre, y se friegue con ello dos o tres vezes cada dia antes de la sangria, y se le hechen ventosas en las espaldas, y se purgue con cañafistola y polvos de Mechoacan: y si huuiere algunas llagas en la garganta, y sin que las aya, tome este gargarismo.

Tome vn gueute exipciaco, y desatese con vino, y con vn ysopito se laue dos vezes cada dia, y si fuere menester mejor desecacion se haga este lauatorio, que es admirable para enfermedades de la garganta.

Tome agua comun la que bastare, cuezase con alumbre y granade cochinilla, y desque aya heruido vn poco, se le añida vn poquito de soliman crudo, de manera que el agua no este fuerte, y con esto haga dos vezes gargarismo, y si alguna de las enfermedades succediere hincharse el cuello como succede, quando se hinchan los musculos de la lengua se le ponga este emplasto.

Toma vn nido de golondrina, y vnto sin sal, y vn poquito de tequisquite, y cuezan en vino hasta que el vino se consuma, y quando lo esten moliendo le añidan azeyte de mançanilla, y hecho emplasto, se ponga sobre la parte hinchada hasta que se determine.

Capitulo treze, de la perlesia verdadera.

Dize

DIZE Luys lobera de Auila en su jardin de experiencias, que perlesia es falta de sentido, y mouimiento por alguna distancia de tiempo, y quando tornan en si, quedan tullidos de todo vn lado de pie y braço, y turbulentos de la lengua, y no puede hablar y perdida la memoria, y les da muchos desmayos y mal de coraçon.

Y la perlesia es en dos maneras, vna fuerte y otra debil, de la fuerte quedan tullidos de tal manara que no se pueden leuantar, ny andar, y se les oluida lo que sauen, y solo forman vna si o no Iesus o Sancta Maria, y de la debil sanã totalmente algunas vezes: ya sse de notar que aunque el tiempo que esta sin sentido ni mouimiento sea muy poco, luego quedan sin mouimiento, porque se tapan los neruios con las reumas: y por no poder passar la virtud motiua lo que esta en los neruios, se resuelue y queda el paciẽte tullido como muerto el medio cuerpo.

Las causas de la perlesia.

POR alterarse la reuma con algun frio, o por andar al sereno, o algun ayre fresco, o caliente, se altera la reuma de tal manera, que la substancia medular de los sesos es agrauada de las reumas y los neruios obstructos y tapados. Y quando la reuma es poca y la virtud fuerte para desechar la reuma, queda el miembro fuerte sano, y el otro sin mouimiento y como muerto, y los dedos de la mano flojos que se le pueden estender y encoger sin dolor,

Las señales de la perlesia.

QVANDO da parasismos queda el enfermo como muerto, y da grandes ronquidos, y estan como muertos y sin sentido, y otras vezes dan gritos, avnque forman mala voz, y quando tornan en si, quedan tullidos del medio lado y de la lengua, y faltos de memoria, y simples para toda su vida.

La cura de la perlesia verdadera.

PAra que torne en su acuerdo se le de garrote en los braços, y en las piernas, y hagan le estornudar, y hechenle ventosas en la cabeça, y en las espaldas, porque las ventosas sacan el humor del centro a la circunferencia, y hazen mucho prouecho, y desque aya buelto en si, le purguen con esta purga.

Toma pimienta, xicamole, y acibar, partes yguales, quatro onças de cada cosa, y se muela a grueso modo, y con vino se hagan pildoras, y con peso de vn real dellas, y doradas, y con ellas se purgue a las tres de la mañana, y se rija como purgado. La comida sea carnero, tanto assado como cozido, y el agua que beuiere se cueza con pimienta o canela, y sobre la lengua, le pongan pimienta molida, y le refriegué lo alto dela boca con pimienta y açufre molido y con atriaca le refriegué dos vezes cada dia la lengua y lo alto de la boca: y por las narizes le hechen çumo de lirio, de acelgas, o de xoxotlaton, o de vino en que ayan estado ojas de picietl, y la cabeça se le vnte con balsamo,

y le

y le pongan vna bilma de poluos de incienſo, y mirrha, y con agua ardiente ſe trate todo junto, y ſe ponga en toda la cabeça, en lugar de agua ardiente ſuplira ſangre de aue, o de otro qualquier animal, y en lugar de eſta bilma, puede ſuplir el oxite, o con ſimiente de arbol del piru, molida, y cada dia ſe le heche vna melezina del cocimiento dela rayz de xicamoli, o de almendras de hueſos de çapote con piciete, y ſe cueza con orines, y pimienta en la boca y vomito, y ſe le añida azeyte y miel, y ſe le hechen dos melezinas cada dia, y ſe le hagan dos fuentes junto a la nuca, y otra en el molledo del braço enfermo.

Capitulo doce de la perleſia no verdadera.

YA QVEDA dicho como ay perleſia verdadera deque nunca ſanan, ni ſe leuantan, y eſta es perleſia no verdadera, porque ſanan totalmente, o cojean y tienen la mano y los dedos encojidos, por no ſer reuma laque tapa los neruios ſino ventoſidad remouida, o alterada de algun enojo, o alguna purga que remouio los humores, y no bacuo tambien como conuino. Y eſto es lo que dixo Galeno quádo dixo que hauia perleſia fuerte y otra debil, que aſsi lo refiere Luis Louera de Auila, porque ſe haze vna perleſia de reumas, y otra de ventoſidades como lo mueſtra

la ex

la experiencia, que avnos se les priua el sentido y pierden lamemoria,y a otros no.

Las causas de la perlesia, no verdadera.

SON muchas ventosidades, remouidas vnas vezes de enojos,y otras demiedo,y otras de purgas,que por euacuar mal, quedan los vapores alterados,y ostruyen los neruios motiuos,y hazen perlesia;por que tullido el paciente del medio lado, el pie y el braço,mas no la lengua nilos sentidos que les quedan libres, y algunas vezes suce de despues calentura y muy fuerte.

Las señales de la perlesia no verdadera.

LO primero queno pierden los sentidos,ni lamemoria yquando le torna el mouimiento al braço,seles paran los dedos tiesos:vnas vezes sanan confacilidad,otras tardan ensanar,onũca sanan,yqueda el pie ylamano tullida.

La cura de la perlesia no verdadera.

ADE comer carnero,o aue, tãto assado como cozido passas porante y de postre conserua,o rosquetes;el agua q̃ secozera parabeuer,sea conpimienta o canela. losjaraues,miel rosada odemaguey;y lapurga,sea rayz dlos poluos de Guanaxuato en poluos:o de Colima, el peso devn tomin

tomin yſi eshecha conſerua,ſe lede media onça,y deſpues de la purga ſe le den eſtos ſahumerios.

Toma dos onças de copal,y vna de bermellon, y deſque eſte bien derretido a fuego manſo,ſe le añida el bermellon molido,y ſe a de hauer quitado del fuego, y meneallo con vna eſpatula haſta que ſe encorpore el bermellon con el copal,y ſe heche en vna caçuela que téga agua tibia,y ſe hagan paſtillas de a media onça,y con ellas ſe ſahume deſta manera.

Toma vn librillo mediano,medio de ceniza,yvna olla media de braſa,y metida en la cama,y los pies del enfermo arrimados al librillo,y la olla hechada la boca hazia los pies del enfermo de lado, y hechada la paſtilla dentro de la olla,y ſe ponga vna canaſta o chicouite ſobre el librillo:de arte que no ſe queme la ropa,y bien tapado que no vaporee el humo;y la cara deſtapada y bien acoſtado, y tome tres o quatro ſahumerios, cada dia vno; y acabados los ſahumerios,ſe purgue con la purga arriba dicha, y otro dia deſpues de la purga, ſe labre con vn cauterio, cuchillar deſde la nuca,haſta el cabo del eſpinaço: y ſobre el hombro le den dos golpes, y otros dos en la muñeca junto a la mano,y le pongan en las quemaduras ynguente amarillo caliente,que por ſer la reuma tan fria,conuiene curarſe con coſas calientes, que reſuelua y vaporee los neruios la reuma que tapa los neruios que eſtan obtructos y tapados.

Capi

Capitulo catorce del torcimiento de boca, y temblores de manos.

AY DOS cuerdas que siruen de tener el rostro derecho, y por la flaqueza de la virtud regitiua y espulsiua, se empapa alguna reuma en la vna, y estiende la enferma, y la otra cuerda encoje, y desta manera tuerce la boca y el ojo: la sana estira, y la enferma estiende, y algunos lallaman perlesia, y enefecto no loes, porque perlesia, es mal de nieruos, y el torcimiento de boca es mal de cuerdas, ni torcimiento de boca no es perlesia ni a los q̃ les tiéblan las manos, porque la perlesia, da de repente, y el torcimiento de boca, poco apoco, y a los que les tiemblan las manos tambiem poco a poco, por paulatina conjuncion, y como la reuma se anteponea la virtud motiua, no puede pasar libre mente haze temblar por ser poca la virtud motiua, que passa por los neruios, por esta causa haze que esten temblando.

Las causas y señales del torcimiento de boca y temblor de manos.

POR DESTEMPLARSE la parte, y faltar la virtud espulsiua, se viene a empapar la reuma en la cuerda, y haze compulsion, y como la sana va tirando y la

la enfermedad va estendiendo,ansi se viene a entortar la boca y el ojo,y otras vezes se obstruye en los nieruos de las manos y del cuello,y como no puede passar la virtud mouitiua,viene a temblar,y en effecto es cosa ympropia llamarla perlesia,pues vemos que es enfermedad que puede sanar,y por llamarla perlesia no se pone en cura, y que dan siempre enfermos pudiendo sanar.

La cura del torcimiento de boca,y temblores de manos y cabeça.

A DE comer passas, por ante,y aue,o carnero assado,o cozido,el agua para que beua se cueza con pimienta, o canela,y se purgue con las pildoras hechas en el capitulo primero de perlesia,o con la conserua de Guanaxuato, y en la parte que estiende, se le póga vna bilma de poluos de yncienso,y agua ardiente,y en la parte contraria,se vnte cō azeyte de aparicio,y vn dia despues de la purga,se sahume por el modo que queda dicho:tres o quatro dias, y se mire muchas vezes al aspejo,y con la mano se enderece la boca:y la bilma se a de poner entre el ojo y la oreja, y si lo dicho no bastare se le quite la bilma,y se le dé vnos golpes con vn cauterio,cuchillar actualmente caliente.

Capitulo quince del dolor de la cabeça.

Dolor

DOLOR es vn sentimiento de alguna cosa cõtraria, la qual impide la complexion del miembro, como la cabeça es como la chimenea de casa: assi esta sugeta a recibir mas êfermedades que otro ningun miembro, porque vnas sucedẽ de vapores y ventosidades de reumas, y otras de humores. Y assi vemos, que vnas vezes son dolores faciles, y otras graues. Vnas vezes duele toda la cabeça, y otras vezes no mas de la mitad, vnas vezes la parte delantera, y otras la nuca.

Las causas y señales del dolor de cabeça.

AY causas primitiuas, y antecedentes, y conjuntas: las primitiuas son como palo, golpe, o cayda, o pedrada. Las antecedentes suceden de muchas maneras: vnas vezes de mucho comer se leuantá tátos vapores q̃ hazen xaquecas con otras causas dichas por relacion del enfermo, y ansi mismo viene dolor de cabeça por dormir mucho despues de auer comido, como lo dize Luys Louera de Auila, y otras vezes de ayres, o frios, y destemplan la cabeça, y otras vezes redundancia de humores.

La cura del dolor de cabeça.

ADE comer passas por ante, humedecidas con vino, y con açucar, y de vn aue, o cabrito assado: y de postre rosquete, o marq̃sote, el agua se cueza cõ pimiẽta, canela, o anis

o anis los xaraues seagan desta manera.

Toma vna libra de raiz de mechoacan molido y cozido en tres açumbres de agua,y mengue las dos partes,y desque aya colado, se le añida vna libra de açucar y torne a dar vn heruor y a fuego manso hasta que tome forma de lamedor,y desto tome vnas cucharadas por quatro o cinco dias,acabo delos quales se purgue si fuere menester cõ pildoras de xicamoli,que se hallara en el antidotario ocõ poluos de mechoacan yestornude cada dia,con poluos que venden los yndios,y vna ora despues deauer cenado atole, o passas, o conserua, tome vn vomito, con vna cucharadita de poluos de pipiçagua, o de piciete,y cocimiento de vna almendra, de çapote,o mancanilla,y por las narizes,tome çumo de lirio,o de acelgas, ode xoxotlaton,que purgan las reumas del celebro,y resuelven las ventosidades.

Como se sabra si la reuma baja al estomago.

Si lareuma bajare al estomago, que seconoçera por tener asços, y mala gana de comer,y dolor de estomago se haga lo siguiẽte,que quita el dolor de estomago, disuelue ventosidades. De la conserua del almendra del çapote, que esta ẽ el antidotario.y peso de vntomin,se hagã pildoras,y tome cada noche vna,y si no estuuiere hecha lacõserua,tome vnpoquito del mismo hueso,quehaze elmismo efecto,y quita qualquier genero de azedias,y en lugar dl dicho,sino sehallare es bueno lo siguiente,

Toma vna onça de pizietc verde oseco,y hechese en

vn

vncuartillo d̃ vino, y deſpues que aya eſtado doze oras, ſe cuele, y ſeguarde en vna redoma, de eſto ſeheché vnas gotas en las narizes que purgue las flemas del eſtomago, y ſe quitan los dolores de cabeça, y ſi paſſare, adeláte, ſe laue la cabeça, que ſe le quitaran los dolores con facilidad, cueſaſe vino con pimienta, haſta que desmengue la mitad, y ſe laue la cabeça, y deſpues de bien enjuta, ſe ſahume con vn poco de ſuchicopal, y ſe queden pueſtos los paños y eſte bien abrigada, y traya ſiempre por las mañanas y tarde la pimienta en la boca, yſi echo todo lo dicho, no ſe quitare el dolor, ſe ſahume deſta manera.

Toma copal, eyncienſo molido, y bermellon molido, partes y guales, vna libra de cada coſa, y desqueeſten derretidas las gomas, ſe le heche el bermellõ, y ſe trate todo haſta que eſte bien encorporado con vna eſpatula, y luego le hechen vn poco de agua que eſte tiuia, y ſe hagan paſtillas d̃ a media onça como panezitos de ſan Nicolas, y cõeſtos ſe ſahume deſta manera.

Toma vn librillo algo grande, que tenga ceniza por que no ſe queme la ropa, y en el librillo eſte vna olla algo grande, media de braſa, y tapalla con vna canaſta ochicobite, de manera que no ſe queme la cama, y hechele la paſtilla y tapeſe biẽ el enfermo ecepto la cara de arte que no ſe vapore el humo: y el apoſento eſte biẽ caliente cõdos otres braſeros de fuego de buena braſa, y ſude todo lo que pudiere cada dia, y ſe le mude la ropa con grande abrigo, y por eſta orden ſe le den tres o quatro ſaumerios o mas ſi ouiere

mene

menester,hasta que sane,o salga ala boca o leden camaras:o selequiten los dolores:y si por estar endurecidas y o piladas las humedades,y partes yntercutaneas, y si fuere menester mayor molificacion,se vnte todo el cuerpo cō este ynguento:toma azeite debeto y azeite comun, y pol uos de incienso y mirrha yvino,dos ōças dcadacosa,ycueza a fuego māso,hasta q̄ seconsuma el vino,y sele añidan dos onças de azogue muerto con azeite de aueto,yquese vaya agitando y sele añidan quatro onças de vnto sin sal,y dos onças de sebo de macho,y setrate todo en el almirez por espacio de doze oras,y con vna onça deste ynguente se vnte todo el cuerpo,noseade vntar mas de vna vez cada dia,y noseade hechar mas devna ōçacada vez aunq̄sea xigāte el vntado;y nose mude la ropa hasta q̄ aya algunos dias que se acabaron de dar las vnciones:porque suelen tornar asudar con las vnciones que se pegā ala camisa:yssi saliere cō mucho humor ala boca sevnte conestе siguiéte Toma cardenillo muy sotilmente molido,y tratese cō nuestro azeyte triafarmacō,que esta en nuestro antidotario y con vn ysopillo se limpie las llagas dos vezes cada dia, y no se laue con ningun genero de lauatorio laboca mientras babeare,porque esexcessiuamente dañoso,yes causa demortificacion de la boca,y caerse las quixadas, y suelen morir losque estan tomando lasvnciones por dormirse,y colarse,la reuma catarral q̄ viene ébuelta é el açogue, por elarse por elasperarteria,que es adonde esta el coraçō y poreстar el objeto cerca del sentido nosiéte dolor,como

lodize Aristoteles, quando trata de la vista, y ansi mueren sin dolor, ni vascas, ni sentirse que se mueren, sino como vn palomito quando le aprietan por las caderas: aunque es verdad que el sahumerio es poderoso para sanar quales quier enfermedades de reumas; toda via me parecio poner vna receuta de vnciones. Todas las enfermedades que hasta aora emos dicho de reumas seazen de presto, y por deriuacion: y las que diremos de aqui adelante son por congistion que es poco apoco.

Capitulo diez y seys de tumor y corupciones en la cabeça.

A CABECA tiene partes contenidas, y conteniétes, que es como si dixesemos la cabeça tiene enfermedades dentro y fuera. ya emos dicho de las enfermedades que se hazé en las partes de dentro, aora diremos de las que se hazé en las partes de fuera, como son tumores, y corrupciones, y tiña, y empeynes, y vnas como verrugas: dize Ioanes de Vigo en el quinto libro capitulo primero, que causa esta enfermedad que vamos tratádo todo genero de apostemas y vlceras, y todo genero de gota y de mal frances, y que se hazé vnos tumores como yemas de huevos, y q̃ son tá malicioſos, aunque de dia descása de noche no dexa dormir, q̃ sino se cura détro en seys meses, se corrópé los huesſos.

Las

Las causas y señales de los tumores en la cabeça.

ORDENO naturaleza quatro o cinco virtudes en cada particula de nuestro cuerpo, para destribuir las reumas de vn miembro a otro, por dilatarse alguna destas virtudes, y no embiar la reuma de vn miembro a otro, se va juntãdo poco a poco, y se vienẽ a hazer tumores, vnos pequeños, y otros mayores, y quando se madurã es la materia como sesos de conejo, con corrupciones de huesso, con grandissimos dolores, por desgregar y apartar los vnos miembros de los otros la reuma, y aunque conocidamente se sienta al sentido del tacto, que ay corruption no se a de abrir, porque es muy mal hecho, pues se puede curar sin abrirse, y no dexar los hombres ynabilitados de ser y tratar con hõbres honrados, porque an asco dellos; pues mire quanto mal haze, el que los abre pudiendo sanar sin abrillos, y lo otro que les consumen y gastan sus haziendas, y las de los ospitales adonde los curan, que entiendo que estan obligados a restitucion, por hauer remedio para sanarlos sin abrirlos, si la resolucion es la mejor determinacion de todos los apostemas, obligados estan a yntentar la resolucion primero que se abran.

La cura de los tumores en la cabeça.

LA comida a de ser aue, o carnero, o ternera assada: y por ante passas, y de postre rosquetes o marq̃sotes, y a

cenar atole;y el agua ſecueza conpimienta,o anis,o canela,ypuede comer de vn aguacate o de teçon çapote que es fruta ſana.

El jaraue para purgarſe esmuy bueno,el que queda dicho en el capitulo paſado,y ſe purgue con vna cucharadita de poluos delaxicama de guanaxuato,o con media onça de conſerua de la miſma xicama,queſon muy buenas purgas para reumas:ycada dia delos xaraues,ſelede vn vomito con vna cucharadita de poluos depipiçagua,con el cozimiento del almendra de çapote:ya dexamos dicho é eltratado de apoſtemas, como lamejor determinacion de apoſtemas es lareſolucion,juſto ſera tratar de reſoluer los ſobre hueſſos q̃es genero de apoſtemas,que a naturaleza leſea tanfacil de reſoluer tumor hecho en el hueſſo, como en lacarne,yo he experimentado vno tal que los reſuelue,ypor ſer tal no pondremas que vno,yes el q̃ſeſigue

Vndia deſpues de la purga ſele comiencen adar,y ſele den dos o tres ſahumerios,por la orden que queda dicho en elcapitulo atras antes de eſte:y cada dia delos ſahumerios en acabando de ſudar,ſe le ponga eſte emplaſto,que reſuelue poderoſa mente los ſobre hueſſos.

Toma trementina,y azeyte,y vino,vna onça de cada coſa,y ſele añida flor de mançanilla,y cominos,yanis,peſo de medio tomin,y tequeſquite vna onça,y tecomahaca,dos onças,y cueza haſta que ſeconſuma el vino, ycon cera blanca ſehaga emplaſto y con eſto ſe le refreſque cada dia, y ſe le refriegue la parte hinchada con vn lienço,

y ſipor

y si por ser muy grande o muy antiguo no se resoluiere en seis o siete dias, se le q̃me cõ vn cauterio cuchillar de llano y se torne a poner sobre lo q̃mado el cerote d̃ tequisquite y si no se hallare tequisquite se le ponga el que se sigue.

Toma dos dientes de ajos, y majese con vnos granos de mostaza, y cominos, y vn poquito de cera lo resoluera, si los tumores fueren pequeños se le põga la çauila del maguey, y quando se le vaya acabando el humo del sahumerio se le de vn jarro de agua fria desta siguiente.

Toma guayacan, y çarçaparrilla; quatro onças de cada cossa, y vna onça de pimienta, y cueza en tres açumbres de agua, hasta que menguen las dos, y quede la vna, y desque se aya colado se le añida vna libra de açucar, y vna escudilla de miel; y desto tome vna escudilla tibia por ocho o diez dias, y si fuere menester se torne a purgar, y si a caso estuuiere abierta la cabeça quando se llamare el cirujano el hueso de fuera, no se abra mas nise raspe pues el hueso sale a los setenta dias, y se cure con este inguente; anse de hazer vnos agujeritos con vn trepano en el hueso, y se haga vna fuente en el braço de la misma parte. Toma copal y tecomahaca, y pez y sebo de macho, y trementina, y azeyte comun partes yguales vna onça de cada cosa, y a fuego manso segun arte se haga este ynguente.

Capitulo diez y siete de gota serena y dolor de ojos.

LOS medicos vnas vezes ponen los nombres a las enfermedades, segũ los miembros a donde se hazen, y otras vezes de las causas de que se hazen, y assi vemos q̃ la reuma en la conjuntiua se llama otalmia, y esto que vamos tratãdo se llama gota serena, porq̃ el frio del sereno altero la reuma que hizo la enfermedad, por la falta de las quatro virtudes, viene a enflaquezerse el ojo, de manera q̃ este siẽpre llorãdo; vnas vezes por la parte delãtera, y otras por la parte trasera, digo hazia la oreja es mas dificultosa de sanar la reuma, q̃ viene derribandose por la frente y llora el ojo hazia la nariz, y le dura mucho sin sanar, y se le caẽ las pestañas, otras vezes da grandisimos dolores.

Las causas de la gota serena.

LO primero procede dedolor causado de solo frio, que altera a la reuma, q̃ esta en el celebro con dolor de cabeça, y con accidentes terribles en el ojo: y es tanto el daño y dolor que suelen hazerse nuues, y desollarse el lugar donde nacen las pestañas, con tantas lagañas y lagrimas, que es asco mirar al pobre paciente, y otras vezes se les suelen hazer vnas carnosidades y berrugas, y todo se sana con esta cura.

La cura de la gota serena:

LA comida a de ser passas: y atole, y conserua; y si fuere niño, o viejo se le permite de vn aue, y el agua con anis y pimiẽ

y pimienta,y no beua de otra:y trayga pimienta en la boca lo mas del dia , y tome jaraues vnas cucharadas de miel roſada,o d̃ maguey,y deſto tome por dos o tres dias, al cabo de los quales ſe purgue con vna cucharadita de poluos deMechoacan,o deColima,y vn dia deſpues de la purga ſe queme la venita que eſta dentro de la oreja, que es por donde va la reuma al ojo,y a las muelas,y ala gargãta que llaman eſquinencia, y llamanlos flemones,que ſe hazen en la boca,con ſolo quemar eſta venita,y deſto tengo yo harta experiencia,la reuma baxara porla frẽte;y ſiel ojo eſtuuiere humido hazia la nariz,y tuuiere muchas lagañas o caydas las peſtañas;ytuuiere carnoſidades ſequeme deſta manera.

Con vn caço de vn cuchillo actualmente caliente:ſe le aſiente por el nacimiento del cabello en la frente,que toma deſde el derecho de la ſien,haſta paſſar mas de la mitad de la frente,que es por donde puede bajar la reuma al ojo,y ſi entrambos ojos eſtuuieren malos: ſe aſiente otra vez el caço del cuchillo por el otro lado,de la miſma manera que junte lo quemado en la frente,porque ſe detenga la reuma y no baxe mas a baxo, y ſanan con grandiſſima facilidad,y encima de la mollera haga vna cruz con el caço bien caliente,y deſta manera no baxa la reuma, y no a de entrar el cauterio ni paſſar mas de ſolo quemar el cuero,porque es aquel derecho a donde ſe hazen las reumas,y ſobre el ojo ſe le ponga vn pedaço de vna çauila aſſada,o vn paño mojado ẽ vino,y ſi el mal fuere de mucho

tiempo ſe leden ptimero ſahumerios, cómo queda dicho en el capitulo de dolor de cabeça. y ſiuuiere dolor le ponga la yerua de la golondrina molida, y cozida en vino, y le pongan vna bilma en la frente de agua ardiente e yncienſo

Capitulo. xix de las cataratas.

CATARATA ſellama vna nubezita entre la primera y ſegunda tela, otunica del ojo, y es denotar que esel ojo hecho de quatrotú nicas, y la primera q̃ ſe ve al ſétido de la viſta es hecha del pericraneo: y ſe llama cojũtiua: y la ſegũda ſe haze de ladura mater y ſellama ſegundina, y entre eſtas dos tunicas ſe condenſa y quaja la reuma, y queda hecha vna nube, y es de tal manera queno deja paſar la virtud viſiua, y quedan ciegos, y algunas vezes con exceſsiuo dolor, llamaſe catarata que viene de catarro, de reuma que baja de la cabeça al ojo.

Las cauſas de las cataratas.

POR alterarſe la reuma ſuccedé los dolores dcaueçapor dilatar y apartar el pericraneo q̃ va deſgregádo y apartádo el pericráeo delcaſco, y anſi hazélugar para poder paſar al ojo, y ocupar étre lavna tunica y la otra, y cõel frio ſe quaja y ſe haze nuue, yespoderoſapa poder quitar laviſta.

Las

Las señales de las cataratas.

Como la reuma se quaja y se haze nuue, yno dexa obrar la virtud visiua, y como la virtud visiua tapa la nuuezi ta se hincha el ojo, y haze temblar la pupila y los rayos de lauista, vnas vezes sevan hazia abajo, y otras hazia arriba como la potencia visiua no puede pasar derecha, por ante ponerse la catarata delante nose puede ver la cosa que semira, yansi lo que esta porencima, y debajo del ojo, yno aloque miran por estar la nuuecita de lante, hasta que la acaba de tapar con la nuue que se acaba de engrossar y quita total mente la vista, suelen las cataratas tar dar en hazerse quatro o seys años, yo he visto hazer se en vna noche, y fue la causa por ponerse cosas frias sobre el ojo.

Lacura de las cataratas.

A DE comer cosas liquidas, atole y xalea, y cosas de li cadas por que no semueua el ojo, el agua secueza con pimienta, y anis, por tres o quatro dias tome vna cuchara dita de miel rosada, ode maguei, yse purgue con vna cu charadita de poluos de colima, ode guanaxuato, y tome por las narizes vna gota del azeite delas almendras delos çapotes colorados.

Toma tambien de las almẽdras de los dichos çapotes los que bastaré, hazello tajadas se tuesten en vn comal oteja y muelase agrueso modo, yse pongan en vn paño yse aprie

ten en

ten en vna prensa,y seguarde en vna redoma o escudilla, por que sequaje luego, y deste azeite se heche en las narizes,que purgando la reuma disuelue las cataratas,yno se ade poner cosas frias sobre elojo;porquese quaja lareuma y se en gruesa lacatarata,y sifuere menester poner algo sobre el ojo ade ser çauila asada,y caliente,que quita dolor y ayuda adisoluer lacatarata,y trayga pimienta en laboca y anis, y si elpaciẽte tuuiere mucho dolor de cabeça,seleden los sahumerios por el orden que dejamos dicho en el capitulo de dolor de cabeça,y si fueren nuues sele curen desta manera

Colirio para sanar las nuues de los ojos.

TOma alcaparosa yaçucar cãdi,y cardenillo,y anis y yerua de lagolõdrina,y inojovn pãd trigo acabado dsacar del orno,partidõ endos partes,yse saq̃ por alquitara,yesta agua se guarde en vna redoma y se heche con vna pluma en el ojo,que consume las nuues,hechandole vnas gotas del azeite del hueso delçapote por la ventana dela nariz de laparte quetuuiere lanuue,y silas nuues fuerende poco tiempo se quita con esta agua.

Toma yerua de lagolondrina, que los yndios llaman tianguiz pepetla,yinojo partes yguales vn manojod cada cosa,açucar candi,alcaparrosa, dos onças de cada cosa molido lo q̃se a de moler,se saque por alquitara,ycõ vnas gotas cõvna plumita mojada ẽ ladicha agua selepasẽ por el ojo;ysihuuiere humidad ẽ el sele heche solimã crudo pe

so de

ſo de dos granos de trigo, en el agua dela que eſta en la re doma.

Capitulo xx. de la rija.

RIIA es vna fiſtola queſe haza entre el ojo y la nariz, y eſta enfermedad ſe haze endos maneras; la vna es por deriuacion, y la otra ſehaze por congeſtion, que es como ſi dixeſemos vnas de reumas, y otras de humores. Las que ſe hazen de humores ſe maduran preſto; y en abriendoſe con lanceta y curandoſe con gueuo ſanan con breuedad, y quando ſe haze de reumas tarda mucho en hazerſe, y hazeſe de muchas maneras, porque muchas vezes ſe arrima la reuma al hueſſo y lo corrompe, y antes que ſe haga poſtema eſta corrupto el hueſſo, y ottas vezes ſe haze vn bultillo entre el ojo y la nariz, y en apretandole con el dedo ſe derrama por el ojo vna materia como miel, y eſta no es propiamente rija, porque para ſer rija a de criar forciblemente llaga, y pues no ay llaga, ſigueſe que no ay rija.

Las cauſas y ſeñales de la rija:

A DE hauer tumor duro apegado al hueſſo dla nariz, y con dolor dela parte de adẽtro, y otrasvezes ſe viene a abrir y q̃da el hueſſo corrõpido, y aũ el orificio eſtrecho,

y con

y con calloſidad,otras vezes ſe come la carne del ojo a la redonda.

La cura de la rija.

LA comida ſea por ante paſſas,cõ vn ſaborcito de miel o de açucar,y d poſtre roſquete o marqueſote,el agua ſe cueza con pimienta o canela, purgueſe con pildoras de xicamoli,o cochias,y ſi es ſolo el bultillo que en apretandola conla mano ſale materia por el ojo,o porla nariz, baſta vna bilma de poluos de yncienſo y mirrha, y ſe les hechẽ el çumo de las acelgas o de raiz de lirio,y lo que cupiere en vn dedal,reciba en las narizes deſpues de hauer cenado,y por la mañana eſtornude,y a medio dia ſele de vn ſahumerio hecho deſta manera.

Toma copal,yncienſo, y bermellon, partes yguales, vna libra de cada coſa, y deſque eſten las gomas derretidas, que ſe vayan enfriando ſe le hechẽ el bermellon molido, y ſe hagan paſtillas de a media onça, y ſe ſahúme por la orden que dexamos dicha en el capitulo de dolor de cabeça,y deſque aya tomado los ſahumerios ſe purgue,y vn dia deſpues de la purga ſe le aſiente vn caço de cuchillo caliente,y ſe le ponga por el nacimiento del cabello encima de la frente,y ſe le ponga cada dia vna bilma de poluos de yncienſo y mirrha, con clara de hueuo todo batido en la frente,haſta que eſte ſano, que detiene la reuma poderoſamente.

Capi-

Capitulo xxj. del polipo.

POLIPO es vna carne esponjosa, que hinche todo el hueco de la nariz, es carnosidad, y dize Guido, que toma este nombre de vn pescado q̃ se llama pulpo, y este tiene muchos pies, y haze esta enfermedad, echa muchas rayzes con que se hinche todo el hueco dela nariz.

Las causas del polipo.

DE REVMAS catarrales que bajan del celebro, se va hinchiendo el hueco de la nariz de vna carne esponjosa, que les haze andar la boca abierta, hediendo que andan tantos de los vapores que les sale hediondos.

La cura del polipo.

COMA passas por áte, y aue ocarnero assado, o cozido y de postre conserua, o rosquete; y el agua para beuer se cueça con pimienta o canela, y la purga sea de la conserua de xicamoli o de aziuar, y vndia despues de la purga, comience a tomar los sahumerios arriba dichos, q̃ consumé estas carnes esponjosas marauillosamente: y por la nariz se le meta vna mecha mojada en agua fuerte, o mojada é poluos de Ioanes de vigo, y sobre las narizes este defensiuo.

Toma

Toma vino, y çumo de maguey, y roſas, y cueza todo junto, y caliente ſe ponga ſobre la nariz, eſta es la perfecta cura de los polipos, por malos y hediondos que ſean, y ſi fuere meneſter mayor deſecacion por eſtar la llaga fuera de la nariz, ſe ponga eſte ynguente; ſon muy prouechoſos los poluos de la yerua que ſe llama xoxotlaton.

Toma quatro onças de diaquilon, y deſque eſte derretido con poca trementina, ſe le añida peſo de dos reales de ſoliman molido, y ſe trate con vna eſpatula, y deſto ſe hagan dos parches, y ſe ponga el vno por la mañana, y el otro a la noche, y ſe hagan vnas mechas grueſſas poniédo vn pañito ſobre vnos cañones de aue, y vntados con el ynguente ſe metá por la nariz, conque ſe acabe de cicatriçar las llagas que eſtuuieren en la nariz.

Capit. xxij. del mal de la boca.

EN LA boca ſe hazen enfermedades de muchas maneras, como ſon llagas en la lengua, y vnas como berrugas, y ſe hincha la campanilla, y ſi con diligencia no ſe curaſe, come la campanilla y hablá por las narizes, y ſe corrompé los hueſſos del cielo de la boca y hablan gangoſo.

Las cauſas del mal de la boca.

LAS reumas que ordeno naturaleza para humedecer todos los miembros motiuos, como la boca tiene tára

neceſ

neceſsidad,porque ſe mueuen muelas,quixadas,y dientes, y la lengua:y como naturaleza tiene neceſsidad de reparar todo eſto, ay ſiempre en la boca mucha humedad, y con pocas occaſiones ſe altera y ſe hazen llagas de differentes maneras como vemos quevnas vezes ſe derriten las reumas con mucho calor accidentado del ſol, y otras vezes accidentadas de vnas calenturas y calores.

Lacura del mal de la boca.

A DE comer por ante paſſas,y de poſtre roſquete, o atole,y aue,o carnero aſſado,y el agua ſe cueza con canela,y en ella deſpues de cozida ſe le heche çarçaparrilla: los xaraues ſe hagan deſta manera.

Toma quatro onças de miel roſada,y en ellas ſe le heche peſo de dos tomines de poluos de los llanos de las minas de Guanaxuato,o de Colima,o de Mechoacan, y deſque aya acabado de tomar cada dia dos cucharadas comẽçara a tomar eſtos ſudores. Toma quatro onças de çarçaparrilla,y dos varitas de raiz de pulque, y cueza en tres açumbres de agua,haſta que deſmengue la mitad, y luego ſe le añida vna eſcudilla de miel, y otra de açucar vna libra, y de que eſte colado tome cada dia media eſcudilla a la mañana, y otro tanto a la noche, y ſi fuere meneſter mayor deſecacion, le den los ſahumerios de copal,o de bermellon por la orden que dexamos dicho, y el ſudor ſe limpie muy biẽ y ſe põga ropa limpia,y ſea caliẽte,y ſi la boca eſta inflamada de calor ſe haga gargariſmo

con

con leche y açucar,y ſi ſon llaguillas que ſean hecho poco apoco,ſelaue con eſta agua.

Toma vino aguado,y vn grano de ſoliman, y con vn guiſopillo ſelaue lasllaguillas dosvezes cada dia,como no eſte fuerte, tambien es bueno cardenillo y azeyte, y con vn guiſopito limpien la boca,y ſi el enfermo quedare achacoſo con enfermedades no conocidas,ſon buenos eſtos poluos.

Toma pimienta,y canela, y ojas de piziete y anis, tres onças de cada coſa,y media libra de açucar y vna libra de çarçaparrilla,y todo bien molido y deſtos poluos tomen dos cucharaditas cada noche : con vnos tragos de agua de çarçaparrilla;ſon muyprouechoſos eſtos poluos para reumas que ſean deſtemplado en el eſtomago,y hazen enfermedades no conocidas.

Capit. xxiij. del dolor de dientes.

NO ay hueſſo en el cuerpo humano que padezca dolor ſino ſon los dientes,y muelas, y es la razon vn neruezito que les ſirue como de tutano,q̃ ordeno naturaleza para atar y ligarlas muelas,para que ſe puedan conſernar mejor,y quando la reuma es alterada haze exceſiuo dolor en los dientes y muelas.

Las cauſas del dolor de dientes y muelas.

Def

DESPVES que se altera con el frio el celebro, corre la reuma por las vias q̃ mas acomodadas halla, y assi baxa a los dientes y muelas, y otras vezes se corrompen los dientes y se hazen agujeritos; que se llama neguijon, y esto suele dañar y corromper, hasta llegar al neruezito, y en comiendo o beuiendo cosa fria o caliente que llegue al neruio, luego se siente con terrible dolor.

La cura de los dientes y muelas.

ADE acomodarse con la comida a la posibilidad de los dientes y muelas, los lamedores seran vna cuchara dita de miel rosada, o de maguey, y se purgue con peso de vn tomin de pildoras de conserua de xicamoli, y miétras tomare los lamedores tome este baho.

Toma pimienta y ololiuque, y cueçase con vino, y desque este hiruiendo tapé la olla con vn embudo, y el cañon en la boca reciba el baho dos o tres vezes: y para que se acabe de quitar, y que no le buelua mas le quemé las venitas, que estan dentro de la oreja, desta manera.

Toma vn herrecito que tenga vna cauadurita quanto quepa la vena dela oreja, como la luna de cinco dias, o como vna dexarretadera, y no se ad apretar mucho la mano y el hierro no a de ser agudo, y a de tener de grueso como vn tostõ, y no duelé mas las muelas nila ceatica, y es buena para otras muchas cosas, y es cosa marauillosa ver como quita el dolor de muelas y diétes, avnq̃ esten dañados.

Capitulo veinte y quatro,

que trata de la toua.

LAMAN toua vnas arenillas, que se quajan entre los dientes y los ligan, y es de tal manera que se hazé vna mesma cosa cõ ellos, de donde auenido el vulgo a llamarla toua, por que traua vn diente cõ otro, como hazé las touas que hechan a los pies trauando vno con otro, la qual toua destruye la carne de la encia, quedádo se ella en su lugar dexando defraudada la encia del beneficio, que le hazia alli su carne.

Las causas de la toua.

LAS causas pues de la toua son reumas, que ordenó naturaleza para humedecer la boca, y lengua, dientes, y muelas, y con el frio de la respiracion se quaja, y haze toua, como se quaja, en las junturas, y hazen piedras alos gotosos, y en la bexiga y riñones, y aun tambien acontece lo mesmo en los ojos, por quajarse en ellos las reumas, por poner en ellos cosas frias, y que esto sea verdad, dire lo que dize vn medico docto de nuestros tiempos, que avn hombre sele cayeron todos los dientes de vna grande abundancia de reumas, sin corrupcion dela mandibula ni de los dientes, y que acabo de muchos dias se le hizieron en las enzias vnos bultillos,

que

que penſaron que fueran a poſtemas, y que ſe le abrieron y ſin ſalir materia le ſalieron vnos terroncillos de toua, de do ſe ſigue que ſon reumas las que hazen la toua, y no el humor, ni las limoſidades de la boca.

La cura de la toua.

LA cura de la toua ſera eſta, lo primero el buen regimiẽto, y tener cuydado de dormir con la boca cerrada, pues el ayre de la reſpiracion enfria las reumas conque eſtan humedecidas las rayzes de los dientes, y anſi las quaxa, y haze arenillas, y toua, teniendo cuydado de limpiar a menudo los dientes, y de quando en quando con vn buril cerrados los dientes, cõ vn tomin metido entre ellos, trayẽdo la mano liuiana, yendo con el rayendo la dicha toua, cogiendola por el nacimiento, que entonces ſe leuanta con facilidad, y otras vezes convnos peuetes hechos de eſta manera.

Toma piedra pomez, o de amolar, o arenilla bien cernida, y poluos de incienſo, y ſangre de drago, partes yguales, y con agua de goma ſe van formando peuetes como dedos, y no tan gruеſſos ſino como vn cañon, con los quales ſe limpie vna vez cada ſemana lauandoſe la boca con orines, y la boca cada mañana ſe laue con vino, con lentiſco o poluos de yncienſo, con que ſe aprietan los dientes, y engendran buẽ olor, lo qual ſe a de hazer haſta del todo quitar la toua, y luego ſe torna a apretar la carne delas encias como de antes que la auia deſpegado la toua.

otras vezes ſuelen encorporarſe tanto las reumas en los dientes deabajo, que de tal manera los ablandan, que los conſumen y gaſtan los de arriba, para lo qual eſ bueno tomar vna tajadita del hueſſo del çapote, y con vn alfiler calentarlo a la vela y pegarla alos dientes, tres o quatro, vezes haſta q̃ ſe en durezcan. Tambien esbueno para apretarlos el hueſo del aguacate roſtado y molido, y limpiarſe cõ ello, que aprieta mucho, y ſi las encias hinchadas o apoſtemadas de las reumas tan peſtiferas que alli ſe allega, que ſuelen corromper la mandibula en que ſe criaron, entonces no tiene remedio, ni ſe puede apretar, y aſsi eſmuy buen remedio maſcar la dicha almendra del çapote y pegarſela a lo hinchado, pueſ lo reſuelue poderoſa mente. Tambien es muy bueno para detener y conſumir las reumas eſtos poluos. Tome vna libra de çarçaparilla freſca y ſeca, enel orno, y molida añidirle quatro onças de anis, y vna onça de pimienta, y media libra de açucar, y todo jũto y bien molido, ſe tome cada noche y cada mañana vna cucharadita dellos, con vnos tragos de agua de çarçaparrilla o de coanenepilli, loqual con ſume las reumas q̃ deſtruyen y corrompen las mandibulas de la dentadura.

Capitulo.xxv. del neguijon.

ESTE nombre de neguijon ſe le a pueſto por pararſe el diente negro como lo eſta la neguilla que nace en los trigos

trigos por aquella semejança que tiene con ella. Las causas pues deste neguijon, que daña los dientes esde reumas alteradas y detenidas entre las muelas y diétes, y corrompe tambien las muelas por la parte alta, lo qual es por el poco cuydado como se dixo de limpiar la boca, pues con la limpieça se resueluen las reumas, y assi no abria lugar de corromperse los hueſos dlos dientes, por que despuesde alteradas las reumas que estan en las cauernas, y muelas dañadas, y hieden tanto que es menester apartarse dellos, yaũ que algunos dizen q̃ los diétes, siété vemos por esperiẽcia q̃ se corrõpen sin sentimiẽto ni dolor hasta que la corrupciõ es penetrante, y llega al neruezito q̃es el que siéte dolor, al qual dolor acude luego el humor y haze la hinchazon, yes causa de corromperse las dichas muelas y apostemar sus encias, y corromperse las mandibulas hasta descubrir sus rayzes.

Detodo loqual escausa la poca limpieza y de no maxcar mas que cõ vn carrillo, para la cura del neguijon basta elbuen regimiento y lauarse laboca cadadia tres vezes, ala mañana, en acabando de comer, y despues de cenar, conquejamas criara neguijon.

El maxcar cicle haze no parar en los dientes y muelas reumas, conque no se corrompen, y si alguno estuuiere corrompido, es bueno desuiallo de los otros, olimallos y no hauiendo llegado la corrupcion al neruio de los dientes, se queme con agua fuerte, cõ laraiz del mole y maxquedel almẽdra del çapote, porq̃ suele quitar eldolor, yno

remitiendose el tal accidente con lo dicho, es mejor sacar el tal diente o muela, y si le hinchare la boca o cara, se sangre, si el tiempo y hedad lo consiente, y si entonces no se deshinchare, se le den tres o quatro sahumerios con copal o pastilla que lleua bermellon, y purgueſe con vna cuchara dita de poluos de Colima, o Guanajuato, o Mechoacá. Yo e visto a dos hombres que de dolor de vna muela estauan como pasmados, con dolor de cabeça, y de todos los miembros, y estando bien afligidos se sacaron las muelas y luego se sintieron buenos.

Capitulo veinte y seis de dolor y ruydo del oydo.

DEZIMOS en el capitulo de Anotomia como el oydo es hecho de neruios y hueſſos, y como qualquiera reuma aquoſa, o ventoſa, que se le llegue, haze muy gran ruydo con dolor excesſiuo por ser como es miembro de tanto sentimiento.

Las causas del dolor y ruydo del oydo.

CON el frio que condensa la reuma, que le estan humedeciendo aquella parte que baxa del celebro, y por ser el oydo miembro tan sentido, y sensible por ser de neruios, y essos blandos, estan dispuestos para sentir qualquier dolor, y con mas dolor que en otro miembro ninguno.

La

La cura del dolor y zumbido del oydo.

ADE comer cosas assadas, como son aue, o carnero, o cabrito, o ternera assada: y el agua para beuer, se cueza con pimienta, o canela, y tome vnas cucharadas de miel de maguey, o de miel rosada, y se purgue con vna cucharadita de poluos de Guanaxuato, y en su lugar, con pildoras de çabeça, y se hecheé el oydo vnas gotas de zeyte del almẽdra del çapote, q̃ es admirable para el ruydo, o cõ azeyte de ratones, o de lombrizes, o balsamo con vnos algodones de algalia, y si el dolor passare adelante, o en el principio antes que hagan otra cosa, le pongan vna botija al oydo desta manera. Toma yeruas calientes como mançanilla, y ruda, y arbol del Piru, y hechẽ destas yeruas en vna botija, que aya tenido azeyte, y hinchase de agua, y põgase a cozer, y desq̃ este bien hirviendo se le tape la boca con vn paño mojado en vino tibio, y se le ponga en el oydo, y bien tapado el enfermo, porque sude, y de que le quiten la botija le hechen vnas gotas de balsamo, o vn migajõ de pã cozido en vino sobre el oydo, tãbiẽ es muy buena vna mechita caliente del almendra del çapote.

Capit. xxvij. de la sordera

LOS neruios que traen la virtud auditiua a los oydos, nacẽ de la nuca sobre el cielo de la boca, no obstãte lo que dize Guido, y otros que le siguẽ, los quales dizẽ q̃

nacen

nacen estos neruios a la parte delantera, y dan vista a los ojos,y gusto a la lengua,y en effecto nacen cerca de la nuca sobre el cielo de la boca,y sentidos que tanta disposici on tienen de ser ofendidos del frio y del calor,para alterar los la reuma con tanta facilidad,y la reuma es ventosa, y haze ruido en los oydos,y si es glutinosa,se les tapa y ésor dece. Y es de notar que estas reumas no vienen siépre por los neruios,ni es la sordera en el nacimiento de los neruios,porque vnas vezes esta yntercuta mas cerca de la oreja,y otras vezes en la ventosidad en el nieruo auditiuo, y haze ruydo,y gran dolor,y sordera.

Las causas de la sordera.

RVydo y dolor de los oydos por algun frio que destemplo el celebro,corren las reumas como lo dexamos dicho por Aristoteles en la parte alegada,luego se siente excessiuo dolor,y por la flaqueza que a causado el dolor,y la virtud expulsiua menos fuerte,se viené a obstruir y tapar con la reuma, que altero el frio, y por esto ay ruydo y sordera cõ dolor:y si el q̃ padece es niño,o viejo,no sana.

Quando la sordera es por la parte de fuera,oyé los que toman la bihuela en la boca hazia los trastes,y tocan con los dedos,y si estando en ayunas ay mas ruydo y mas dolor,es señal que el dolor y el ruydo es de ventosidad.

La cura del dolor y sordera.

A de

ADE comer aue o carnero assado, tanto como cozido o conforme a la necessidad del que padece, ade beuer agua cozida con canela o anis, los xaraues en vn poco de miel se le hechen dos piñones laxatiuos: y desto tome vna cucharadita por espacio de tres o quatro dias, y despues se purgue con los poluos, o conserua de los poluos de Mechoacan, o de Colima, o cõ las pildoras de la conserua de xicamoli, o de azibar, y vn dia despues de la purga comience a tomar estos sahumerios, por la orden que queda dicho en el capitulo de dolor de cabeça.

Toma estoraque y menjuy, y bermellon, dos onças de cada cosa, y con azeyte de liquidambar se formen pastillas, hauiendo molido bien el bermellon con lo de mas, y al formar los trocicos se le añidan vnos granos de almizcle, y dos de algalia, y cada dia de los sahumerios, en salien do del sudor, se le ponga vn palomito, o gallina, abierta por medio sobre el oydo, y acabados los sahumerios se rape la cabeça, y se ponga vn casquete hecho de cera de Cãpeche, y en la oreja le hechẽ vnas gotas del azeyte del hueso del çapote, que disuelue las ventosidades, y las reumas, y si tuuiere dolor en el oydo, se le ponga de vna oja de piciete caliente, y dentro del oydo, y sobre el oydo, se le ponga este emplasto.

Toma vn migajon de pan, y rosas de las que se an sacado por alquitara, y hojas de piciete: y cuezã en vino, y desq̃ el vino se aya consumido, le añidan vn poco de tremẽtina y caliente quãto lo pueda çufrir se le ponga sobre el dolor.

Capi.

Capitulo xxviij del canero.

EN LOS labios de la boca se hazen vnas verrugas, que comiençan de muy pequeños principios, y vanse aumentando y creciendo de manera que no pueden comer por taparse los labios sin poder cerrar la boca, y estan babeando con harto asco del que mira, y esta enfermedad llaman canero.

Las causas y señales del canero.

TO dareuma catarral que baja de la cabeça, se viene a hazer en los labios de la boca, vnas enfermedades tan mostruosas abriendose el labio por medio, y saliendo vnas pũtas tan agudas como alfileres, y tan sensibles y venenosas q̃ no osa el pobre paciente comer, por que en topando vnos labios con otros, vienen a salir tantas babas, que espãta hasta comerse las quixadas y lacara, cosa bien espantosa.

La cura del canero.

ADE comer cosas liquidas como atole, con alguna pechuga de aue, y algunas yemas de hueuos, y lleuen alguna pimiẽta, o algun carnero cozido, y sacado por alquitara con muchas especias, el agua se cueza con pimienta o canela, los jaraues an de ser miel rosada o de maguei, y desque

que aya tomado tres o quatro xaraues, se purgue con los poluos de Guanaxuato o de Colima, o con las pildoras d la conserua de xicamoli, o de azibar: y vn dia despues de la purga se le comiencen a dar los sahumerios que dejamos dicho en dolores de cabeça, y si fuere menester se lleden las hunciones que dexamos dicho en el mismo capitulo, sobre la llaga le hechen çumo de maguey, y trementina y agi y cueza a fuego maso, hasta, que consuma el çumo y se le añida poluos de azufre y con estos se cure dos vezes cada dia: y si con esto no sanare se haga lo siguiente.

Toma açucar, y alúbre, y alcaparrosa, y cardenillo, y azufre, y cuezá en vino, y con esto se laue la llaga cada dia y en cima de la llaga este ynguente,

Toma emplasto de Guillen Cerben quatro onças y derritase con vna poca de trementina, y de que se aya deretido a fuego manso sele añida peso de vn tomin de soliman crudo, y desto vse hasta que alcance entera salud, y si fuere menester mas defecacion se lede por ocho dias el xaraue de guayacan, que dexamos dicho en el capitulo de tumores de la cabeça y se queme con vn caço de vn cuchillo la circunferencia del canero.

Capitulo xxix de lamparones.

ESTE nombre de lamparones, es vn nombre que hapuesto el bulgo, que son vnos tumorcillos que se

hazen

hazen en el pescueço, y en los pechos dereumas que se van deslizando de la cabeça.

La causa de los lamparones.

COMO se va la reuma reualando para refrescar todo el cuerpo, a donde alla dispusicion se va de teniendo, y haziendo ñudos, y como la virtud regitiua empieça a oluidar y allegarse la reuma empieça acrecer y sino las cura con tiempo se corrompen y se abren con vna materia tá pesima, y mala y corrosiua, y asquerosa; q̃ lo tiené por mal contagioso, aunque ya por la misericordia de Dios sea hallado facil cura que es esta que sigue.

La cura de los lamparones.

LA comida sera aue, o carnero, asado, o cozido, el agua se cueza con pimienta o canela, y se purgue con poluos o conserua de guanajuato, o Colima, y traya en la boca cosa q̃ cõforte el celebro, como es pimiẽta o clauos o canela, y vn dia des pues de la purga comience a tomar los sahumerios como quedá dichos atras, y sobre la parte hinchada se ponga este cerote.

Toma mançanilla, y tequezquite y trementina y miel y quando se vaya cociendo se le añida vna onça de galuano, y trate se todo junto, y caliente sele ponga sobre la hinchazon y se vse dello por ocho dias, y sino se resoluiere

le

le quemen la venita de la oreja, por la orde que se dira en el capitulo de ceatica: y otra q̃ esta ẽcima delos dos dientes altos, y se le de vna lancetada, o cauterio de fuego, por medio del lamparõ: y por el orificio se meta vn caustico, o trocico de minio hecho desta manera. Toma quatro onças de leuadura, y soliman crudo, y minio, vna onça de cada cosa, y con agua rosada se amasse todo junto, y se hagã trocicos de diferentes hechuras, vnos grandes y otros chicos y otros como piñones, y otros como mechas, y que tengã las puntas agudas, y se sequen en el horno, despues que ayan sacado el pan, y al cabo de ocho dias an sacado el hũdo, y despues se cure como otraqualquier llaga, con miel e ynguente amarillo.

Capitulo xxx. del bocio o papera.

EL BOCIO, o papera, es vna hinchazon que algunas vezes llega a tener tanta grandeza que ocupa toda la gargata, desde las orejas asta las yslillas del pecho, otras ay mas pequeñas conforme a como corre la reuma.

Las causas y señales del bocio o papera.

DE LA reuma que baxa de la cabeça a la garganta, se van hinchiendo aquellos vazios, con vna hinchazon floxa

floxa y sin dolor, y comiençan algunas vezes cerca de las orejas, y otras en medio de la garganta: va creciendo poco a poco, y quando tose se hinchan las venas organicas, y se haze disforme la hinchazon.

La cura del bocio o papera.

LA comida sea aue, o carnero tanto assado como cozido, y passas por ante, y con vn saborcito de dulce humedecidas con vino, y de postre, rosquete o marquesote: el agua se cueza con pimiẽta, o canela, y los xaraues se hagan desta manera.

Toma vna libra de la raiz de Mechoacan, y cueza en tres azumbres de agua hasta que mengue las dos tercias partes, y despues que se aya colado se le añida vna libra de açucar, y vnas cucharadas de miel, y torne a heruir y de esto tome quatro onças cada mañana por tres o quatro dias, al cabo de los quales se purgue con vna cucharadita de poluos de la raiz de Mechoacan, y cada dia delos jaraues, y siempre se a de poner este emplasto, sobre la garganta, que tome toda la hinchazon. Toma tequisquite, y flor de mançanilla, y cominos, dos onças de cada cosa, y cueza con azeyte, y trementina, y desque se vaya condensado se le añida vna onça de galuano disuelto con vinagre, y vn dia despues de la purga le comiençe a dar tres o quatro sahumerios, por la orde q̃ queda dicho en el dolor d̃ cabeça, y despues de tomados estos sahumerios se le den estos xaraues.

Toma

Toma çarçaparrilla,y raiz de pulque,iiij.onças de cada cosa,y vnos granos de pimiẽta,y cueza en dos açũbres de agua,hasta que desmengue la mitad,y se le añida vna escudilla de miel,y vna libra de açucar,y desto tome vna escudilla cada mañana,y sude media ora cada mañana,y tẽgase cuydado de hechalle vna melezina cada mañana, o cada dia,y si hecho todo lo dicho no tuuiere deshecho, y disuelto todo el bocio se le queme la oreja por el orden que queda dicho en el dolor de muelas,yel mesmo bocio dandole tres golpes con vn cauterio cuchillar, començando por la parte mas alta,y curalle con manteca de vacas y azeyte comun,hasta que las quemaduras esten sanas, y si la hinchazon no se huuiere acabado de resoluer, se le ponga el cerote arriba dicho.

Capit.xxxj del dolor de ombros: y molledos de los braços,y de todas las junturas.

DE LAS reumas q̃ baxan deslizádo de la cabeça para refrescar y humedecer las junturas cõ algũ frio o calor,o por entrábas cosas sucedidas é poca distácia de tiẽpo,ay dolores bié importunos.

Las causas y dolores de los ombros,y molledos de los braços.

POR mucho sol,o mucho frio, que sea bastante para alterar las reumas, que estan humedeciendo las jun-

junturas,y refreſcando los miembros ſe alteran, y luego ay dolor exceſsiuo,y algunas vezes con ardor de la parte, y con calentura,y ſi no ſe cura con breuedad ſuele ſecarſe el braço,y corromperſe los hueſſos,porque cõ los bochornos y accidentes caluroſos deſecan los miembros,y ſe corrompen los hueſſos.

La cura de los dolores de ombros,y molledos de los braços,y de todas las junturas.

ADE comer por ante,aue o carnero,o paſſas, y de poſtre roſquete,y conſerua:el agua ſe cueza con canela, o pimienta,y çarçaparrilla,los jaraues an de ſer deſta manera. Tomar vna eſcudilla de miel de auejas,y hechalle dẽ tro peſo de dos reales de poluos lajatiuos,como ſõ de Mechoacan,o de colima,o otros de los muchos qay lajatiuos y deſto tomar dos cucharadas cada mañana. Tambien es bueno la rayz de Mechoacan cozida con la çarçaparrilla y deſpues de colada añidille açucar,y deſto tomar quatro onças cada mañana,y cada noche ſe vnte la parte que le duele con eſte linimiento.

Toma azeyte y vino y trementina,quatro onças de cada coſa,y peſo de vn tomin de poluos de ynciẽſo y mirrha y ſe le de cada noche vn ſahumerio con copal, y ſi hecho todo lo dicho no mejorare en quatro o cinco dias,ſe le dẽ eſtos ſahumerios.

Toma copal y encienſo,dos onças de cada coſa,y deſ-

que

que eſten las gomas derretidas a fuego manſo, con poca trementina ſe le añida el bermellon mal molido,y deque eſte todo bien encorporado ſe heche en vna caçolita que tenga agua tibia,y ſe hagan paſtillas de a media onça,y cō ellas le den ſeis ſudores,deſta manera.

Toma vna caçuela, o librillo que tenga ceniza, y metello dentro en la cama,y vna ollita algo grande, con buena braſa,y hechalle la paſtilla,y poner encima vn ſahumador,porque no ſe queme la ropa,ypor eſta orden ſude los ſudoresque fueren meneſter, haſta que ſe quite el dolor vntando cada noche con el azeyte la parte que duele.

Capit. xxxij. de aſma de reumas.

ASMA es falta de reſpiracion,que eſta el enfermo ahogandoſe,principalmente en la hora del paroxiſmo,y ay dos maneras de aſma, vna de reumas,y otra de ventoſidades.

Las cauſas del aſma de reumas.

YA dexamos dicho en el capitulo de romadizo, que es la cabeça,como vn alcoba,a donde ſe reparten las aguas,y que en tapādoſe alguna de las datas acude el agua a las de mas,y como en enfriādoſe la cabeça,ſerapā todos los poros por donde las reumas ſe van deſlizando para re

frescar todos los miembros, luego acuden a la caña del pulmó, q̃ es la mayor data que ay en el cuerpo humano, y como se enfria y engruesan con el ayre que entra y sale por la caña del pulmon, es causa potentissima para ahogar al enfermo, como lo emos visto en nuestros tiepos, y como las reumas q̃ auian de refrescar los miembros, y de adelgaçar, y sutilizar las humidades, vá todas por la caña del pulmon, quedan las humidades paradas como las aguas de los jagueyes, y luego comiençan a podrirse, y a arder continuamente, y a secarse porque no ay humidad entrecutania. Y desta manera se hazen los heticos, porque falta el refresco de las reumas, y pudrense las humedades, y la calentura consume lo que queda por hauerse podrido la virtud nutriua.

La cura del asma de reumas.

ADE comer buenas comidas, como só aue, o carnero y atole, y hormiguillos, y passas por ante, y rosq̃te, o passas de postre, el agua se cueza cõ canela, o pimiẽta, beua a comer tres onças de vino aguado, có el agua q̃ huuiere cozida, aunq̃ siẽta calẽtura porser la enfermedad de reumas q̃ son frias, y se purgue cõ peso de vn real de poluos d̃ la cõ serua d̃ la xicama de Guanaxuato o cõ peso d̃dos tomines de su cõserua, o cõ la difusiõ de poluos de Mechoacã, y vn dia d̃spues d̃ la purga se le comiẽcẽ a dar estos saumerios. Tome ynciẽso y mirrha, vna onça de cada cosa, y desq̃ las gomas estẽ derretidas, cõ poquita trementina, se le añida vna onça de bermellon molido, y desque se vayan las gomas

mas ẽfriádo ſe leheche el bermellõ,ydeſque eſte todo biẽ àpretado cõ vn palito, ſe eche en vna caçolita q̃tẽga agua caliente,y alli ſe hagã paſtillas de a media onça,y con vna paſtilla tome vn ſudor deſta manera.

Poner a los pies dẽtro en la camavn librillejo o caçuela q̃ tẽga ceniza,y dẽtro vna olla algo grãde cõ buena braſa y echalle dẽtro la paſtilla,y poner ẽcima vn chicubite boca abajo,porq̃ no ſe queme la ropa, o vna como tapaderilla de andas hecha de arcos đ cedaço, y deſque aya media ora q̃ ſuda ſe ſaq̃ el braſero,y ſe quede cõ la ropa caliente, y deſque ſea tiẽpo ſe le mude,y por eſta orden ſe le dẽ ſeis ſudores,mas o menos,ſegũ el ſpiritu,y fuerça del ẽfermo, la cabeça eſte biẽ abrigada,y el roſtro de fuera; y vn dia đſ pues de auer acabado đ dar los ſahumerios ſe torne a purgar con vnas pildoras de xicamoli, o con peſo de medio tomin de la pulpa delas labacillas,q̃ Dioſcorides llama coloquirotida,y beua el agua del agua del pegamo;q̃es muy buena para eſta enfermedad,y vn dia deſpues de eſta purga ſe le haga vna cruz cõvn caço đvn cuchillo ſobre la mollera,mas arriba de la cõmeſura đl hueſſo o coronal:y dos ſuẽtes en los molledos đ los braços,tres dedos mas arriba de la jũtura đl codo jũto a lavena dela cabeça,y ſe cõſerue abiertas cõ vnas cuẽtas de cera,o cõ vn garuaço, y quãdo eregiere la carne,ſe le puede hecharvn poco đ alũbre,y ẽcima ſe põgávnas ojas đ col,o đ parra,y ſi ſe cerrare ſepuede renouar cõ poluos de Ioanes de Vigo,o cõ aguaen q̃ſe aya apagado cal,y trayga la cabeça abrigada cõ vna eſcofieta

de seda de punto de aguja: despues que sanare de lo quemado, se peyne la cabeça cada mañana, y se refriegue bié cõ vn paño basto, para que se abrá los poros, y algunas vezes se le ponga vna bilma de poluos de yncienso y mirrha cõ agua ardiẽte, q̃ suple el fuego cõ esta cura, y yo e curado a muchos en esta ciudad, y fuera della, y traygã pimienta en la boca todo el tiempo que pudiere.

Cap. xxxiij. de asma de vẽtosidad

DE los vapores que suben de algunas opilaciones, que se hazen en los hipocondrios, o en la diaflama, suben a los pulmones, y a la asperarteria, que es la via del ayre, luego a de hauer tos, avnque no arranca nada.

Las causas y señales, del asma de ventosidad.

ES tener alguna dureza en los hipocondrios, que es debaxo de las costillas mendosas, digo al cabo dellas, y estan siempre roncos, y se les hincha el cuello, y para redondo, y con tos seca que no arranca nada, tiene esta enfermedad muy malas determinaciones, y algunas por ydropesia tempanites que es solo ayre.

La cura de asma de ventosidad.

Ame

A Menester doblado regimiento, lo vno por ser asma, y lo otro por auer opilaciones Ade comer aue o terne ra o cabrito, acenar atole o conserua, el agua q̃ ade beuer secueza con pimienta, y simiente de hinojo, o de oroçus, y el xaraue sea desta manera; Toma dos hauillas o quatro pi ñones molidos, y disueltos en miel rosada o de maguey, y tome tres cucharadas cada dia hasta que se acabe y lu ego se purgue con vna cucharadita de poluos de la xica ma de Colima, y vna auilla y se desate con el cozimiento del almendra del çapote, y vndia despues de la purga se le den tres baños por la orden que dezimos o diremos ade lante, en el capitulo monocular, y en acabando los tres sudores se torne a purgar por la orden de la primera pur ga, y vn dia despues de la segunda purga le comiencen adar tres sahumerios por la orden que dexamos dicho en el capitulo de dolor de cabeça, y en acabando los sahumerios se torne a purgar, y vn dia despues de later çera purga se labre el vientre con vn cauterio cuchi llar actual mente caliente, dando el primer golpe so bre el ombligo y los demas donde fuere menester, y mas se queme el cuello, y se leden dos golpes en cada lado, y otros sobre la noez, y por algunos dias hasta que sane el fuego, se le den algunos sudores de guaya can y çarçaparrilla, hechos desta manera.

Toma çarçaparrilla vna libra de la mas freca que se pue da hallar, y hecha pedaços seheche en açumbre de agua, en la qual este veinte y quatro oras, al cabo de las qua-

les ſe muela y ſe vaya ceuando, con aquel agua,y a eſtos ſe le añidan dos hauillas, y deſto tome quatro onças cada mañana.

Capitulo xxxiiij.del çaratan.

AS enfermedades toman los nombres de los miembros a donde ſe hazen, y como el pecho tiene tantas venas dizen, que es algun animal que tiene pies,y los que los ſacan dizen que es coſa biua.

Eſtos ſe hazé de dos maneras,la vna es en mugeresmo ças,yla otra esen mugeres viejas,avnque algunasvezes ſe hazen en doncellas,y pocas vezes en hombres,y los muy peligroſos ſe hazen en mugeres viejas,y les va creciédo la vbre del pecho,y el peçon ſe encoge hazia dẽtro: para ſaber eſto bien es meneſter ſaber de que ſe haze la leche, ſe haze de las vmidades, que es de lo mas purificado de la ſangre. Deſpues que los humores ſe an reſudado y ſalido de las venas para la nutricion de los miembros,haſta que cada vno tome ſu alimento,ſe llaman vmidades, y a eſtas las andan adelgazando las reumas,y deſta ſuſtácia q̃ es lo mas y mejor de la ſangre,ſe haze la leche,quees lo miſmo de que ſe mantienen los cuerpos, y las tetas con ſu virtud las hazen leche,como el higado lo haze ſangre,y el cerebro reumas,aſsi los pechos hazen leche,y q̃ eſto ſea verdad dire lo q̃ e viſto,que ſe murio avna muger q̃traya vna niña,y el aguela le coméço adar el pecho y le vino mucha

leche

leche. Y a otra se le murio vna negra q̃ lecriauavna negri lla,y por hazerla callar le puso el pecho en la boca,y siendo doncella le vino leche. de do se sigue q̃ la virtud del pecho hazeleche,delo alto delos pechos,y de las espaldas q̃ sõpar tes mas carnosas, y a dõde ay mas humidades,y quãdo dá el pecho al niño sienten venir la leche de la parte alta,que es a donde ay mas humidades,y reumas, y no de la parte baja de las venas.

Las causas del çaratan.

LAS causas de los çaratanes son premitiuas,y antecedentes,que son de leche y de reumas, por recebir, algun golpe,acostarse sobre el pecho quando crian se altera la leche,y luego ay corrupcion y se haze apostemas,y se abren,y otras vezes se endurece,y cessa la leche, y queda dura,y a otro parto se torna a molificar y se ablanda y haze leche,y sanan.

Mas empero quando la que padece, es de mas de quarenta años,yle a dexado de baxar su regla,suele comẽ çar con pequeños principios con alguna glandulilla, y po co a poco se le van juntando las reumas,y creciendo la vbre del pecho,y el peçon haze combulsion y se encoje, ha zia dentro y el pecho se va ynchãdo,y parando amoretea do,y las venas azules,y el color auerenjenado,es cosa peli grosa,y de dificil curacion.

La cura del çaratan.

ADE comer aue o carnero,y por ãte passas, y de postre rosq̃te o passas,el agua q̃ ad beuer se cueza cõ canela,o

rayz de pulque, los jaraues se haran desta manera.

Toma çarçaparrilla quatro onças, y dos de raiz de Mechoacan, y vna onça de cendeluna, y cueza en tres açumbres de agua, y desque aya menguado las dos: en el agua que quedare despues de colado, se le añidan dos libras de açucar, y desto tome cada noche, y cada mañana quatro onças, y desque lo aya acabado de tomar, le comiencen a dar seis sudores desta manera.

Toma eneldo, ruda, y máçanilla, y arbol del Piru, y cueza en vna caldera, y desque este bien hiruiendo, se trayga cerca de la cama a dõde estara la enferma sentada, en vna silla, y tapada cõ vna frezada por detras, y los pies puestos en vna canasta, que estara boca abaxo en la caldera, o la caldera dentro de la canasta o chicouite, y quando sea tiẽpo le saquen la caldera, y con las frezadas con que esta tapada la hechen en la cama, y alli acabara de sudar, y luego le mudará ropa limpia y caliente en vn sahumador, y por esta ordẽ le daran seis o mas sudores, al cabo delos quales la tornaran a purgar, y si fuere menester mayor resoluciõ, le den ttes o quatro sahumerios de las pastillas hechas de esta manera. Toma copal, y tecomahaca, dos õças d cada cosa, y desque este derretido con poquita tremẽtina, se le añidan dos onças de bermellon molido, y desque este biẽ encorporado cõ las gomas se hechẽ en vna caçolita, q̃ tẽga agua caliẽte, y alli se hagã pastillas de a media onça, y a los pies de la cama se le põga vna caçuela o lebrillo q̃ tẽga ceniza, y dẽtro se le põga vna olleta con bratas buenas de

enzina

enzina,y ſe ponga vn chicouitillo encima,de manera q̃ la ropa eſte hueca, y por eſta ordé ſude haſta que tome tres o quatro ſudores,y ſe le pondra ropa limpia a cada ſudor. Y en acabandolos de tomar ſe tornara a purgar,yencima del pecho enfermo le pondran eſte emplaſto.

Toma almendras de teçonçapote,y raiz de lirio, y flor de mançanilla,y tequiſquite,vna libra de cada coſa,y vna cabeça de ajos,y quatro onças de cominos, y deſque eſte molido a grueſſo modo ſe heche en lexia de tequiſquite, y deſpues q̃aya eſtado doze oras éla lexia,ſe cueza afuego manſo,haſta que ſe conſuma la lexia, y luego ſe le añida azeyte,y trementina,y poluos de yncienſo,y mirrha, y tecomahaca,y copal,y azeyte de liquidambar,de cada coſa ocho onças,y con la cera que baſtare ſe haga emplaſto, y ſe hagan magallones como diaquilon, y eſte emplaſto reſuelue los çaratanes,y ſobrehueſſos, y apoſtemas, aunque eſten maduras para abrir con materia.

Y ſi fuere meneſter ſe le de vn cauterio de fuego cerca del peçon del pecho,en la parte mas baja del çaratá,y por mecha ſe le meta vn trociſco de minio, y ſiempre el emplaſto pueſto,haſta que ſane.

Capitu. xxxv. de la pulmonaria.

DIZE Luys Louera de Auila,que es vna opilaciõ,que ſe haze en los pulmones de las reumas que bajá de la cabeça

cabeça,y se van deslizando hasta los pulmones:y los hinchan y les hazen tomar tanta grandeza, que les hacen alçar las costillas,y el pecho hazia arriba hazen el pecho disforme,y llamase pulmonaria,como el mal en el ojo,otalmia, en el pulmon,sellama pulmonaria.

Las causas de la pulmonaria.

YA emos dicho como lasreumas se hazen en la cabeça y de alli bajan deslizádo por todo el cuerpo, para refrescallo y humedecello,y por flaqueza de la virtud espulsiba del pulmon se viene a obstruir,y opilarse de tal manera que alça las costillas.hazia arriba,y haze el pecho disforme,y porno poder dar ayre fresco alcoraçõ tiene siempre calentura,y mas creçe en acabando de comer,porque la reuma que ade yr arrefrescar el coraçon,se le empapa en los pulmones,y por faltar el ayre al coraçon se le empapa en los pulmones,y grauar con su pesedumbre y poca ilgereza da tristeza, y se hazen piedras enlos pulmones.

Las señales de la pulmonaria.

TIENEN siempre calentura,y les cresе en comiendo y el rostro se le para colorado,ytiene grandes tristezas y dolor en los pechos,y los ojos hinchados.

Lacura de la pulmonaria.

La

LA comida ade ser aue con pimienta, y acenar atole con pimienta y el agua se cueza con pimienta, ocō oro çuz, o aristolaquia q̄ es lo que aqui se llama pegamo, y el xarabe sea este; toma pimienta, canela, y orosuz, media ō ça de cada cosa, y dos ojas de piciete, y cueza en dos azumbres de agua hasta que desmengue la mitad y en la coladera se le añida miel, y açucar quatro onças de cada cosa y torne aheruir y cada dia la tome dos vezes a cucharadas, y se purgue con esta purga.

Toma vna cucharadita de poluos de la xicama de guanaxuato: o peso de dos tomines de la conserua de Colima, con peso de medio tomin de la de la conserua del almendra del çapote, y sobre el pecho se ponga este em plasto.

Toma carañа, y tecomahaca, y pimienta, y canela, y balsamo, vna onça de cada cosa, y con engundia de gallina se haga encerado, y lo trayga siempre puesto que le tome todo el pecho, y se le den los sahumerios que fueren menester, por la orden que queda dicho en el capitulo de dolor de cabeça, y reciba vna melezina cada dia, d̄ las que se ordenā en el capitulo monocular, y por las narizes se le hechen vnas gotas de vino en que ayan estado hojas de piciete, o vna gota del azeite de las almendras de teçon çapote, y en toda la mollera se le ponga esta bilma.

Toma poluos de yncienso, y mirrha; y con agua ardiente o con sangre de aue se haga bilma, y se ponga en toda la cabeça, y traya siempre vn grano de pimienta en la boca.

Capi

Capitulo xxxvj. de la ceatica.

TODAS las enfermedades toman los nombres de los miembros a donde se hazẽ, y assi el dolor en la cia, se llama ceatica, porque la juntura se llama cia, y la enfermedad della se llama ciatica, y como hemos dicho muchas vezes, que la reuma se ordeno para humedezer las junturas, alterada haze terrible dolor.

Las causas por que duele la ceatica.

LAS reumas son el refresco de todo el cuerpo, y el vnto con que haze suaues mouimientos de las junturas, y por auer mas en la parte de lo que suele, y por alterarse viene auer dolor tã excessiuo, y tan malo de sanar, que parece cosa imposible la salud, y duele la tabla del muslo, y los musculos del muslo, y la rodilla hasta los pies se entumecen, y no pueden andar.

La cura de la ceatica.

A DE comer aue o carnero, a cenar atole y passas, por ante rosquete o conserua, y postre, el agua se cueza con çarçaparrilla con vnos granos de pimienta o anis, los xaraues sean desta manera. Miel rosada o de maguey dos ôças y desatese cõ quatro onças d agua del cozimiẽto del teçõ

çapote

çapote del almendra mondada, y molida, y cozida: y cada dia de los jaraues, tome vna melezina desta manera.

Toma ruda y mançanilla, vn manojo de cada cosa, y vna almendra de vn hueso del çapote molido, y se le añida en el cocimiento miel y azeyte, y se purgue con vna cucharadita de la cosecha de la raiz de Mechoacan, o de los polvos de la purga de Colima, con peso de medio tomin, y vn dia despues de la purga se le den estos sahumerios, o los que dexamos dichos en el capitulo de dolor de cabeça, y la parte enferma se vnte con este ynguento.

Toma vino, y azeyte, y trementina, partes yguales dos onças de cada cosa, y desque vaya hirviendo se le añida polvos de yncienço y mirrha, media onça de cada cosa, y caliente se vnte la parte enferma, dos vezes cada dia, y para la conualeçencia se le ponga vn parche de caraña, o de tecomaaca, o de Guillen Ceruen, y hecho todo lo dicho, se le queme la venita que esta detro de la oreja, con vn cauterio hecho como de xarretadera, q̃ es como luna de quatro o cinco dias, quãto quepa la venita: y q̃ no sea agudo sino q̃ tenga vn canto de vn tostõ de grueso, y con otro hierro que sea de la misma hechura, se queme el dedo pulgar del pie, y el minino por entremedias de la primera y segunda juntura, y se haga vna fuente en la pierna tres dedos de bajo de la rodilla, y el cauterio entre de espacio, por que con el calor que sube, los neruios disuelven las reumas que estan en lacia, y desque aya salido de la escara se le meta vna cuẽta de ambar, o decera, y vna oja de col encima,

y por

y por que ade eſtar hechado muchos dias ſe puede tomar eſte xaraue. Toma vna libra de çarçaparrilla, y hechese en tres açumbres de agua, por veinte y quatro oras, al cabo d las quales, ſe muela y ſe vaya ceuendo cō la miſma agua, y ſe cueça haſta que deſmengue la mitad, y ſecuele y ſe le añida vna libra de açucar y vna eſcudilla de miel, y torne a heruir, y deſto tome quatro onças cada noche, y ſude, y ſele mude ropa limpia, y eſto ſe continue, haſta que la pocima ſe acabe: o el enfermo quede ſano.

Capi. xxxvij, de hinchazones.

de codos y rodillas.

AY TRES maneras de reumas, vna aquoſa comolaq̄ſale por las narizes en grandes catarros, y otra glutinoſa, como la q̄ haze ſobre hueſos, y otra ventoſa, y eſta que vamos tratrando que aze hinchazones de codos y rodillas, y como en los cobdos y rodillas ay tantas cuerdas y neruios y ligamentos, y como las reumas deſgregan y apartá, los vnos miembros de los otros, y como ſon miembros tan ſenſibles, hazen eccesiuos dolores, y ſe deſconciertá algunas vezes las junturas con la abundancia de reumas ventoſas, que acuden aeſtas partes.

Las cauſas de las hinchazones de rodillas.

LA mucha reuma, que baxa a humedecer las jūturas de los

de los cobdos,y de las rodillas como son grandes las jũturas,tienen necesidad de muchas reumas,y por alterarse con grandes frios de aguaceros, o de serenos, o de otras cosas fortuitas que le altera las reuma,luego ay grandes dolores,y va creciendo la hinchazon.

Lacura de las hinchazones de rodillas y jũturas.

HADE comer aue o carnero asado ococido,por ante passas y de postre rosquetes,y acenar atole y alguna cõ serua,y el agua se cueza con alguna pimienta o canela y el xaraue se hara de raiz de mechoacan y se purgue con vna cucharadita de poluos de Mechoacan,y se desate cõ agua enque se aya desbaratado vn cañuto de caña fistola,y cada dia de los xaraues se lea dvntar la hinchazõ con este azeyte. Toma tremétina ,y azeyte comũ,y vino,yçumo de maguy,y lexia hecha de tequisquite,y ceniza,partes yguales,y cueza hasta que se consuma el vino, y la lexia ,y se le añidan poluos de Goruion , y de yncienso , partes yguales,dos onças de cada cosa,y con pez,y tecomahaca,y sebo de macho,se haga ynguente,y vn dia despues de la purga se le den los sahumerios atras referidos,en el capitulo de dolor de cabeça,y siempre se vnte cõ el ynguẽte,y si hecho todo lo dicho,no se acabare de resoluer,se le queme la parte hinchada,por esta orden,cõvn cauterio cuchillar dẽ dos o tres golpes,y mas si fuere menester,apretãdo la mano vn poco,y se asiente de llano alguna vez enla parte

te que ouiere mas dolor o hinchazon, y entre tanto que sanan las quemaduras se le de este xaraue.

Toma raiz de pulque y çarçaparrilla seis onças de cada cosa, y media onça de pimienta, y cueza en dos açubres de agua, hasta que desmengue la mitad, y con quatro onças deste jaraue, tome cada mañana, y despues de sanar las llagas se le ponga el cerote de Ioannes de Vigo de ranas, y en lugar del cerote de ranas, se puede poner el de tequesquite.

Capitulo xxxviij. de sobre hueſos y corrupciones.

OBRE hueso, es quando toma mayor grádeza de la que suele, y tiene tumor, y hinchazon, y corrupcion: quádo se corrompe como carcomido, y se hazen vnos agujeros, que parece que los han barrenado, y siempre primero que se corrompe, se hincha la parte y el mismo hueso, principalmente en las muñecas, y en las espinillas, y el hueso como es miembro simple, tiene la misma disposició para ser apostemado, que tienen los de mas miembros, y assi como los de mas miembros tienen venas para su nutricion, los huesos tienen poros que les siruen de venas: y ansi se ande proseguir en la cura como si fuera en la carne, y por que la resolucion es la mejor determinacion de todas, a se de intentar siempre, y sino bastaren medicamentos

tos porser el hueso tan duro, ase de acudir alfuego, pues vemos que lo queno pueden los medicamétos, puede el fuego: y por esta razon estan obligados los medicos y ciru janos, a prouar primero la resolucion, pues es la mejor de terminacion, y escusaran al enfermo tiempo y dineros, y dolores, q̃ padece hartos por abrillo, ysi el hueso estando quebrado totalmẽte sana sin abrillo: y tarda mucho mas en sanar quando se rompe la carne con el mismo hueso, quanto mejor podra sanar lacorrupcion sin abrillo.

Las causas y señales de los sobre huessos y corrupciones.

PErmite Dios por sus justos juyzios, q̃los enfermos pa dezcan dolores y corrupciones, y que no los hacierren acurar, hasta sacalles los huesos, y ellos biuan santamente. Yes denotar que las reumas que ordeno naturaleza para refrescar los miembros, poco a poco seva llegẽdo y apegá do al hueso, y como se va desuiando el paniculo que cerca al hueso, va dando grãdes dolores pricipal mente de noche, como hazen siempre las enfermedades de reumas, y con ardores y vanse condençando, y con la mala calidad que van tomando se va corrompiendo el hueso.

Las señales de la corrupcion y sobre hueso

LO mas hordinario de los sobrehuessos se hazen en las espinillas, y en las muñecas, aunque yo e visto sobre

 huesos

hueſſos en los pechos,y ſobre los hueſſos delas yſſillas,yen las manos,y en las coſtillas,lomas hordinario es en las partes que dexamos dichas: y ſiempre en las enfermedades de reumas afligen mas de noche que de dia.

La cura de los ſobre hueſſos y corrupcion

DE que ſe comiençe a curar,comera paſſas por ante,y aue,o carnero,y roſquete o marqueſotes de poſtre,y çenara de vn pollo,aſado o en caçuela,el agua ſecueza cõ pimienta,o anis,o canela: y tomara vn poco de miel roſada, o de maguey, por tres o quatro dias, al cabo de los quales ſe purgara con eſta purga. Tome vna cucharadita de poluos de la xicamilla de Guanajuato,ode conſerua de la de Colima,y ſobre el tumor vno deſtos reſolutiuos ſe le ponga,que qualquiera de llos reſuelue poderoſa mente.

Toma vna onça de cominos:y ſeys granos d ajos,poca moſtaça:y molido ſe ponga ſobre el dolor,y ſe haze vna bexiga,ypara acaballo de ſanar y reſoluer,pongale el que ſe ſigue. Toma vino,yçumo de maguey,y trementina y a zeyte,ycera,y de que eſte hiruiẽdo ſe le añida flor de mançanilla,y tequeſquite,lo que baſtare,y cueza afuego mãſo haſta que tome forma de cerote,y vndia deſpues de lapurga comiençe a tomar los ſahumerios,que quedan dichos en el capitulo de dolor de cabeça,y ſeforne apurgar deſpues de tomados, y ſi hecho todo lodicho no ſe acabare de reſoluer ſe le aſiẽte vn cauterio cuchillar d llano ſobre

el

el tumor.y ſecure cõ el cerote de tequeſquite,q̃ dexamos dicho,eſte ſahumerio reſuelue todos los ſobre hueſſos,y los de las manos,ylos de lasmuñecas marauilloſa mente.

Captulo. xxxix.de gota artetica.

YA QVEDA dicho como ordeno naturale za las reumas para que humedecieſen las junturas;y porſer el eſpinazo hecho de tantas jũturas,tiene neceſſidad d̃ muchas reumas q̃ les eſte humedeciẽdo, y enfriádo el celebro ola nuca que eselcutano queviene por los eſpõdiles que ſon los gueſos que vienen por el eſpinazo,y con lade ſtemplança que haze en deſtemplandoſe las reumas por engroſarſe mas,van aziendo ſeparaciõ de partes,y cauſa gran dolor de frios y eccesiuas calenturas:aunque nocõtinuas,con grandes bochornos,que le parece al enfermo que ſe arde de calentura,y es enfermedad muy penoſa,y trauajoſa avnqueno peligroſa.

Las cauſas de la gota artetica.

SON reumas deſtempladas,cõ eccesiuo frio:o eccesiuo calor,yhaze grandes ardores,por que ſe pudre la reuma que eſta humedeciendo las junturas,y refrescando todo el cuerpo,y en accidentandoſe ſe pudre,y azen calenturas,como lo dexamos dicho é el capitulo de reſſriado.

Guido por autoridad de Galeno, y todos los que le siguen dizen, que las junturas es el receptaculo de la flegma y si es esta verdad como en effecto lo es, mal haze el medico que sangra en gota, principalmente siendo artetica, como haria vn mal gouernador si se le viniessen a quexar de algun hombre reboltoso, y dexado al reboltoso hechasse de la republica al noble, que se levino aquexar, y dexase al reboltoso, pues desta manera haze el medico, que sangra en gota, porque saca la sangre que es la nobleza que da vida, y alimenta los miembros, y dexa la reuma, que esta alterada en las junturas.

Las señales de la gota artetica.

SON dolores de cabeça, y de todo el espinaço, desde la nuca, hasta las asentaderas, y los dedos de las manos, y con grandes ardores y calenturas, y de noche le duele las espaldas, y la nuca, con repelos de frio, y algunas vezes ay fluxo de sangre por las narizes.

La cura de la gota artetica.

ADE comer passas por ante, y aue o carnero assado, o cozido, y de postre rosquete o conserua, el agua para beuer se cueza con çarçaparrilla, y pimienta, y los jaraues sean vnas cucharaditas de miel rosada, y purguese con pildoras hechas desta manera.

Toma

Toma azibar vna onça,pimienta peſo de dos reales, y con el agua o el cozimiento de piſtle ſe formen ſiete pildoras, y ſe aguzen con vna auellanilla, y las tome a las quatro de la mañana,y en ſu lugar ſe purgue con las pildoras de chichicamoli,o con poluos de la xicama de Guanaxuato,y le vnten la parte que duele con eſte azeyte.

Toma vino y trementina,y azeyte de veto,yde comer partes yguales dos onças de cada coſa,ycueza a fuego mãſo haſta que ſe conſuma el vino,y ſe le añida peſo de vn real de poluos de yncienſo,y almaciga,y con eſto ſe vnte la parte que doliere:(tambien es bueno ponelle ſangre) y ſi tuuiere ardores le pongan ſangre,y vn dia deſpues de la primera purga,comience a tomar eſtos ſudores.

Toma eſtoraque y menjuy,y bermellon, vna onça de cada coſa,y deſque eſte derretido el eſtoraque,y el mẽjuy con poca tecomahaca,ſe le heche el bermellon molido,y ſe trate todo junto,y ſe heche en agua tibia,y ſe hagan paſtillas de a media onça,y a los pies le ponga vn braſero cõ lumbre,y deſta manera tome tres omas ſudores,aſta que ſe le quite la calentura,que ſe quita cõquatro ſudores por ardiente que ſea,y ſi no ſe remitieren ſe torne a purgar cõ vna de las purgas arriba dichas,y vn dia deſpues dela ſegũda purga ſe le comiencen a dar eſtos ſudores.

Tomavna libra de çarçaparrilla,y peſo devn real de pimienta,y cueza haſta que mengue las dos partes,y quede la vna ;y deſto tome ſeis onças tibio,conque ſude,y en la çarçaparrilla torne a heruir la olla de agua, y deſta agua

beua de ordinario,y antes que le den el agua para ſudar, le den con el azeyte arriba dicho en la parte que le doliere,y ſi por eſtar la enfermedad mal abituada,y con ocho, o diez ſudores no ſe le quitare el dolor,le vnten con el yn guente de azogue,que queda dicho en dolores de cabeça y trayga el vientre blãdo,y ſi no ſe le heche vna melezina cada dos dias,del cozimiento del almendra del çapote.

Capitulo xl.de gota.

OS dolores y ardores en pies y manos, los llaman gota,y quãdo duele el eſpinazo,la llaman gota artetica,y en hecho de verdad tãbien ſon artejos,las junturas de las manos, y las de los pies,mas empero porque quando duele en el eſpinaço trae repelos de frio,y calentura,aſsi traen mas temor q̃ no quando dan dolores en los pies,y en las manos.

Guido de Gauliaco dize,que ſe baxa la reuma deſtilãdo como el agua que ſale del alquitara, y que por eſto la llaman gota. Ya dexamos dicho que ordeno naturaleza las reumas para tres coſas,yq̃ la vna dllas es humedecer las junturas,y por el poco exercicio y mouimiento, ſe eſtan las reumas en las junturas como ſe eſta el agua en los xagueyes,diſpueſta para hazer dolores,como vemos que eſtan los humores en las venas para hazer apoſtemas, y eſto nos lo mueſtra la experiencia,pues vemos que pocos

hom

hombres trauajadores tienen gota,porque se gastan y cō sumé con el trauajo.

Las causas de la gota.

SON muchas reumas que baxan dela cabeça,deslizandose por todos los miembros para purificar todos los excrementos delgados,que sobran dela quarta digestion y la traen a las narizes,y a la boca,y a la vexiga, y al estomago,y a las junturas,y como en las junturas no se consumen,con pocas ocasiones se alteran y hazen dolores,y ardores con calenturas muy ardientes,principalmente algunas vezes,que el hombre se descuyda en comer mas de lo que suele,luego acude como alguazil a sacar la prenda, y que pague el daño :porque no vaya al purgatorio a pagar la pena,porque del vino y de las comidas, salen vnos ardores tan ardientes que alteran las reumas que está humedeciendo las junturas,y por ser las reumas frias, despues q̄ se alteran,tomá excessiuo calor como lo dexamos dicho.Dize Guido d Gauliaco,y todos los q̄le siguē,q̄ todos los humores tienen sus receptaculos proprios,como es la colera en la hiel,la sangre en el higado,y la melancolia en el baço,yq̄ a la flegma no le dexa lugar señalado,sino a las junturas,y esto dixerō por no sauer que la reuma es hecha en la cabeça,y le quedo mejor disposicion que no a la flegma,por estar en el estomago,y la reuma en la cabeça.

La cura de la gota.

ADE comer aue,o carnero,asado,o cozido: y por ante passas,y de postre rosquete,o cõserua:el agua se cueza para beuer:con pimienta,o canela,y se le heche almẽdra de çapote colorado,y el vino que ouiere de beuer se ague con el agua cozida dos oras antes que lo beua,por que pierda vn poco de su calor:con el qual se alterá las reumas; que estan humedeciendo;las junturas:y assi dan tan eccessiuo dolor,el qual es muy enojoso al paciente,y si no lo beue:siente flaqueza en el estomago.

Los jaraues se haran desta manera.

TOMA raiz de Mechoacan:quatro onças,y cueza en tres azumbres de agua;y desque aya menguado las dos partes,se le añida vna libra de açucar,y torne a heruir a fuego manso:hasta que tome forma de lamedor;y desto tome dos õças cada dia,y si alcabo de tres o quatro dias que lo tomare no huuiere purgado bien:sele añida é el lamedor que huuiere de tomar, peso de medio tomin de los poluos de laxicamilla de tepozotlan,o delos de Mechoacan:y sidespues de purgado:oantes que se purgue tuuiere dolor,se vnte con este azeite.

Toma vino:y azeyte,y trementina,y desque aya heruido se le añida peso de dos reales de poluos de yncienso,y mançanilla,que quita dolor milagrosa mente;y tambiẽ esbueno para deshinchar hinchazones flojas,q̃ se sue lẽ hazer en las piernas alos gotosos y alos hidropicos, y si

tuuieren

tuuieren ardores en los pies o en las manos:se laue cõ ornes,o cõ el cozimiẽto de agua y sal:y en sulugar cõ cozimiento de arbol del Piru,y si los ardores pasaré adelante, se póga la sangre de perro o gato,loq̃ yo solia hazer traya sangre de casa de algun pastelero de las gallinas que matan o del matadero, yhaziala batir con sal:y esta puesta con vn paño quita los ardores marauillosamente:avnque sea en las espaldas,o espinazo,y si el calor es vniuersal en todos los miembros:que venga de repente, selede vn vomito hecho desta manera.

Toma vna cucharadita de poluos de pipiçagua con agua de almendra del çapote,y en sulugar cozida con piciete,y el hueso del çapote:que sana luego qualquier ardor:por ardiente que sea,como venga de replecion de estomago:y situuiere calẽtura con dolores de cabeça y nuca,y con repelos de frio en el espinozo:seleden estos sahumerios,que quitan y sanan poderosamente las calenturas accidentadas de lagota.

Toma bermellon,y copal,yncienço,y mirrha,partes yguales,y desque se ayan derretido las gomas,se le añida el bermellon molido agrueso modo:y alos pies vn brasero,sele heche vna pastilla de media onça yse sahume, y sude por la orden que de xamos dicho muchas vezes:y sipor auer puesto cosas frias se secaren los miembros,se le den seys o siete sudores,desta manera. Toma vnas pencas de maguey,yhechense en buena cãtidad de brasa que estara en vn oyo cerca d lacama oẽvn brasero,y elpaciẽte

puestos

pueſtos los pies ſobre vna tabla,encima de la braſa,ſentado en vna ſilla:y bientapado,y el roſtro defuera.

Tome algunos ſudores,y ſele vnten los pies con eſte ynguente.

Tome vnguento de zacarias,y enxundia de gallina: y de patos, y de culebras,y con cera ſea hecho ynguente, y para quando en pezare a andar,ſe le aganvnos eſcarpines de cuero de perro,y dentro vnas tortas,decera prieta con bermellõ;que eſta esexperiẽcia muy prouechoſa para humedecer y ablandar los neruios,y quitar el dolor,por manera que ſiay dolor,es bueno el azeite,vino, y tremẽtina, y ſi ay ardor,es buena la ſãgre de qualquier aue,o animal; y ſiay calẽtura,ſe quita con elſudor del ſahumerio,por ardiente que ſea. Tambien es bueno refregarſe la cabeça, con vn paño baſto cada mañana.

Y porque lacabeça es comovna caxa,en que eſtan los repartimientos del agua,que toda ella ſe deſtribuye por las datas que alli eſtan ſeñaladas, y pueſtas:la qual atapãdoſe alguna dellas naturalmente ſe ade repartir porlas demas y la que fuere mayor y mas ãcha data le cabra mas parte de la dicha agua,deſta meſma manera es lacabeça; que ẽ atapandoſe en ella los poros,cõ el demaſiado calor o frio luego acudẽ las reumas a otros miembros,y partes donde cauſan enfermedad,pues ordeno naturaleza las reumas tan al juſto enel cuerpo humano,que en acudiendo mas acada miembro de las ſuyas,luego el vno y el otro lo ſiente:y aſi es neceſſario tener gran cuenta deſiẽpre

tener

tener desatapadas estas datas, que son los poros, para que todas las reumas se repartan, y vaya cada qual a su lugar, para lo qual es muy prouechoso fregarse cada mañana la cabeça; con vn paño de lienço aspero, y el mesmo prouecho haze refregando todos los miembros con este ynguento.

Toma ambargris; y almizque; peso de medio tomin de cada cosa, y desque este molido en almirez, se disuelua con vnas gotas de azeyte de liquidambar, o de espiquinardo, hasta en cantidad de quatro onças, y si fuere menester mayor molificacion por secarse los miembros: sele añida vna onça de azogue muerto, con trementina, y con poquito deste ynguento se vnté todos los miembros que dolieren, o estuuieren secos.

Capitulo. xlj. del detenimiento de la orina por reumas gruesas.

COMO no ade auer cosa vacia (como lodize muy bien Aristoteles,) proueyo naturaleza que en el caño ouiese cantidad de reumas que ynchan el vazio grande que ay de los testiculos ala boca de la bexiga, y estas reumas con algun ecceſiuo frio se condensan y quajan, y no dexá pasar las reumas.

Las causas y señales de las reumas gruesas.

Por

POR ser el tiempo frio,y auerse mojado algũ aguacero,o caydo en algun rio,o auerse lauado o bañado,o salir al frio,y por otras causas secretas que succeden, mas empero siempre suceden de frio el quajarse y elarse estas reumas,y no dexar passar la orina.

La cura de las reumas gruessas.

ADE comer aue,o carnero,el agua se cueza con la raiz del pulque,y eljaraue sea de azeyte de higuerilla, y miel rosada,tres ỏças de cada cosa,y tome dos cucharaditas cada mañana,por tres o quatro dias,alcabo delos quales se purgue con vna cucharadita de poluos de nexitalpa,y vn dia despues de la purga comience a tomar estos sudores.

Toma alholuas,y linaza, y eneldo,y ruda,y mançanilla,y todo cozido en vna caldera,se le den sudores por la orden que diremos en el capitulo monocular, y sele de a beuer la cola del tlaquatzin,ymolido se lede a beuer desatado en el cozimiento del agua del almendra del çapote,y cada dia de los sudores se le hechẽ vna melezina hecha desta manera.

Toma alholuas,y linaza,vn puñado de cada cosa,yvna almendra de teçỏçapote,y cozido en orines,y despues de colado seleañida miel y azeyte de alacranes,o de lỏbrizes, que con esta melezina se disueluen las reumas, y se le vnte cada noche la cauadura con este azeyte.

Toma

Toma çumo de piciete:y de ajenjos:y vino y vnto de gato,y enxúdia de gallina partes y guales,y azeite de lombrizes,y vnas gotas de balsamo:y cueza a fuego manso hasta que se consuman los çumos y el vino:y se quaje con tecomahaca,y cõ este se vnte cada dia dos vezes caliente y el oxite en su lugar:

Cap.xlij.de las arenillas,y como dellas se hazen piedras en labexiga.

ORDENO naturaleza é el cuerpo humano, quatro digestiones,y en cada digestion se aparta lo bueno de lo malo,y en la quarta digestion,que se haze en los miembros,y se llaman humidades,que es la virtud nutritiua, y para apartar desta quarta digestió los excremẽtos, y lo que es superfluo de lo bueno,ordeno las reumas que van limpiando todas las vascosidades,y las lleuan a la boca y narizes,y otras van por los riñones,y a la bexiga,y por ser los riñones de su esencia duros:y frios,se condesa las reumas,y se hazen arenillas y piedras en la bexiga: quando las arenillas son hechas de la primera humidad, que se llama ros,que es el rocio de la sangre,las arenillas son encendidas y coloradas,y quando se hazen de la segunda humidad,que se llama gluten,que es como engrudo, y con su virtud natural y pegajosa junta las arenillas,y las haze piedras

dras bien grandes,y que pueden henchir la vexiga.

Y es de notar que el calor no puede hazer piedras,en la vexiga,por ser la vrina muy dissolutiua, y lo otro porq̃ en parte q̃ ay tanta humidad,no podria el calor juntar la causa material,para formar piedra en la vexiga;y quando las arenillas se hazen dela tercera humidad que se llama cambio,que es el deposito quehaze naturaleza,para la conseruacion deste individuo, las arenillas son morenas,y tambien se hazen piedras en las orejas ,yen los pulmones,yen el higado,y a los gotosos en las juturas de los pies, y de las manos,y alli son blácas,porque son hechas de las reumas que estan humedeciendo las junturas,ycon el frio que les ponen en los accidentes de la gota,se hazen piedras.

Dize Aristoteles en vn tractado que hizo de sueño,yvigilia,cap.iij.que el hombre es vn mundo pequeño, y que todas las cosas que ay en este mundo grãde,lopuede auer en este mundo pequeño,y assi como de vapores se hazen granizos,y de agua piedras,que yo lo e visto, y lo an visto muchos,y lo vẽ cada dia hazerse de agua piedras,luego bien se sigue q̃ se puedẽ hazer de reumas arenillas,y piedras en la vexiga,cõ ser el agua elemẽto tã liquido conel frio se cõdensa,y se quaja,y se haze yelo,pues no tiene mucha dificultad siendo como son las reumas frias,q̃ creciẽdo mas el frio se cõdensan,y se hagã arenillas,y piedras en los pulmones,y en el higado,por el ayre que va por la caña dl pulmon,enfria tanto las reumas que las haze piedras.

Los niños estã mas dispuestos ahazerseles piedras grã-

des

des en las vexigas, por ser la humidad glutinosa en ellos mas necesaria, que no quando es hombre.

Las causas de las aranillas, y como dellas se hazẽ piedras.

EL officio de las reumas es andar adelgazando las humidades, y limpiando los excremẽtos, y vascosidades de la quarta digestion, y quando ay muchas vascosidades de la primera humidad, que es el rocio de la sangre, las arenillas son muy encendidas y coloradas, y destas pocas vezes se hazen piedras grandes en la vexiga, y quando se hazen de la segunda humidad que se llama gluten, que es pegajosa como engrudo, y destas se hazen piedras grandes, que pueden henchir todo el vazio y hueco de la vexiga, y las piedras son blancas, y quando las arenillas se hazen de la tercera humidad, las arenillas son morenas.

Las señales de quando ay arenillas en los riñones.

LOS riñones está dependientes del asadura, su sitio es fin delas costillas mendosas, apegadas alos lomos jũto al espinaço, y para atinar bien y saber si el dolor esta en los riñones, conuiene sauer bien el anotomia, y auella visto, porque los estremos de la tripa ciega, topan con los riñones, y las ventosidades que se engendran en la tripa ciega, se les suele communicar algunas vezes, alos riñones por estar tan cerca, y otras vezes se alteran las

reumas

reumas, que estan en aquellas partes refrescando los miembros.

Y emos de notar que en començando las arenillas, a despedirse en los riñones, luego ay dolor muy agudo, y ardor cõ repelos de frio, y por ser las arenillas grandes tapan las vias, y ay mas excesiuo dolor en la parte a donde se paran, y algunas vezes es en la regiõ del vientre, y haze fuertes y peligrosos dolores de hijada.

La cura de las arenillas que se hazen en los riñones.

COMA buenas comidas, como son aues, codornices, cabritos, terneras: el agua que pudiere beuer se cueza con salsifragia, que deshaze las piedras en la vexiga por grãdes que sean. Porque yo e visto deshazerse piedra, que pesso vna onça lo que salio a pecaços, y en su lugar, es buena el agua cozida con la almendra del çapote, o de canela, o pimienta.

Y el jarabe se haga desta manera, dos almendras amargas: o de durasno, o otra tanta cantidad de la almẽdra del çapote molida, y desatada cõ dos onças de agua de la que se a cozido para que beua, y añidiẽdole vnas gotas de mi el rosada, o de esotra, y si la piedra estuuiere atorada en el caño, se puede sacar con vn hilo de hierro de el que tenga vna boltezita que sea en lavna y esta se meta por el caño, y ásta topar cõ la piedra, y se ase adonde falta alguna arenilla,

nilla, y las ſacan con facilidad, y ſi con eſto no ſaliere por ſer grande, ſe haga vna ſierpecita, que abre deſpues que a llegado a la piedra, y la aſe y ſaca ſin dolor, tirando con mucho tiento, y ſi por grande la piedra no ſaliere, por ſer el miembro mas angoſto de el medio adelante, como adelante diremos ſe ſaque deſta manera, hechando al paciente boca arriba, el artifice meta el dedo por el inteſtino recto: y quando tuuiete la piedra fija en el dedo, le abra con vna nauaja bien afilada, y en ſaliendo la piedra ſe coja la llaga como otra herida freſca qualquiera, y ſe cure con eſte azeyte.

Toma vino, azeyte, y trementina, y tecomahaca: tres onças de cada coſa: y deſque aya heruido ſe le añida peſo de vntomin de poluos de yncienſo.

Capit xliij. de ardor de orina.

A DEXAMOS dicho que ordeno naturaleza las reumas, para refreſcar todos los miembros del cuerpo humano, y en alterandoſe las reumas, luego ay corrupció con vn calor exceſsiuo, como lodexamos dicho en el capitulo del romadizo, y en el del dolor del mediaſtino: y la experiencia nos lo enſeña, que en tomando en las manos alguna coſa exceſsiuamẽte fria, como es nieue o yelo luego ardẽ las manos como vn fuego, por auerſe alterado

las reumas que estan refrescando la mano,y humedecien do las junturas,y assi en alterandose las reumas que estan refrescando la boca de la vexiga,y la via de la orina,luego ay ardores excessiuos,principalmẽte quando las reumas traen mala calidad,desde el estomago y del higado.

Las causas y señales del ardor de orina.

TODOS los miembros,y particulas del cuerpo humano tienen quatro virtudes,que son atractiua, y retentiua,y espulsiua,y digestiua,y por la flaqueza de las virtudes suelta la orina,y altera las reumas que estan refrescando los musculos de la boca de la vexiga,y las de la via de la orina,principalmente quando la reuma que baxa de la cabeça,se escalda con el vicio,de la flegma, que esta en el estomago,y con la colera que esta en el higado,y assi con esta mala calidad passa a la vexiga, y luego sin digerirse ni atuarse se quiere salir con vn ardor, que parece llamaradas de fuego:como lo dexamos dicho del yelo, que se toma en la mano:y luego salen las reumas quaxadas como hilazas,y de dode se despegan se hazen llagas,a modo de flema salada: que assi lo dize Luys Lobera de Auila,y es buen consejo detenerla orina,quanto pudiere. Que esta enfermedad sea de reumas, es euidencia pues vemos,que siempre da esta enfermedad a los viejos, o que van a los postreros tercios,y estos ya tienen los humores mas frios,que calientes,y por esso se vee bien claro

ser

ser de reumas,y no de humores:ay algunos que reciben deleyte quando orinan,y estos orinan muchas vezes:y de aqui vienen a soltar la orina con ardor.

La cura del ardor de orina.

ADE comer aue,o carnero assado, o cozido: el agua que beuiere se cueza con rayz de pulque,o de salsifragia,los jaraues sean de vnas cucharadas de miel rosada,o de maguey,y se purgue con vna cucharadita de poluos de Colima,o de Guanaxuato,o deMechoacan,o con media onça de su conserua,o con la decocion de peso de quatro tomines,de los poluos que emos dicho, y se los den a las cinco de la mañana,y se rija como purgado,y se le eché algunas ayudas,con la decocion del hueso del çapote: con ciguapatle o apaçotle,y se le añida miel,y sal y se levnte la cauadura con azeite del almẽdra del çapote:o con este que se sigue.

Toma vino,y azeite y trementina,y cueza a fuego mãso,y con ello tibio se vnte toda la cauadura; y esto se haga cada dia: y vn dia despues de la purga se le comiencen a dar estos sahumerios.

Toma copal,y yncienso, y bermellon, partes yguales vna onça de cada cosa, y despues que esten derretidas las gomas, con poquita trementina se le añida el bermellon molido,y despue este todo bien encorporado, se eche en vna caçoleta que tenga agua caliente, se hagan pastillas de a media õça,y hechado el enfermo en la cama

y vn librillo que tenga ceniza, y vna ollita con braſa dẽtro cerca de los pies ſe ſahume cada dia, haſta que las paſtillas ſe acaben o le ſalga a la boca, y en acabando los ſahumerios ſe torne apurgar por la orden que emos dicho.

Tambien es bueno vntar la cauadura, con el ynguẽte de vnction que ſe ſigue.

Toma azeyte de veto, lo que baſtare para matar vna onça de azogue, y trateſe bien, haſta que el azogue ſe deſparezca, y luego ſe le añida vn toſinſal, y enxundia de gallina, y manteca de vacas, vna onça de cada coſa, y peſo de vn tomin de poluos de yncienſo, y peſo de medio tomin de poluos de la yerua que ſe llama xoxotlaton, y trateſe todo junto, y hecho ynguente ſe vnte con ello cada dia, deſde el yntestino reto, haſta los teſticulos, haſta que ſane, y luego le ſahumen con las paſtillas arriba dichas.

Y en los principios ſuelen ſanar con los ſahumerios de copal ſolo, tambien es bueno quando el dolor, o los ardores ſon vehementes, ſahumar con ſolo el bermellon.

Tambien es bueno que tome dos vezes cada dia, vna eſcudilla de la miel que ſe haze del maguey, y cozida con açucar. Tambien es bueno cozer las maluas con ſus rayzes: haſta que haga babaça: y deſque ſe aya colado ſe le añida a cada quartillo del cozimiento media libra de açucar; y deſto tome quatro onças cada mañana, y tarde, que ſana el ardor de orina, que es muy grande experiencia.

Cõuie-

Conuiene y es neceſſario detener la orina todo el tiẽ po que pudiere, anſi como es prouechoſo detener el fluxo de ſangre, y otro qualquiera, y no ſe a de orinar cada vez que tuuiere gana; porque altera las reumas, y las corrompe a las que eſtan cerca de la boca de la vexiga, por ſalir ſin digerir ni atuarſe, y es muy dañoſo el no detener la orina.

Capit. xliiij, del orinarſe ſin ſentir, que llaman eſtangurria.

ESTANGVRRIA, es pariliſis de los muſculos y flaqueza de la virtud regitiua, y retentiua, de los muſculos de la boca dela vexiga, y anſi ſale la vrina ſin ſentir, por eſtar los muſculos llenos de flemas o reumas.

Las cauſas y ſeñales de orinarſe ſin ſentir.

SON muchas reumas o flegmas, que ſe eſconden enlos muſculos, que cierran la boca de la vexiga: y los haze eſtar floxos, y otras vezes algunas arenillas: o alguna piedra; y otras vezes ſe enflaquecen eſtos miembros: de meter cádelillas, y topar muchas vezes en los muſculos de la boca de la vexiga.

La cura del orinarſe ſin ſentir.

LA COMIDA sea aue,o carnero:o cabrito asado, el agua se cueça con pimienta,o canela, los xaraues seran vna onça de miel con vn piñon, laxatiuo mondado,y molido,y despues d auerlos tomado quatro ocinco, dias se purgue con la raiz nextalpa o con vnacucharadita de poluos de la xicamilla de tepoçotlan:chichimeca patli,y es hordinario en los tianguez:y despues de la purga, ade tomar seis osiete sudores, de yeruas o en el peñol,y cada dia tome vna cucharadita destos poluos.

Toma huessos de las pasas,y de las huuas de arbol de Piru secas en vn comal,y molidas,y con agua de canela, beua todos los dias y se xeringue con esta agua.

Toma cascalote, y çumaque,y piñitas de acipres, vna onça de cada cosa,y cueza en vn açumbre de agua hasta que desmégue la mitad,y se le añida vn quartillo de vino, y con esto se xeringue dos vezes cada dia,y no dexe salir luego el agua,y desta manera procedera, hasta que restituya la salud.

Capitulo quarenta y cinco de las carnosidades.

LAS carnosidades se hazen siempre,desde el principio del miembro,hasta pasar de los testiculos, porque de alli adelante es ancho:y no puede auer carnosidad,que tape la via de la orina pues se vee por esperiécia

cia cauer alli piedra,que es como vn hueuo de paloma, y con esta consideracion no ay para que andar atormentá do al enfermo,ni metiendole tientas y candelillas.

Las causas de la carnosidad.

POR auer purgado algunas matherias por el caño,escaldan la via de la orina,y hazen llagas,y por las mismas llagas secria carne,como en los demas miembros, que vemos que crece la carne,y esto suele ser hasta la mitad del miembro, y ansi no ay para que meter candelillas mas de hasta la mitad,por que de los golpes que da la candelilla puede encancerarse y estiomenarse: aquella parte como se haze polipos en las narizes:hazé las carnosidads.

La cura de la carnosidad.

A DE comer aue,o carnero,o cabrito,o ternera asada; a de beuer el agua cozida con anis o raiz de pulque, por tres o quatro dias tomara vna chucharadá de miel ro sada, al cabo de los quales se purgue con esta purga. Toma peso de vn tomin de poluos de la conserua de gua naxuato,y vn dia despues de la purga, se le comiencen a dar seys osiete sudores,que se ordenaran a delante en el capitulo monocular,alcabo de los quales ledé tres sahumerios:de los que se an ordenado en el capitulo de dolor de cabeça,cõsume carnosidades marauillosa mẽte sobre

la carnosidad se ponga vn parche con este ynguente.

Toma exundia de gallina,y de pato, y çumo de picie-te;y azeyte de almendras dulces,y de almendras de teçon çapote,y ynguento de argento biuo, dos onças de cada cosa,y con ello caliente se vnte toda la cauadura, poniendo encima vn paño,de arte que no se cayga, y a cabo de tres dias se meta vna raiz de peregil, vntada con azeyte de almendras dulces,y si le fatigare al enfermo el orinar se le meta alguna algalia de plata, aunque sea con alguna fuerça,auiendole dado dos o tres baños, como lo diremos a delante en el capitulo monocular,porque se molifique,y ablande la carnosidad,y pueda passar mejor la algalia,yla candelilla.Hecho todo lo dicho,se haga este ynguente para poner en la candelilla, que come y consume la carnosidad que ay.

Toma cardenillo,y oropimiente,alcaparrosa: vna onça de cada cosa,y muelase muy sutilmente, y añidasele, media onça de almaciga,y azeyte rosado, lo que bastare a fuego manso se haga cerote;y se ponga en las puntas de las candelillas,y se meta por lavia dela orina,yen topando con la carnosidad se dexe,y lo que sobrare de la candelilla se doble sobre el miembro,y se ate con vna benda, y hagase tantas vezes hasta que se consuma la carnosidad, que suele tardar doze o treze dias,y se a de poner dos candelillas cada dia:vna a la mañana y otra a la tarde, vntadas con azeyte de almendras dulces;o enjundia de gallina, o otra qualquiera cosa q̃ sea vétosa,y siépre a de yr la

cande

candelilla con algun cauſto, haſta auer conſumido las carnoſidades, tambien conſumen carnoſidades los poluos de la yerua quelos yndios llaman xoxotlaton.

Y es denotar, que las candelillas, no ſeande quitar para orinar en todo eltiempo que durare; en conſumirſe las carnoſidades, y lo que ſobrare de la candelilla; ſeade doblar por encima del miembro viril, y atada con vna benda haſta que entre ſin topar, y para ſanar las llagas, ſelaue con eſte lauatorio.

Toma çumo de maguey, y miel, y ſexeringue cada dia dos vezes con ello tibio, por quinze oveinte dias: yſi ſucediere flujo de ſangre ſe dexen todos los mas remedios, y ſe xeringue con eſte lauatorio.

Toma çumo dela yerua dela golondrina, y çumo, de maguey y por de fuera lepongan vn paño mojado, y caliẽte enla miſma agua, y eſto ſe haga haſta que ceſſe el fluxo y deſpues ſetorne aproſeguir la cura como de antes.

Capitulo.xlvj. delas enfermedades del miembro viril.

SVELEN hazerſe enlas partes vergonçoſas: de los hõbres, y de las mugeres mucha cantidad de enfermedades, que luanes de Vigo ponevn tratado, que tiene tres capitulos ſolo para las enfermedades deſtos miembros.

Las

Las cauſas del miembro viril.

POR ſer eſtas particulas tan delicadas: y llenas de neruios, y de carne, q̃ pocas vezes ſe torna a reengendrar, y ſer paſaje de humidades, ay tanta diuerſidad de enfermedades, por que vnas vezes ſe encanceran; y otras ſe eſtiomenan, y otras vezes ſe hazen vnas llagillas de tan mala calidad, que an meneſter poluos de Ioanes: o circuncidar, o cortar la parte.

La cura de la madre de la muger, y del miembro viril del hombre.

ADE comer buenas comidas, como ſon aues, cabritos o terneras, y ade beuer agua de çarçaparrilla, y pimienta, y biuir caſta y honeſta mẽte, y el xaraue ade ſer miel roſada, o de maguey, y en tomandolo dos o tres vezes ſe purgue con poluos de Mechoacan deſatados en agua: é que ſe aya deſatado vn cañuto de caña fiſtola, y ſi el miembro eſtuuiere ynflamado, ſe ponga eſte emplaſto, que deſenflama poderoſa mente.

Toma miga de vn pan moreno: y roſa y mançanilla, y cueza todo en vino, y en çumo de maguey, y cueza haſta que el vino ſe conſuma, y ſe le añida azeyte roſado, y tres yemas de hueuos, y ſi huuiere neceſsidad ſe corte, y cauterize, auiendo primero yntentado de eſtirpalla con poluos de Ioanes y de alcaparroſa, o con poluos de ceuadilla, y otras vezes ſuelen hazer verrugas, y no pocas, y depues de cortadas, y deſtirpadas cõ agua fuerte la cõ que ſe aparta

aparta,el oro de laplata,y para que no torne a salir:sele pó gan estos poluos.

Toma açucar, y alcaparrosa, y cardenillo, y soliman crudo y vna onça de cada cosa,y molido todo junto con sume los berugas y no tornan a salir,y si ouiere llagas se xe ringue con este colirrio,tambien las consumen los poluos de la yerua que llaman xoxotlaton.

Toma ceuadilla,y vna penca de maguey,y cueza en dos açumbres de agua,hasta que mengue lamitad,y des que aya con sumido sele añida media onça de cardenillo y otro tanto de oro pimente,y si huuiere llagas que esten dentro no seade boluer elcapullo para curallo,porq̃ sealtera del ayre y otras vezes no sepuede boluer a ecapullar.

Toma vna libra de emplasto de Guillen Cerben, o de emplasto gracia dei,y derritase a fuego manso con aceite de abeto,y desque seaya quitado del fuego,yse vaya enfri ando,se le añida dos onças de soliman crudo bien molido y setrate con espatula,hasta que se acabe de enfriar: este cerote es famoso para todo genero de vlceras, suple por sesenta y ocho capitulos de Ioanes de Vigo,y si acaso co mo suele sele boluiere elcapullo, sele saje,y con agua cali ente selaue,y seletorne a encapullar sajandose.

Capitulo.xlvij. de encordios.

LAS REVMAS que bajan del celebro a humedecer las jũturas,se asientan poco apoco en las cuerdas delas

ygles

yngles,ypoco apoco vã creciendo,y aziendose encordios y el nombre les apuesto el vulgo.

Las causas de los encordios

SON las reumas que bajan de la cabeça,a humedecer las junturas que se van destemplando por la mala calidad del miembro,y es de notar que los encordios se hazen en todo genero deporsonas; assi hombres como mugeres;assi en chicos como engrandes,estas enfermedades son mas malas y mas putridas,y mas venenosas,y mas remisas en sus de terminaciones en los hombres que son desoneστos,que enlos demas.

La cura de los encordios.

ÀDE comer pasas:a tole,y conserua,y el agua se cueza con pimienta y çarçaparrilla,y se purgue con peso de vn tomin de poluos de Mechoacan ode Cholula,y en los encordios no comuiene sangria porser como son de reumas,y la sangre es calor con que se suelen pudrir,y sile sangran o purgan quitan el calor, y tarda en madurarse ni pueden resoluerse; y como ya esta alterada y naturaleza la tiene ya por estraña, es poderosa para corromper, las demas reumas , y hazen grandes enfermedades , como son dolores de cabeça,y lo peor es que se pelan, y muchas costras en la cara,y llagas que llaman bubas. Y assi es mejor consejo, no hazelle ningun remedio hasta que

que madure y se abra, y despues se haran todos los requisitos: y si viniere calor y dolor, se le ponga este emplasto.

Toma mançanilla: y raiz de lirio, y galuano; y tequisquite, dos onças de cada cosa: y cueza con trementina, y miel y azeyte de mançanilla, partes yguales, y a fuego mãso cueza hasta que se vaya espesando, y desto se ponga cada dia caliente, porque es potentissimo para resoluer y madurallo, y se abra con cauterio de fuego, y en lugar de mecha se le ponga vn trocico de minio, y se le ponga digestiuo hecho con azeyte de mançanilla; y en acabando de digerir, se le ponga el cerote de tequisquite, y la miel: y se purgue con los poluos de la xicama de Colima, o de Mechoacan; y si tuuiere necessidad de sudar se le dẽ los sahumerios, por la orden que dexamos dicho en el dolor de cabeça, o la pocima que queda dicha en el capitulo antes de este.

Capitu. xlviij. de las apostemas aquosas y ventosidades de los testiculos.

VELENSE hazer en los testiculos tres maneras de tumores, y vnos cõ calor, y otros sin el, que se llamá hermias vnas sonventosas y otras carnosas.

Lo cura de las enfermedades de los testiculos.

Siel

SI el tumor de los testículos, tuuiere ynflamacion, se sangre del touillo de la misma parte; y se purgue cō poluos de Mechoacan disueltos en agua en que seaya desatado vn cañuto de cañafistola y sobre la parte enferma se le pongan claras, y yemas de hueuo, con aceyte rosado, o con lo siguiente.

Toma arina de hauas, y con vinagre, y azeyte rosado se haga linimento, y se ponga dos vezes cada dia hasta que restaure la salud, y si la hinchazon fuere fria y aquosa se cure desta manera: y presupuesta la purga se le den los sudores por la orden que atras queda dicho, y sobre la parte se le ponga este cerote, que para este efecto es marauilloso.

Toma lexia hecha de ceniza, y tequesquite y sele añida tequesquite: y mançanilla y raiz de lirio: todo muy bien molido, y quando este hiruiendo se le añida tremētina y miel y azeyte de mançanilla partes yguales, lo que bastare para hazer su cerote.

Al rededor del sieso suelen hazerse vnas llaguillas que crecen por la carne; mas no entran dentro del cuero y carne, y son muy prolijas, y tardan mucho en sanar, y dan mucha pesadumbre al paciente, y sanan con vn polui to de açufre.

Capitulo xlix de roturas o quebraduras.

AY DOS maneras de roturas, o quebraduras, la vna no haze mas que vn tumor en la verija; y la otra corre mas abajo, y haze henchir los testiculos de tripas.

Las causas de las roturas.

LA cuerda de los testiculos, baja cerca de los riñones, y sale por la parte delantera; y dale lugar al piniculo q̃ se llama fisa, que es vna telilla bié delgada y sucede estéder se de manera: q̃ por dõde sale la venita o cuerda de los testiculos, salen las tripas, algunas vezes se rompe por cantar o llorar otras por tosser: o por pujar quando hazen camara: y otras por ventosidades.

La cura de las roturas.

COMA buenas comidas, como son gallinas, o codornizes, o perdizes, el agua se cueza, cõ pimiẽta o canela y se purgue cõ vn poco de medula de caña fistola, y tome quatro o cinco sudores dlos q̃ quedã dichos, y sobre la parte enferma se le ponga esta bilma. Toma tecomahaca de la dura, y yncienso, y copal dos onças de cada cosa, y desq̃ aya derretido se le añida piciete, y ololiuque, bié molido: y cõ vn poquito de azeyte de veto, y se haga bilma, y desq̃ este bien caliente se pegue en la parte enferma, y se este en la cama hasta que se le despegue, aunque este veinte

dias

dias y ſiantes ſele deſpegare ſele pongo otra y acabo de ve ynte dias ſe comience a leuantar con vn bragero que ayu de atener labilma, y ſi porſer la rotura grande, oſer el paciente niño: o viejo, noſanare ſe ẽme la parte deſta manera.

Toma vn cauterio con vna cabadurita como lo dexamos dicho en el capitulo de ceatica, quanto quepala binça y aſentalle vn golpe, entre la rotura y el teſticulo, que tome la binza en la cabadurita del hierro, que no dexe eſtender la binza ni caber las tripas: y otro golpe en la parte alta de la rotura, que avnque ſea de mucho tiempo y muy grande, ſanan, y ſe cure lo quemado con poluos de yncienſo y yemas de huebos, y en acabando de ſanar la quemadura, ſe torne a hechar la bilma que atras queda dicho, y hecho todo lodicho, ſe comience a leuantar. Yes de notar que ſi por juſticia ſe mandare ſacar alguna vez los teſticulos ſe hade hazer deſta manera.

Tomar y atar las vaynas obolſas de los teſticulos, y atenſe con ligadura no muy apretada, y abráſe por medio de entrambros a dos teſticulos con vna nauaja, y apretando por cerca de la ligadura con la mano ſalé luego como quien ſaca vn lobanillo, y del que yo quiero ſacar tirar del, y ſacalle un poco afuera, y atalle con vn hilo encerado y cortalle con vnas tigeras y pegalle vn cauterio de fuego y coſer las vainas obolſas de eſtos teſticulos, dexando alguna parte d hilo fuera, y curar la herida como herida freſca, o cõ azeite de aparicio, otrementina, yeſta es la mas ſegura manera de ſacar teſticulos, e yo e ſacado algunos, y me an ſucedido muy biẽ.

Capi

Capitulo cinquenta de ſarna y tiña y flema ſalada.

N TIERAS frias que no ſudan los cuerpos: con lo que ſe ade ſudar ſe corompen los cuerpos: y haze ſe ſarna, tiña; y flema ſalada, y otras muchas enfermedades, que no paſſa del cuero, que es lo que conſerua la ſalud, y aun la honra como vemos lo q̃ valé las coſſas de fuera, q̃ es como la verguença y al arbol la corteza, que en quitandoſela ſeſeca, y aſi en faltando el cuero, ay mil enfermedades en el cuerpo humano.

Las cauſas y ſeñales de la ſarna y tiña.

COMO de la quarta digeſtion quedan excrementos y no ſe pueden reſoluer, por enfriarſe en frios de yn uiernos: en tierras frias, vienen las reumas y alteran las ſuperfluydades: de la quarta digeſtion, y luego ay comezon ſarna, y tiña, y albarazos, y deſto tenemos harta experiencia, pues vemos que en tierras calientes no ay ſarna, por q̃ andan ſudando.

La cura de la ſarna y tiña

LA comida ſea lo ordinario, que atras queda dicho, y beua agua de borrajas, o çarçaparrilla, y ſe purgue cõ la conſerua de Mechoacan, y vn dia deſpues de la purga,

comience y tome quatro o cinco sudores, y cada dia delos sudores se vnte con este ynguento que sana la sarna en tres dias. Toma ynguento de almartaga, yvnto sin sal quatro onças de cada cosa, y dos onças de açufre, y peso de medio tomin de soliman crudo, todo molido se trate con los vntos arriba dichos, por espacio de seis oras y con esto se vnte dos vezes cada dia, y étres dias sana qualquiera genero de sarna a vnquesea aréstin, y sison, arrugas, que suelen salir ala cara, y en la lengua y en la cabeça q̃ llaman aluarazos se le den los sahumerios que dexamos dichos que los sana poderosamente en cinco dias, y cõ esta mesma cura se cura la flegma salada.

Capitulo cinquenta y vno de vlceras putridas y sordidas.

VLCERA, es solucion de continuydad en la carne, en la qual ay vna o mas dispusiciones con matherias gruesas, y putridas y hediõdas y cõ los labrios gruesos, y duros, y carnosidades.

Las causas de las vlcetas putridas y sordidas.

SON dos antecedentes y conjuntas, los antecedentes son las reumas quebajan arefrescar el cuerpo, y por auer falta vnas vezes de la virtud nutritiua o dela espulsiua,

siua o de las reumas ser glutinosas, hazen congestiõ, y vienense hazer humores sordidos, como si digessemos hazẽse ala sorda, que sindolor se haze el tumor, y se madura, y si se abre es muy dificultoso de sanar: y con el calor estraño y con los vapores putridos a hogan la parte, y la corrõpen y sino se cura con tiempo se cuela el ayre por la vlcera, y altera el hueso, y son tan remisas, que no ay quien las pueda corregir ni mundificar, y padezen en el cuero y corrompen los huessos.

La cura de las vlceras sordidas y putridas.

PASSAS, o almendras por ante, y puede comer aue, o carnero, y rosquete, y conserua, de postre: el agua para beuer se cueza con pimienta o canela, y el xaraue que huuiere de tomar sea desta manera.

Toma çarçaparrilla, y rayz de pulque, partes yguales, quatro onças de cada cosa, y peso de dos reales de pimienta; y cueza en tres açumbres de agua, hasta que desmengue las dos, y despues de hauerla colado, se le añida vna libra de açucar, y hechando la vna açumbre se meta vna varita, y se haga vn raya, y hechense las dos, y merme hasta la mitad, digo hasta la raya, y vna escudilla de qualquier miel, y torne a heruir dos heruorcillos; y se le añida media onça de hauillas, o dos onças de poluos de Mechoacan, y desto tome dos onças cada mañana, y si no quiere hechar los poluos en la olla, puede hechar

media hauilla,o vn piñon en cada escudilla, que tomare cada mañana,y es mejor que algun dia puede passar sin nada,y la cura desta manera.

Toma dos onças de oxite,y quatro onças de ynguente de almartaga,y otro tanto de vnto sin sal;dos onças de açufre,peso de vn tomin de soliman,y molido lo que se a de moler,y con tecomahaca se haga ynguento,y con esto se cure,hasta perfeta cura; otro cerote muy bueno.

Toma quatro onças de emplasto de gracia dei, o diaquilon,y derrita con poca trementina,y desque se aya acabado de derretir,se le añida peso devn tomin de solimá crudo,y traello a vna mano hasta que se vaya enfriando, q̃ es muy excelente para todo genero de vlceras,y si fuere menester mas desecacion sele den los sahumerios que dexamos dichos enelcapitulo de dolor de cabeça.Por ser tal este remedio,no escriuo mas,y porq̃ pienso hazer vn tractado de vlceras.

Capitu lij.de vlceras cauernosas.

LAMAN los medicos vlceras cauernosas, aquellas que tienen mucha mas anchura, de partes de dentro que node fuera,yestas se hazen en partes carnosas,como son enlas espaldas,y piernas,y muslos,y en las asentaderas.

Las causas de las vlceras cauernosas.

De

DE grandes apostemas de humor sanguino, y en partes carnosas se vienen a hazer grãdes apostemas, y como veen ynflamado el cuero, piensan que es simple yrisipila, y les ponen cosas frias, y ansi se pudre, la carne, y despues de abiertas quedan grandes cauernas; y abrenlas sin yntẽtar primero la resolucion, pues todos dizen que es la mejor determinacion de todas.

La cura de las vlceras cauernosas.

ADE comer por ante passas: y de postre rosquete: o cõ serua, y aue o carnero, el agua se cueza con anis, o con çarçaparrilla los jaraues son buenos de çarçaparrilla, con açucar hechos, como los que dexamos dichos en el capitulo de vlceras, y sobre la parte enferma se ponga vn parche hecho desta manera.

Toma miel y trementina y azeyte comun partes yguales quatro onças de cada cosa, resina; y pez, y sebo, media libra de cada cosa, poluos de yncienso, y mirrha media onça de cada cosa, y con cera se haga ynguente, y no se ade meter mecha ni se ade xeringar: principalmente: quando la cauerna es cerca de junturas.

Quando sucede auerse hecho la vlcera, de apostemas de reumas, que só las que se hazen poco apoco como los lamparones, o los diuiesos, q̃ la matheria es gruesa y pudre las carnes adõde se haze, y sale la matheria gruesa y seve estar suzio, y dla mala calidad, y q̃no mũdifica ni ẽcarna biẽ

ni esta colorada,la tal cauerna justo es que se xeringue cõ miel rosada,y vino,y poluos,que sean mundificatiuos.

Quando la enfermedad sea hecho por deriuaciõ, qes de priesa y de vmores,ase d curar como herida fresca, yasi sa na luego.Yo cure vna vlcera cauernosa, con quatro fisto las,y con vn ruydo de ventosidad en medio de las cauer nas de las fistolas,y apretandole la mano , sonaua, como tripas llenas de ayre,y alaprimera visita le quite las me chas,y juntamente con esto tenia vna ecceſiua calentura continua,y los medicos se juntaron,y dieron de parecer, que el enfermo hera etico,y que no sanaria sino le dauan a q̃ mamase avna muger:y asi epeço a tomar leche de vna jumanta,y visto que no aprouechaua,me llamaron y le hi ze dar los humos de las pastillas del bermellon ,y en qua tro dias se le quitaron las calenturas,y en veinte dias dijo misa y sobre el ruydo lehize echar vna bilma de poluos de yncienso, con agua ardiente.

Capitulo liij de lepra.

LEPRA es vna enfermedad,comun a todos los miembros del cuerpo humano, conuie ne asaber, a mala cõplexion,y mala compu sicion,y mala figura; que toman todos los miembros; y llamase lepra de lepore,y di ze Guido, que porque da en elpico delanariz,que allison las

las mas ciertas señales. Yes desauer que ay quatro maneras de lepra, la primera se llama leonina, la segunda se llama alopicia, y la tercera se llama tiria, y la quarta se llama elephancia.

La primera se llama leonina, por que haze hazer a los enfermos de ella feroces, los ojos redondos, y se les hinchan los parpados, y las narizes leuantadas y duras, y las orejas redõdas, y la segunda se llama alopicia, por que se pelan las pestañas, y tienen en la ceja mucha caspa ygra sa, la tercera se llama tiria y tomo el nõbre devngenero de culebra muy hedionda, yasi los enfermos desta enfermedad estan llenos de llagas, y andan hediondos, y se les hazen llagas en laboca y en la garganta, y en los labios, y en todo el cuerpo: y los labios grueſos y duros y hablan roncos, la quarta se llama malephancia, por que se les engruesan los pies y las manos, y se le paran redondos como elephantes, secos y llenos de grietas, demanera que el enfermo no se puede menear.

Las causas y señales de lepra.

LAS causas de lepra vnas son primitiuas y otras antecedentes, las primitiuas son ayres corruptos y los bahos de otros enfermos de lepra, y de comer malas comidas, como es carne y pescado en vn dia, los antecedentes son las reumas alteradas y destempladas, y la falta de la virtud regitiua queno puede tornar en si su semejança

la nutricion,y se corrompen las humidades que es la virtud nutritiua,y assi quando se ade conuertir en buena sustancia,se hazen ñudos y gladulas,y luego se corrompen, y hazen llagas;y sanando vnas nacen otras,y desta manera va hasta que se corrompe la mas sanguinaria. Y es de notar que estas enfermedades:curandose en el principio, antes que aya llagas tiene remedio,y despues no aunque es verdad,que yo cure avn labrador con muchas llagas,y sano,y le tope despues que avian pasado muchos años,y leui sano ecepto que me dixo que algunas vezes le salian é los pies algunas llagas,y leui que se mandaua bien,y andaua en vnas haziendas en el campo: y comia y beuia con los sanos sin escrupulo.

La cura de la lepra leonina.

YA dexamos dicho como ay quatro maneras de lepra, y la vna es la que vamos tratando,la qual es principio de las demas que llaman leonina,por que se ynflaman las narizes,y la cara,y los pies y las manos;y de ynflamarse muchas vezes se pierde el sentido,y mouimiẽto y se encogẽ y secã como si los huuiesen puesto al fuego,de dõde le vinieron a llamar elephancia,por tener los pies y manos sin coyuntura,como el Elefante,y se le hazen vnas ronchas o ñudos en todo el cuerpo,y en pudriendose, luego se hazen llagas, y otras vezes se hazen vnas berrugas en la cara.Anse de estirpar desta manera.

Ase

A ſe de hender con vna lanceta por medio, y meterle vn trocico de minio,o vn granito de ſoliman,y en auiendo ardor ſe ponga la ſangre de aue o de perro,o gato,y de que aya ſalido la eſcara,ſe cure la llaga con azeyte, de aparicio o çumo de maguey,y quando ſe pararen las manos o pies ynflamados;o otra qualquier parte, ſe le ponga vn pañito mojado con agua de ſoliman,y ſi huuiere ardor ſe quite:y ſe ponga la dicha ſangre,y hecho lo dicho ſe purgue con vna cucharadita de poluos de Mechoacan, o de Colima,y beua agua de çarçaparrilla,o de coanenepilli,o de raiz de pulque,yvn dia deſpues dela purga comience a tomar los ſahumerios de paſtilla de bermellon, por la orden que atras queda dicho,ycada diadeſpues deſto le embadurnen todo el cuerpo,con ſangre de toros, o de nouillos: o de ouejas,añidiendole cal o ceniza: y el otro dia le lauen todo el cuerpo con lexia de tequisquite ole bañé en baños calientes,como los del peñol,yen lugar de la lexia eſte en el agua caliente vna ora, y en enjugandoſe ſe torne a embadurnar con la dicha ſangre,y cal muerta, o ceniza,y hecho todo lo dicho ſe labre todo el eſpinazo, y las junturas,y las gargantas de los pies y muñecas, y cobdos,y rodillas,con cauterios cuchillares.

Y eſta enfermedad haziendoſe todos eſtos remedios ſanara,por curarſe en ſus principios:porque en el augmẽto ſe mortifican las ronchas, y las grandulas, y los pies y manos ſe ſecan y pierden ſu ſentido,y mouimiẽto, y las rõchas en pudriendoſe,y haziendoſe llagas ſon in remedia-

bles

bles,y antes que se hagan e visto sanar algunos, y e visto tambien algunas mugeres casadas con hombres de esta enfermedad, y no e visto ninguna que se le aya pegado, por ser como es en su principio.

Capitulo.liiij.del pujo.

PVIO es vn dolor,o flaqueza del intestino recto,con vn estimulo,y desseo de hazer camara,cõ grãde gana,y cada vez q̃vã a hazer la,la hazẽ poquito,y lo q̃ hazen son reumas quaxadas blancas,con alguna sangre de alguna almorrana.

Las causas del pujo.

SON reumas que se quajan en el fundamento, y cabo del intestino recto,ya queda dicho que la reuma la ordeno naturaleza para refrescar vnos miembros, y humedecer otros,y con la destemplança,por sentarse en algun asiento frio,como piedra o tierra,o yerua humida,y fria, se engruesa,y la virtud regitiua,por hechar de si lo que es dañoso,trauaja todo lo que puede por hecharlo desi, con toda la fuerça que puede,parece que cada vez que se sienta querria hechar todo lo que le esta alterando,y le da ña con vn apetito terrible,falso,y mentiroso.

Como esta el apetito del comer en la boca del estomago y el

y el de orinar en la boca dela bexiga,anſi eſta el de hazer camara en el cabo,del ynteſtino recto, y anſi como ay mucha gana de orinar, eſtando los muſculos de la bexiga llenos de reumas,y no pueden los muſculos retener la orina,y haze orinar muchas vezes,y anſi por eſtar el ynteſtino lleno de reumas,es como paralitico;y como no las puede de tener,hazen que ſe haga muchas vezes camara con gran pujo.

La cura del pujo.

A DE comer aue,o carnero,y el agua ſe cueza con pimienta,o canela,y los xaraues ſerá vnas cucharadas de miel roſada,o de maguey,y ſe purgue con vna cuchara dita:de poluos de mechoacan,y vn dia deſpues de la purga,le comiencen adar eſtos baños.

Toma alholbas,y linaza,y maguey,y cozido le hechē en vn ſeruicio algo grāde,y el paciente ſe ſiente en el bien tapado,y ſude lo q̄ pudiere,y dſta manera é ſeys o ſietedias y cada dia ſe le hechevna melezina hecha dſtamanera.

Toma vino,o çumo de maguey;y azeyte comun,y trementina,partes yguales,y hierua todo junto,deſto ſele hechē dos ayudas cada dia,y para dormir le metan vn cabillo de vela de ſebo de macho caliente,yſi tuuiere dolor en el vientre ſe le vnte con azeyte de higuerilla,y de liquidábar,y quando haga camara leden vnſaumerio con pez,o con tecomahaca que quita el pujo poderoſa mente.

Capi

Capitulo lv. de la relaxacion, o salimiento del inteſtino recto.

POR abundancia de reumas, que ſe empapan en el ynteſtino recto, ſe relaxan, y afloxan los muſculos y ligamẽtos, y ſe ſale el inteſtino fuera.

La cura de la relaxacion del ynteſtino.

COMA aue o carnero aſſado, y el agua que huuiere de beuer, ſe cueza con canela, o pimienta; y ſe purgue cõ vna cucharadita de poluos de Mechoacan, y ſi fuere niño ſe purgue con medula de cañafiſtola, y ſevnte el ynteſtino con azeyte de aparicio, o con çumo de maguey caliente, y ſobre el cieſſo ſe ponga la yerua de la golondrina molida, y cozida con vino, y caliente ſe ponga enla parte enferma, y en ſu lugar es bueno la penca del maguey aſſada, y tibia, y ſe le den algunos ſudores con eſtas yeruas. Toma la yerua de la golondrina, y arbol del Piru; y cueza en vna caldera, y ſe le den los ſudores como queda dicho.

Capitulo. lvj. de varices.

LAS venas de las piernas no van derechas como las de los braços, lo vno porque ſi bajaran derechas la ſangre

gre bajara de golpe y fuera cauſa de grandes accidentes ;y anſi como naturaleza es tan amiga de ſu conſeruacion ordeno que las venas fueſen culebreando y no fueſen derechas y por eſo le llaman varices por que van variando y aun llaman a la enfermedad en ellas varizes.

Las cauſas de las varices.

DOS ſon las cauſas eſenciales de las varices, la vna es la ſangre melancolica y la otra es las reumas que bajan deſliçandoſe de la cabeça para humedecer y refreſcar todos los miembros y ſe arriman alas tunicas de las venas mas de loque conuiene, y conſu frialdad y humidad, ſon cauſa que las tunicas de las venas ſe eſtiendá: y den mas deſi de lo que conuiene, y con la ſangre por ſer mas peſada y ſer melancolica y ventoſa hazenſe grueſas, y ſe vienen las piernas a hazerſe feas; y moſtruoſas, que yo cuiſto, y curado, pierna tan gorda como el miſmo hombre por la cintura.

La cura de las varices,

PRE ſupueſto el buen regimiento de las ſeis coſas naturales como arriba dexamos dicho, que la comida ſea aue o carnero aſado: el agua q̃ ade beuer ſe cueza con çaçaparrilla, o con vnos granos de pimienta, y el xaraue ſe haga de eſta manera

Toma

Toma quatro onças de çarçaparrilla,y cueza en dos cuartillos de agua comun,y deſque aya menguado la mitad,ſe le añida vna libra de açucar,y vna eſcudilla de miel y quatro onças de rayz de Mechoacan,y deſto tome quatro onças cada dia, por tres o quatro dias, al cabo de los quales ſe purgue con peſo de media onça de xicama de Mechoacan,o de colima,o con poluos de Mechoacan.

Y ſi la enfermedad es en el principio,baſta traer vnas botas de cordoban juſtas,y debaxo vnas medias de lienço, enceradas, y tambien es bueno traervnas medias de plomo hechas como greuas de hombres de armas, la mitad delante de la pierna,y la ytra mitad detras:bien delgadas, y con muchos agujeritos:y eſtas ſon tan buenas, que dize Guido de Gauliaco,que dexa de dezir ſus prouechos por miedo de los ygnorantes,y ſi la enfermedad fuere antigua,ſe purgue con vna cucharadita de poluos de Mechoacan:y vn dia deſpues de la purga, ſe le comiencen a dar los ſahumerios de bermellon, por la orden que muchas vezes dexamos dicho,porque ſon buenos para todas las enfermedades de reumas,y ſe hagan vnas fuentes en los braços,tres dedos mas arriba de la juntura del braço, cerca de la vena de la cabeça,porque la reuma ſe baja deſlizando por alli,y no ſe hagan en las piernas porque naturaleza embia los ſpiritus,y la ſangre por las venas,aquitar la cauſa que haze el dolor, y los humores que vienen a quitar la cauſa, eſſoſon los quehazen mas daño porque elhumor ſe reſuelue de las venas, y paſa a la carne

ne, y se hinchan los musculos, y las cuerdas y ligamentos, y hazen las piernas monstruosas, y assi son muy mejores las fuentes en los braços, que quitar el humor por derriballo, y hechallo por otros miembros, que no en las piernas, que es a donde esta el daño: y lo daña mas, y lo haze mayor.

Capitulo cincuenta y siete, de alopicia, o caymiento del cabello.

A alopicia tomo este nombre de la zorra que se pela cada año, o de la culebra que cada año muda el cuero, como lo dize Guido de Gauliaco en el sexto libro.

Las causas de la alopicia, y caymiento del cabello.

AY causa eficiente, material y formal: la causa eficiente son las reumas, que andan limpiando los excrementos de la quarta digestion, y assi como las plantas se ahogan con la mucha humidad, y pierden su color, y se paran amarillas, assi succeden en los cuerpos humanos, y otras vezes por ser las humedades malas y corruptas, y otras por tupirse los poros, y no poder vaporar los excremétos dela quarta digestion, y assi de vna manera o d otra, se caé los pelos, quádo las humedades estan podridas, los pelos que

torná

tornan a nacer son blancos y de mal color, y assi si es por falta de la virtud expulsiua, y la virtud regitiua, no puede vaporar ni distribuir los excrementos, q̃ auian de salir por los poros de los cabellos y pelos, y assi se caẽ, por no tener substancia competente, que los alimẽtos vnas vezes por sequedad: y otras por mucha humidad grasienta o putrida; y assi se pelan las cabeças, y barbas y otros se les hazen vnas manchas por todo el cuerpo que les suelen durar mucho tiempo.

Las señales de la alopicia y pelarse.

SON bien manifiestas y notorias; porque se pelan las cabeças, y las barbas, y a otros se les hazen vnas manchas en el cuerpo, y dondequiera que paran las humedades, con alguna mala calidad, haze mudar no solo el pelo sino tambien el cuero, como lo mudan las culebras.

La cura de los que se pelan.

ADE comer buenas comidas: como son aue, o carnero: y por ante passas, y por postre conserua, oro squetes el agua se cueza con çarçaparrilla, y el jaraue se haga de esta manera.

En quatro onças de miel rosada, o de auejas, o de maguey: se le heche media onça de polvos de la xicama de Guanaxuato, o de Mechoacan, y desto tome dos cucharaditas cada mañana, hasta que se acaben, y luego le comiencen a dar estos sudores.

Toma

Toma eneldo,y mançanilla,y arbol del Piru y cueza ẽ vna caldera algo grãde,y deſq̃eſte hiruiẽdo ſe trayga adõde eſta el enfermo,ſentado envna ſilla y tapado bien con vna freçada por delante y otra por detras,y los pies ſobre vn chicubite,que eſtara boca abaxo ſobre la caldera, y deſque ſe quiera quitar del ſudor,ſe acueſte con la ropa en la cama donde acabara de ſudar y aſu tiempo le mudaran ropa limpia,y deſta manera ſe proſiga haſta que tome doze ſudores,y cada dia ſele vnte la cabeça,con vna almendra de vn çapote colorado,toſtada y molida y tambien es bueno vntalle con eſta agua.

Tomar media onça de agua fuerte,con queſe aparta el oro de la plata:y echalle dentro medio real,y deſque ſe aya deſecho en el agua fuerte,ſe le añidan dos onças de agua de azahar,y otratanta roſada.y pueſto alſol ſe moje donde falta el pelo,que luego ſe para prieto,y naſce el cabello negro:y es muy buen remedio.

Cap.lviij de merarchia y triſteças

LAS paredes del vientre ſon echas de quatro ocinco partes,yla vna ſellama el miraque:y la enfermedad en ella ſe llama merarchia,y es de notar que la ẽfermedad de que vamos tratando,no es en el miraque ſino en el yntestino colon,y comunicaſele por eſtar tanjunta,y avn q̃

la persona sea flaca, esta tripa, que esta con mucha gordura siempre y en esta tripa se forman los excrementos, como lo dize Luis Lobera de Auila en el libro que yzo anotomia, y assi los vapores que desta tripa suben a los pulmones, y al celebro son malicioſisimos, y dá terribles triſteças y son poderosos de tornar locos alos que lo padecen, y les parece que veen demonios, el sitio desta tripa es del ombligo abajo su grandor es de quatro baras de largo.

Las causas de la merarchia y triſteças.

LAS causas de la merarchia son muchas, vnas vezes por alterarse los excremétos con dolores de la yjada, y del dolor se corrompen las tripas, o la gordura que esta apegada a ellas, por de fuera, otras vezes se altera por caer alguna reuma de la cabeça, en efeto se conocera por la razon del enfermo, por que les sobreuiene a los enfermos vnas triſtezas behementes, y vn deseo de dar cuchilladas alos que topan y alos que estan en su compañia, con cien desatinos y lo curas.

Yes de notar que avnque esta ẽfermedad que vamos tratando, da muchas triſtezas no toda triſteça es desta enfermedad, pues bemos a muchos sieruos de Dios que estan triſtes de auerle ofendido, y otros de no tener fauores de Dios, y de sus amigos, y otros se entriſtecen de q̃las cosas no se hazen como ellos quiere y deseã lo qual no se causa por esta enfermedad.

las

Las señales de la merarchia.

TIENE hinchazon en el vientre del ombligo a baxo, y atentandola estando acostado desparece el sentido del tacto, y sientense vnas glandulas como lamparones, y como la parte y lugar es tan putrida, y dañosa: assi los bapores que suben alos pulmones y al celebro son tan dañosos, y hazen tan malos efectos, como es darles gana de matar alos que veen delante, y se les antoja que veen demonios, y que veen a los que le miran con cuernos; y que les hazen visages, y despues que estan sanos sea acuerdan delo que an dicho.

La cura de la merarchia.

A DE comer aue, o carnero, asado, o cozido y con especias aromaticas, que tengan buen olor, el agua se cueza con raiz de pulque y algunas oras del dia trate con gente que le trate de Dios y otras vezes le den musica, y por jarauo miel rosada y azeyte de higuerilla heruido, tres onças de cada cosa, y tome tres cucharadas cada dia, asta que se acabe, y vino, y aceyte, y despues si fuere menester se purgue con esta purga.

Toma vna hauilla, o vna pildora de xicamoli, y cada dia de los sudores, tome vn bomito de vna cucharadita de poluos de pipiçagua, o de piciete con agua en que se aya cozido el teçon çapote vna ora despues de aver

çenado ade vomitar todos los dias que tomare los jara-
ues,y ſele vnte el viẽtre con eſte ynguẽte:y ade tomar los
ſudores por elordẽ que en el capitulo monocular ſe dirã.

Toma,çumo de picíete,y trementina,vino,ytecamahaca:y caraña,y cuezaſe a fuego mãſo haſta q̃ ſe conſuma los çumos,y ſele añida vnto ſin ſal y poluos de yncienſo,y mirrha dos õças de cada coſa,y de que eſte todo bié derretido ſele añida vna onça de açogue muerto con trementina,y con eſte ynguente ſele vnte el vientre: y haſta que el ynguente ſe deſapareſca.

Hecho todo lo dicho ſeleden diez ſudores por la ordẽ que queda dicho arriba;y ſe torne a purgar y ſe queme el vientre como ſe dira en el capitulo del monoculo,y las q̃maduras ſe curen con azeyte, y manteca de vacas, y deſpues de ſanar tome el azero,como queda dicho, y por beynte dias ſiguientes beua eſta agua.

Toma dos onças de almendras de hueſo de çapote,pimienta,y canela,y gẽgibre media onça de cada coſa nuez moſcada tres por numero,todo molido agrueſo modo ſe eche en vino en vn cuartillo, por veynte y quatro oras al cabo de las quales ſe ſaque por alambique y deſta agua ardiente tome vnos tragos:dos oras antes que ſe leuante que para eſta enfermedad es excelente remedio y cerca de las bedixas ſele hagan dos fuẽtes y las tẽga abiertas mucho tiempo.

Regi-

REGIMIENTO
PARA ENFERMEDADES DE REVMAS.

ADE comer aue, o carnero, perdices, ternera, o cabrito assado, o cozido, passas por áte, y de postre rosquetes, y conserua, y almendras y auellanas, çapotes y aguacates: no coma tunas ny mançanas, ny melon, ny de ningũ genero de cosas que de suyo sean frias, como es leche, quaxada, y requesones, y mantecas, salsas an de ser con mostaza, o con pimienta, no coma peregil, ni lechugas, ni vinagre, aunque tenga calentura; si la calentura sobreuiniere sobre catarro, el agua que huuiere de beuer a de ser cozida con pimienta, o canela: y el vino a de ser añejo, y de buen olor, porque ayuda a la digestion; y por ser caliente cõforta el celebro, y noa de ser muy aguado principalmente de noche, y mientras la enfermedad dura beua poca agua sin vino, ado traer siempre cosas arromaticas en la boca, como sõ canela, nuez moscada, y pimienta: principalmente a las mañanas y tardes, q̃ se sospecha quel frio altera el celebro: esta enfermedad siempre sucede o procede de reumas, y las reumas se hazé en la cabeça, conuiene y es necessario restegarsela, y se haze desta manera, cada mañana antes que salgá de casa sea de hazer rascar la cabeça, con vn peyne, o con vna esponja, o con vn cepillo de cerdas, y luego fregarse la cabeça y el pescueço, y la cara con vn paño basto, por

espacio de tiempo, con esto se fortifica el celebro, y se disuelven las reumas, y a de estornudar cada semana, vna o dos vezes, y si huuiere dolor se a de refregar la parte que duele con vn paño basto, hasta que la carne y cuero se pare muy colorada, y se vnte cō nuestro azeyte triafarmacō o con azeyte de aparicio, del que se porna en la cura particular, de manera que si doliere la cabeça se peyne y refriegue, y si las espaldas, se trate con vn paño fuertemente, y si tuuiere dolor en las manos, o en los pies de gota, o tuuiere gota arretica que es dolor desde la nuca, por todo el espinaço, se le haga lo mismo, porque la reuma es vna sustancia tan liquida, que con facilidad se disuelue, o resuelue con la agitacion, y el calor de la mano con el paño, y se quita el dolor, y el accidente, qualquiera que sea: y es remedio potentisimo, y dello tenemos bastante experiencia, pues vemos que los naturales de esta tierra lo exercitan con tanto prouecho nuestro, assi de guardarse mucho del frio, porque no se a de lauar la cara con agua fria, en tiempo frio, porque se destemplan las reumas, con qualquier frio, y anse de guardar de salir de calor a frio, como quando an jugado a los bolos, o a la pelota, o de otro qualquier exercicio que salgan del calor al frio haze excesiuo daño. Para librarse destas enfermedades conuiene ser los hombres templados, en el comer y beuer, y biuir casta y honestamente, y la destemplança assi en el comer, como en el beuer, es causa de muchas y detestables enfermedades, tambien es muy enfermo desnudarse

quan

quando vienen de fuera, ni salir de la cama sin vestirse, como hazen algunos que se van en piernas a ver los caballos, y andan toda la casa en piernas, tambien los que residen en tierras calientes, hazen algunas cosas muy dañosas, como esponerse en transito de dos puertas, que passa el ayre colado y los mata.

Regimiento para quando estan tomando las vnciones.

ASE de vntar vna sola vez cada dia, y ase de gastar vna onça de ynguento, avnque el hombre sea grande, y ase de vntar todos los braços, y las piernas, y el espinaço, y los lomos, y el pescueço, y sienes, y en la cabeça si tuuiere tolondrones tambien se an de vntar, y anse de vntar hasta que el dolor se quite, o le salga a la boca, o tenga camaras, y en hauiendo algo desto a de cesar la vncion, y si al segundo o al tercero dia, saliere a la boca, y no se huuiere quitado el dolor, se torne a vntar y si diere fluxo de camaras, cesara la vncion hasta que cesen las camaras, y si cesando no se huiere quitado el dolor, se puede tornar a vntar, hasta q̃ se quite el dolor, siẽpre sõ tres o quatro vnciones, y no me acuerdo auer llegado a cinco, aunq̃ e tenido ospitales, porque primero les doy vomitos, o sudores de baños, o de sahumerios, ansi nunca doy muchas vnciones, y no sele ade mudar la ropa asta que ayan pasado quatro o cinco dias,

que se aya dexado de vntar, ny sea de mudar ropa limpia ningun dia, por que con la frescura de la ropa se tapan los poros, y no se suda tambien, como quando no se le muda la ropa.

En la guarda del abrigo, y en no salir al ayre, a de auer gran cuydado, porque quince dias despues que se vnto no salga de la cama, y otros quinze dias no salga de casa, y en casa bien abrigado, y biua casta y honestamente, no coman cosas que les hagan daño, como son queso, leche, ni cosas frias, ni saladas, ni tocino, ni vino, hasta que vaya conualeciendo; por que se enfrian las reumas, y se engruesan, y dan dolores, y son peores que los primeros; a de comer aue mientras pudiere mascar, y quando no sean cosas beuidas, como son aguas sacadas por alquitara de las piernas de carnero gordas, o de gallinas, y despues que pueda coma cosas de cuchara, como son atole, pechugas de gallinas, hormiguillos, o almendradas. El agua que a de beuer sea de çarça parrilla, con vnos granos de pimienta, y si bajaren reumas a la boca, y si se le hizieren llagas, se le haga este ynguente:

Toma cardenillo bien molido, y cernido peso de dos romines, y hechese en azeite comun, y con ysopillo le refrieguen las llagas, dos vezes cada dia, y escuese el lauatorio en la boca todo lo que fuere posible, y si se huuiere de lauar sea con el agua que beue tibia, por que se mortifican las llagas de la boca con el agua fria, y suele bajar la reuma al estomago, y da muchos ascos, y quita la gana

del

del comer, y quando esto succede, se de vn vomito con esto que se sigue.

Toma dos onças de piciete verde o seco, y cueza con vn cuartillo de agua asta q̃ mengue la mitad, y lo q̃ quedare se de en dos vezes, vna ora despues de auer cenado.

Si no tuuiere camaras, puedese purgar tres dias de la postrera vncion: con vna cucharadita de poluos de la xicama de Guanaxuato, o con dos auellanillas, que prouocan a vomito, y yo soy de opinion, y me a ydo muy bien, con hazer bomitar al paciente dos, o tres vezes antes que les de las vnciones, y purgallos al tercer dia tres vezes, y dalles algunos sudores de baños o sahumerios, primero que se den las vnciones, porque no salga tanta reuma a la boca, que los suele ahogar, porque quando duermen si no estan boca a baxo, y metido vn paño en la boca, se va la reuma por la caña del pulmon, y ahoga el coraçon, y muere el paciente como vn paxarito, sin hazer vascas ni dar vozes ni quexarse.

Hauiase de escusar todo lo del mundo el tomar vnciones, porque corre grandissimo riesgo en su vida, el miserable que las toma, y es tan comun el dar vnciones, que esta hecha la vncion en la botica tan comun, como el ynguente blanco.

Quando al enfermo se le viere estar triste y cabizbajo, se a de hazer sentar y hablalle alto, y dalle a beuer vino aguado presto, y desabrigalle el aposento, y abrille las ventanas con diligencia.

Estan-

Estando escriuiendo este regimiento, me pregunto vno que hauia acabado de tomar las vnctiones, y queria yr vn camino forçoso, que que orden tendria en el caminar, yo le dixe que menos daño le hazia la calor que el frio, por que engruessa las reumas, que está refrescando los miembros, como lo dize la sabiduria en los proberuios, capitulo tercero, y con el frio se engruesan y quajan; y de que estan duras y eladas, forciblemente a de dar dolor, y es despues de las vnciones casi que yrremediable, y da grandes dolores de cabeça, y con facilidad se corrompen los huessos, y en las partes carnosas, se hazen vlceras corrosibas, y ambulatiuas.

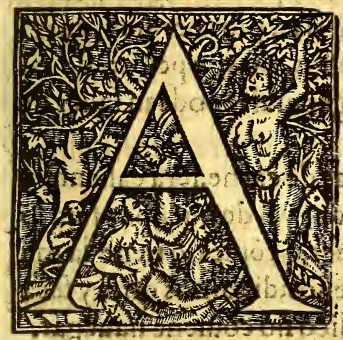
Y hemos de notar, que en tierras calientes, no aprueuan bien las vnciones, porque ay calor siempre, y los vntados se descuydan de estar abrigados, por hauer siempre calor, y como el ayre se enfria en los aposentos hazese poderoso para engrosar las reumas, y tapar los poros, que no se suda ni se resuelue, y por hauer siepre mucha fruta es la causa porque no suceden bien las vnciones en tierras calientes.

Fin del libro primero.

LIBRO

LIBRO SEGVNDO DE ANOTHOMIA, EL QVAL tiene doze capitulos.

Capit. primero, de la anothomia.



NOTHOMIA (segun Guido) es vna derecha diſection, o diuiſion de qualquier cuerpo, principalmẽte el cuerpo humano, el qual es ſubjecto deſte arte de la cirugia; la qual es vna parte de la medicina adõde ſe hazen las experiencias, para venir en conocimiento de los miembros enfermos de todo el cuerpo, porq̃es muy neceſſario que todo artifice ſepa la calidad q̃ tiene el ſujeto, y q̃ coſa ſea en lo que obra, como el carpintero y el pintor, y todos los demas artifices, porq̃ aquel ſera mas ſabio en ſu arte, quãto mejor ſupiere la calidad y cõplexiõ del ſubjeto enq̃ ſe obra, y ſi eſto es aſsi verdad como ẽ effecto lo es, quãto mas obligaciõ terna el cirujano de ſauer la anothomia, para ſauer pronoſticar, y declarar las enfermedades, y ſi los miembros quedaron ſanos, tuertos o derechos.

Cap. ij. que coſa ſea cuerpo vmano

Cuerpo

CVERPO humano, segun Guido de Gauliaco dize, que es vn todo de muchos y diuersos miembros, y de particulas compuesto, y llamase vn todo, porque entre todos los cuerpos no ay otro de mas noble forma que el cuerpo humano: por formalle vna substacia tan excelente, como es el anima racional, el qual es cõpuesto de partes simples, q̃ son los siguiẽtes.

El cuero, la grassa, venas artherias, y los neruios, cuerdas ligamiẽtos, paniculos, y huessos, vñas, y pelos: de las complexiones destas partes en general se podran sauer de esta manera.

Si tuuiere el tal miembro mas de carne, sera caliente y humido, y si de neruios frio y seco, y si de huessos, sera lo mismo, como si quisiesemos sauer, q̃ cõplexiõ tiene la mano, por tener mas miẽbros, y huessos: diriamos q̃ fria y seca mas este es pielago dõde el medico no cõuiene nauegar.

Capitulo tercero, que cosa es miembro principal.

MIEMBRO principal es aquel, que es principio de alguna virtud, por la qual se rijen y alimentan otros miembros: como lo vemos en el celebro, que cria y engendra spiritus animales, por los quales tiene principio la virtud motiua, y sensitiua, y el coraçon, es el principio de la virtud y espiritu vital, el qual distribuye por las artherias a todo el cuerpo, el higado es el que engendra

la

la massa sanguinaria, y todos los humores se destribuyen por las venas para nutrimento de todo el cuerpo humano; los testiculos son principio de la virtud generatiua, por la qual el hombre se cõserua en su specie; y es de sauer que para queste cuerpo humano se alimentase:

¶ Ordeno naturaleza quatro digestiones, en cada vna de las quales se aparta lo bueno de lo malo, lo malo va a los yntestinos, y lo bueno por las venas miseraicas al higado. la segunda digestion es en el higado, y se aparta lo bueno de lo malo, y lo bueno se va por las venas, y lo notal a los riñones y vexiga, la tercera en las venas se acaba de purificar la sangre: la quarta digestion es en los miembros, y lo bueno se haze carne, y lo notal se haze grassa caspa y cauello.

Yes de saber que para que estas obras fuesen bien ordenadas, ordeno naturaleza en cada particula de nro cuerpo quatro humidades que son, ros, gluten y cambio, y la humidad similatiua ros, a semejança del rocio, ygluté por cosa q̃ se pega como engrudo, y la otra se llama cãbio: por que pasa a formar y toma cada miembro su parte y por que cada vna destas humidades salen a alimentar su parte, ordeno naturaleza que cada particula de nuestro cuerpo tuuiese quatro virtudes, q̃ son atratiua, digestiua, y espulsiua y esimilitiua, y por no poder hazer estas virtudes sus obras recta mente se corrompen los miembros y es causa de muchos males, como lo diremos a delante:

Capit. quatro que cosa es cuero.

Cuero

CVero es miembro simple semejante al todo en el nóbre, y en la razon ay dos maneras de cuero el vno cubre todo el cuerpo, y el otro es para cubrir todos los huesos, y es hecho de hilos de neruios, venas y arterias, y es de notar q̃ ay cuero verdadero, y otro no verdadero, y ordenolo anſi naturaleza porq̃ eſtádo el objeto cerca del ſentido, ahoga el objeto al ſétido, y anſi es meneſter que aya diſtancia entre el ſentido y la coſa que ſe ade ſentir, y lo otro por q̃ el frio y el calor malo altera el cuerpo, tiene neceſsidad de a q̃l cuero no verdadero, para el abrigo del frio y del calor.

Capitulo cinco que coſa es graſſa carne, muſculo, y neruio.

GRASSA es miembro ſimple hecho de la ſuperfluydad, y ſeroſidad del gruelo de la ſangre.

Que coſa es carne.

CArne es miembro ſimple, para el ornato y atauio y de buena figura al cuerpo humano, y es de ſauer q̃ ay tres maneras de carne, la primera es muſculoſa, la ſegũda es la certoſa, la tercera granduloſa, la carne muſculoſa es la de los muſculos la certoſa es la de las coſtillas, y barriga, y lo demas del cuerpo, y la glandulo ſa, o cruguloſa, y eſta es en la garganta, ſobacos, y yngles.

Que coſa es muſculo.

Muſculo

MVsculo segun Guido, es ynstrumento del mouimiento claro y manifiesto, y destos tienen quinientos y nouenta y vn musculo cada cuerpo humano.

Que cosa es neruio.

NEruio es miembro simple: y de cõplesion frio y seco, en el qual esta la virtud del mouimiẽto, y sentimiento d estos neruios, vnos sienten, otros mueuen y los q̃ sienten nacen de la parte delãtera, del celebro, en lo alto de la boca y vienen ala orejas, y oydos y narizes, y los q̃ mueuen son los q̃ salen por la parte de adẽtro del celebro, y vã saliẽdo dla nuca, y es cosa marauillosa ver como haze sus efectos naturaleza ẽ la virtud del mouimiento voluntario, y por q̃ todos dizen que esta virtud esta en el celebro, y q̃ luego que yo quiero abrir o cerrar el puño, llega la virtud motiua ala mano, y la obra se haze de esta manera como vna candela que alumbra toda vna pieça, o como el sol que con sus rayos alumbra todo nuestro orizõte, ni mas ni menos es la virtud motiua, que aunq̃ es verdad que esta ẽ el celebro, virtualmente esta en todos los neruios, y ansi en queriendo mouer el pie, y la mano, por el mismo caso esta virtud obra en estos miembros, el numero d los neruios sõ treita y siete pares y vno sin cõpañero porq̃ cada espõdil, sale dos neruios vno hazia la mano drecha y otro ala siniestra, y el solo sale dl hueso sacro, y este es el q̃ mueue el miẽbro viril, y es d notar q̃ todas las cuerdas y ligamẽtos sõ dla

com-

complexion,y naturaleza de los neruios,la diferẽcia que ay entre neruios,y ligamientos y cuerdas,es que los neruios salen del celebro y de la nuca, y las cuerdas nacen de los musculos,y los ligamientos de los hueſſos,y por ser duros ſueldan por la ſegunda intencion.

Capitulo ſexto de la anothomia de la cabeça.

LA cabeça es vna parte redonda,llena de cabellos, en la qual ſon contenidos los ſpiritus animales, y es compueſta de diez partes,las cinco contenientes,y las cinco contenidas,las contenientes ſon cauellos, y el cuero y la carne moſculoſa,y el pericraneo, y el hueſſo que llaman craneo. Las otras cinco contenidas ſon la dura, y piamater,y la retimirable, y la ſubſtancia medula y el hueſſo baſilar,que es el hueſſo donde ſe funda la olla de la cabeça;la qual eſta compueſta de ſiete hueſſos,el primero es en la parte delantera de la cabeça, llamado coronal,y el ſegundo es en la parte traſera,llamado occipial,el tercero y el quarto ſon los laterales;el quinto y ſexto ſo los petroſos,y otro en el cielo de la cabeça,que es agujerado, que llaman crimiforme:que es por donde bajan las reumas a las muelas y a la boca. Y es de notar que lo que llaman celebro,es toda la ſubſtancia blanca que llaman ſeſos,y eſtan partidos en ſeis ventriculos o ſenos,y partenſe deſta

de esta manera, en la parte delantera ay dos ventriculos, en vno de los quales esta la fantasia, y en el otro esta la estimatiua, y en el medio dela cabeça estan otros dos ventriculos, en el vno esta el sentido comun, y en el otro la cogitatiua, y estos sō los mayores vētriculos, y debajo destos ventriculos nacen las siete partes de neruios, sobre el cielo de la cabeça que son los sensitiuos y es tan bien dispuestos, para comunicar ala memoria: en la parte trasera de la cabeça ay otros dos vētriculos; enque esta la memoria, y la seruaticia, y son ventriculos mas chicos que los otros. Y es de notar q̄ de este hueso occipucial, salen dos neruios grandes: y toman el espinaço por medio y llegan hasta el hueso sacro: y les llaman tuetanos.

Capitulo septimo de la anothomia del ojo

EL ASIENTO del ojo es entre el hueso orbito que es el dela ceja, y del hueso criuiforme, q̄ es el hueso que esta entre el cielo dela boca, y d̄ stos dos huesos se haze vna como bouedilla; que entra hazia dentro de la cabeça, por encima de las narizes: hasta cerca de las orejas que reciben los neruios oticos, que nazē junto a la nuca debajo del segundo ventriculo del celebro. Y es de notar que saliendo los neruios de su nacimiēto se cruzan, y el neruio dela parte yzquierda

da,va hazia la derecha,y el de la derecha, hazia la yzquierda,y quando an andado vn poco tornan a hazer otra cruz,y buelue cada vno hazia su ojo,hauiẽdo hecho dos cruzes,y esta es la causa por donde no puede vn ojo mirar, hazia vn cabo,y el otro hazia el otro,sino que an de mirar entrambos hazia vn cabo ; y a vna mesma cosa:

Y es de notar que por mirar los niños haziavn cabo,se hazen bisojos, porque la fuerça de las vistas, tiran y atraen hazia si el otro ojo, por estar cruzados los neruios oticos, y en atajando el sano con vna vendita, luego el ojo enfermo buelue a su lugar, y es de notar que el ojo es hecho de quatro tunicas, y siete musculos, y tres humores.

La primera tunica es blanca y carnosa:excepto la niñixa,que es de solo neruios que la dexo assi naturaleza, por que pudiese passar la virtud visiua libremente,y rodea todo el ojo,y es hecha del pericraneo,y la segunda tunica es hecha de la duramater, y la tercera de la piamater,y la quarta del neruio otico:y todas quatro tunicas rodean todo el ojo,y algunos anothomistas, an querido variar los nombres,porque las tunicas varia los colores.

Y es de notar que el ojo tiene tres humores,y el primero se llama albugineo,y es blanco y blando, como clara de hueuo,y esta este humor entre la segunda y tercera tunica,y el segundo es criftalino,y el tercero es como vidro, y es todo luziẽte:y destos dos humores se forma la capur

pila

pila del ojo, que es como vn grano de huua, y es adonde se forma la vista, porque la virtud visiua, que viene por el neruio otico, y de las species que vienen del objecto, que es la cosa que se mira en aquella huuita que se a endurecido de los dos humores, alli reberueran las especies que vienen de la cosa que se mira.

Y es de notar que algunas vezes sucede por ablandar con la humidad del humor albugino, o con algunas reumas que bajan del celebro, de la calidad mala que la haze enrarecerse, que se pasan los rayos de la vista, y hazen a los pacientes cortos de vista, q̃ a menester llegar el ojo muy cerca de la cosa que mira, assi como vn espejo de cristal, quando se le quita aquella pasta que tiene detras, a donde haze la reflegion de la vista, y se pasan las especies de la cosa que se mira, anssi ni mas ni menos, en ablandandose la capupila que se enrarece, no se reciben tan commodamente las especies de la cosa que se mira, y esta es la causa porque los moços sean cortos de vista. Y tambien por tener los ojos grandes, no pueden ver de lexos, y de cerca a de ser muy demasiado de cerca, y esto suplen los antojos de cerquillo, que fue harto milagro, y prouidencia de Dios nuestro señor: en los viejos subcede d̃ otra manera, q̃ veẽ de lexos y no d̃ cerca, yes por antepoherse alguna reuma en el neruio otico, o entre las tunicas del ojo, y an menester mas cãtidad d̃ species entre el ojo, y el objeto esto suplẽ los antojos delgados, que no es menos milagro que el de los primeros, por auer algunas vezes falta del

virtud visiua, y otras vezes estenderse mas el humor al bu gino, y ansi an menester poner el objecto lexos del ojo, porque ay mas especies, porque se haga mayor la cosa que se mira, por estar el celebro de los viejos frio y seco.

Capitulo octauo de la ano-thomia del oydo.

A oreja es como lo ancho de vn embudito, y luego se sigue vna bouedita hecha de dos huessos, vno es como yunque, y el otro como martillo, y es de la hechura de vn caracol, y desta manera prosigue asta recibir el nieruo auditiuo, q como emos dicho nacen sobre el cielo de la boca, cerca del tragadero; y en el comedio de esta bouedita, se forma de neruios y ligamientos, vna como yunque, a donde da el martillo, que es donde hazé reflexion las species auditiuas; como en el ojo la virtud que se haze de humor cristalino, y ansi vemos que quando ay en la cabeça por dedentro ventosidades mas de las ordinarias, y el celebro con su pulsacion las quiere hechar fuera, luego en llegádo la ventosidad, se sigue luego vn zumbido o ruydo mas o menos: segun la cantidad de la vétosidad; y si a caso entra en el oydo alguna fauandija, en llegando a este yunquecito, luego se forma vn gran ruydo que no se puede sufrir, por manera que por qualquier parte que venga la causa

lue-

luego haze ruydo, y si haze algũ excessiuo golpe cerca del oydo, haze perder el oyr, y entiendo que el excessiuo golpe disuelue aquel yũquezillo, y assi se passan las species auditiuas, como dexamos dicho en la pupila del ojo, por estar la cosa que se a de oyr cerca del oydo.

De las partes de las narizes.

LA nariz contiene partes carnosas, y cartilaginosas, sobre vna parte de fuera que haze clauo y estremidad de las narizes, y la otra es de dentro que diuide la vna de la otra, y les haze tener dos canales que siruen asta dar enlos sesos, que llaman mamilares del celebro, las orejas segun Guido son partes cartilaginosas, y su assiento es sobre los huessos llamados petrosos, y su officio es para oyr, luego se siguen las mexillas, y quixadas que son partes del rostro y tienen parte mosculosa, venas y arterias.

De la boca.

LAS partes de la boca son cinco, los labios, los dientes la lengua, el paladar, la campanilla, o pligotos y los diétes y las muelas, son por numero en cada persona veynte y ocho, o treinta y dos, llamanse desta manera, dos adruales, y dos adrupales, dos caninos, y ocho molares y dos cay cales, su assiento es en las quixadas las de mas partes no pertenescen a la presente consideracion.

De las partes del cuello.

EL cuello tiene dos partes,que son continentes,y otras contenidas,y las cótenidas son la esperarteria y el yso fago que es la via del tragar,y el meri,y el plegoto,las partes continentes son el cuero:y la carne y los musculos y ligamentos,y los hueſos de los espondiles;que es vn hueſſo redondo por donde pasa la medula, que es la via ouicaria del celebro,como si dixesemos que tiene el mismo officio del celebro;y de cada espondil salen dos nerui os,vno hazia la mano derecha,y otro hazia la yzquierda.

De las partes de la mano.

LAS partes de la gran mano son el cuero , y la carne, venas,y arterias,los neruios,y musculos;cuerdas ybegamentos,y paniculos,y cartilagas, y hueſos,y los dedos, los quales son cinco en cada mano,el primero sellama polex elsegúdo yndex,el tercero medius el quarto anularius el quinto minimus,yporesso dize Guido lamano ante los organos,y la razon antes del arte.

Capitulo jx.del pecho torax.

EL pecho torax es el arca de los espiritus vitales, y adonde estan los liuianos, y el coraçon,que como miembro principal esta en medio del cuerpo,el qual tiene partes cótenidas y continentes,y las continentes son el cuero,y la carne musculos, y

las

las tetas,y las costillas enteras,que son siete,y las de dentro son los liuianos,y el coraçon,el qual tiene dos ventriculos,el vno es adonde recibe la sangre,que letrae la vena arterial del higado,y el otro para acabar la purificacion dela sangre spirituosa,y luego ladistribuye por las arterias y tiene otra arteria que espor donde le embian los pulmones el ayre.

Yes de notar que de los vapores que salen dela decocion,en llegado al pericardo:que es vn paniculo neruioso que eshecho dela pleura,que esvn paniculo que cubre las costillas pordedentro,y es de neruios,y llegando a el los vapores con su frialdad los condensa y haze agua,con la qual se esta refrescando el coraçon,ydesta mesma agua se hazé las lagrimas,las quales só en dos maneras,vnade tristeza yotras de alegria,la yra ylatristeza comueuē la melancolia,que esta en el hondo del estomago en el baço:y alli leuanta vapores que hinchen los pulmones, como son pesados y terrestres,grauan sobre el coraçon, y aprietan el pericardo que esta lleno de agua, hazia arriba y viene alos ojos, y tambien la diaflama haze combulsion,y haze que el pericardo se arrime al coraçon,y le leuante hazia arriba;y con esta aflicion le haze llorar,esto nos muestra la esperiencia, por quedar descansado y quitada la tristeza el que llora;porque le á quedado mas anchura al coraçō;todo el lugar q̄ocupaua el agua yē el sollocar disueluēse las vētosidades y melācoliasq̄ estauá entrapadas é los pulmones,y el q̄ padece q̄da libre dsu tristeza,

por auerse disuelto los vapores terrestres, y melancolias, que tenian ocupados los pulmones. Quando lloran de alegria es de otra manera por que se estiende el coraçon, y aprieta el agua entresi, y el pelicardo, haziédolo gorgitar hazia arriba, haze juntamente salir las lagrimas sin sollocar, ni hazer gestos, ni visajes como vemos que sucede a los que lloran de deuocion o alegria.

Capitu. dezimo de la anothomia de la diaflama.

LA diaflama es hecha de dos tunicas, la vna es de la pleura que cubre las costillas, y la otra del cifa, que es vn paniculo que cubre el vientre: y es el mas cercano al redaño que cubre las tripas: nace de las puntas de las costillas mendosas, es paniculo carnoso, su officio es ayudar a la respiracion; assi para dar ayre alos pulmones, como para expeler algo del vientre, tiene tres agujeros q̃ la horadan: el vno es el ysofago otragadero, el otro es la vena arterial, que trae sangre al coraçon, el otro es el arteriadorte, q̃ baja a jũtarse cõ la vena caba.

Aunque es verdad que se juntan estos dos paniculos, q̃ hazen la diaflama en el nacimiento de las costillas mendosas, es de tal manera que sube hazia arriba, y haze vna como bouedita, y de la vna parte le sirue el higado de zinbra, y de la otra las tripas delgadas, aparta los miembros nutritiuos, de los espirituales por cima la paletilla; o ternilla, que esta sobre el estomago: y en redondo por las tetas del

del pecho, por cima dela quinta y sexta costilla.

Ca. xj dela anothomia del higado

EL higado es miembro principal, y el que haze los quatro humores, y le cubre vna telita bien delgada de neruios, su sitio es dependiente de los liuianos, cerca del estomago por detras, y por delante llega al baço, y cubre todo el estomago, tiene parte concaua, y conbeja, y de la parte concaua, sale la vena caua, y de la cõueja, sale la vena porte y sirue como de cimbria a la diaflama, para tenella alta cõ el mediastino, esta haze el higado en el lado derecho, y las tripas delgadas alçan la diaflama de la parte yzquierda: por manera que el higado llega hasta cerca de la teta del pecho derecho, y de alli sale la vena arterial a lleuar sangre al coraçon.

Y para prueua de lo dicho ser verdad, hize abrir vn hõbre que por justicia mandaron hazer quartos en esta plaça de Mexico, y delante de muchos testigos lo pedi por testimonio, aunque yo hauia hecho muchas anothomias, y lo hauia visto muchas vezes: diziendo como el higado esta debaxo de las costillas mendosas, y no sale a bajo mas de obra de dos dedos en el lado derecho por debajo de la paletilla d̃ la boca del estomago, y llega al baço, y quãdo el higado se apostema en la parte concaua, suele purgar por la orina, o por la camara, y quãdo se apostema en la parte gruesa, y é lo grueso del higado, alça las costillas hazia arriba, y de q̃ viene a hauer materia se siente al sentido del tacto,

cto entre quarta y quinta costilla, cerca del pecho derecho, que es alli mas delgada la diaflama, y los lacertos tienen menos carne, y se abre alli con menos yerro, y cõ menos peligro, y va el higado enangostandose por debajo aquella ternilla que esta encima del estomago, hasta topar con el baço: y por esta raçon se saue por euidencia, que no se puede caer aquella que llaman paletilla, porque si se cayera, taparia la boca del estomago, y no solo no se vomitaria sino que taparia la boca del estomago, y no dexaria salir nada: y si haze prouecho quando dizen que la alçan, es por el calor del tacto con la mano, y de los emplastos que resueluen las ventosidades, por manera que el higado llega desde la teta del pecho derecho, asta tres dedos mas abajo de las costillas mendosas.

Ca. xij. dela anothomia del viẽtre.

EL vientre toma desde la boca del estomago en redondo, como dizen desde los peçones de las tetas, y boca del estomago hazia bajo, por manera que las costillas mẽdosas que no son enteras, y el higado, y los riñones, y el estomago, pertenecen a la region del vientre, y del estomago salen los ynteſtinos, y los primeros son los delgados, y no son como dizẽ tres los delgados, sino vno y de vn gordor, y dvna manera, q̃ no puedo acertar a pẽsar ni lo hallo escripto, porq̃ les parecio que hauia tres, pues no diferencia en cosa ninguna, y no sale por el hondõ del estomago, sino

ſino tres o quatro dedos mas arriba, y haze como vn embudito, y lo ancho eſta hazia el eſtomago, lo delgado ſale hazia arriba, y tiene de ordinario de largo quinze varas, aunque yo hize medir vnas que tenian diez y ocho varas de largo, y entran en el monoculo, por enderecho del ombligo, luego ſe ſigue la tripa ciega, que ciñe el vientre por medio, y con ſus puntas topa cō los riñones, llamaſe tripa ciega, porque deſde el ombligo, que es por donde entran las tripas delgadas, haſta el riñon del lado yzquierdo no tiene ſalida, y en aquel rincon ſe hazen las grandes opilaciones, y ſe crian guſanos y lombrices, y tiene muchos ſenos de donde le a venido el vulgo a llamar centiboja, hinchaſe de la comida a la par con el eſtomago, y le ſirue como de aſsiento, como hazen las treuedes a la olla, y algunas veces ſe opila hazia el lado derecho: y quando lo atiē tan ſe ſume debaxo de las coſtillas. Luego ſe ſigue la tripa que llaman colon, que es a donde ſe forman los excremē tos, es tripa grueſa y gorda, y tiene quatro varas de largo, y luego el inteſtino recto, que baxa arrimado al eſpinazo. Por lo dicho ſe vera como no ay venas que ſaquen el quilo del eſtomago, ſino que por reſolucion lo ſaca la virtud atracti ua del higado.

Fin del libro ſegundo.

LIBRO

LIBRO TERCERO DE LA SANGRIA ARTIFICIAL y examen de barueros, el qual contiene ocho capitulos.

Capitulo primero, que cosa sea sangria, y quantos son los humores.

EN ESTE tractado se a de dezir dela sangre, y delas sangrias o flebotomias, que se hazen en el cuerpo humano, y ansi diremos de que se haze la sangre, es de sauer que la primera digestion es en el estomago, y el chilo o substancia que sale del, que va por las venas miseraycas al higado, y llamase chilo, desto se haze la comistion de los humores, y la masa sanguinaria, sangre es flor del cuerpo, y silla del alma, y calor natural, y nutrimento de todo el cuerpo, humor caliente y humedo de la mas templada parte de el chilo engendrado, es su color puro, y de color colorado.

Sangria es cision, o apercion de vena rectamente hecha por la qual se vazia la muchedumbre de los humores, los quales son quatro, sangre, colera, flegma, y melacholia

lancolia, de manera que para los tres humores an hordenado los medicos y la naturaleza, muchas purgas, conque sean purgados, y para la sangre no sea hallado mejor remedio, que la sangria.

Colera es humor caliente, y seco, de la mas sutil parte del chilo engẽdrada: y es d̃ color cetrina tirãte a amarillo.

Melãcholia es humor frio y seco, de la mas gruessa parte del chilo engendrada, de color algo morado obscuro, o como hollin y auerẽgenado, y mal color, que parece materia, donde le vienen a dezir algunos sangre corrupta, y no lo es, porque es color natural aquel, y no es corrõpido; y para q̃ vean q̃ no es vmor corrupto, hechen vn poco de sal molida en la sangre quando se va cuaxando, y la para colorada, y si estuuiere cuaxada, la bueluan lo de abajo arriba, y verã como esta colorada, y satisfaranse que no esta corrupto, sino q̃ es humor verdadero, y es aquel su color.

Estos quatro humores que arriba emos dicho, tienen sus lugares y moradas, a donde estan siempre, como es la sangre en el higado, y la colera en la hiel, y la melancholia en el baço, y la flegma en el estomago, que es el humor yn digesto, tarda mucho en cozerse, las semejanças que estos quatro humores tienen, con los quatro elementos, son estos. La sangre tiene su semejança al ayre, el qual es caliente y humido, y la colera es semejante al fuego, el qual es caliente y seco, la flegma al agua, la qual es fria y humida, y la melancholia se compara a la tierra, la qual es fria y seca.

Capi.

Capitu.ij.enque tiempo del año, y en que oras del dia reynan estos quatro humores,

N março, abril, y mayo, q̃ es el verano reyna en el cuerpo humano la sangre. En junio julio, y a gosto, q̃ es estio, reyna la colera. En septiembre, otubre, nouiębre, q̃ es el otoño reyna la melácolia: y en diziębre, henero, y febrero q̃ es el ynuierno reyna la flema. Y anssi misimo en vn dia natural de veynte y quatro oras reyná en el cuerpo humano estos quatro humores, porque desde las tres de la mañana, hasta las nueue de la mañana, reyna la sangre y dsde las nueue hasta las tres de la tarde, reyna la colerá, y dsde las tres de la tarde hasta las nueue de la noche, reyna la melancolia, y desde las nueue de la noche, hasta las tres de la mañana reyna la flema; y anssi vemos q̃ los buenos medicos se ynforman aque oras crece o mengua el acidente o calentura, q̃ tiene el enfermo, para juzgar bien la enfermedad, y deque humores es causada.

Capitulo tercero del nacimiento de las venas y distribucion dellas.

ES de sauer: que las venas nacen del higado, el qual tiene parte con caua, y parte conueja, exemplo toma

vna

vna escudilla, y bueluela boca abajo lo de détro es la parte concaua, y lo de encima es la parte conueja y es de saber q̃ de la concaua del higado, sale la vena caba, y esta vena sale jũto al espinazo, y haze dos ramos el vno d̃ los quales va por el espinaço arriba, a ramificar la cabeça, y braços, de venas, y el otro ramo va alas piernas y alos demas miembros, y del conuejo del higado que es en la parte alta sale la vena porta, por la qual haze otros dos ramos, el vno lleua sangre al coraçon, que se llama vena arterial, q̃ sale del higado, y luego tornan a salir del coraçon, y va a los liuianos a lleuar sãgre espirituosa, la qual se llama arteria venal, por q̃ lleua sangre a los liuianos, por manera q̃ desde el higado lleua sãgre al coraçõ de venas, y tiene dos tunicas por la qual se llama arteria venal, desde el coraçõ alos liuianos, lleua sãgre spirituosa y no tiene mas de vna tunica q̃ por esso se llama vena arterial.

Capitulo quarto de la difinicion de las venas, y quantas son en vso de sangrar:

VENA es miembro simple, de complexion fria, y seca, por acidente caliente por causa de la sangre que esta en ella, que es hecha de hilos de nerui os y ligamentos, no tiene mas de vna tunica, su officio es lleuar sangre por todo el cuerpo. Tres son las diferencias que ay entre vena y arteria, la primera es tener la vena

vna

vna tunica,y la arteria dos,la segũda diferẽcia es salir laue-na del higado,y la arteria del coraçon,la tercera diferẽcia es,lleuar la vena sangre del higado,y la arteria del coracõ. En otras tres cosas tiene semejança la arteria,con la vena la primera es lleuar sãgre la arteria como la vena:la segũda es ser distribuyda por todos los miẽbros,y la tercera es yr cõ cada vena vna arteria. Las venas comunes y q̃ estan en vso de sãgrar sõ veinte y cinco,siete del cuello arriba en la cabeça,y diez en los braços,y ocho é las piernas,la primera esta en la parte delentera de la cabeça en la mollera so bre el hueso coronal,que se llama vngida,y para sangrar e sta vena seade lauar la cabeça con agua caliente,y despues de lauada rapalla,y hazer ligadura por el cuello con vn paño de manos como quien le quisiesse ahogar,y seale aui so al artifice que con esta ligadura ande sangrar todas las venas, q̃ ay desde el cuello arriba,y sino hiziere aparencia la vena,sele ate vna cinta por cima de los ojos,y seade te-ner mucho cuidado,que esta obra se haga cõ mucha cla-ridad,o mucha lumbre,porque es mas presto el sentido d la vista que el del tacto,que por estar tan cerca el hueso desatina el sentido del tacto.

Otra vena se sangra en la frente que se llama susana d recha,otra en la punta de la nariz, llamada frenetica la qual seade sangrar de esta manera;hecha la ligadura que atras esta dicha ade meter el artifice al paciẽte dos dedos de la mano yzquierda por las narizes: alçando hazia arri ba,tomãdo la lanceta con la mano derecha:atrauesados

los

los filos hazia las orejas, y con la lanceta delgada; haga la sangria por medio de la diuisió, y hoyo que haze la nariz en la misma punta, y en començando a salir sangre ade afloxar la ligadura, y siempre de aqui sale poca sangre.

Dentro de las narizes ay otras dos venas, que llaman solares, las quales se sangran desta manera, hecha la dicha ligadura toma vn cañon de vn aue que no sea muy duro, y hecho vna roseta, y vn miniſtro que tenga el paño del cuello, y que el enfermo este asentado en vna silla, y luego el artifice meta la roseta en la nariz, refregádo las palmas de las manos como quien tuerce, estando el cañon entre las manos mansa mente, y començando a salir la sangre, se afloje la ligadura.

Debajo de la lengua ay otras dos venas, que se nombran leonicas, las quales se hande sangrar desta manera, (presupuesta la ligadura por el cuello) se haga vna mordacita de palo redonda, enque entre la lengua en medio del, y bueluase la punta de la légua en la boca hazia la parte de atriba, y le rompa las venas ala larga y dexe salir la sangre que quisiere, y si saliere mucha tome el paciente vn poco de agua en la boca, que luego estancara. Y seale auiso al artifice, deno sangrar jamas ni dezir que se puedé sangrar las venas del cuello, por que son las dichas venas del cuello muy grandes, que en sangrandolas no se puedé estancar por ser grandes.

Tambien en los braços se sangran cinco venas en cada vno dellos, la primera es en lo alto del braço, q̃ es la que

llaman vena de la cabeça; otra vena esta en la parte mas baja que se llama basilica, o del arca, y desta y de la dela cabeça de cada vna destas dos venas sale vn ramo, que se viene a juntar cerca de la juntura del braço hazia la mano: que se llama vena de todo el cuerpo, la vena de la cabeça se sangra para dolores della, y la de el arca para dolores de costado y pasiones del higado, y la de todo el cuerpo, para la vna enfermedad, y para la otra, y para los males del cuerpo. El modo con que se ande sangrar estas venas, por suceder muchas vezes, ser estas sangrias dificultosas, vnas vezes por ser el braço grueso, otras por ser el paciente colerico, y q̃ suele desmayarse con la sangria, en tal caso conuiene, que el baruero no haga gran fregacion en el braço, y el enfermo este acostado, y sin hazerle llamamiento le ate luego la cinta por encima del cobdo, y si no hiziere luego aparencia la vena torne adesatar, y atar, hasta que traya aparencia la vena al sentido de la vista, o del tacto, para hazer la sangria: dela misma manera se ade hazer en el braço lleno de gordura, o grueso, y sino hiziere aparecimiẽto la vena, asele d poner vna piedra en la mano al paciẽte que tenga el braço colgado, y untalle con azeyte el braço, y adeser caliente el azeyte, y para que el artifice haga esto biẽ hecho, ade tener ttes maneras de lãcetas, vna quese llama oja de oliua que es para venas gruesas, y descubiertas: y otra mas delgada, que se llama, pũta de espina, para los braços grueſos y carnosos, y la otra pico de gorrion, que es para hazer las sajas.

En la mano se sangran otras dos venas en cada vna, la primera junto al dedo mas grueſſo, que se llama polex, y está esta vena entre el dedo polex, y el dedo segundo, que se llama index; y la otra es la vena del higado que esta entre el dedo minimo y el anular, yen la mano yzquierda, se llama esta poſtrera vena del baço, y estas venas siempre se sangran por la tarde, deſpues de medio dia, y tambié por la mañana; y deſpues de hauer comido, hazese la sangria con agua caliente, para que haga demonſtracion de vena por estar lexos del miembro principal.

Capitu. v. como se aporiſman las venas, y los remedios para ellas.

DE muchas maneras se suelen aporiſmar las venas, y los braços, la vna es quando el paciente tiene los humores muy grueſos, y que acude por todas las venas el humor al dolor, y desto se hincha todo el braço, la cura desto pódre adelante eneste miſmo capitulo: la otra és romper poco la vena, y hazerse luego hinchazon por no poder salir la sangre, y para esto conuiene desatar lo que esta atado, y dexe hazer la sagria por dos oras, y asele de poner en lo hinchado vn pañito de liéço mojado en agua fria, y si fuere muy neceſaria la sagria hagase luego, dsotro lado, y del touillo de la miſma parte, aunq̃ mejor seria buscar la miſma vena mas arriba, o mas abajo, en el miſmo braço que á hecho la sagria el artifice,

si lo supiere hazer, y a de tener mucho cuydado, quando atare la cinta o pusiere la mano para tener la vena, que el braço no este torcido, sino muy derecho, porque no se atape la lancetada cō el cuero, no hauiēdo quedado derecho. Lo mismo an de hazer si saliere alguna gordura, por la lancetada. La cura para la hinchazon de todo el braço, se hara desta manera.

Toma sangre de gallina, harina de trigo, y dos claras de hueuos, y todo junto muy bien batido, con ello sea cataplasmado el lugar, y puesto en todo el braço, y se haga tantas vezes que se conozca la salud y mejoria, y si passa mas adelante la enfermedad, acuda al capitulo del pemō, que alli esta el remedio desto: y seale auiso al baruero, o flebotomiario, que no apriete mucho la ligadura, porque es causa de la mortificacion del braço, y si ouiere dolor en la sangria, le pōga encima vna poca de çauila, medio assada: y aduierta que si fuere dolor de costado muy agudo, o esquinancia, o fluxo de sangre, no se aguarde ni espere, que en estos casos haga camara el enfermo, o se prouea, porq̄ despues de hauerlo sangrado, la puede hazer. En las piernas y en los pies, se sangran ocho venas, las dos son en las pantorrillas, que se sajan, y anse de lauar las piernas con agua caliente, hauiendo hecho primero la ligadura, por debajo de las coruas con vna vendita de lienço viejo, sin apretar mucho, y se haga fregacion conla mano yel agua, y quādo esten las piernas vermejas se saje con mucha sutileza, sin cortar mas que el cuero, y haganse muchas sajaduras

duras,y cortas y no profunden mucho, porque las venas de aquel lugar son grandes,y causarian gran fluxo de sangre,y hecha la sajadura,y salida la sangre que conuiene, se limpie la pierna,y se vnten luego las sajaduras con sebo comun de candelas,y se ligue moderadamente: ay otras dos venas encima del touillo,llamadas safenas mayores, y otras dos a la parte de fuera,llamadas safenas menores, otras dos en los empeynes de los pies llamadas penipes, que todas estas se an de sangrar con agua caliente.

Capitulo sexto,enque casos conuiene sangrar el baruero sin licencia del medico:y quando no a de sangrar,aunque el medico lo mande.

NVNCA el baruero a de sangrar sin licẽcia del medico,y si succediere fluxo de sangre de narizes,podra sangrar al enfermo de la misma parte donde sale la sangre,y hazer esta sangria con pausas,que se entienda tapar:y destapar muchas vezes la vena,y le ande hechar vnas ventosas secas al paciente sobre el higado,que se entiende debajo de las costillas del lado derecho;y si la sangre fuere por la vẽtana yzquierda de las narizes,se le heche las ventosas sobre el lado yzquierdo,que es sobre el baco;y asele de poner sobre los testiculos vna clara de hueuo,o lauarselos con agua fria, ò po-

nerse estiercol de cauallo en la cabeça, y si el enfermo fuere muger, asele de poner el dicho estiercol de cauallo cozido en vino en el ombligo, que lo detendra aunque sea fluxo de sangre por la via de la orina, y si tuuiere esquinécia que es falta de respiros, y de no poder tragar, en tal caso se sangre dela vena mas alta del braço que es la cefalica, o de la cabeça, y hechalle vnas ventosas sajadas en las espaldas.

Y si le diere vn supito dolor de costado, le pueden sangrar de la vena mas baja q̃ es la del arca, y darle abeuer peso de vn real de poluos de ynciencio en vn hueuo, y si tuuiere ronchas le sangre de la vena de todo el cuerpo, y dar le vn sodor con yeruas calientes, sauila, o maguey, yeneldo, mançanilla, y otras deste genero, como no seade ahito o de resfriado, y ade ser baño en seco, y sin mojarse el cuerpo, y lo tome tantas vezes quantas bastaren: y ade ser téplado y estar en el lo que buena mente pudiere sufrir, y que en la cama sude vn poco. Tambien suele el medico mádar sangrar al enfermo, entre táto quel baruero viene suele venirle vn frio o sudor, que siempre son mejores terminaciones, y causa de mejores efectos, q̃ no hazer la sangria: y aduierta el prudéte baruero de mádar quitar al enfermo situuiere atada alguna piedra, quetenga virtud de de tener sangre.

Cap. vij. que trata de las ventosas.

E

EN EL cuerpo humano ay parte delantera, y parte trasera, en la parte delantera nunca sean de hechar las ventosas sajadas, sino subcediere algun carbunco, y en la parte de atras se ande sajar junto al celebro, y en las espaldas y en las partes de las asentaderas, y otras partes que los medicos suelen mandar, y en la cabeça tambien todas las vezes que el medico manda, que se hechen quatro ventosas dos secas y dos sajadas, nunca de la primera vez se ande hechar quatro, porque acudiria el humor a todas, y ansi no aria el efecto tá bueno, y de que aya rato que estan echadas las dos se quiten y se sajen como emos dicho, que sean las sajaduras menudas, y desta manera se cumple muy bien con la yntencion del Doctor.

La orden que se ade tener para hechar las ventosas, quando tuuiere yntencion de sajarse, quemar dos vezes la estopa dentro de las ventosas, hasta que este la ventosa caliente, y consumido el ayre grueso que tienen, y desta manera haze mas breue demostracion de sangre, y quando no se ouieren de sajar noan de estar mucho hechadas las ventosas, por que subcede hazerse vexigas, por esto es bueno quitarlas, y ponerlas muchas vezes, y si el paciente fuere delicado y tuuiere miedo al fuego, y no huuiere estopas ni candelillas, se caliente vn apaztle de agua, y en ella se calienten las ventosas, y luego aran mejor efecto que las estopas.

Capit. viij. de sanguisuelas.

CASI en todo el mundo se hechan sanguisuelas, en las partes y lugares del cuerpo humano, donde el medico ve q̃ es menester, y mas conuiene: es tanta verdad esta que digo que en los estados de Flandes, y en toda Yталia las guardan y venden los boticarios, por muy excelente medicina, porque hazẽ marauillosos effectos, saluo en esta tierra que en quãto à que en ella estoy, no è visto ningun medico, aplicar esta medicina, por manera que la obra de las sanguijuelas es muy eficaz, en esta tierra no ay ningun genero de sanguijuelas que sean venenosas; antes digo que son muy buenas. El modo que se tiene y se a de tener en hechar las es el siguiente. Tomar vn cañuto de caña o de plata, de poco mas del tamaño de vn dedal, dõde quepan dos o tres sanguisuelas, y el lugar donde se an de hechar se vnte con vna poca de sangre de palomito, o de qualquier otra aue; o bien se pique cõ la lanceta en la misma parte dõde le an de poner la sanguijuela, y no se quite el cañuto hasta que el enfermo este satisfecho, que estan pegadas y llenas de sangre, y si quisiere el medico que salga mas sangre, se cortaran las dichas sanguijuelas a la larga en la cola, y con vn papelito se reciba la sangre en vna escudilla, hasta que esté satisfechos que a salido la que cõuiene.

Fin del libro tercero.

LIBRO

LIBRO QVARTO DE APOSTEMAS, EL QVAL CONtiene catorze capitulos.

Prohemio de las apostemas de humores.

PARA començar a tratar algunas cosas suelen hazer siempre vna arenga, q̃ declare lo q̃ se ad tratar, y esto se llama prohemio, yasi queriẽdo yo apartar los apostemas frias, de los calientes, y los de humores delas dreumas: hize este prohemio, para que se vea por euidẽcia, como las apostemas frias son de reumas; y las calientes son de humores, como vemos q̃ las apostemas de humores siepre so ynflamaciones, como yrisipula, y otras flemonicas, y las cõpuestas como flemõ, yrisipula, toidas, flemoydas, vndimas, y otras flemonoydas quirosa, por manera que siempre comiençan con calor, y con dolor, vnas mas y otras menos, como vemos en el flemon de sola sangre, que es mas caliente y doloroso, que el q̃ se complica con flema, y el de colera mas caliente, que el que se compone de melancholia; quando la sangre se altera mas se hazen carbunculos, y en las yrisipulas grandes cancrenas, y de la mistion de muchos humores extremenos, por mucho frio, o fuertes golpes o fuertes ligaduras; y de la aquosidad y vẽtosidad tãbien se hazen apostemas, y sin dubda ninguna no son de humores.

La

La Cirugia es sciencia, que enseña el modo y calidad de obrar; principalmente soldando y cortado, y otras obras de las manos exercitando sanantes los hombres, segun q̃ es posible, y esta difinicion (aun queno tan cumplida) saco Guido, de Galeno, lumbre dela medicina, dotiente que la cirugia esvn arte que consiste en las obras de las manos, que parece de cortado, soldando, quemando, y otras obras que destas dependen.

Es final mẽte cirugia, es vista de ojos, yobras de manos procediendo, soldando, y quemando, sanantes los hombres; segũ que es posible, yporque las demas artes mecanicas, es obrar con las manos, a diferencia desso dezimos sanantes los hombres, segun que es posible.

Es de sauer q̃ la cirugia tiene dos partes; vna se llama theorica, la qual enseña vniuersal mẽte todas las reglas, preceptos, y documentos, por donde se ade regir el cirujano si no tiene pratica, y theorica, por que amenester el conocimiento de las reglas generales y vniuersales, las quales reglas son necesarias para el perfecto arte, ypara las obras de las manos, que esta sigue la razon esẽcial de la cirugia por que consiste mas en las obras de las manos, q̃ la sciencia especulatiua, y ansi se vee clara mente que la cirugia es theorica, y pratica, pues la ciencia es mas obra del entendimiento, y la obra de manos es arte, y ansi todos los cirujanos modernos, siguen en esto a Galeno, y no a Guido, por la dicha razon, y ansi diremos las yntenciones del cirujano, las quales son tres: que son vñir lo apartado,

tado y juntallo, y abrirlo siendo necesario, y quitar lo que estuuiere superfluo, como es sangre cuaxada, pelos, tierra, y otras cosas.

Capitulo primero de apostemas.

APOSTEMA es vna enfermedad compuesta de tres generos de enfermedades, cõuiene a sauer, de mala complexion, y de mala cõposicion, y desolució de continuydades, esta difinicion de apostemas es buena, porque tiene genero, y diferencia, por la qual declara el ser, y esencia del difinito, q̃ la enfermedad se pone por genero, y las tres maneras de enfermedades por diferencia, que assi lo dize Guido, quando dize se haze de tres generos de enfermedades en vna magnitud agregada.

Las causas esenciales de las apostemas, es aquella sin la qual no puede ser apostema, que son mala complexió, mala composicion, resolucion de continuydad, y estas só las causas esenciales de apostemas, porque assi como el hombre no es hombre sin el alma: assi no puede ser apostema, sino tiene estas tres cosas dichas.

De quantas maneras se hazen los apostemas.

ES de notar que los apostemas se hazen de dos maneras, conuiene a sauer, vnas por deribació, y otras de reuma por paulatiua congestion, y esto es lo que quiso dezir

Guido

Guido quádo dixo, que auia vnas apoſtemas frias y otras calientes, como ſi dixera vnas de reumas y otras de humores, de las de humores ſon de las que al preſente tratamos, y de las d reumas ya diximos. Las cauſas de todas las apoſtemas de humores ſon vnas generales y otras particulares, las generales ſō tres, primitiuas, yantecedētes, y cō juntas, las particulares ſon muchas, y la vna es la fortaleza del miembro mandante, ala flaqueza del miembro que las recibe, y la muchedumbre de humores que eſtā diſpuestos para hazer apoſtema, la largueza yanchura de las vias por donde paſſa el humor, y la eſtrecheza del miēbro que las recibe, y el miembro eſtar en la parte baja.

Ya quedan dichas las cauſas generales de las apoſtemas, que ſon tres. La primera es primitiua; como palo, o piedra, o cayda, y todo golpe; eſprimitiua, antecedentes ſō humores que corrē al dolor, y por ſer el humor mucho y la virtud regitiua, ylas demas eſtar flacas no lo puede digerir ni conuertirlo en ſuſtancia, ni echallo aotro miembro, y ſe haze apoſtema, y las partes vezinas van tomando mayor grandeza y el humor va paſando de las venas grandes alas pequeñas, y la carne ſeva dilatando, y deſgregando y recibiendo el humor haſta el cuero.

Los tiempos de las apoſtemas ſon quatro, principio, y augmento, eſtado, y declinacion. Las ſeñales delprincipio ſegun Guido, ſon quando el humor que corre y el miembro ſeua eſtendiēdo, las ſeñales dl aumēto ſōquando ſeva el miēbro haziēdo mayor, yvá creciēdo acidētes como es el

el dolor y el ardor, y va la postema con mas crecimiento, las señales del estado son quádo la matheria esta recogida en vn seno, que se haze vn tumor punti agudo que se llama eminencia, y quando el apostema esta desta manera, se llama nauceso, y el apostema, no se puede hazer mayor sino le viene humor denueuo; las señales de la declinació son quádo el apostema va en notable declinació, despues d su vltimo crecimiéto, y hazese matheria las señales de la terminacion de las apostemas, (sino bueluen atras) se determinan de vna de quatro maneras, segun Guido, la primera y mejor por resolucion, y se ade procurar siempre con sudor la resolucion, la segunda en bondad es por hazerse matheria, la tercera se suele determinar vna dureza que suele mortificarse, y la quarta o es concrena, o estro mena, de las terminaciones que hemos dicho, la mejor es la resolucion, porque no se corrompe el cuero que es en que consiste la perfecion del cuerpo humano; ansi como vemos que en quitando al arbol la corteza se enflaquece, oseca, asi en faltando el cuero, se corrompen los humores y anse de dar sudores con yeruas, para que las apostemas se resuelua con mas breuedad, y facilidad, o dalle los sudores con beuidas.

Que cosa es humor.

PVES emos de tratar de las apostemas, que se hazen de humor, justo sera sauer que cosa es humor engeneral: es vna sustancia liquida que se engendra en el higado,

dela

de la ſubſtancia del eſtomago, y ſe diſtribuye por las venas para alimentar todos los miembros, porque a los demas humores pondremos ſu difinicion: y aſsi dize Guido que ſangre es humor caliente y humido, dela mas templada parte del chilo engendrada, y de color colorada, todos los medicos ſon de opinion q̃las coſas tocantes a las medicinas, q̃ ſe quieren poner en los flemones, ſean frias avnq̃ actualmente calientes, excepto en tales caſos: y determinados no conuienen las coſas frias, como ſon debajo los braços, en la garganta, y en las yngles, quando la matheria es mucha, o muy mala y venenoſa, o el enfermo viejo, o niño; que no puede naturaleza gouernar la parte enferma, aunque pocos ſiguen eſta doctrina, aunque vemos malos ſucceſſos que vemos en mortificarſe las carnes, y partes ynflamadas; y hazer grandes cancrenas, y terribles vlceras.

Como ſe an de abrir las apoſtemas.

LAS apoſtemas ſe ande abrir, en el lugar dela matheria, y la abertura ſea en la parte mas baja de la matheria, y que ſea conformandoſe cõ el largor de los neruios, y muſculos y coſtillas: y que ſiempre ſea con fuego, excepto ſi la apoſtema fueſſe muy pequeña, y el cuero delgado, que en tal caſo ſe puede abrir con lanceta, y las demas ſe ande abrir con cauterio de fuego.

Que coſa es flemon, tomaſe de coſa caliente como el

carbon encendido, y le sigue el calor, y el dolor, y pulsació, y gran bermejura, que como la sangre es gruessa hinche los miembros, y los va desgregando, y haze solucion de cõtinuydad, y es con excesiuo dolor, y como se va el humor juntando, y el miembro toma mejor grandeza: va dando mayor dolor y pulsacion, y entonces va en via de hazerse matheria, y de essos vnos llaman verdaderos, y otros no verdaderos: como si dixesemos simples, o compuestos, simples como el que es de sola sangre, que es el flemõ verdadero: y el compuesto, como quando es compuesto de sangre y colera, llamase flemon yrisipilato, y si tiene mas bermejura, y poca hinchazon el flemon que se haze de sangre y flegma, se conocera por el tumor floxo, poco calor y dolor, poca inflamacion en el miembro enfermo, y si el flemon se haze de sangre y melancholia, se conocera del poco dolor, y del tardarse mucho en su determinacion: estas señales de flemones son en general, porque ay otras en particular.

La cura de los flemones.

LA primera es hordenar la vida, que el aposento sea têplado, la comida lechugas, o borrajas cozidas, o crudas, aue, o carnero, o cabrito, ó ternera, tanto assado, como cozido, y por postre vnos confites, o conserua de lechugas, a se de sangrar de la parte que al medico pareciere, hasta dos vezes: el agua se cueza con anis, los xara-

ues

ues de borraja,o roſado,y ſe purgue con vna cucharadita de poluos de Mechoacan diſueltos cõ agua de cañafiſtola,o con vna cucharadita de poluos de la xicamilla de chichimecapatle,y ſi fuere en conſerua puedeſe tomar peſo de dos tomines,y ſobre la parte enferma ſe ponga eſte emplaſto.

Toma maluas con ſus raizes,y cuezaſe con vnto ſinſal y quando ſe vaya moliendo,ſe añida arina de hauas o de cenada,y de trigo vn puñado de cada coſa,y quando lo vayan moliendo le añidá vn puñado de mançanilla,y roſa o lo que baſtare.Otro emplaſto,mas reſolutiuo,empapeſe vn pan baço o cemita en el caldo,y quando levayan moliendo le hechen ſaluado vn puñado,y tequiſquite,y enxúdia de gallina,y azeyte roſado,dos onças de cada coſa,y todo ſe trate junto,haſta que ſe haga linimento,y diſto ſe ponga caliente dos vezes cada dia,haſta que ſe reſuelua,y ſi fuere a maduro ſe ponga eſte emplaſto.

Toma vnto ſinſal,y manteca de puerco:y enjundia de gallina dos onças de cada coſa,y todo ſe trate envn mortero,y ſe añida alholuas,y linaça bien molida,y hazeyte de mançanilla,y delirio tres onças decada coſa,y hecho linimento ſe ponga ſobre la parte enferma,y porſer la reſolucion la mejor determinacion de las apoſtemas ſegun todos,quiero poner vn emplaſto,q̃ reſuelue poderoſa mente aviendole dado quatro ſudores con atriaca,o con yeruas como lo diremos en el capitulo de opilaciones.

Toma ſaluados y tequiſquite,y raiz de lirio y flor de mançanilla,y todo bien molido ſe cueza con azeyte y miel,y deſque eſte algo eſpeſo ſe ponga ſobre la parte enferma,que le reſuelue poderoſa mente,aunque ſea ſobre hueſſo,y ſi acaſo por ſer llamado el cirujano tarde, el apoſtema eſtuuiere paraabrir ſe abra deſta manera. Aſe de abrir por lo mas bajo de la poſtema,y el lugar de la matheria,y ade ſer ala larga de los neruios,y coſtillas, y ala larga del eſpinazo.

Siempre ſe deſuie de las junturas,alos que tuuieren el cuero duro,y la matheria grueſa ſe abra cõ cauterio,actual mente caliente,y ſi el cuero eſtuuiere delgado,y la matheria fuere poca ſe abra con la lanceta.

Y la primera cura ſe le ponga vna mecha q̃ no ſea muy larga,y mojada en clara y yema de hueuo,y otro dia ſiguiente ſe cure con el digeſtiuo,hecho deſta manera.

Toma trementina y yema de hueuos,y ſe trate todo junto,y ſi huuiere dolor ſe le añidan vnas gotas de azeyte roſado, y con eſto ſe proſiga la cura haſta que la matheria eſte blanca,y la llaga colorada,y eſtãdo la llaga como eſta dicho ſe puede mudar la yntencion, yhechalle en la miel roſada,ode maguey,poluos de encienſo,y myrrha, con vnas hilas;y encima vn parche de ynguente amarillo hecho deſta manera.

Toma pez,y reſina,y poluos de yncienſo y tecamahaca,y copal,partes y guales quatro onças de cada coſa,y cõ trementina ſe haga vn ynguẽte blãdo,y ſi fuere menester

mas fuerte mundificatiuo, sele podra añadir alcaparrosa, o cardenillo, olos poluos de Ioanes de Vigo.

Capitu. segundo del carbunculo.

ES el carbunculo vna postula muy pequeña, como de vn garuanço, y muy venenoso y malicioso, y con vexigas, y con gran bermejura, y con dolor, y ardor, y con encendimiento: y asi dixo Guido, postulas malas y saguinas son todas aquellas que su corrupcion dexan escarra y quemamiento.

Las causas y señales del carbunculo.

SON gran calor, y ardor, y dureza con vexigas cetrinas, y cō grā calor, y la parte muy inflamada cō ardor, y algunas vezes se hazen ynflamaciones, vniuersales que todo el cuerpo esta encendido y colorado.

La cura del carbunculo.

COMA lechugas, y borraxas, atole, y almendras, y con serua, y confites; y el agua se cueza con anis, y ceuada, el xaraue çumo de naranjas con açucar y miel, olamedor rosado, o violado; ase de sangrar dela misma parte por ser el humor venenoso; yno dela parte contraria, demanera

que

que si la postema esta sobre el pecho derecho, la sangria a de ser del mismo lado, y no del cõtrario, y si el carbunculo estuuiere en la yngle, o en la nalga, la sangria ade ser de la misma parte del touillo, y cada noche se lede peso de vn tomin de atriaca con agua ardiente, y piedra bezahar, o con quanenepile, y sude cada noche media ora, y sobre la parte se le ponga este ynguento, o linimento.

Tomar dos granadas agras y cozerlas cõvinagre aguado, y quando las esten moliendo sele añidá dos yemas de hueuos, y azeyte rosado, y hecho linimento sele pongan sobre la parte enferma, y si con lo dicho no sanare se le de vna lancetada por medio del carbunculo, y se le meta vn trociſco de minio, y quando salga la escara, se cure como las demas apostemas, como queda dicho.

Capitulo tercero de diuiesos.

POR falta de la virtud regitiua se juntan las reumas, y se hazen vnos tumorcillos, que siempre hazen escara con vnas rayzes, vnas vezes son mayores que otras, y vnas vezes son mas dolorosos q̃ otras, principalmente los q̃ se hazen en el vientre, cerca de jũturas, como sõ cerca de las muñecas, o cerca del pescueço, cõ ardor y calor, como sõ todas las enfermedades de reumas despues que se alteran, como lo dezimos en el tercero capitulo del tratado de reumas.

Las causas de los diuiesos.

SON la mala calidad de las humidades, y por ser gruesas y viscosas, y melancholicas; se para el cuero acardenalado: y cetrino, y luego se cuajan las reumas, y hazen vna matheria gruesa como sesos, por hauerse las humidades empeçado a mortificar.

Las señales de los diuiesos.

SON dolor, avnque no al principio, sino quando a venido calor estraordinario, y comiença el cuero a parecerse moreteado, y a tener ardor y dolor, mas o menos segun la parte y la malicia de las reumas, que hazen las enfermedades: crece como del tamaño de yemas de hueuos mayores, y menores, como capolies, y siempre sale raiz, que son las reumas cuajadas.

La cura de los diuiesos.

ASE de ordenar la vida, que coma buenas comidas, como son aue, o carnero, y ante pasas, y de postre rosquetes o conserua, el agua se beua cozida con çarçaparrilla, o cimiente de hinojo, los jaraues sean miel rosada, o de çarçaparrilla con açucar y miel: como lo dexamos dicho en dolores de cabeça: la purga es buena vna cucharadita de poluos, de los llanos de silao, o de Colima, o de Mechoacan, y sobre la parte se ponga este ynguente.

Toma

Toma miel y tremétina, y pez y reſina, y tecomahaca, partes yguales dos onças de cada coſa, y deſque eſte derritido a fuego manſo ſele añida peſo de dos tomines de poluos de enciencio y mirrha, y dos onças de almendras de çapote colorado: y quatro onças de tequiſquite bien molido, y con cera ſegun arte hecho ynguente; y ſe ponga ſobre la parte enferma, y quando ſe vaya adelgaçando el cuero y deſcubriendo las materias grueſas, ſele hechen los poluos dela yerua, que los yndios llaman joxotlaton, y quita dolor y mundifica, y encarna, poniendo encima el parche del ynguente arriba dicho, y en ſu lugar ſon buenos los poluos de Ioanes de Vigo; o los de trociſcos de minio.

Tambien es bueno dalle algunos ſudores con yeruas cozidas como ſe dize en el capitulo de la mala color del roſtro; tambie ſon buenos los ſahumerios de copal, q̃ adelgazan las reumas; y confortan las virtudes.

Capitulo quarto de la yriſipula.

ERISIPVLA es vna ynflamacion del cuero, y deſtas vnas ſon ſimples, y otras compueſtas vnas faciles, y otras con grãdes ynflamaciones y muy malicioſas, y peligroſas, principal mẽte quãdo vienẽ las yriſipulas ſobre heridas d cabeça, o ẽ partes neruioſas: por ſer la cabeça tã fria y humida, la yriſipula

no es de suyo tan peligrosa, como tienen mal modo de curarlas escapan pocos:an dado en ponerles cosas frias sobre las ynflamaciones,y cosas calientes,como vnto sin sal con vinagre,y agua rosada,y otros ponen vn ynguente de mançanas,hecho con vnto sin sal,y en poniendolo en la parte donde esta la yrisipula ,se ynflama mucho mas, y crece como el fuego quádo le hechá azeyte:yavnq̃ la cole ra seria facil de resoluerse,por la latitud que tiene por ser humor caliente,y el vinagre frio,haze vn exceso tan terrible,que parece que le pegan fuego, con vna hinchazon, que ni se veé ojos, ni pueden, porque el vno atrae hazia fuera;y el otro hazia dentro:ni el vno puede resoluer,ni el otro percutir,vienen a parar el miembro de tal manera, que hazen vnos flemones tan terribles,por no poder resoluer ni repercutir el humor,y de facil se haze peligroso.

Las causas de la yrisipula.

EL frio,y mucho calor,en poca distancia de tiempo, es causa de grandes y pestilenciales enfermedades, por auer estado los humores reconcentrados con los grandes frios del ynuierno,como el verano entra tan de repente, con vnos calores excesiuos,y como los humores está dispuestos,y el sol se pone sobre nuestro cenit,y los humores calientes comiéçá a predominar:todas estas só causas de enfermedades calientes,principalmente algunos años q̃ hazen conjunciones algunos planetas calientes, como só Marte,

Marte,cõ el Sol,o Iupiter;en eſtos tales años,por ſer en eſta tierra como eſtio,por no llouer,hazenſeenfermedades calientes y ſecas,como ſon dolores de coſtado, tauardetes,yriſipulas con ardores y vexigas muy venenoſas.

Cura de la yriſipula.

ADE comer lechugas,o borrajas,cozidas o crudas cõ vinagre,atole,almendradas,y conſeruas,y paſſas:el agua para beuer ſe cueza con quanenepile,o eſtapatle,que, avnque ſon rayzes frias,confortan el coraçon,yhazen ſudar,y ſon contra veneno,con alguna laxacion del viẽtre. Yten a de tomar cada dia dos vezes poluos đ eſtornudar. Los jaraues an de ſer de çumo de granadas agras con açucar,a de ſer ſangrado de lavena de todo el cuerpo đla meſma parte,no ſe ade ſangrar muchas vezes,ni ſacar mucha ſangre,porque la ſangre es vn humor qué rige alos demas humores,y ſi ſe ſaca demaſiada,ſe deſenfrena la colera, y haze muchos malos efectos.

Purgueſe con pulpa de cañafiſtola,y letuario de çumo de roſas,vna onça de cada coſa,ycõ agua de quanenepile ſe diſuelua,y en ſu lugar poluos de Mechoacan, en difuſiõ de cañafiſtola,aſe de lauar la cara dosvezes al dia,cõ agua tibia,en q̃ſe ayá cozido ſaluados,o cõ maguey;porq̃ ẽ quãto es tibia reſuelue el humor colerico, y ſuego ponelle vn paño mojado ẽ ſãgre,q̃ cõforta la pte,y tẽpla el calor poderoſamẽte,yen ſu lugar põgá leche,o almagre, y eſto tibio

ſiẽpre,porque lo frio es malo,y haze mucho daño,y mortifica lasyriſipulas,porque ſi a alguna herida le ſobreuiene yriſipula,con el meſmo azeyte que curaua la herida, curaua la yriſipula,y ſi bajaua por el cerro abajo,la curaua con el meſmo,y ſi ſe tendia por las eſpaldas,le hechaua ventoſas y las ſajaua,y tenialas poco tiempo antes de las ſajar: porque no ſale la ſangre:yſi la yriſipula daua enlas manos o en los pies,ſe ade curar con çumo de maguey tibio, o con çauila aſſada, y tambien es bueno el azeyte, y vino, y trementina,y no ſe ade poner coſa fria,porque luego ſe encácrena por ſer parte fria,y que reciba vna ayuda cada dia,de cozimiento de maluas,o ſaluados con miel y azeyte,y que ſe le de vn ſudor cada dia deſta manera. Cuezáſe quatro ōças de quanenepille,o eſtlapatle,o çarçaparrilla, en dos açumbres de agua,y en menguando la mitad,ſe le dé a beuer quatro onças tibia, cubriendoſe luego cō ſufficiente ropa,para que ſude vna ora cada dia,y tambien es bueno lo ſiguiente. Toma yerua de la golondrina, y deſpues de cozida con agua comun,ſe maje,y ſe le añida harina de ceuada,y de hauas,con dos yemas de hueuos,y hecho linimento ſe ponga ſobre la parte yriſipulada,y en ſintiendo calor ſe laue la cara,y ſe torne a poner el dicho linimento . Es coſa muy excelente la ſangre de qualquier animal en la yriſipula,y en otra qualquier ynflamacion.

Capitu. quinto, de la Cancrena.

Dize

DIZE Guido de Gauliaco, que cancrena es principio de la mortificacion del miembro, y dize Dioscorides que por no poderse resoluer ni madurar el apostema, que por esso se encancrena, de la cancrena bié se puede hazer estiomeno: mas el estiomeno se haze sin que aya sido primero cancrena.

Las señales y causas de la cancrena.

GVido, y Ioannes, ponen cancrena, y estiomeno, en vn capitulo, y que no ay mas diferencia de mas, o menos: y ami me a parecido diuidillo en dos capitulos, porque se acertaran mejor a curar: porque la cancrena siempre se haze sobre ynflamaciones y apostemas muy calientes, como son flemones, e yrisipulas: y en partes neruiosas, son mas peligrosas, como les ponen cosas frias, y la parte no puede resoluer ni madurar la matheria: luego se comiéça la parte enferma a mudar el color, y a pararse el miembro duro, y amoreteado como verengena, cõ dolor y vexigas, con gran calor y ardor: que viniendo ami vno que le hauia picado vn aladran en la muñeca, y apretandosela con vna cinta por mas atras de la picadura, porque no le pasase el veneno el braço arriba, y por mas priesa que se dio, ya traya la mano encancrenada, y bien moreteada, y sin sentido, que le di artas sajaduras con la lanceta sin que lo sintiese, y sano con la cura que abaxo pondremos.

La cura de la cancrena.

Ase

ASE de ſangrar la parte con lanceta o ſajador, y no muy profundo, ni eſpeſas las ſajas: por q̃ encancrena no es meneſter, y luego ſe lauen las ſajaduras cõ lexia de ceniça, y tequeſquite, y ſe quemẽ las ſajaduras con poco fuego, y ſobre la parte enferma ſe ponga eſte linimento.

Toma harina de hauas, y de ceuada, y de friſoles, partes yguales lo que baſtare, y con vinagre, y miel, ſe haga linimiento, y ſe vſe del, haſta que la parte enferma tome buẽ color: y ſe aya reſuelto lo amoreteado, y las llagas o ſajaduras, eſté de buen color, q̃ ſera coloradas y debajo del épla ſto o linimẽto, ſe póga vn digeſtiuo hecho đyemas de hueuos, y azeyte de abeto, y ſeacabe la cura coneſte ynguẽto.

Toma ſebo de macho, y pez, y encienſo molido, y azeyte de abeto, y miel: de cada coſa vna onça, y juntado cõ cera ſea hecho ynguento, y ſe póga vn parche ſobre la llaga, auiendole pueſto vnas hilas mojadas cõ miel con poluos de encienſo para que encarne, y ſiendo meneſter ſe purgue cõ vna cucharadita đ poluos de xicamilla de Mechoacã o Tepoçotlan, y aſe de notar q̃ en la cancrena no ay mãchas negras, como ẽ el eſtiomeno, por q̃ la mãcha es totalmente mortificacion, y la cancrena es vna ſeñal morada mas ſuperficial que es el principio de la mortificacion, y ſino mundificare bien, ſe leañida vnguento exipciaco cõ poluos đ Ioanes de Vigo, de trociſcos đ minio o đ ſolimã.

Capitulo vj. del eſtiomeno.

Eſtio-

ESTIOMENO, es enemigo del hombre, y es como si dixesemos este miembro e yo menos, porque pocas vezes dexa el miẽbro a dõde da, y assi le viene bien llamarse, este miẽbro e yo menos.

Las causas y señales del estiomeno.

EL estiomeno se haze de vna de quatro causas, como sõ fuertes frios, o fuertes ligaduras, o fuertes golpes, o determinaciones de grãdes enfermedades, como sõ tauardetes y frenesies, y calẽturas, causonicas: y de otras ẽfermedades largas, y ansi conuiene estar con cuydado quando se curã estas enfermedades de euitar dolor, y en hauiẽdolo mirar muchas vezes la parte que duele, porque sucede mortificarse la carne: porque la naturaleza embia los spiritus y la sangre a quitar el dolor, y como no pueden las virtudes hechar los humores a otro miembro, ni gouernar ni regir el miẽbro, por ser el humor mucho, o malo, luego ay algunas manchas acardenaladas, o averengenadas, y de mala color; y no empieça el mal de fuera hazia dentro: sino de dentro hazia fuera, por venir el humor por las venas, y assi primero esta el daño hecho dentro del miẽbro, q̃ se sienta defuera al sentido dela vista, y aunque la mancha sea muy pequeña, no siente la lancetada que se da en ella, por ser el daño por dedentro de la carne y venas, ansi es el estiomeno engañoso por no ser conoscido, por no mudar el miembro el color ni pararse amoreteado, como la cancrena, y cesa el dolor y la calentura, y el pulso muy flaco, y desbilitado. Entrando yo a ver vna monja, y tomandole

el

el pulso dixe, no es este pulso de tauardete: respondiola en ferma que todo el tauardete se le auia pasado a la pierna: y mirela, y ya la tenia estiomenada.

La cura del estiomeno.

ORdenar la vida, assi la del cuerpo, como la del alma; y conuiene mucho en semejantes enfermedades, en hauiendo dolor en alguna parte, estar con cuydado, y visitar el dolor, porque en hauiendo dolor, y si se descubre alguna mancha, luego se saje con nauaja, o lanceta: y se laue cõ lexia hecha de ceniza y tequisquite, o cal; yen acabandose de lauar, se queme con cauterio actualmente caliente; y sobre la parte se le ponga este emplasto.

Toma harina de hauas, y de lantejas, y frisoles, y miel, y trementina, y azeyte de mançanilla, y tequisquite, y segũ arte se haga linimento, y se ponga sobre la parte enferma, y el dia siguiẽte de la quemadura sele põga este digestiuo.

Toma yemas de hueuos, y azeyte de veto, o trementina; y con esto se cure cada dia, poniendo encima del digestiuo el emplasto de harinas, y caliente, y no se corte el miembro, hasta que naturaleza fuertemente despida desi lo enfermo, y por donde se señalare y se conociere auerse apartado lo bueno de lo malo, por alli se le asierre muy cerca de lo sano, y sea la cortadura tres dedos desuiada delas junturas, de manera que no quede peçon fuera de la carne, y despues q̃se aya quemado se ponga yemas de hueuos cõ poluos de yncienso, y cõ tequisquite y flor de mãçanilla y hari-

y harina de hauas, y cõ azeyte de aparicio se haga linimẽ to, y se mundifique, y encarne, con lo que se sigue.

Toma azeyte, vino, y trementina, y poluos de yncienso, y mirrha: de todo partes yguales, y se cueza hasta que se consuma el vino, y se le añida sebo de macho, y pez, y cera; y con este ynguente se cure, hasta que tẽga perfecta salud. Y es de notar, que por esta orden se ande curar otras qualesquier manchas mortificadas que ouiere: avnque no aya hueso que cerrar; y si fuere menester mayor mundificacion, se le añida soliman crudo, en ynguente exipciaco.

Capitulo, vij. del cirro.

CIRRO es vna apostema de humor de melancholia verdadera, la qual siempre tiene poco dolor; y poco calor; son en dos maneras: vnos verdaderos, y otros falsos, los quales jamas se puedẽ resoluer ni madurar: porque les falta el calor, y assi le es facil la mortificacion.

Las causas y señales del cirro.

SON poco calor, y poco dolor; jamas muda el color, sõ dificiles de sanar, por ser dificultosa su resolucion, y mas la su puracion, y assi le es facil la mortificacion.

La cura del cirro.

COma assado, aue, o carnero, y por ante passas, y a la pos

tre

tre,roſquete,o conſerua;beua agua cozida con canela,o pimienta;el jaraue ſe haga deſta manera.

Toma çarçaparrilla,y raiz de Mechoacan:quatro onças de cada coſa,y cueza en tres açumbres de agua, haſta que mengue la mitad,y deſpues de colado ſe le añida vna libra de açucar moreno,y luego torne a heruir:de lo qual tomara quatro onças cada dia, por tres o quatro dias,al cabo de los quales ſe purgue con vna cucharadita de polvos de Mechoacan,y ſobre el tumor ſe põga eſte éplaſto.

Toma cominos,y ajos,y moſtaça;y todo ſe ponga ſobre la parte enferma majado,y en ſu lugar ſe le ponga el de tequiſquite, que eſta en el antidotario: y ſi en ſiete o ocho dias, no ſe reſoluiere, ſe abra con vn cauterio cuchillar,y por mecha le pongá vn trociſco de minio,y ſe dixera cõ yema de hueuo,y azeyte de beto,y luego ſe mũdifique y encarne con miel,y polvos de yncienſo y mirrha; y ſe vaya curando como las demas apoſtemas,que es cierta ſu ſalud.

Cap.viij.de aneuriſma.

ANEVRISMA es vna dilaciõ de arteria, y ſe deriba devn verbo griego,que ſignifica dilatar o apartar:yes de ſaber que en todos los miembros del cuerpo humano ſe pueden hazer aneuriſmas,por hauer en todas arterias, y poder enfermar.

Las cauſas de la aneuriſma.

Son

SON dos,o son primitiuas,o antecedentes:las primitiuas,de herir el arteria con vna arma pungitiua,ansi como lanceta,o dardo,en que se suelda el cuero,y la carne, y la arteria no suelda,por ser de neruios,y tener pulsacion que luego desate,lo quea faltado con su continuo mouimiento sale la sãgre por la herida q̃ sele dio,y haze vn bultillo pequeño sin mudar el color; y quãdo le aprietã con el dedo,se torna a entrar la sãgre con vn ruydo;y otras se hazen de causas ãtecedẽtes,como el arteria tiene dosmouimientos,vno de cõtractiõ,y otro de dilataciõ:y por humedecerse mas cõ la reuma,otro qual quier humor es causa de dilatarse,y estẽderse,y como los golpes hazen q̃ la arteria se estienda,la sangre se resuelue,yno puede tornar a entrar en su lugar,y ãsi se para la parte acardenalada,como haze la sangre en qualquiera parte que se trasuena,y por ser la sãgre tã sotil tarda tãto tiempo:en corromperse y conuertirse en matheria,cõpulsacion,y como al dolor acuden los demas humores,le suele tapar la pulsacion.

La cura de la aneurisma.

ADE comer aue,o carnero asado:y beua agua cozida cõ anis,y tome vn lamedor de borrajas:por dos otres dias,y se purgue cõ poluos,o cõserua de raiz d colima,o d Guanaxuato,sobre la parte enferma se põga esta bilma q̃ en los principios(por ser tan confortatiua) suele sanar las aneurismas.

Tome poluos d enciẽso,o mirrha,ycõ sãgre de vn aue

con

con agua ardiente se ponga, y la tenga puesta siete, o ocho dias; y si no se acabare de resoluer, se póga este cerote,

Toma galuano, y tequisquite, y con trementina se haga cerote, y caliéte sele ponga sobre la parte enferma, que es poderoso para resoluerla, y si fuere menester para retificar la parte, se queme con cauterio cuchillar, asentado de llano, y hecho por la orden que queda dicho: yo è sanado todas las aneurismas q̃ ami mano an venido có lo dicho.

Cap. nono de epilepsia y vaguidos

EPILEPSIA es nombre griego, y en latin quiere dezir super, y en romance, la parte mas alta: es mal tá fuerte que cae el paciente en el suelo sin sentido, ni siente que quiere caer, ni que le quiere dar el mal, aunque algunas vezes ledan vaguidos, que parece que se cae la casa; mas empero siempre se hazen estas enfermedades de vapores, por que vemos que a vn perlatico q̃ es de humor, aunque este sin sentido muy poco tiempo empero queda tullido; lo que no tiene este mal, q̃ aunque este media óra sin sétido, no quedan tullidos por que es de vapores.

Las causas de vaguidos, y epilepsia, son vapores gruesos que suben ala cabeça, por auer comido mucha fruta, y beuido mucha agua, y de beuer mucho vino, comer cosas verdes, y vaporosas, que destruyen los miembros, sen-

sitiuos

sitiuos,y los dexan de tal manera que qualquier vapor los turba y tapa,y luego caen enfermos, tan de repente sin bullir ni menear,ormigueádo desdel dedo del pie ymano hasta que llega a la cabeça:y pierde el sentido,y alos que da esta enfermedad muchas vezeslos haze tótos por que só los neruios sésitiuos y el sétido comũ los que padecen.

La cura de epilepsia y vaguidos.

A DE comer buenas gallinas,pollos,y codornizes,y otras comidas tales,y de postre rosquetes,y marquesotes,y vna ora despues de auer comido se le de vn vomito, hecho desta manera.Toma vna almendra de vn hueso de çapote colorado,vna onça de piciete seco,o vna hoja de piciete,que sea de tierra fria;y desque se aya cozido en vn cuartillo de agua,ántes que se enfrie,le beua;y luego vomite;y el agua para beuer de ordinario,se cueza cõ pimienta,o anis,y traya la pimiéta siépre enla boca,yse torne a purgar cõ peso d vn real de poluos de Mechoacá,ode Guanaxuato,con agua en que se aya deshecho vn cañuto de cañafistola,y lauéle la cabeça con vino cozido cõ pimienta,y luego le rapen la cabeça;y le pongan esta bilma.

Toma poluos de yncienso, y mirrha,y cõ agua ardiéte se trate todo junto,y espeso como atole se ponga en toda la cabeça,y estornude dos vezes cada dia tomádo poluos y si ouiere dolor d cabeça,le sahuméquatro ocincodias cõ estoraque y méjuy,ocopal,o suchicopal,por la ordé q̃ dixi

mos en los dolores de cabeça,en el tractado de reumas, y esto se haga tantas vezes,quantas fuere menester.

Tambien es bueno sacar dos fuentes en los molledos de los braços,tres dedos mas arriba de las jũturas del cobdo,y si huuiere ruydo en los oydos,se pongã vnas mechas calientes,del almendra del çapote colorado,que son muy prouechosas,y vtiles.

Capitulo dezimo, de gota coral,y mal de coraçon.

LLAMASE mal de coraçon,porque esel coraçõ el q̃ padece,de los vapores melancholicos,q̃ suben del suelo del estomago,y del baço a los pulmones,y los hinchan,ycon su graueedad,se arriman al coraçon,y causan tristeça.

Las causas de la gota coral.

POR auerse enflaquezido lavirtud expulsiua de los pulmones,y no poder hechar de si los vapores,por ser pesados, y terrestres,grauan el coraçon,y hazen tristezas terribles,y desmayos,y suben los humos a los ojos, y los escurecẽ de tal manera,que le parece al paciente, q̃ todo lo que mira es prieto,y de mala color, y quando los vapores sõ mas remouidos de algũ enojo,o yra,cae el enfermo en el suelo,y queda sin sẽtido,y por tomar ayre el coraçõ,por enco-

encogerse las arterias para darsele, y los miẽbros querer estar estendidos, da grandes estrepitos, encogiendose, y estendiendose las piernas, y los braços, por dar ayre al coraçon, porq̃ las arterias por dar ayre al coraçon, hazen dos mouimientos: vno de atractiõ, y otro de contraction q̃ es como si dixesemos encogerse, y estenderse, hasta la boca se le abre para recibir ayre, porque es tan amiga naturaleza de su conseruacion, que haze todas estas diligencias, por fauorecer al coraçon, que es el principio de la vida, y dura todo esto, hasta que el paciente llora, y con esto descansa, porque el agua que esta en el pericardo sale, y el coraçon queda con mas lugar y anchura, lo vno por hauerse disuelto la ventosidad, que esta en los pulmones cõ el mouimiento que a hecho, y lo otro salido el agua que estaua en el pericardo, y luego torna en si, y habla, aunque nunca acabo de perder el sentido, como hazẽ los de la epilepsia, y se les deshincha el pecho, por hauerse hinchado el coraçon, con la ventosidad que a el sube.

La cura de la gota coral, y mal de coraçon.

ADE comer dvn aue assada, por postre rosquete o marquesote; el agua que huuiere de beuer, se cueza cõ qua nenepile, o cõ salsifragia; los jaraues seã vna hauilla, o dos auellanillas molidas, y deshechas con agua de la salsifragia, o con la del almendra del çapote, y es tã bueno este jaraue q̃ purga la colera negra, q̃ esta en el suelo del estomago, y dsopila las opilaciones dlos hipocõdrios, y las flemas

que eſtan pegadas en el eſtomago;y aſe de tomar por tres o quatro dias.

Tambien es bueno ponelle pictimas en las muñecas, y en los pechos,y que trayga guantes oloroſos,yſe guarde de todo mal olor,yq̃ eſtornude tomádo poluos hechosde rayz de la ceuadilla toſtada,y đ piciete partes yguales: todo molido y eſtornude dos o masvezes cada dia: la pictima ſea deſta manera. Vino,y agua de azahar, partes yguales,poluos de diamargariton,y açafran,y tibio ſe pongan vnos paños ſobre el pecho en el lugar del coraçon.

Tambien es bueno tomar algunas vezes, quando ay triſtezas vnas tabletillas hechas de almendra del çapote colorado con açucar, y ſon poderoſas para conſumir las ventoſidades, y quitar las triſtezas y cauſar el alegria.

Tambien es bueno, hazerle vna fuente ſobre el baço en el lado yzquierdo junto alas coſtillas mendoſas,y tengala abierta mucho tiempo,y pongale vna cuenta đ cera, y encima vna hoja de col por parche.

Los que padecen eſtas enfermedades,no coman fruta por que engendran ventoſidades,ni cacao,nibeuan vino, ſino fuere el paciente viejo y flaco,por que en tal caſo lo puede beuer,con el agua del almendra del çapote,que reſuelue ventoſidades.

Capitulo xj. del mal de ojos.

En

EN la primera tunica del ojo, se suelen hazer vnas ynflamaciones, que se suele llamar conjuntiua.

Las causas del mal de ojos.

SON vnas primitiuas, y otras antecedentes, la primitiua es palo, o poluo, o piedra, o humo, las antecedentes, son los humores calientes, de sangre, o colera, que corren a la parte enferma, y quando es reumas le parece al enfermo, que ay vnas arenillas dentro del ojo.

La cura del mal de ojos.

A DE comer lechugas, atole, almidon: el agua se cueza con anis, o cenada; y los xaraues sea de miel de maguey, o rosado; con agua de borrajas, y la sangria sea de la vena de todo el cuerpo, de la misma parte, y otro dia se sangre del braço contrario, y se purgue con poluos de Mechoacá, o de chichimecapatle, vna cucharadita, ques peso d vn tomin, deshecho en agua do se aya desbaratado vn cañuto de cañafistola, y sobre el ojo se poga vn migajo de pá mojado en vino aguado: y si la ynflamacio pasare adelate se le ponga la sangre de vn palomino en el ojo, y estornude cada dia, y se laue la cabeça con vino cozido con rosas: y si la enfermedad pasare adelante, se le sajen dos ventosas en las espaldas: y si de accidente se le hizere vna nuuecita, se le ponga esta agua: y luego se le quitara.

Toma la yerua de la golõdrina, ſauila, ynojo, y açúcar: partes yguales, y ſaqſe por alquitara, y guardeſe en vna redoma, y ſe le añida vna dragma de poluos de alcaparroſa, y con eſto ſe alcohole el ojo con vna plumita, dosvezes cada dia, y ſe le heche vnas gotas de azeyte de almẽdras del çapote, haſta que la nuue ſe diſuelua por las narizes.

Capitu.xij. que trata de las enfermedades en los pechos, y vbres de mugeres.

OS apoſtemas en los pechos de las mugeres, tienen cauſas primitiuas, yantecedentes, y conjuntas: las primitiuas ſon algũ golpe, o dormir ſobre el pecho, las antecedentes ſon la ſubſtancia, y el humor, que viene al pecho a conuertirſe en leche, las conjunctas es el dolor, y la leche con dolor, y ardores behementes, y pulſacion.

La cura de los pechos de las mugeres.

TEnga dieta, y buẽ regimiento, tome por tres o quatro dias miel roſada, o de maguey, o çumo de naranjas, y ſangreſe del braço de la miſma parte, y ſi fuere meneſter, tambien ſe ſangre del otro, y purgueſe con eſta purga.

Toma cañafiſtola, y deſatada en agua, ſe le añida peſo de vn tomin de poluos de la xicamilla de tepoçotlan,

tlan,que se llama chichimecapatle,y en su lugar se purgue cõ media onça de tabletas,hechas de poluos de Mechoacan, y luego se prosiga con la administracion de los emplastos.

Toma azeyte de lirio,y rosado;y quajese con cera; yvntese el pecho dos vezes cada dia,y si fuere menester de secacion del dolor,toma miga de pan,y empapese en el caldo de la olla,y se muela,y se añida dos yemas de hueuos,y azeyte de mãçanilla,y hecho linimento,se ponga sobre el pecho enfermo:y estando maduro se abra con vna lãceta; y se meta vna mecha,cõ lo blãco dl hueuo;y otro dia siguiẽte,se meta la mecha mojada ẽ este digestiuo hechod azeite rosado,y yemas de hueuos,y encima del pecho se põga vn pedaço devnto sin sal,que sirua de parche,y al cabo de seis o siete dias se mundifique y encarne con lo siguiente.

Toma miel de maguey,e yncienso, y se trate todo junto,y se meta la mecha mojada en esto, por espacio d diez o doze dias:procediẽdo con el vnto sin sal en lugar de parche,y hecho esto para acabar de cicatriçar,o encorar,se vse del cerote de açufre que esta en nuestro antidotario:los çaratanes se hazen de dos maneras,por congestion,y deriuacion;los de congestion diremos adelante,y estos que al presente son de deribacion.

Capitulo xiij. del pleurisis que es el dolor de costado verdadero.

LOS dolores,y enfermedades,toman los nombres de los miembros donde se hazen,y por que el dolor d costado,se haze en vn cuerecito que los griegos llaman pleura, se llama el dolor que esta en ella pleurisis:y para serlo ade ser el dolor en el pecho adonde ay costillas enteras,que ymbia la pleura,y en el lado derecho es menos peligroso,porq̃ el higado con su calor puede resoluer el humor q̃ corre ala pleura,y en el yzquierdo es mas peligroso porque el pulmõ con su continuo mouimiẽto, es poderoso a tapar los poros de la pleura:y a engrosar el humor, y ansi haze mas dolor,y mas peligroso,

Las causas y señales del dolor de costado verdadero.

TODAS las vezes que el humor hincha la parte a dõ decorre absolucion de continuydad, de necesidad a de auer dolor,y como la pleura es de neruios,y delgada,é queriendo el pecho estenderse para tomar ayre da excesiuo dolor,porno poder estenderse la pleura q̃esta llena de humor,y asi no dexa estẽderse el pecho para tomar ayre, y esta el enfermo aceçando con falta de respiració, y a cada respiració da vn grito o gemido,y con tos y escupe sangre,con excesiua calentura,y lavrina muy retinta,y el pulso grueso,y no ygual,y apresurado,y quãdo le hechã ventosas se le quita el dolor,por que saca el humor la ventosa de dentro a fuera,estas son las mejores señales de todas,y mas esenciales de dolores de costado verdadero.

La

La cura del dolor de costado verdadero

A DE comer atole, almidõ: o almendradas, y el agua para beuer la cueza con la yerua de la golondrina, cõ açucar, ad tomar todo el dia acucharadas este lamedor. Toma vna libra de la yerua de la golõdrina: y cueza en dos açũbres đ agua comũ a fuego máso, hasta q̃ desmégue la mitad, y desq̃ se aya colado, sele añida vna libra đ açucar moreno y torne a etuir hasta q̃ tome forma de lamedor, y cada dia reciba el paciẽte dos ayudas hechas đsta manera

Toma maluas, y saluados, y deq̃ este cozido se cuele y se le añida miel y azeyte partes yguales: y sobre el dolor se le põga vna ventosa, y antes q̃ haga mucho llama miẽtose la quité y leden tres o quatro lãcetadas; étre costilla y costilla, como quien sãgra, se meta la lanceta hasta q̃ penetre, o salga la sangre si pudiere, que esta sobre la pleura, que haze la ẽfermedad, y luego seletorne a hechar la ventosa y saque quãta sangre pudiere, y si contodo huuiere dolor, se sangre de la vena del arca del braço dela misma parte, y se saque poca sangre, por que seade sangrar muchas vezes; por queno, se enflaquezca la virtud al enfermo, y en tornando a doler, se torne a hechar la vẽtosa enla misma parte, y se saque quanta sangre pudiere cauer en la vẽtosa, q̃ vale mas vna onça de sangre por la vẽtosa, q̃ cuatro de la vena, por ser la que haze el dolor; en quitando la ventosa se vnte la parte que duele con este ynguente.

Toma enjũdia de gallina, y de pato, y azeyte de hueſos de çapote, y se cueza con cera prieta: y si hecho lo dicho no mejo-

no mejorare,y huuiere falta de reſpiracion, ahogandoſe, con dolor exceſsiuo,y que no ay mejoria notable,ſe ſeñale cõ tinta,ó con otra coſa que conuẽga,y cõ vn cauterio puntiagudo ſe meta con mucho tiento,poco apoco, y la mano blanda,haſta que ſienta q̃ eſta el cauterio ſobre la pleura,encima del dolor entre las ſajaduras;eſte es el mas excelente remedio,y mas breue,y aſe de dar al tercero, o quarto dia,antes que deſſallezca la virtud, porque luego ſe ſiente la mejoria al enfermo,y es cura muy neceſaria,y ſegura;porque yo cure vna enfermedad al modo dicho, y me ſucedio admirablemẽte,y ſe eſtaua ahogãdo,y ſe le acabaua la vida,yẽ llegãdo el fuego,parece q̃ llego la ſalud: y ſe curo lo q̃mado con digeſtiõ de yema de hueuo y azeite,haſta el octauo,y ſe le põga vn parche del ynguẽte arriba dicho cõque acabara de ſanar:ſuele tener triſteças por auerſe empapado algun humor en los huianos,ſele hechẽ ventoſas en las eſpaldes ſobre los pulmones ſajadas,yvna pictima ſobre el coraçon,y en las muñecas: hechas deſta manera. Toma vino,y agua de azahar,dos onças de cada coſa,y vnas hebras de açafran,yvnos granitos de almiſcle,y tibio ſe mojen vnos pañitos,y ſe pongan ſobre el coraçon,y ſe purgue con vna cucharadita de poluos de Mechoacan,ycon agua en q̃ ſe aya desbaratadovn cañuto de cañafiſtola, ſe diſuelua,y ſe rija como purgado,y no beua vino mientras dura la cura, ni el dia de la purga, y por que ſuele quedar alguna calentura, ſe ſangre del higado, o de la mano de la miſma parte, y le den peſo de

vn

vn tomin de atriaca; con agua de borrajas, y sude tres o quatro dias, si lo quisierẽ tornar a purgar se le de la difusiõ dl agua dõde ayã estado seis reales đ poluos đ Mechoacã y si tuuiere sudor copioso, o camaras, es cierta la salud.

Capitulo catorze del dolor de costado no verdadero.

EL dolor de costado no verdadero es en tres maneras: la vna es en la diaflama que duele en las puntas de las costillas mẽdosas, y este dolor subcede de grãdes catarros: la otra es quãdo de vẽtosidades se hinche la pleura, q̃ es el paniculo o cuero a dõde se haze el verdadero dolor, y no lo es: y el otro es quãdo da en la carne musculosa, o lasertosa, q̃ esta entre las costillas, y este tras hinchazon, y quando se le hechan ventosas crece el dolor, por ser y estar el humor en el cuero y en la carne, y si cõ echar las vẽtosas se le quita; es el dolor đ costado verdadero: porq̃ la vẽtosa saca el humor đl cẽtro a la circũferẽcia, pero la mas cierta señal es dolor cõ la vẽtosa.

Las señales del dolor no verdadero.

EL dolor no es agudo, y con poca calentura, y algunas vezes da con frio, y otras sin el, quando le hechan ventosas crece el dolor, y pulsa quãdo se acuesta el ẽfermo sobre el lado; y señal mas cierta es no hechar sãgre quãdo tosen, ni tienen falta de respiracion, y para sauer de q̃ humor

es

es esta enfermedad,se sabra sauiendo en que ora es el mayor crecimiento de la calentura,como lo dexamos dicho en el capitulo de la flebotomia.

La cura del dolor de costado, no verdadero.

ADE comer aue,o ternera,o cabrito assado,passas, y atole:el agua se cueza con copal, y si es de ventosidad, que se muda,y da en muchas partes,no es peligrosa, dese le vnas cucharadas de miel rosada,y purguese con vna cucharadita de poluos de la xicamilla que llaman chichime capatle,y sobre la parte le pongan este emplasto. Toma pan moreno,cozido en vino,y se le añida azeyte,y tremẽtina,y hecho linimento,se le ponga dos vezes cada dia, y cada noche se le de vn sudor desta manera. Toma atriaca y piedra beçahar,y con vino,yagua ardiẽte,sude vna ora, despues de auer cenado,y si el dolor passare adelante,se le sangre de la misma parte,y si se madurare,se acuda alcapitulo del flemon,que alli se hallaran suficiẽtes remedios. Y es de notar,que tambien sepuede hazer dolor de costado de ventosidad,ocupando la misma pleura, que es donde se haze el dolor de costado verdadero,y aunque tosen no hechan sangre,y hechandole vna ventosa sobre la misma parte se le quita el dolor,como por encantamiento, porq̃ disuelue la ventosidad que ocupa la pleura.

Fin del libro quarto.

LIBRO

LIBRO QVINTO DE LAS OPILACIONES, EL QVAL contiene ocho capitulos.

Prohemio de las Opilaciones.

VNA de las mas ſoberanas virtudes es la templança, y tanto quanto es prouechoſa para el cuerpo, loes para el alma: porq̃no ay mas ſalud en el cuerpo, de quanto ay templança en el comer, y emos de notar, que las opilaciones ſe hazen en muchas partes del vientre, vnas ſe hazen en el ſuelo del eſtomago, y otras en el higado, y otras vezes ſe opilan las venas miſeraycas, y otras vezes ſe opila la diaflama, y otras vezes ſe hazen opilaciones en la tripa ciega, y otras vezes ſe opilan los poros ouritidis, que ſon los que traen lavrina de los riñones a la vexiga.

Quando ſe hazen las opilaciones en el ſuelo del eſtomago, luego ſe ſiente pulſacion en el ombligo, y quando ſe opila el higado, alça las coſtillas mendoſas haziaarriba: y quando ſe opilan las venas miſeraycas, ay mala color en el roſtro, y andan amarillos, y les hormiguea ſobre el eſtomago, y lo tienen algo hinchado, y ſi ſe opila la diaflama, ay dolor en el nacimiento de las coſtillas, y falta la reſpiracion, que ſe andan ahogando: y en la tripa ciega ſe hazen las muy grandes opilaciones, y ſi la opilacion ſe haze en el

en el lado derecho quando le ponen la mano sobre el, se hunde como corcho que esta sobre el agua, y quando se opilan los poros vritides, ay dolor en el vientre, y es agudo y no se muda, y esto subcede con algunas arenillas, que van de los riñones ala vexiga,

Ansi como vemos por euidencia que si vno se resfria muchas vezes, anda lleno de dolores, y ansi en aytandose muchas vezes, anda lleno de achaques, y azedias de estomago y indigestiones y crudeças.

Preguntaron a Galeno, como auia biuido nouenta años, y tansano, respondio, por que nunca me leuante harto de la mesa, por que son tan detestables y malas las enfermedades q̃ causa la gula, que admira, porq̃ la gula causa dolores, y azedias en el estomago, y apoplegia, y dolores en el higado, y mal de orina dolor de riñones, mal de yjada, estãgurria, piedra, que engendra desmayos; y mal de coraçon, y gota, sino la destemplanca, y mucho comer, tãbien causa el tullirse, y otros grandes males, que agrauan el anima: que esto es harto peor: el qual tiene y se diuide en ocho capitulos.

Capitulo primero de la flaqueza del estomago.

LA flaqueza del estomago, puede ser de muchas maneras, vnas por flaqueza de virtud digestiua y no poder dige-

digerir,y otras por flaqueza,de la virtud retentiua, y no poder detener la comida en el estomago,y vomitalla algunas vezes,estandola comiẽdo;y otras despues de auer la comido,y otras vezes en començando amaxcar,se le rebuelue el estomago,y hechan la comida con grandes arcadas y ascos.

Las causas de la flaqueza del estomago.

VNAS vezes,la mala complexion fria del estomago, por bajalle muchas reumas de la cabeça,otras vezes de yndigestiones y crudeças, que las causa grandes azedias,y escupe mucho,y la saliua fria,y estas enfermedades son mas penosas de noche que no de dia,otras vezes sue le dar esta enfermedad,por andar de noche al frio,o por comer cosas dulces,yagras,o cosas de leche,como son mãtequillas,y natas,como son cosas delicadas se corompen y son nociuas al estomago,y sucede lo que enel relox,que en desconcertando las ruedas,da mas de las que suele, assi en desconcertandose la virtud regitiua, luego comiença alançar por abajo,y por arriba, con tristezas y desmayos por que la ventosidad que sale con los excrementos, ostruye yhincha los pulmones,y grauan al coraçon y causan desmayos.

La cura de la flaqueza del estomago.

Ya diximos arriba; tratando del resfriado, que siempre en

en todas las enfermedades ay mas y menos, y anſi la cura ſera d emenos a mas. Luys Louera de Auila llama a eſta enfermedad delinteria; y los modernos deſte tiempo la llaman miſereremey, por ſer tan peligroſa.

A de comer coſas cõfortatiuas, como ſon alcorças, ma çapanes, y aues, y caldos esforçados, como es vn caldo de vn aue bien adereçada, y en el caldo hechalle otro tanto vino, eſto es coſa confortatiua, y de lo que mas yo e vſado cõ los enfermos que e curado deſta enfermedad, porque reſtituye el apetito perdido, y proſtrado que eſte conforta el eſtomago marauilloſamente, y ſobre el eſtomago ſe ponga coſas confortatiuas, como ſon las ſiguientes.

Carne de duraſno, ojalea, con poluos de diamargaritõ y en ſu lugar eſto que ſe ſigue. Yeruabuena ſeca, y con vino y azeyte de abeto y almaciga, y hecha bilma, ſe põga ſobre el eſtomago, y ſi eſto no baſtare ſe ponga lo ſiguiente.

Toma poluos de yerua buena, y almaciga, e yncienſo, y cueza en vino, haſta que ſe conſuma, y luego le añidan trementina, y azeyte de liquidambar, y balſamo; partes yguales, y con eſto ſe ponga vn parche de grana colorada é el eſtomago, deſpues de hauerſevntadotodo elviẽtre cõ azeyte de higuerilla, y de liquidambar, y a los pies le pongan vn braſero con lumbre, y le ſahumen cõ copal, y eſto ſe haga cada dia, haſta que ſe reſtituya la ſalud, y quando ſe deſmayare le den el vino con caldo de aue, que arriba queda dicho, y poluos de eſtornudar.

Capi.

Capitu.ij.del dolor de eſtomago.

L eſtomago como es hecho de neruios, tiene mucho ſentimiento, y ordenolos aſi naturaleza, para que ſintieſe las enfermedades y neceſidades, y ſon tantas algunas vezes, q̃ deſtruyen las tunicas de que es hecho el eſtomago, que no puede paſar el çumo para que el higado haga buenos humores, y otras vezes ſe hinchan tanto con los manjares, y otras con las ventoſidades, que ſe dilata el eſtomago, y ſe eſtiéde que ſe le rebuelue y ſe le paſa al viétre y al higado, todo lo que es ſubtil, y queda lo grueſo en el eſtomago: y de lo vno y de lo otro ſe engãdran vnas azedias, y ventoſidades y flaquezas de eſtomago, grandes deſmayos: y poſtradoſe el apetito, o tras vezes con demaſiada hambre.

Las cauſas del dolor de eſtomago.

SON vnas ventoſidades empapadas en las paredes del eſtomago, y otras vezes muchas flemas, otras por la demaſiada eſtrechura, por paſar el higado por encima, y llega al baço, y aquella ternilla que llaman la paletilla, aſienta ſobre el higado, y no ſobre el eſtomago, ſegun que lo dize el Doctor Montaño en ſu anotomia; eſtas y otras muchas enfermedades ay en el eſtomago; y ordeno Dios en eſta tierra vnas almendras que ſon remedio baſtante

y poderoso para sanar todas las ẽfermedades, que hemos dicho, y otras mas que ouiera, ansi frias, como calientes, humidas, como secas, todos son eficacisimos.

La cura del dolor de estomago.

LA comida ade ser atole y conserua, y el agua sea cozida con canela, o con raiz de pulque, y para que se disuelua las ventosidades tome vna almẽdra de teçoçapote, y molido se cueza en dos quartillos de agua en fuego mãso hasta que desmengue la mitad, y desto tibio le dẽ quatro onças de agua, y esta agua haze vomitar qualquier genero de ahito, por grande que sea, asi en viejos como en niños; o de qualquier hedad q̃ sean, y dos oras despues de vomitado, se lede esta purga que es de mucho prouecho.

Toma vna hauilla, o dos piñones mondados y molidos, y peso de medio tomin de la conserua de teçon çapote, o la mesma almendra molida con la hauilla, y se desate con el agua de el almendra de el çapote, y començando a purgar se quita el dolor, y si ouiere alguna azedia se quita con solo traer en la boca vn pedacito de almendra de çapote, y con tragar la saliua luego se quita, y si tuuiere ardor sobre el estomago, se le ponga este emplasto.

Toma maluas, y vnto sinsal: y cueza en agua; y quando se vaya moliendo se le añidan quatro yemas de hueuos, y azeite de mançanilla, y hecho linimento se le põga este

eſte emplaſto ſobre la parte enferma,y ſi tuuiere tumor para que no venga a madurar ſe leden eſtos ſudores.

Toma eneldo,ruda y mançanilla,arbol del Piru,y cuezaſe en vna caldereta de agua algo grande,y deſque eſte muy bien hiruiendo,ſe traya donde eſtuuiere,el enfermo y pueſtos los pies ſobre vn chicouite o canaſta,que eſtara en cima de la caldera boca abajo,y el enfermo biẽ cubierto por detras y por delante,y el roſtro de fuera ſude haſta que ſe comience a deſmayar,y quitada la caldera ſe acueſte en la cama,y torne a ſudar ſin quitalle la ropa conq̃ ſudo,y por eſta orden tome ſeis o ſiete ſudores,y cada dia le hechen vna melecina con miel y agua;y a lanoche vn vomito con el agua del çapote,o cõ el cozimiento del piciete,y ſele añida vna cucharadita de poluos de pipiçagua,y ſobre la hinchazon ſe le ponga eſte emplaſto que es muy prouechoſo:para reſoluer,y quitar qualquier dolor del vientre.

Toma vnto ſin ſal,maſtuerço:culátro verde,y todo molido ſe ponga en la parte éferma,y ſi fuere meneſter ſe torne a purgar,y ſobre la parte enferma ſe ponga vn poco de tecomahaca,y ſi le quedarẽ algunas ventoſidades, ſe purgue algunos dias con vna pildota hecha de la conſeruadl teçonçapote,hecha deſta manera.

Toma vna libra de almendras, de teçon çapote, y vn quartillo de miel y cuezaſe a fuego manſo haſta que ſe haga conſerua que reſuelue las ventoſidades poderoſamente, y por que yo ſiempre reſueluo las apoſtemas

no trato de como seade abrir ni curar despues de abierta.

Capitulo tercero del higado y de sus apostemas.

L higado es miembro principal, su asiento esen el lado derecho: esta pegado en el asadura, su grandor toma casi toda la cabidad del pecho debajo de las costillas mendosas y las alça hazia arriba quando se apostema y es el que haze los humores: y el nacimiento de las venas y ansi es capaz de tener muchas enfermedades, y ardores y apostemas, y opilaciones, vnas en la sustancia gruesa, y otras en la delgada; vnas vezes en la parte cócaua, y otras en la conueja, las apostemas en la parte concaua algunas vezes purgan por la vrina, y camara, las de la parte conue ja có facilidad se abren y se curan, aunque la matheria sea mucha, y si tuuiere cuydado de curarse como diremos, jamas se ande abrir las opilaciones, y apostemas.

Las causas y señales de las apostemas del higado

YA dexamos dicho como el higado toma casi todo el pecho; por que desde el espinazo llega por el lado derecho al baço, y llega ala ternilla del lado derecho, y baja hasta quatro dedos debajo de las costillas médosas, y quá

do

do el higado se va opilando se tapan las venas grandes, que ande sacar la sangre: y se va hinchando la parte que e dicho, que esta el higado y da dolor semejante al dolor de costado: aunque con menos dolor, y tosiendo no hecha sangre alça las costillas hazia arriba, y duele debajo delbraço, y encima del hombro: y es de notar, que aũque es verdadque dizen los anotomistas, que la diaflama aparta los miembros nutritiuos delos spirituales, es de tal manera que suben la diaflama, hasta cerca del pecho derecho por encima de la paletilla, y el pericardo asienta sobre la misma diaflama.

La cura de las apostemas del higado

LA comida sea aue, o cabrito, o ternera: el agua se cueza con lengua de cieruo; o de anis, o con el agua del almendra del çapote: los jaraues miel rosada y azeite de higuerilla tres õças de cada cosa, y cada mañana tome dos cucharadas hasta que se acabe, y sino estuuiere biẽ purgado, se lede vna cucharadilla de los poluos de la xicamilla d Guanajuato o la conserua de silao, y vn dia despues de la purga se le den los baños destamanera, como queda dicho en el capitulo antecedente, o en el capitulo monocular.

Y se le ponga sobre la parte enferma este emplasto. Toma vnto sin sal y muelase conmastuerço, y alholuas, y se ponga sobre el dolor y hinchazon, y destamanera se prosiga hasta que este sano, y cada dia de los sudores reci-

ba vna melecina y vn vomito como queda dicho arriba, y hecho todo lo dicho se torne a purgar, y se labre la parte hinchada con vn cauterio de fuego cuchillar, y se cure cõ manteca de vacas, y despues de sano se põga vn encerado de tecomahaca, por ser esta cura de miembro pricipal, no quiero remitir a otro capitulo.

Toma eneldo, y mançanilla, y arbol del Piru, y ruda, y todo cozido, y desque este hirviendo se traya adonde esta el enfermo, y sentado sobre vna silla: sobre la qual esta ra vna freçada, y los pies sobre vna canasta; o chicouite donde ade tener los pies, le cubran con otra todo el cuerpo, y por esta orden sude hasta que se desmaye, o se vaya enfriando el agua, y luego quitada la caldera se acueste en la cama, y torne a sudar y desque aya acabado d sudar se limpie el sudor, y se ponga camisa limpia, y asi se prosiga hasta q̃ sane, que es facilisima cura, y si se viniere amadurar sera por falta de cirujano, por no llamalle con tiempo se ade abrir por entre quarta y quinta costilla en medio del espinazo y dl pecho, que es la parte que haze el arco, las costillas por auer alli menos carne, y la diaflama esta mas delgada, y alli es la parte mas gruesa del higado que aunque es la verdad que la diaflama nace en las costillas mendosas, haze como vna bobedita, y el higado le sirue de cimbra, por que llega cerca de la teta del pecho derecho, y cerca de alli es adonde se ade abrir, y no seade meter mas hierro, de hasta que empiece a salir matheria, y el cauterio ade ser corto y corbo como

hoz

hoz de podar,o como pico de papagayo,que corte, y no ade ſacalle luego,porque ſuele taparſe la ciſura,con la carne por no eſtar bien quemada,y no dexar ſalir la matheria la carne,por no eſtar bien quemada la diaflama,y ſe a de curar con ſu digeſtiuo,y geringalle cada dia con azeyte y vino,y trementina:y no ſe a de meter mucha geringa porque topa en la diaflama, y la mecha tambien ade ſer corta,y blanda,porque los miembros de dentro ſon neruioſos,y cauſa dolor.

Capit.iiij.de las opilaciones de las venas miſeraycas,y mala color del roſtro.

POR taparſe las venas miſeraycas,y no paſar el quilo al higado,que es vn çumo blanco, de lo que naturaleza haze los humores,y la maſa ſanguinaria por eſtar tapadas,y obſtrutas, no pueden hazerſe humores,y anſi andan los pacientes amarillos,y ſi algun humor paſa es ſuptil,y a caſo, y con facilidad ſe corrompe.

Yes de notar,que no ay venas que propiamẽte ſaquẽ el çumo del eſtomago,para lleuarle al higado,ſino q̃ lavirtud atractiua del higado chupa y atrae aſi,como hazẽ las vẽtoſas,o ſanguiſuelas:es tãbiẽ d̃ notar,q̃ como las venas miſeraycas eſtan tapadas, y la virtud del higado eſta chupando,y el çumo querria paſar, y no puede; haze hazer

vna pulsacion que parece que es cosa biua lo que esta bullendo, y a esta llaman las mugeres mal de madre, y esto esta tan recibido que a qualquiera pulsacion llaman mal de madre, lo qual es engaño, y falsedad, porque no pulsa la madre ni puede pulsar; pues vemos que los hombres la tienen, y no tienen madre.

Las causas y señales de la mala color del rostro.

POR pegarse las flemas al estomago, que son viscosas, y glutinosas, y hauer muchos vapores, por no bajarle la regla, y otras vezes por comer tierra, se hincha el estomago y haze tumor, y esta pulsando, y otras vezes temblãdo, y se ahogan quando andan, y sienten palpitar el coraçon, y les pulsan los sesos, y sienten desmayos, grandes tristeças, y dolor de coraçõ y de cabeça, ardor interuitaneos las piernas se hinchan, y hazen ydropicos.

La cura de las opilaciones de las venas miseraycas, y mala color del rostro.

A DE comer aue, o carnero, tanto assado como cozido: el agua se cueza con ynojo, o rayz de peregil, y los jaraues son estos. Toma rayz de peregil, yde hinojo, yde apio, y de esparragos, y de yerua buena, dos onças de cada cosa; y quatro de rayz de Mechoacan, todo lauado se cueza en tres açumbres de agua, hasta que desmengue la mitad, y

des-

y desque se aya colado se le heche vna libra de açucar, y torne a heruir vn par de hernores,y desto tome cada mañana quatro onças,y se passee vn cuarto de ora despues de auerlo tomado;y cada noche de los dias que tomare los jaraues,vna ora despues de auer cenado,vna escudilla de atole,tome este vomito desta manera.

Tome vna cucharada de polnos de pipiçagua,o de piciete,en el cozimiento del almendra del çapote,y desque aya tomado los jaraues,se purgue con vna hauilla, o dos piñones mondados y molidos,y vn dia despues de la purga comience a sudar desta manera.

Toma eneldo, ruda,y mançanilla,y arbol del Piru, cozido en vna caldera algo grande, llena de agua, y hagase lo de mas como en el capitulo del higado esta dicho, y por aquella orden le den todos los sudores,que fuere menester,y cada dia de los sudores porla mañana reciba vna melezina hecha desta manera.

Toma vna almendra de çapote molida, y ciguapatle, yepaçote,todo cozido en agua en que aya estado vn poco de tequisquite,y desque aya heruido muy bien,se cuele,y se le añida miel y azeyte:y en acabando los sudores se torne a purgar con la misma purga,y vn dia despues de la purga comience a tomar el azero desta manera.

Toma tres onças de escoria de hierro de los herreros, que labran arcabuces,o agujas de las mas liuianas; y molida y cernida este dos dias en vinagre,al cabo de los quales se hechen seis onças de miel rosada o de maguey, y

quan=

quando la quiera tomar la menee muy bien, y tome dos cucharadas, y se passee vna ora en casa, estos sean los primeros dos o tres dias, y despues puede salir, y si se cansare se puede asentar; porque la escoria por su grauedad, se va asentando, y deslizando por las paredes del estomago, y baja despegando y arrancando las flegmas gruesas, y vis cosas, que estan pegadas a las paredes del estomago, y assi las desopila y desconcierta lo encerrado, y disponen las venas para que tornen a exercitar su officio, y suelen algunas vezes las flegmas que se despegan dar vomitos, y camaras, y assi si no hiziere camara se le heche vna melezina. El azero se puede dar a todo genero de gentes, assi viejos como niños, o hombres, como mugeres, y acabado de tomar el azero, se puede tornar a purgar con otra purga como las demas, y vn dia despues de la purga se labre la hinchazon con cauterio cuchillar, sino se huuiere deshinchado, y se cure con azeyte y manteca, y en sanando las quemaduras se le ponga este encerado.

Toma tecomahaca, cera, y caraña, y copal: partes yguales, dos onças de cada cosa, y con azeyte de aueto, y liquidambar; se derrita, y acabado de derretir, se le añidan vnas gotas de balsamo, y peso de tres tomines de almisque y peso de vn tomin de ambar gris: y se encere el lienço que fuere menester, para que tape las quemaduras, y el vientre ande abrigado por algunos dias.

Capi.

Capit.v.del dolor de yjada.

EL dolor de yjada se haze en en el sitio y lugar, que toma la tripa ciega, porque si es mas alto sera en el higado o baço, y si es mas a bajo esta el intestino colon, que es a donde se forma el mal que llaman colica, y ansi no ade ser sino en la tripa ciega, que es lo que toma el derecho del ombligo a topar en los riñones, que es los vacios que ay debajo de las costillas mendosas, y alli son las yjadas, y le viene muy bien el nombre.

De las causas del dolor de yjada.

SIempre o casi siempre subceden de ventosidades, que se leuantan de los excrementos de comidas ventosas, y de beuer mucha agua, y comer cō desc̄ocierto, de lo qual se engendrá vnos vapores flatulentos, principalmente de leche, y natas, y mantequillas, y peras, y mançanas, y otras a estas semejantes, y del pasar las arenillas que salen delos riñones, hasta entrar en la vexiga, ay dolor de yjada.

Señales del dolor de yjada.

SON dolores de vientre, en la parte y lugar que toma la dicha tripa, y se vienen a hazer tumores y, hinchazones

zones de las quales salé vapores, y son tan malos que impiden la respiracion, y se ahogan con desmayos, y no todos tienen estas señales sino vnos, vnas, y otros otras.

La cura del dolor de yxada.

LVEGO le ande hazer tres cosas, la primera es vomito desta manera; toma vn manojo de tabaco, y dos almendras de çapote, y se hechen en vna olla grande llena de agua, y desto beua media escudilla.

Y en su lugar se heche vn manojo de piciete en quatro açumbres de agua, y deque aya estado ocho o diez oras, le saquen el piciete, y le den a beuer el agua, y de otra manera se cueza vna oja con vna almendra del hueso del çapote en vn cuartillo de agua, y desque se aya entiuiado se la beua, y luego se hechen quatro ventosas o cinco en cruz en el vientre, y en quitandolas lepongan este emplasto.

Toma vnto sin sal, y mastuerço, en cantidad; y todo molido se le ponga todo en el vientre, y luego sele heche vna ayuda hecha desta manera. Toma piciete y vna almendra de vn hueso de çapote, y chile colorado, y todo molido y cocido, y despues que se aya colado, le hechen miel, y vn puñado de sal molida, y en hechandosela se le quita el dolor, y si pasare a delante le den vn par de sudores, estan eficacisimo remedio que no es menester hazer otro algunas vezes, y si fuere menester mas cura

en

en el capitulo despues deste se pondra por que cõ este me e hallado siempre muy bien: por ser tan buen remedio, y en su lugar se heche este que sesigue. Tomar orines y miel y sal, y desque aya cozido y desque este en la geringa se le añidan tantos poluos de piciete seco, como pudieren tomar con vn tomin, y se hechen en la misma geringa, y es remedio para quitar qualquier dolor de vientre y de xaqueca.

Capitulo sexto delas opilaciones del monoculo o tripa ciega.

EL monoculo o tripa ciega ciñe el cuerpo por medio, su sitio es debaxo del ombligo, topa cõ sus cabos con los riñones, hinchese de la comida ala par cõ el estomago, yo cure vn hombre q̃ le dierõ vna herida por el ombligo y le rompieron la tripa ciega, y por ella le salieron cierta cantidad d̃ higos que acabaua de comer, y por certificarme mas dsta verdad quiriẽdolleuar a hazer quartos, vn hõbre le di a comer cierta cãtidad d̃ fruta, yhã lle mas de la mitad de lo q̃ auia comido enla tripa ciega, d̃ dõde se sigue ser verdad q̃ se hinche de la comida a la par cõ el estomago, y le sirue d̃ asiẽto como hazẽ las treuedes ala olla, por q̃ no se hũda cõ la comida. En esta tripa se crian gusanos, y lombrices, y vnas como cauelleras, es capaz

paz para retener muchas superfluydades, de las quales se engendran opilaciones, y algunas vezes se hazen en el lado derecho, y quando las atientan se hunden debajo de las costillas mendosas, avnque el tumor sea grande, la entrada de la tripa que sale del estomago en esta entra por enderecho del ombligo, y queda sin salida hasta el lado yzquierdo, y por esso le llaman tripa ciega.

Las causas de las opilaciones de la tripa ciega.

BIEN claro sabra quien lo quisiere considerar, que todo lo que se come de vna vez, no puede caber en el estomago, porque pasa luego a la tripa ciega, y se hinche de la comida a la par con el estomago, y en acabando el estomago su digestion, torna a boluer al estomago lo que a ydo a la tripa ciega, con la virtud atractiua del estomago. Y assi lo dize Aristoteles que no a de hauer en ningun cabo cosa vazia, y por esta raçon torna al estomago lo que hauia passado a la tripa ciega, y ansi en comiendo mas de lo que se suele comer, o porque comen cosas malas, o glutinosas, como son pescados frescos, carne de baca que se apegan al estomago, como haze la carne a la holla, quando se le a consumido lo liquido, y entonces no se puede salir el quilo para passar al higado, y assi la virtud atractiua del higado queda defraudada, y no puede boluer lo de la tripa ciega al estomago, por estar entrambos baços llenos, y de quedarse en ella procede el

podrir

podrirse el mantenimiento que esta en ella, y despues de alterado, a de hauer corrupcion con muchas ventosidades putridas, de do se vienen a criar muchas lombrices, y gusanos, y hazerse enfermedades bien yncognitas, y que duran mucho tiempo en sanar, por ser en vna tripa tan grande que ciñe el cuerpo por medio, y de tanta grandeza como es el mismo estomago.

Las señales de las opilaciones de la tripa ciega.

PVLSACION en derecho del ombligo, que es a dó de haze asiento el estomago en la tripa ciega: y ardores de pechos, y de espaldas, y de pies, y manos: tremores del coraçon, y dolores en el vientre en lo que toma esta tripa ciega, y ahogamientos, y desmayos, como si le quisiesse dar mal de coraçon; y les van bullendo las ventosidades que parece cosa biua, y algunas vezes se les hazen ronchas coloradas, que piensan que es calentura de tauardete, y los enfermos se paran eticos, y andan muy cansados, y se ahogan quando andan, y no todos tienen estas señales: porque vnos tienen vnas, y otros otras.

La cura de las opilaciones que se hazen en la tripa ciega.

ADE comer por ante passas, y de postre conserua de durazno, o de membrillo, y de vna aue assada, y cene atole, o al-

o almendradas, o conserua, y no cene carne mientras durare la cura: el agua que ade beuer se cueza con salsifragia o de almendra del çapote, los jaraues se ande hazer desta manera.

Tomar dos auellanillas, o dos piñones, o vna habilla, y desque se aya molido, se desate con vnas gotas de agua, desta que se sigue. Toma dos onças d picietevetde o seco, y dos almendras de los çapotes colorados, que llaman mameyes, y de que aya estado seis horas en dos açumbres de agua, que aya tomado color, o quela cuezan hasta que la tome, y con esto le añidan dos onças de agua de açahar, y vnas gotas de miel, y desto tome cada dia por tres dias, al cabo de los quales se comience a dar estos sudores.

Toma eneldo, y ruda, y mançanilla, y arbol del Piru, y cueza en vna caldera, que sea algo grande, y deque este bien biruiendo, se trayga adonde este el enfermo cerca de la cama sentado en vna silla, y vna freçada a la larga, y el enfermo tendra los pies puestos sobre vn chicouite, o canasta que estara boca abaxo metido en la caldera, y cō otra freçada tapado el y la caldera, excepto el rostro de fuera, y lo demas muy bien tapado, de suerte que no vapore el calor por algun cabo, y alli sude hasta que el agua se vaya enfriando, o el enfermo se empiece a afligir, o a desmayar, y luego le quiten la caldera, y con la ropa que esta tapado lo acuesten en la cama, y desque sea tiempo, le limpien muy bien, y le pongan ropa limpia enxuta, y caliente y sahumada, auiendole limpiado primero todo el cuerpo.

Y por

ypor esta orden le den seys o ocho sudores,y cada dia de los sudores por la mañana le echen vna ayuda,con la misma agua del piciete,que se hizo para los jaraues añidiendole miel,y sal,y ala noche despues de hauer cenado vna escudilla de atole,o conserua,se le de vna cucharadita de poluos de pipiçagua desatados con la misma agua que hemos dicho,y se hade vntar muy bien el vientre, cada dia despues de auer sudado,con ynguento desopilatiuo,o con marciaton,y en su lugar este que se sigue.

Toma hiel de vaca,y çumo de piciete,y encienso, y de hierua buena y vnto sinsal,ymanteca de vacas,y aceyte comun:y vino dos onças de cada cosa,y cueza a fuego manso hasta que se consuman los humos,y se le añida azeyte de alcaparras,y d̃ mãçanilla,y de eneldo y ruda,dos onças de cada cosa,y con cera la que bastare segun arte se haga vnguento,y con esto se vntara todo el vientre,y en acabãdole de vntar se le ponga vn pedaço de vnto sin sal molido,con mastuerço,y se lo quiten quando le quisieren dar sudor, y se lo tornen a poner en voluiendo ala cama, de manera que cada mañana le hande echar vna ayuda,y a medio dia le hande dar el sudor, y a la noche le ande dar el vomito.

Y hecho todo lo dicho se le comiencen adar estos poluos,moler tres onças de la escoria del hierro,que sea de los que hazen arcabuces o agujas,y de que este bien cernido lo hechen en quatro onças de miel rosada,o de auejas o de maguey,y desto tome dos o tres cucharaditas cada

dia,y se passee vna ora cada mañana desde las siete alas ocho,y desta,manera procedera mientras se acabaren los poluos,y despues de acabados,se tornara a purgar por la misma orden que tomo los jaraues antes,y para tomar los poluos,se hade poner en el vientre vn ẽcerado hecho desta manera.

Toma tecomahaca,y copal,y azeyte deveto,y deliquidambar:dos ōças de cada cosa,y cera lo que bastare,y hecho todo lo dicho si juzgare que conuiene se le queme el vientre;con vn cauterio largo le den tres golpes vno por encima del ombligo,y otro tres dedos mas ariba,y otro otros tres dedos mas abaxo,apretando vn poco la mano que tome vn geme de largo y curarsehan las quemaduras con manteca de vacas, y azeyte derretido,y desque ayan sanado las quemadurasse le torne a poner el encerado encima,y lo traya mucho tiempo,hasta que recupere su salud.

Capitulo sepimo del pasmo de ynanicion.

AY dos maneras de pasmo,vno de replecion,y otro,de ynanicion, que es como si dixesemos, vno de algo,y otro d nonada por que el vno se haze de vētosidades,como lodize Luis Louera de Auila,y elotro se haze de vapores,por que el vno es elarse los neruios,y los musculos,con gran frio,y quedan tiesos

tieſos que no ſe pueden mouer, cómo elados, y deſte que vamas tratando quedá los hombres, y los neruios, tan floxos q̃ no ſe pueden mouer nimenear, ni comer cō ſus manos, ni andar cō ſus pies por auerſe átepueſto los vapores ala virtud motiua de los neruios, y no poder paſar, y anſi quedan tullidos y ſin ningun mouimiento.

Aſi como ſe ponē las nuues étre noſotros: y el ſol y nos priuā de ſus rayos el calor; aſi en poniendoſe los vapores de alguna opilacion en el nieruo, lo tapa y no dexa paſar la virtud motiua, y queda el enfermo deſta enfermedad, con poco mouimiento, o ſin ninguno.

Las cauſas del paſmo de ynaniacion.

SON de grandes vacuaciones, como ſon de fluxo de ſangre, o del vientre, o de vomitos, o de vapores, de algunas opilaciones en el eſtomago, o en la tripa ciega; ſi las opilaciones ſon en el eſtomago, o en la tripa ciega, ſe tullen los braços y ſe deſçuecan las manos, y ſe encogen los dedos, y ſi las opilaciones ſon del hombligo abajo, como en el mirraque, o ſobre el ynteſtino colon, ſe tullen las piernas, y ſe deſçuecan los pies, y ſe encogen las coruas, y eſto ſubcede por ſer los vapores de tan mala calidad que tapan los neruios ſin dexar paſar la virtud motiua, y el vino remueue los vapores y por ſer en eſta tierra tan añejo, es poderoſo para remouer las ventoſidades, y no para podellas reſoluer, y anſi ſon cauſa de que

los hombres se tullen. Y que esto sea verdad nos lo muestra la experiencia; quando a vno le tiemblan las manos, que es por no poder pasar toda la virtud motiua, que ame nester el neruio quando se va enfermando, y tiembla por la falta que le haze la virtud motiua, y en acabandose de tapar el nieruo, con los vapores, o reumas, luego cesa total mente el mouimiento, y quedan como paraliticos, como yo lo e visto algunas vezes, como no puede pasar toda la virtud motiua, que a menester el nieruo, ay luego dolor, y ardor, y si los bañan con agua caliente en temascal, o en el peñol, o en casa, se resuelue la virtud que esta en el nieruo y quedan tullidos.

Las señales del pasmo de ynaniacion.

DOlor con ardor en las piernas, y en los braços, ecogé se las coruas de las piernas, y se decuesan las manos: y los pies y descansan quando les estan destirando las piernas, y los braços andan mal, y algunos no pueden andar, y con poca fuerça y no todos tienen estas señales: por que vnos tienen vnas, y otros otras.

La cura del pasmo de ynaniacion.

ESTA enfermedad tiene necesidad de doblado regimiento, por que por ser opilacion, tiene necesidad de dieta, y por ser de flaqueza tiene necesidad d comer y esto

se

se sabra por relacion del enfermo, y si la enfermedad sobreuiniere de opilaciones, ade comer el enfermo, por ante y por postre conserua, o rosquete, y la porcion sea atole o caldo de aue: el agua se cueza con salsifragia, o cõ cimiẽte, đ ynojo, o cõ el almendra del çapote, los jaraues se hagan desta manera. Tome piciete verde o seco, y dos o tres almendras de çapote, y desque este bien cozido se le añida vna hauilla, molida, o dos piñones, o dos auellanillas, y cõ vnas gotas de miel, y agua đ açahar, se le dẽ dos onças, dos o tres xaraues, cada dia vno, al cabo de los quales se le comiencen a dar seis o siete sudores desta manera.

Tome eneldo, y ruda, y arbol del Piru, y desque esten hiruiendo las yeruas, se traya a donde esta el enfermo sentado en vna silla, y los pies puestos sobre vn chicouite, que estara metido bocabaxo en la caldera, y bien tapado sude lo que pudiere hasta vna ora, y con la ropa le hechen en la cama, y le abriguen hasta que acabe de sudar, como lo dexamos dicho en el capitulo antes de este, y cada dia de los sudores se le heche vna ayuda, con el agua que se cozio para el jaraue, añidiendo miel y sal.

Y si el pasmo es subcedido por grandes vacuaciones, o por auer beuido vino, la comida sea de vn carnero cozido, y con buenas especias, como pimienta, y açafran, y por ante pasas, y de postre confites de anis, o de almẽdras.

El agua se cueza con pimienta o canela, y los jaraues sean miel rosada o de maguey, la purga sea conserua de xicama de Colima, o Guanaxuato, y vn dia duspues de la

la purga le comiencen adar estos sudores.
Tome copal,incienso vna onça de cada cosa,y desquee ste derretido con poca trementina,y afuego manso se le añidan dos onças de bermellon molido,a grueso modo, y dsque el bermellon este bien yncorporado con lasgomas,se heche en vna caçuela q̃ tenga agua caliente,y se hagan pastillas de amedia onça,y puesto vn braserico a los pies en vn librillo o caçuela,que tenga ceniza se põga en elvna olla algo grãde como de medio tomin yse hincha d buena brasa de enzina;y se le heche vna pastilla,y sobre el enfermo se ponga vna como tapadera de andas,por que el humo pueda vaporar,y la ropa no aflija al enfermo,por esta orden le den quatro o cinco sudores,mudãdole ropa limpia,ysi le sobre vinieren camaras,cesaran los sahumerios, hasta que cesen las camaras,y en acabando los sudores se torne a purgar,y si el enfermo no estuuiere deltodo sano, y se juzgare que a menester mas cura,se leden las vnciones con este ynguento.

Tome vino,trementina,y azeyte comun, y liquidambar,y tecomahaca,y sebo de macho partes yguales tres onças de cada cosa,y hierua a fuego manso hasta que elvino se consuma,y se le añida poluos de piciete,y de yncienso,vna onça de cada cosa,y dos onças de azogue muerto cõ tremẽtina,y d q̃se desparezca se trate cõ todo lodicho por espacio de diez yseys oras en vn mortero de piedra,y con vna onça deste ynguento sevnte el enfermo aunque sea bien grande,hasta que se destulla,o se le quiten los

dolo

dolores y se torne a purgar si se juzgare que es menester.

Capitulo octavo del dolor de los riñones.

LOS riñones son neruios y duros, y es adonde toma forma la vrina, que es la serosidad de la sangre, y desta serosidad se hazen las arenillas en los riñones, y vnas sō blancas, y otras coloradas, por tomar la color de las reumas.

Las arenillas se hazen de reumas, y en començandolas arenillas a mouerse enel riñon, como son de neruios se comiença a sentir vn excesiuo dolor, y si las arenillas son algo grandes, tapan todos los poros, y no puede pasar la vrina, y se resuelue, y pasa al viētre, y altera los excremētos y ventosidades, y los engruesa tātoq̄ no pueden despedirse, y la colera que auia de yr a yncitar el excremento acude al dolor, y assi vemos que en los quetienen dolor de yjada, hechan la orina muy retinta, por acudir la colera al dolor, y no a yncitar el excremento, y ansi no ventosean ni hazen camara.

Las causas del dolor de riñones.

QVANDO el humor predomina es sangre, las arenillas son coloradas, y si de flegma son blancas: y si de colera son cetrinas, aunque por ser la colera tan sub-

til,no se pueden condensar las arenillas con tanta breuedad,por la destemplança del higado de frialdad, y humedad,en los riñones.Destemplança de calor,y sequedad es causa de quaxarse las arenillas,y assi como se empieçan a mouer en los riñones,comiença luego el dolor,el qual atrae la colera,y assi se tiene la orina demasiado, ylos excrementos se estan en las tripas por no auer quien los yncite a yr adelante.

Yes de notar q̃ quando las arenillas tapá los poros vritides,la vriña se trasuena,y sale al viẽtre como esta dicho: lo vno por ser los poros vritids d̃ neruios,y estrechos y taparse todo el tiẽpo q̃ tarda hasta llegar ala vexiga,y otras vezes se las atora en el poro,y no puede pasar adelante,y paresce que le estan hincando vn puñal por el dolor; y es de ver que ay otros que no les duele ni tienen dolor en acabando de salir de los riñones las arenillas,pero tambiẽ es de ver q̃ se les seca mucho la lengua,y se les para prieta, y es denotar que la vrina que se trasuena al vientre despues entta en la vexiga,por resolucion,como entra la sangre mẽstrual en la matriz de la muger.

La cura del dolor de los riñones.

POR ser esta enfermedad tan aguda, conuiene luego recebir los sacramentos:y ade comer lo que pudiere, como atole o pistos,y cosas que le conforten, el agua se cueza con simiente de anis,y de ynojo o de raiz de pul-

que

que,y luego se le heche esta melecina.Toma epaçote,y cī guapatle,y piciete,vn poco de cada cosa,vn chile colorado,vna almendra de çapote,todo mojado se cueza en orines, y quando se aya colado se le añida miel,y azeyte,y con esto reciba tres melecinas cada dia,que es muy bueno para esta enfermedad,y para todo dolor de hijada que hasta a ora se sabe: y en lugar de lo dicho es bueno el cozimiento de xicamole, y sobre el dolor,se le ponga este ēplasto q̄ quita el dolor del viētre marauillosa mēte.

Toma pan moreno,trementina,azeyte de beto,o de a paricio,azeyte de lombrizes,y vna cebolla, vnto sin sal,y mastuerço,todo molido y cozido con poco vino,y caliē te, lo ponga en la parte que duele,y le pongā vna botija a los pies con este cozimiento.

Toma alholuas,y linaza,y ruda, eneldo: mançanilla, y de todo se hincha la botija,y desque este llena de yeruas se hincha de agua,y desque aya heruido muy bien; se le ponga entre las piernas,o alos pies do tome calor el vientre, y en acabando de poner la botija le de a beuer esta beuida.

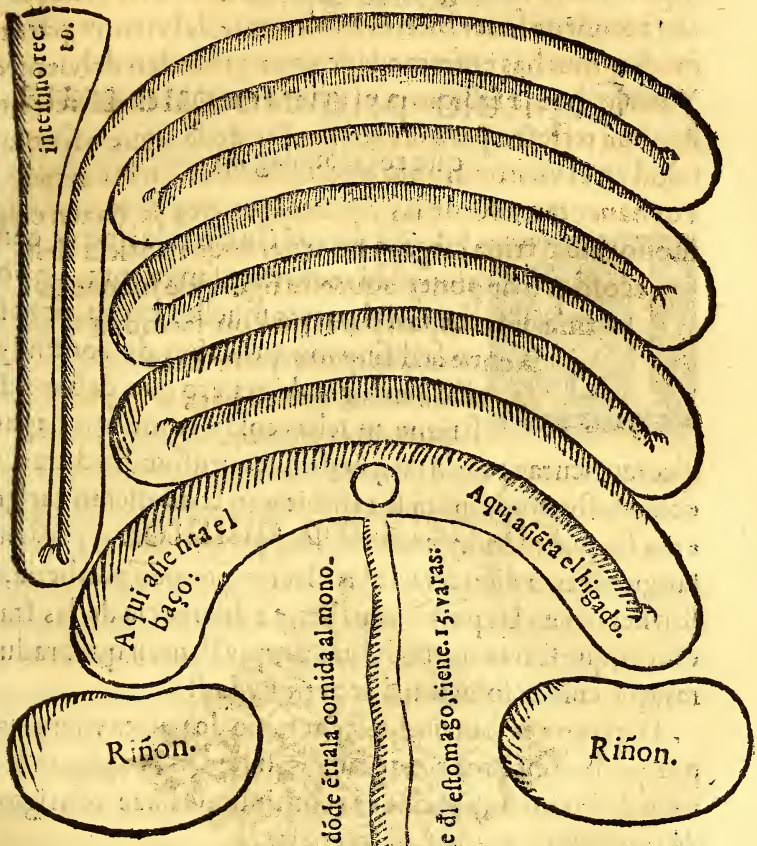
Toma peso de vn tomin de yncienço,y d̄ atriaca otro tanto,y se disuelua con dos onças de agua ardiēte,y si fuere sacada de los huesos del çapote es mejor,y luego quita todo el dolor.y haze orinar;y despues que este libre de tan agudos accidentes,se purgue con vna auilla,y coma su aue,y beua vn poco de vino,aguado,y el agua este cozida con simento de hinojo,ocomo esta dicho arriba.

Por

Por tocar en los riñones, pienſan que el mal eſta en los riñones. Y por tocar al higado, piéſan que eſta en el higado. Y por tocar al baço, pienſan que el mal eſta en el baço. Y aſsi conuiene ſauer bien el anothomia del vientre, para remediar muchas enfermedades, que proceden del vientre. Y aſsi lo dize la ſabiduria, el q̃ tuuiere ſalud en ſu viétre, tẽdra buẽ refreſco para ſus hueſos. De do ſe ſigue q̃ ſi no ay ſalud en el vientre, no abra perfecta ſalud en el cuerpo. Por hauer tratado de las opilaciones que ſe hazen en el monoculo o tripa ciega, y no tener todos noticia della, è acordado de poner aqui eſta figura de la anothomia delas tripas, para que con facilidad la entendá la gente q̃ eſta fuera deſta ciudad que es para quienyo la eſcriuo.

Fin del libro quinto.

Este es el intestino colō dōde se forman los excrementos, el qual tiene. 4. varas de largo



LIBRO SEXTO DE HERIDAS, EL QVAL CONTIENE catorze Capitulos.

Capitulo primero que trata que cosa son llagas.

LLAGA es segũ Guido solucion de continuydad reciente, y sangrienta, sin podre en las partes muelles hecha, ponese en la difinicion (solucion de continuydad,) en lugar de genero que debaxo de si tiene muchas cosas, como son llagas, vlceras, sicuras, punturas, ynciſion, contusion, fracturas, y otras deste modo: ponese tambien en la difinicion sangrienta sin pudricion, y hecha en las partes muelles, y bládas sangrientas, a diferẽcia de las vlceras q̃ tienen matheria, q̃ son hechas en las partes muelles, y a diferencia de las fracturas, que se hazen en los hueſos, que llaman quebraduras; que cosa es solucion de continuydad?

Digo que es solucion, o separacion de partes yneruios: porque los miẽbros continuos se disciden, y apartan los vnos de los otros, y lo que era continuo, se haze contigio: de tres cosas se toma su diferencia.

La primera de los miembros simples. La segũda delos com-

compuestos,la tercera de los miembros seruientes a estos,como las miseraydas al higado: y los liuianos al coraçon.

Que cosa es llaga simple? la que no tiene falta de substancia,tiene accidente, que se entiende que no le falta carne ni huesso,ni tiene calor ni hinchazon,y la que tuuiere dolor,o hinchazon, o le faltare carne o huessos, sera llaga compuesta. Las causas de las heridas son siempre primitiuas,porque son dadas con causa exterior, como es piedra,o palo,o espada. Guido dize que las heridas son llamadas grandes,por tres raçones,la primera por ser ella grande de su essencia,la segunda por ser en junturas, la tercera por ser en miembro principal,como en el estomago,en la vexiga,destar el enfermo repleto de malos humores. Dize Guido que tres son las intenciones curatiuas que a de tener el cirujano,a de abrir los golpes con tusas, y alteradas,y coser y juntar lo apartado,y quitar lo superfluo,o estraño: las llagas no pueden ser curadas, si primero no le quitan los accidentes,y si en las llagas o heridas, avnque esten cosidas, succediere fluxo de sangre, se an de descoser, y quitar los puntos, y ase de formar la llaga,hinchiendola con hilas, y defensiuo hecho de esta manera.

Toma la clara de hueuo, y yema,poluos de alcaparrosa,y con esto se vaya apretando, poniendo la mano encima,y vn paño mojado en lo dicho, sobre la llaga, y si no saliere sangre,se este dos dias sin curar, y si tornare

fluxo

fluxo de sangre,le quemen con cauterio caliẽte,y despues se cure con digestiuo todos los golpes con tusos se digerá que conuiene,con digestiuo hecho de yemas de hueuos,y trementina,por quatro o cinco dias,al cabo de los quales se cure con miel rosada,y poluos de yncienso,y ynguente amarillo.

Capitu. segundo,de la comocion del celebro,y de los demas miembros.

COMOCION, es vn desordenado mouimiẽto de los espiritus vitales,y animales del celebro y coraçon. Y principalmente qnando en el recibe el hombre algun gran golpe,y queda aturdido,sin sentido ni mouimiento.

Las causas y señales de la comocion del celebro.

SON primitiuas,quando dan algun gran golpe, o cayda de alto,o de algũ cauallo,y queda aturdido,por desordenarse las vias que son regidas dlos spiritus animales, y como todo esto es comouido,y fuera de su natural ordẽ y concierto,y dispusicion,es muybueno acudir al abrigo, y a sudar,y a fauorecerse los descompuestos miembros,y desordenados,porque muchasvezes suelen sanar,sino otra cura.

Cura de la comocion.

Tiene

TIENE tres yntenciones. La primera es ordenar la vida: la segunda acudir al fauor de los descompuestos spiritus, con cosas confortatiuas del celebro; y en cayédo dar vn jarro de agua al paciente. Cosa muy notoria es en teniendo alguna fatiga, acudir los spiritus a fauorecer el coraçon, y sa sangre al higado, y por sus desordenamiétos suelen morir, y beuiédo luego el agua los reparte, y hecha destos miembros principales a los menores, y si los dan con poluos de contra cayda, es muy mejor: porque hazen sudar, y dan camaras: tambien es muy buena el atriaca, y luego se le den estos baños.

Toma eneldo, y maguey, y arbol del Piru, con mucha agua, quando este muy caliente, se le hechen en tres botijas, y se le ponga vna a los pies, otra en el lado derecho, y otra en el yzquierdo, y vétosas secas, se pógan a las espaldas y cō moderada ropa tapē al enfermo cō las botijas, y sude vna ora, y si fuere menester se le mude ropa, y le trayan las piernas, y todo esto se le haga sin abrille la cabeça, y si estuuiere hinchada se le ponga çauila, o maguey asado, y si esto no bastare para la resolucion, se le ponga este emplasto.

Toma arrayan, y mançanilla, y culantro, vna onça de cada cosa, y todo molido se cueza en vino, hasta que se consuma, y despues se le añida harina de hauas, y de ceuada, y azeyte de mançanilla, y segun arte sea hecho emplasto, y se le ponga en la cabeça, el qual se le ponga cada dia, por espacio de tres o quatro dias, y si al cabo de ellos

no

no se huuiere resuelto,y deshinchado,y quitado el dolor, podra el prudente cirujano abrir el tal tumor o hinchazó christianamente,hauiendole buelto la abla,y el sentido,y estando en su entero juyzio,y no se abra asta que torne en si,porque es mal hecho,y si fuere via de resolucion, se vse del emplasto arriba dicho,hasta acabarle desanar,y en cima se le ponga vn emplasto de centauia.

Cap:iij dela souétaciō del caxco.

SOVENTACION es,por estar el hueso oprimiendo sobre los sesos,y destas souentaciones, vnas son pequeñas,y otras grandes, porque acontece sin romper el cuero henderse el caxco sobre los sesos,y estar en derecho dl golpe sano,y estar quebrado por otra parte,como si diesemos vn golpe encima vn toston, que es el centro de vna herida en medio del,y quiebra por la circunferencia del toston, y esto entiendo que es lo que quieren dezir los autores, quando dixeron que quiebra el caxco por otra parte,porque esto e visto yo muchas vezes:porque yo e hecho anothomias de algunos heridos de cabeça,que estaua dudando si podria quebrar el caxco,dando el golpe en la parte delantera,y quebrar en la parte trasera de la cabeça:o en vn lateral,y quebrar el otro no lo e visto,y lo e mirado cō harto cuydado,y curiosidad porque e estado a donde lo pudiera ver,si ello pudiera ser.

Ay

ay otras contusiones que comprime y aprieta la vna tabla encima de la otra, sin hauer daño dentro ninguno, y desta contusion e curado muchos: y entre los que e curado cure a vno que cayo veynte y ocho pies de alto, y dio con la cabeça en vna piedra, y comprimio la primera sobre la segunda tabla, con vn poco de fractura, por donde salio la sangre, que estaua concreto, (que assi le llama Cornelio Celso) y en doze dias sano, avnque jũtamente tuuo comoció, que estuuo seis oras sin habla. Aunque ay otras contusiones de otra manera, que sumen el caxco sin lisió por defuera, y por de dentro ay vnas esquirlas, que son como espinitas, acontece como quando davn tiro de artilleria en vna muralla, y por de fuera no haze señal, y por de dentro haze saltar alguna piedra o ladrillo: y destas esquirlas no se siente luego el daño, hasta que pasa el catorzeno y algunas vezes veynte y vno, y al tiempo de poner el parche con poco accidente mueren.

Ay vn abuso terrible, que luego que llaman para curar qualquiera herida, luego la abren, y con poca occasion la trepanan, y no se contentan hasta llegar a los sesos, de donde vienen muchos daños, y cuesta la vida a muchos enfermos, por tener poco respecto al pericraneo, tocandole cõ las tientas, y pinças frias, y luego se alterá los neruios de la duramater, y se sigue luego la calentura, y pensando que ay daño dentro luego trepanan, y se le sigue la muerte al enfermo, y esta es la causa de morir los de pequeñas heridas, y por esto dizen todos, que las heridas de cabeça,

aun que sean pequeñas,no se ande tener en poco,por que no seade llegar cō el hierro frio a las telas ni alpericraneo.

Y otras vezes dexan el caxco tan seco,como las medicinas,que la alteran, que de muy poquita herida tarda treynta dias en salir las escamas de los huesos, y hazenle perder tiempo,y lleuanle su dinero,y ponenle en gran riesgo:aqui sucedio,q̄hiriovn muchacho de nueue años otro de su edad hijo de vn potentado desta Audiencia de Mexico,yel cirujano pareciendole que el pericraneo hera el caxco,tocole algunas vezes con las pinças frias,de lo qual se siguio alteracion en la duramater, y por compasion sucedio calentura; huuo junta de medicos,y cirujanos,y todos me contradixeron,por que yo solo dezia que no se abriese,por que no auia nada dentro en efecto se abrio:y no auia nada sobre la duramater,ātes la tenia seca con los accidentes,e ynflamaciones que le auian sobre venido a la dura mater,como el que tiene frenesi o tauardete,de do se sigue el poco prouecho que se saca del abrir luego los golpes de cabeça,sin auer yntentado primero la resolucion:

Y si ay llaga mirallo contiento,por que si fuere menester no trepanar mas de la primera tabla,no pasar ala dura,pues vemos lo que naturaleza ama su conseruacion,y pues vn hueso quebrado en qualquier parte del cuerpo, es mas facil de curar sin llaga:que no con ella, siguese en buena razon que es mejor no abrir las cabeças,que abrillas,pues vemos los malos sucesos que ay cada dia por a-

brir

brir las cabeças.

Las causas de la souentacion del caxco.

SIEMPRE son bien manifiestas, por que en grandes golpes como palo: opiedra, o coz de algũ animal, o caer de alto, y destas causas, suceden dos causas antecedentes, como es pasmo de combulsion, o paralisis, por que la frialdad es causa de enfriarse los vapores, de que se hazen las reumas, y se empapan en los neruios, y se hinchan con los vapores frios, y hazen combulsion, parándose el paciente tieso como si estuuiese elado, como el que esta en extasis, que se enfria la parte superior de la cabeça: y todos los neruios se encojen hazia su principio.

Y otras vezes se condensa la reuma con el frio, y se empapa en los neruios de la parte contraria dela herida, y haze que la virtud motiua no pueda pasar por los neruios, y esto es paralisis, queda al paciente tullido del otro lado de la herida; y de aqui se sigue ser muy necesario el abrigo en las heridas de cabeça, por que con el calor se resuelluen los vapores, que ande ocupar en los neruios, y la reuma se adelgaza para no poder hazer paralisis, por que estando caliente, esta delgada, y no tiene cuerpo para tapar y opilar los neruios, y asi no ympidira la virtud motiua, y no se hara paralisis, en la parte contraria de la herida.

En la parte lesa no puede tullirse, por que cõ el calor de

los ynguentes,se adelgaza la reuma,y lo otro, por que se conuierte en matheria,y asi no tiene cuerpo para poder estreñir los neruios,y asi no puede auer paralisis.

Señales de la souentacion del caxco.

LAS señales vnas son de dentro,y otras de fuera, vnas son para sauer si esta el caxco quebrado,y la otra para sauer si la duramater esta lastimada.

Suelen souentar y quebrarse el caxco, y hũdirse sobre los sesos sin rõperse el cuero,y esto se siente al sentido del tacto por que haze hoyo quando le aprientan o llegan rezio con el dedo.

Otras vezes se rompe el cuero,y se halla el caxco hundido,y souentado la vna tabla sobre la otra,y estas no se á de penetrar ni alegrar,y quando succede estar la dura mater olos sesos rotos, dificultoso es de conocer, por que delirar y vomitar,son cosas que sin licion en estas partes se suelen hazer.

Como vemos que quando alguno se altera acudẽ los spiritus,y la sangre a fauoreser los miembros principales, ansi vemos que en auiendo golpe en la cabeça acuden los miẽbros asu origẽ y nacimiento,y como el estomago es de neruios,y succede estar repleto,facil cosa es echar la comida, y otras vezes cae reuma,q̃ puede hazer la misma causa,y asi no es señal de muerte,ni que este la duramater lesa y ansi yo no e visto en autor que escriua señal pre-

precisa ni verdadera,porque estando el daño sobre el sentido,haze que el sentido no sienta:y esto nos lo muestra bien la experiencia,quando tenemos vna puntura o picadura en vn neruio,de vn pie o de vna mano,que se siente con excesiuo dolor, y calentura grande.

Y si esta en la duramater mucho mas daño, que los neruios,y los mismos sesos dela herida no sienten el daño y assi no ay señal precisa,niverdadera, todas son rastreras ni el pulso,ni orina,hazen demonstracion,hasta que vienen malas señales,como son secarse la llaga, adelgazarse los labios de la llaga,auer pasmo compulsiuo, y paralisis, en la parte contraria.

Suele algunas vezes mudar el caxco su color, parandose negro,o libido,o pardo:por vna de tres razones, o causas,la vna por estar la sangre trasuenada,sobre la duramater,por hauerse roto alguna venita de las membranas, y otras vezes por hauer entrado la sangre por la fractura.

La otra es,por estar la sangre alterada en la esponjosidad,que ay entre las dos tablas del caxco,que le siruen de venas,para su alimento,q̃ es lo que Cornelio Celso llama sangre cõtreto,la otra por alterarse el caxco,con los medicamẽtos,y de aqui se saca,q̃ no seande poner sobre el casco descubierto,mas que hilas secas para su conseruacion, porq̃ lo demas es perder tiempo,y alargar la cura,y poner en riesgo al enfermo.Es la duramater vn paniculo neruioso,q̃ cubre los sesos,y es inmediato a los cascos,yes assi llamado, porque es mas dura que los sesos, y mas blanda

que hueso, y la otra se llama piamater, porq̃ es piadosa, como la gallina, que cubre con sus alas los pollitos: y quiere mas recibir ensi el golpe, que no que le reciban los sesos.

La cura de la souentracion de los caxcos.

Siempre la abstinencia es muy alabada: principalmente en souentraciones de los caxcos. A de comer passas, con seruas, atoles, y otras cosas delicadas; el agua se cueza con anis, o canela, a se de abrir la contusion en cruz, como mejor viere q̃ cõuiene al discreto platicante: desuie el pericranio con las vñas, tanto quanto fuere menester el ynstrumento conque huuiere de obrar, y para esto conuiene tener dos trepanos, vno de lançuela, y otro de sacabocado, el de lançuela es para sacar la sangre trasuenada sobre los sesos, y el de sacabocado, para quando este el caxco hundido: tambien a menester vn hierro redondo, que llaman madroño para redondear y ensanchar el agujero, si fuere menester, que huuiere hecho el sacabocado, porq̃ sucede quebrar mas caxco por de dẽtro, que por de fuera: los hierros de lanceta, conuiene que sean mas anchos vnos que otros, porque mejor es que el cirujano tenga los hierros acomodados a las heridas, que no auer de acomodar las heridas al modo de los hierros.

Procurese de no llegar con el hierro, ni con la mano al pericraneo, despues de la primera cura, porque dize Ioanes de Vigo, el llegar con el hierro al pericraneo, es causa de muchos

chos accidétes,y grandes ynflamaciones,y deſpues la muerte,ylo que ſe huuiere de alegrar o trepanar,ade ſer por la parte mas baxa de la fractura,o ſouentracion.

Y la primera cura ſe laue con vino caliente, y ſe ponga la clara y yema de hueuo,con poluos deyncienſo,o çumo de maguey,o azeyte de aparicio,o el nueſtro que ſe dira a delante,y ſe forme la llaga con hilas,de manera que eſten los labios hazia fuera ſin apretar mucho los lechinos,por que no cauſe dolor,ni tormento.

Y a la ſegunda cura ſe trepane,o ſe alegre, haſta la ſubſtancia de los ſeſos,y ſi en llegando a la ſegunda tabla, viere que ſale bien la ſangre,y que la ſouentracion no paſa a los ſeſos,ceſe,y conuiene que eſta obra no ſe haga en con junciones,ni llenas de luna,y a de tener mucho cuydado, de que no ſe llegue con el hierro a las comiſuras, ni a los paniculos,porque los ſeſos eſtan muycrecidos,que ſe ſalé por la herida,y meta vn lienceçito de olanda, que no ſea nueuo,mojado en el azeyte,que luego dire,o en agua ardiente,y que eſte tibio,y eſte el tafetan en medio del caſco,y los ſeſos,porque ſi huuiere algunas briznas,noſe laſtime la duramater con ſu pulſacion.

Y hecho lo dicho,ſe haga digeſtiuo con yemas de hueuos,y eſte azeyte. Toma vino y trementina,azeite comú, partes yguales tres onças de cada coſa,y peſo devn tomin de poluos de yncienſo,y cueza a fuego máſo,haſta q̃ ſe cõſuma el vino, y con eſte azeyte ſe haga el digeſtiuo, y vſe cõ lo dicho haſta la perfecta digeſtion, que es quando la

matheria esta blanca,y la llaga colorada,y quando la limpian resuda sangre,por todas las partes de la llaga,y fomẽtar la circunferencia con el azeyte,y desque la llaga este digesta,como e dicho le muden la yntencion,y secure con este ynguente.

Toma quatro onças del emplasto de centauio,con el azeyte arriba dicho de nuestra yntencion, hierua todo junto hasta que el emplasto se derrita,y en acabando de hechar el azeyte sobre los sesos, y puesto el tafetancito, se ponga el ynguento dicho en la herida,y empieça luego a encarnar poderosa mente,y entiendo que es el mejor ynguento para heridas de cabeça que ay escripto, ni experimentado:yo cure por la orden que e dicho avn hombre que le dieron vna pedrada sobre el ojo,yle hundieron los caxcos,sobre los sesos y perdio luego la habla,y estuuo sin ella hasta que le saque el caxco,y con este azeyte se le desynflamaron los sesos,y la duramater,y sano prospera mẽte,y otros muchos e curado cõ el mismo succeso,y si la duramater se ynflamase y perdiese el color, y la pulsacion se le ponga este emplasto.

Toma raiz de maluauisco;y mançanilla,y rosas,y despues de auerlas cozido,se añida y muela azeyte de mançanilla,y hecho éplasto se põga sobre la herida,auiẽdole puesto primero el ynguẽto:otro emplasto marauilloso para lo dicho. Toma rosas,y pan cozido en vino,y de que este consumido el vino,se le añida nuestro azeyte caliente, y hecho linimento sele ponga sobre la herida,que es ma-

raui-

rauilloso para desynflamar la dura mater.

Capitulo quarto.que trata de pas mo de combulsion,o de replecion,o encogimiẽ to de todos los miembros.

PASMO de combulsion, es vn encogimiento vniuersal,de todos los neruios,hazia su principio,y se para el paciẽte tieso,y parece que se estariendo,y los dientes,traspillados,nopuede abrir la boca,ni para comer,y el paciente esta todo tieso, y los dedos y braços todos tuertos; y si le quieren estender algun dedo antes se leuantara todo el cuerpo, del enfermo que se le enderece.

Las causas y señales delpasmo de combulsion.

POR estar los neruios hinchados de alguna ventosidad fratulenta,o melãcolica,y de alguna frialdad por eso se encogen,y está yertos;como lo dize Luis Louera da uila en jardin de experiencias, y asi vemos que la cosa vazia esta mas larga, que la que esta llena, esto nos lo muestra mucho la experiencia,quando vemos vn cuero lleno estar mucho mas corto,quequando estavazio,ypor eso se llama pasmo de combulsiõ o de replecion;de todos los neruios por estar hinchados delos spiritus fratulentos y assi la virtud motiua no puede pasar por los neruios

por

por estar obtrutos y llenos de ventrosidades, y es enfermedad peligrosa, si no se curá cõ diligẽcia y cuydado por estar elados los neruios y si le sobreuiniese calẽtura sanaria.

Cura del pasmo de combulsion.

LA cura de pasmo, y hinchimiento de neruios ade ser con mucha diligencia, vntado el cerro o espinazo del enfermo, y ade ser el ynguento, con que se huuiere de vntar este que se sigue.

Toma azeyte de huesos de çapote, y çumo de picietε, y ogite: partes yguales seis onças de cada cosa, y cueza a fuego manso hasta que el çumo se cõsuma, y conello vntalle todo el cerro, y se le ponga algodon o lana, cada noche tome atriaca, y açufre molido tratado con vino, o agua ardiente, y si no sanare en pocos dias se le queme todo el espinazo hasta las asentaderas, con el lomo de vn cuchillo, y si el que padeciere esta enfermedad tuuiere sospecha de morbo reumatico, se le den las vnciones o sahumerios, las comidas sean buenas y liquidas, como son atole, almidones, o almendradas, y caldos esforçados con especias, que llamen y prouoquen a calor, y se le den los sahumerios de bermellon.

Capitulo quinto que trata de las heridas del rostro.

Con

ON las heridas del roſtro cumplimos con tres yntenciones, la primera es vñir las partes ſepara das, la ſegunda es conſeruar las partes vñidas, y aplicar ſubtil regimiento en los primeros dias; por que el lugar herido no ſe aparte, ni ſe apoſteme, aſe de lauar la herida con vino caliente, y con vn poco de yncié ſo, y luego ſe coſa con coſtura cõuiniente, y entre, el vn pũ to, y el otro aya poca diſtancia, por que la coſtura ſea me jor curada ſe laue con vino, y deſpues de dados los pun tos, ſe le meta vna tienta por vn cabo de la herida, por que ſe puedan emparejar muy bien los puntos, y queden los labios, de la llaga muy bien parejos, y no ade quedar ninguna mecha dentro, por ningũ cabo, aſe de coſer deſta manera, el primer pũto en medio de la herida, vno avn la do, y otro a otro, no ad tomar mucha carne, yſi es poca ſue le ſoltar los pũtos, y haze muy grã fealdad, y deſta manera proſiga haſta que ſe acabẽ los puntos, y ſe ponga encima vn paño mojado cõ clara de huevo, auiẽdo hechado pol uios de enciẽſo o balſamo, yen ſu lugar ſe cure cõ çumo de maguey, q̃ es admirable para cura d todo genero de heri das, por la primera yntẽciõ mojãdo en ellos paños, y pue ſtos por buẽ ordẽ q̃ ſea los paños mas anchos q̃ la llaga, y otro dia à aquella miſma ora ſe le corte el punto que ſe le dio primero, y ſiempre antes que le curen le humedezcan los paños con vino, por que no den dolor en la llaga, que ſiempre es meneſter euitar dolor, principalmente en la ca ra que es cauſa de muy grãdes mãculas, y ynflamaciones

y al

Y al tercero,y quarto dia,se an de hauer cortado los puntos,porque si haze matheria queda señal en cada punto, y se le añida balsamo,porque no aya señal en el rostro, y este el enfermo cõ cuydado,y no hablar ni reyr, principalmente,quando la herida esta cerca de la boca, que suele romper los puntos,y quedar mucha señal,y si tuuiere mucha necesidad,se purgue con vna tableta de poluos de Mechoacan,y si la herida del rostro fuere con palo, o piedra,o con cosa que machuque,conuiene digerir con yema de hueuo,y azeyte rosado,y quando la carne este crescida,y vaya emparejando,yno hauiendo dolor,ni otro accidente que le contradiga,se le a de hazer sangre en la herida,con vna aguja,y se le den los puntos,y curallo como arriba esta dicho.

Capitulo sexto,de las llagas de la esperarteria,que es el gaznate.

AS llagas o heridas del cuello, son en dos maneras,vnas en la parte delantera, y otras en la parte trasera,yotras en los lados, todas ellas se ande juzgar por peligrosas, las de la parte delantera se ande coser muy menudos los puntos, porque no respire por ellas el ayre,y no se an de cortar los puntos,ni meter mecha,an se de curar siempre con clara de hueuo,como la herida del rostro, y quando la herida estuuiere sana,se quitaran los puntos.

Capit.

Cap,vij de lasheridas de la nuca.

LA otra manera de llagas en el cuello, ſon por la parte de los lados,o por detras;por que qualquiera parte que llegaré a la nuca,ſe juzge por peligroſas por los grandes accidentes,que paſan por ſer la nuca vicaria del celebro,la herida de la nuca ſe ade coſer como atras queda dicho en las de mas heridas,y dejarle metida mecha en la parte mas baja,la primera cura a de ſer con clara de hueuo,añidiédole vn poco de azeyte delque atras queda dicho,y ſi otro dia no le viniere accidente ſe proſiga ni mas ni menos,que el dia antes,y ſi vinieren accidentes ſe corten los puntos,y ſe forme la llaga con el digeſtiuo arriba dicho,y con el ſe forme toda la cabeça, y cerro,por el eſpinazo abajo,y de que eſte digeſta por mejor encarnacion.

Toma agua ardiẽte,y poluos d̃ ynciẽſo,y mirrha, o en ſu lugar los poluos,y la miel,que valen por la miſma yntẽcion,y para quitar el dolor, la penca de la çauila, o del maguey aſado,y pueſto en la parte enferma.

Capitulo octauo de las heridas de las eſpaldas.

LAS heridas de las eſpaldas no tienen coſa propia mas q̃ juzgarlas por peligroſas y mortales por los grandes acci

accidentes que tienen de muerte,por perder luego el sen tido y mouimiento de los braços y piernas,por la mucha coligancia que tienen con la nuca que vienen del celebro por los espodiles que son los hueſos del eſpinaço,muchas vezes ſe apoſteman en eſta parte de facil cauſa, y eſto por la ſenſibilidad del miembro,porque el dolor es cauſa de atraction.Y eſtas enfermedades tienen tres yntenciones, la primera es elregimiento de la vida,la ſegunda purgue el humor antecedente,y ſangria,ſi fuere meneſter:la tercera es ponerle los locales que mas viere q̃le conuiene,como ſon defenſiuos hechos de roſas,y pan partes yguales, y cuezaſe en vino,y de que ſe muela ſe añida azeyte de roſas,y de mançanilla,y ſegun arte ſea hecho emplaſto, y en eſtando ſeguro de apoſtema ſe cure con el digeſtiuo,deſde el ſegundo dia luego ſe cure con la miel y el ynguento, y pongaſe encima vn paño mojado en vino caliente,o en azeyte de Aparicio,o hecho cō vino,azeyte, y tremētina.

Capitulo nono,que trata delas heridas de las junturas de los cobdos,y rodillas.

AS heridas deſtos miembros ſiempre ſuelen ſer peligroſas, avnque las cure buen medico y experto cirujano, por la cobigacion, y ſemejança que tiene con los neruios, y por eſa cauſa ſon peligroſas,por la comunicacion que tienen los

los neruios con su principio, que es el celebro, que se an de curar con medicinas calientes, y secas:

La cura de las junturas.

LO primero es ordenar la vida, y administracion de los sacramentos, lo segundo es corregir los accidentes cõ la sangria de la parte propria del braço, y despues desto. Toma miel rosada y de maguey, y se purgue con la cõserua de la raiz de Colima, o los poluos hechados en miel, o agua ardiente, y se cosa la herida por la orden que queda dicho, y si la herida fuere grande le metan vna mecha por la parte mas baja, y se le ponga encima la clara y yema de hueuos, y poluos de yncienso con el azeyte de maguey, que atras queda dicho, y si le sobreuiniere dolor, se le põga el digestiuo hecho con yemas de hueuos, y azeyte de aparicio, y sobre la herida se ponga vn paño de tres o quatro dobleces mojado en vino, con el arbol del Piru, y si cõ esto no se quitare el dolor, se ponga la çauila assada, y si el dolor pasare adelante, se le ponga este emplasto. Toma harina de hauas, y de ceuada, y mançanilla, y de rosa, partes yguales, y çumo de maguey y vino, y cueza, y se le añida estiercol de cabras, tanta cantidad como la dicha harina, y se le añidan quatro yemas de hueuos, y azeyte rosado, y de mançanilla, lo que bastare, y sea hecho emplasto, y se ponga en las junturas que estuuieren enfermas, q̃ es marauilloso para el efecto, y é loçano se le põga este emplasto o defensiuo, de todo esto, vino caliente, paños mojados en vino, se le pongan en la parte alta y sana, para defender

fender el humor. Y si tuuiere mucho dolor, y no mostrare hinchazon, se le de yn cauterio profundo todo lo possible, y algunas vezes conuiene pasar con el cauterio, y todo el braço de vna vanda a otra, porque todas las vezes q̃ huuiere grande dolor, y no huuiere hinchazon es sospechoso que yra el humor a los miembros principales, y se hara causa de muerte, y gran daño. Y hecho lo dicho se prosiga la cura, y prosiga con digestiuo hecho de yemas de huevos, y el azeyte de maguei, que esta en nuestro antidotario, este sea de hazer con grandissima diligencia por ser partes neruiosas las junturas.

Capit. dezimo, que trata del passmo de compasion, y de punturas, y mordeduras.

AY DOS maneras de passmo, vno es de repleXion que atras queda dicho, y este de que agora vamos tractando, es de compasiõ del celebro, y para que mas claro se entienda, es de saber, q̃ todos los neruios nacen del celebro, como las venas del higado, y las arterias del coraçon: y assi quando el neruio es alterado como con excessiuo frio, o con arma pungitiua, o con arma que no lo acaba de cortar, o hauelle mordido el dedo, o dado con el dedo en el diente: yendo a dar con fuerça alguna puñada, y hauiendo qualquiera alteracion de las dichas o otras segun estas, como son dolor mediastino,

en tiempo de frio, auiendo dolor en comadrio dolores de vientre, o de la madre, auiẽdo parido que con el dolor excesiuo que tiene el paciente, luego le vemiſtrica al celebro, el qual ſe duele y cõpadeſce de ſus partes neruioſas, con eccesiua calentura, y empieça luego adiſparar, y dezir deſatinos, y por la calentura que continuamente tiene, y gran dolor, por el humor ſer mordaz y auer dado algun frio en las partes neruioſas: alo qual dixo Galeno que ſe ſecauan los neruios, como cuerdas de viguelas pueſtas al ſol, y eſto es propiamente el paſmo de compaſion, y tambien lo dize Guido, y Ioanes de Vigo, en el capitulo de heridas de neruios.

La cura del paſmo.

TIENE dos yntenciones, la primera es ordenar la vida, la ſegunda es coſer muy bien la herida, de arte que los neruios nõ los tope el aguja de ninguna manera, y que quede derecho el nieruo cortado con el otro, por que ſana muy mejor, y no quedan mancos, y ſe le ponga ſobre las heridas vn poco de trementina caliente, y ſi otro dia no huuiere dolor, ſe ponga la miſma trementina caliente, y ſe vnte la mano con azeyte de lõbrizes, y ſe tapen muy bien, y ſi huuiere dolor ſe le ponga eſte azeyte.

Toma azeyte de aueto o trementina, y azeyte de comer, y vino partes yguales, y hierua haſta que ſe conſuma el vino: y deſpues ſe le añida poluos de yncienſo, y mirrha

y con esto se le quitara luego el dolor, y si por estar el nerui o medio cortado prosiguiere el dolor, se le acabe d cortar có hierro actual méte caliéte, y luego se proceda hasta acabar la cura cõ este azeyteq̃ emos dicho es singularissimo para pasiones de neruios, y el pasmo de cõpasion y nuca.

Capitu. xj. que trata de las heridas penetrantes del pecho.

ANSI por la parte delantera, como por la trasera, esta muy cerca del coraçon, y por la parte de atras só grandes los acidétes, por ser cerca de la nuca, y de tantos neruios, que causá mucho dolor, y sale por la herida cátidad de agua, q̃ es la reuma con que naturaleza humedece los pulmones, o d la q̃ nace del pelicardo.

Las señales de las heridas penetrantes del pecho

SI son penetrantes asi por la delantera, como por latrasera, que son grandes los accidétes asalir del ayre, poner algo de noche ala boca de la llaga, o alguna vela ẽcendida y quádo el coraçon es llagado sale sãgre muy prieta, y las estremidads d los pies y manos está frios cõ el sudor, y quá do los liuianos estan heridos la sangre sale colorada espumosa, y tose mucho el paciéte, y hecha agua por la herida, que es la reuma que humedece los pulmones, y quando el

el estomago esta herido, hecha el enfermo mucha sangre por la boca, y tiene sudor y los estremos muy frios.

La cura de las heridas penetrantes del pecho

LA cura del pecho tiene muchas opiniones, por que vnos dizen que se ade coser; otros que no: los quedizẽ que no se cosan por que la sangre esta trasuenada es mejor que salga por la herida; y esta es la mas sana opinion y mejor pratica, por q̃ si despues succedieren acidentes no hecharan la culpa al cirujano: los que dizen que se cosa la herida, por raçon que trasuenado el humor q̃no solo pasa por los miẽbros blandos, sino por los hueſos muy duros, pasa y se resuelue, y asi lo dize Guido de Cauliaco, y otros que le sigen, tratando de las heridas penetrantes.

Lo que se tiene en vso y buena pratica es q̃ si la herida fuere grãde se cosa, por que no se exalen los spiritus: y la sãgre y los miembros de dentro afuera, y quede lugar por dõde se meta vna mecha, y la mecha en derecho dela parte que penetra, y no sea larga ni gorda mas de quanto baste, para que la llaga no se cierre, y pueda salir la sangre o materia que estuuiere dentro, y ase de atar vn hilo grãde por que si la mecha se metiere dẽtro, se pueda sacar, y dos oras despues de la cura este hechado todo el tiẽpo q̃ pudiere sobre la herida, por que purgue porella la sangre trasuenada. La primera cura ade ser con clara de hueuo, la segũda ade ser luego otro dia siguiente, con digestiuo hecho con el azeyte que se sigue.

Toma azeyte de beto,y comun,y vino,y çumo de ma guey,y tanto de vno como de otro,vn quartillo de cada cosa,y cueza hasta q̄ se consuma la mitad,y desde el tercero dia se geringue la herida con este lauatorio,o con el que arriba emos dicho,y ase de geringar desta manera, hechā dole la primera geringa dentro q̄ le haga recocer,hasta q̄ se salga todo el lauatorio,y la materia que huuiere dentro,y le tornē a geringar otra vez,la postrera se q̄de dentro por que cōforta los miēbros,y la mecha se ade mojar en el mismo azeyte,y se vnte toda la circunferencia, y el paño q̄ se pusiere se vnte y se ponga encima,y si sobreuiniere apostema,o ynflamacion,se ponga este emplasto. Toma mançanilla,y eneldo, y saluados,y rosas,y cueza en vino, y desq̄ aya consumido el vino,se le añida azeyte de mançanilla,y segun arte sea hecho emplasto : y en su lugar se ponga la penca de çauila o del maguey asado,y bien caliente,y partida por medio,se le ponga sobre la herida, y estando segura de apostema se le quite la mecha;porq̄ si se vsa la mecha mucho,se suele hazer fistolas,y no se pongan tentas, ni mechas de plata,porque es gran barbaridad, y si fuere menester algun lamedor sea rosado;o de la yerua q̄ llamā tianguiz pepetla,y la purga sea cañafistola,y si la herida no fuere penetrāte,no tiene necessidad,de mecha;sino curalle cō el çumo de maguey,o cō azeyte de aparicio, o cō el nuestro de triafarmacon,y si fuere menester hazer contra abertura, sea de hazer entre quarta y quinta costilla, y en medio del espinazo,y del pecho,que es adonde haze arco

la costilla, vn poquito mas hazia el espinazo, porque el pecho toma siete costillas, y la region del vientre cinco, y la diaflama aparta los miebros nutritiuos, de los spirituales por entre seis y siete costillas, y la sangre que se trasueno, como graua la diaflama baja vna costilla, y ansi sean de abrir las contra aberturas, o apostemas de higado, entre quarta y quinta costilla.

Cap xij delas heridas del vientre.

LAS llagas del vientre, todos los doctores las tienē por penetrantes, y peligrosas, avnq̄ vnas son penetrantes, otras son repenetrantes, y estas só las q̄ pasan la vexiga, y los riñones, o los intestinos; porque las heridas repenetrantes de las tripas, vnas son mas peligrosas que otras, las mas peligrosas son las de junto al ombligo hazia arriba, porque son tripas mas delgadas, y cerca de las venas miseraycas, tambien el higado suele ser muchas vezes herido, y salir con violencia parte del, por el orificio de la herida del higado, otras vezes es herido por medio lo grueso dela substancia del higado, estas heridas siempre son mortales, y si el higado estuuiere alterado por hauer distancia de tiempo que a sido herido, y por estar fuera del cuerpo se mortifica, se ate con vn hilo a rayz del cuerpo, no tirando del mas de que no se salga, porque se suele salir con mucha facilidad, y se corte con vnas

tiseras de fuerte que no se corte el hilo, por que succederá fluxo de sangre, y se queme con hierro actual mente calié te, porque yo e curado muchos que estauan heridos desta manera: principal mente vno que auia tres dias que tenia el higado fuera, y casi podrido, y en efecto cō esta cura sano por la misericordia de Dios, y si loque esta fuera del cuerpo, fuere la gordura; se ate dla misma manera y se cor te lo atado, y se queme, y si las tripas estuuieren fuera y rotas, si fuerē las del hōbligo hazia abajo se puede coser con costura de guanteros, por ser gruesas, y tener humidad para poder soldar dexando el hilo, por que en soldando las llagas de las tripas, luego suelta el hilo.

Las heridas mortales comū mēte son las que se siguen, que son las que son dadas en lo grueso del higado, y en las tripas delgadas, y en la vexiga y en los riñones, siempre se ade escusar en estas heridas las purgas y las melecinas, por que no hagan las tripas estincion, por que para conso lidar qualquiera llaga ade tener grande reposo, por que el mouimiento ympide grande mēte la consolidacion, y si le vinieren accidētes se le permite vna melecina comun, y si estas heridas fuerē grādes seāde coser: en la parte mas baja se ponga vna mecha q̄ no sea larga, y si las tripas estu uieren de fuera q̄ por estar alteradas no pueden entrar se abra mas la herida, y cō mucha priesa se metā, y no tosa el ēfermo ni haga fuerça por q̄no salgā las tripas hazia fuera: esto se ade hazer despues d̄ auerlas lauado cōvino calēte: y despues de hecha la primera cura con la clara de hueuo

la

la segunda se haga con digestiuo hecho cõ azeyte de aueto,y yemas de hueuos,y açafran,y se fométe todo el viétre con azeyte de mançanilla,poniendo siempre sobre la herida vn paño mojado en vino,y se prosiga con el encarnatiuo de la miel,y los poluos como en las demas heridas,y no auiendo miembro de dentro herido,no se meta mecha,y se cure con el çumo de magueyo cõ azeyte de aparicio,o con el triafarmacon de nuestro antidotario.

Capitulo, treze que trata que cosa es fistola.

FISTOLA es segun Guido de Cauliaco,vlcera propia méte con el orificio estrecho,cõ callosidad,y dureza,y destas ay muchas diferencias,vnas ay en la carne,y otras en las venas,y otras en las arterias,y otras junto a los ojos,y se llaman rija,la cura destas despues d quitados los accidétes,es muy prouechosa la raiz de la gencina hecha mecha.Ay otras fistolas en los pechos,que sobreuienen de heridas,por estar mucho la mecha dentro dellas.

La cura

QVitar la mecha,y dexarle crecer la carne:y de que este crecida metelle por la carne vn trocico dminio yé saliendo la escara,se xeringue cõ el cozimiento hecho en el capitulo de heridas penetrátes del pecho y entornádo

acrecer la carne se torne a poner vn trocico, desta manera se prosiga hasta acabarlo de sanar, suele auer entre la carne, y la vña de los pies, y de las manos, grandes dolores y muy ymportunos, las causas es meterse la vña por la carne, y por donde entra la vña sale vna carne esponjosa, que suele ser bien prolija, por que aun que se quita y se corta la vña, torna a salir, esta mala enfermedad, que suele ser causa, que se quite el dedo del pie, el mejor remedio que yo e hallado para esta ẽfermedad es hecharle los poluos delos trocicos de minio en la parte enferma, por q̃ tiene virtud excelẽte para sanar estas enfermedades.

He puesto aqui este capitulo d̃ fistula, por q̃ mas vezes se hazẽ fistulas de heridas mal curadas, y de tenellas mucho tiempo las mechas dẽtro, q̃ de otro genero d̃ vlceras.

Cap. xiiij. de quemaduras.

AY muchas maneras de quemaduras, vnas en agua, y otras en hierro, y otras con poluora, vnas con arcabuzes, y otras con tiros de bombardas.

Las causas de las quemaduras.

LAS causas de las quemaduras todas son primitiuas, quando son con agua suelen leuantar vexigas, y quando el fuego es de llama se suele desollar el cuero: y quãdo la

la quemadura es con poluora, por parte del golpe ay con tusion, y por parte de la poluora son venenosas, y algunas vezes con grandes ynflamaciones, siempre ay mas o menos en estas cosas, como en las demas.

Cura de las quemaduras.

LVego que sobreuiniere el fuego, poco o mucho, se an de poner cosas que mitiguen el dolor y la ynflamació, que las suele hauer grandes: y para esto es bueno el vino tibio, y manteca de vacas, con yemas de hueuos, y con azeyte rosado, o ynguente blanco, o ynguente de cal hecho desta manera.

Toma cal ocho vezes lauada, con agua calienre, y atutia preparada: dos onças de cada cosa, con azeyte rosado o de Aparicio, se haga ynguente, y si el fuego es mucho, como de arcabuz, o de bombarda, que son muchas las contusiones como vemos que se a de digerir por el golpe, y por la poluora que es venenosa, ase de acudir al reparo de el coraçon, y se digera con yemas de hueuos, y azeyte de veto, e ynguente Exipciaco, y si huuiere ynflamacion, conuiene sangria: y si fuere menester mayor desecacion, se le ponga el ynguente de cal, que arriba tenemos dicho.

Y se le den cosas cordiales, como es la piedra beçahar, y el atriaca de Toledo, y poluos de Diamargariton con agua de borrajas, y se purgue con vna cucharadita de pol

uos

uos de mechoacan en vino aguado, o con agua en que se aya desbaratado vn cañuto de cañafistola, y para quitar las señales se le ponga lo siguiente. Balsamo, y azeyte de la clara de hueuo, y desque se aya tratado todo jũto, seyntélas señales: y para esto tábien es bueno el yngué te cetrino.

Fin del libro sexto.

LIBRO SEPTIMO DE FRACTVRAS, Y DISLOCACIONES, el qual contiene doze Capitulos.

TODOS los antiguos, de donde sacaron Guido, y Ioannes de Vigo, y Fragoso, concordaron, que el hueso quebrado es solucion de continuydad, dizē verdad, porque es miembro simple, y es semejante al todo, como el cuero, y la carne, y los neruios, y las arterias: y quando dezimos, q̄ cosa es llaga, dezimos que es solucion de continuidad en la carne, porque todas las partes de nuestro cuerpo son continuas, y las cortaduras o quebraduras son llamadas solucion: por manera que bien viene llamarse la fractura solucion de continuydad en el hueso, y destas fracturas, segū los auctores arriba referidos, vnas ay simples, y otras compuestas, de las simples, vnas ay transuersales, y otras latitudinales, y destas vnas ay cumplidas, que se entiende quando es todo el hueso rompido redondamente. Ay otras roturas que se hiende el hueso por medio, que se mete por la hēdedura el paniculo que cubre el hueso, y como es hecho de neruios, causa excessiuo dolor, y algunas vezes da pasmo. Ay otra fractura que se tronchа en redondo, como si lo cortaran con vna sierra, estas quebraduras si succeden en las piernas, son muy dificultosas de curar, y conuiene muy buena situacion de la parte enferma, y tengase muy gran cuydado de que la llaga-

ligadura no sea apretada, y se escusen las tablas, por que dan dolor, y pongase la pierna en vna caxita, que no sea estrecha, porque quepan paños con que este abrigada la pierna, y vntese cada dia sin desligarsela, con azeyte rosado, y de mançanilla, sin que se alce la pierna ni se mueua.

Capitulo primero, de las quebraduras compuestas.

AS quebraduras compuestas son las que se acompañan con llagas, y otras con dolor, y otras con apostemas. Destas diferencias se toman las yntenciones curatiuas. Las causas de las fracturas son todas primitiuas.

Las señales, y juyzios destas enfermedades son manifiestas, como dizen los doctores arriba dichos, porque bien se conoce estar el hueso rompido en la desigualdad del, y de su compañero, conocera tambien que en llegando el cirujano con las manos a las partes esparcidas, y apartadas, luego ay dolor. Y es de notar, que qualquiera quebradura, q̃ esta en juntura, es mala y dificultosa de restauracio̅ y la razon es, porque no se pueden poner los remedios con la ligadura, y porque topan las puntas de los hueso quebrados, con los neruios, y no se ande poner tablas, porque estan cerca las cabeças de los musculos, que

que ſon cauſa de apoſtemas,y vienen con gran dolor, y por eſto es meneſter vntar las partes enfermas con medicinas que quiten el dolor,como es clara yyema de hueuo; y azeyte roſado,y de mançanilla,y de aparicio,y el que a tras queda referido. Tambien ſe juzga por mala y dificultoſa toda la fractura, que es con dolor ycon apoſtema y quãdo ſale el hueſo fuera,que rõpe el cuero,por q̃ de ninguna manera recibe cura,ſi primero no ſe quitã los accidẽtes,y ſe quita la llaga,o ſe cura:la buena ordẽ y praticaq̃ en eſto ade tener,es cataplaſmar todo el miẽbro con clara,y yema de hueuo,harina de trigo,poluos d arrayã, y de ynciẽſo,y azeyte de mãçanilla,y azeyte de arrayan: y en ſu lugar es muy vtil y prouechoſa la pẽca del maguey, biẽ molida,y deſque eſte el miembro bien ſituado,y cataplaſmado con lo arriba dicho, y de manera que quede la herida defuera, de ſuerte que cada dia ſe pueda curar ſin deſligar,y deſtapar lo demas de la quebradura,ſe cure cada dia primero con el digeſtiuo hecho de yemas de hueuos,y de trementina con el çumo de maguey,y caliente, y para ſu encarnacion los poluos de yncienſo, y de la miel, y en ſulugar el çumo de la çauila, vntando ſiempre con los accedentes arriba dichos, y ſi alos ſiete dias no eſtuuiere ſatisfecho, que eſta el miembro biẽ ſituado, y derecho ſe puede quitar la cataplaſma, y tornar a poner bien el miembro, aun que yo tengo de coſtumbre no llegar acl:haſta los diez dias,y no eſtando el hueſo fuera, ſe puede eſtar haſta los diez y ocho

ocho,y si no estuuiere derecho,se puede tornar a estender y endereçar,y si antes tuuiere dolor se haga la obra: y se torne a curar con lo mismo,y a los diez y siete dias,se a de poner las tablas sobre vna bilma, o el emplasto contra roturas,o el cerote de Ioannes de Vigo, que pone para estos effectos:en tu necessidad occurre a el, o a la botica para ello,que es de marauillosa operacion.

Estas fracturas tardan en restaurarse de la manera que se sigue.Poco mas o menos treinta y cinco dias, como es el hueso de la cabeça,y otros diez ynueuedias las narizes, las costillas tardan veinte y ocho dias,y el hueso dla asilla junto al pecho,tarda veinte y quatro, y el hueso del espaldar, otros veynte y quatro, y el hueso del adiutorio, quarenta dias,y el del braço veynte y quatro, y el hueso de la nuca veynte,y las junturas de las rodillas, en cincuenta dias,los huesos de las piernas en quarenta dias.

Y es de notar, la hedad del hombre,en quien estan roturas,si es viejo,o moço,sanara en mas,o menos tiẽpo, de lo sobre dicho.

Las intenciones curatiuas.

LAS yntenciones curatiuas son quatro, como en todos los otros miembros.La primera es ygualar el miembro,y ponelle en su lugar,la segunda conseruar el miembro de apostema, la tercera no apretar mucho la ligadura,sino moderada mente,lo quarto, y vltimo corregir

regir los accidentes.

Capitulo segundo del quebrantamiento de las narizes, y del hueso de la aſſilla del pecho.

MVCHAS vezes, como dize Guido, y Ioanes de Vigo, ſuelen quebrantarſe los hueſos de las narizes, yđ la aſſilla đl pecho: y ſi acõteciese que brarſe el hueſo de la nariz, ſe procure meter mecha muchos dias por el orificio, y via dela nariz, y ſe endereçe con los dedos muy bien, y las mechas ſean mojadas con azeyte de arrayhan, o con çumo de maguey, y por de fuera clara de hueuos; y eſto ſe proſiga haſta que eſte ſana la nariz. Muchas vezes ſe rompe el hueſo de la aſſilla, junto al cuello, declinando hazia la parte interior, y algunas vezes ſe alça hazia fuera, la qual fractura facilmente ſe conoce al ſẽtido de la viſta, o del tacto, la fractura deſte hueſo ſe reſtaura deſta manera; ſi el hueſo fuere declinando hazia dentro, le alce con los dedos hazia la parte de fuera y bajando de la otra parte alçada hazia dentro, y ſi no ſe pudiere endereçar la fractura a la vna parte, de neceſsidad ſe a de acudir a otro remedio masfuerte, yeſte el paciente ſentado en vna ſilla, los dos miniſtros preſentes, el vno de los quales tenga los hueſos: el otro tirando el hueſo quebrado, juntamente la eſpalda hazia la parte de fuera.

Yel

y el otro miniſtro al miſmo tiempo eſtienda la ceruiz del paciente,y deſpues el reſtaurador,reſtaure la parte alçada apretando con los dedos,y alçando ſi conuiniere por eſtar el hueſo de la aſilla hazia dentro,y ſino aprouechare lo dicho.

Toma vna pelota,hecha de los paños y grãdor que baſtare,y ponella debajo del braço,y apretando el cobdo hazia bajo cõ el cuerpo,deſta manera ſe endereçara,y reſtaurara: y pongaſe encima claras y yemas de hueuos, harina de trigo,y poluos de arrayan,yncienſo,y con azeyte de arrayan ſe ponga en la parte enferma,o en ſu lugar el maguey,aſado,y molido,y pueſto en la parte éferma,y al ſeteno dia ſe mire ſi eſta el hueſo en ſu lugar,y torneſe a rectificar,y mirar como arriba eſta dicho.

Capitulo tercero de la diſlocaciõ de las quixadas.

LAS quixadas ſe deſconciertan,o ſe diſlocan,y ſe caen haziabajo,que no pueden maxcar ni tragar.

Las cauſas y ſeñales deſta diſlocacion.

SIEMPRE que las quixadas ſe diſlocan, o ſe deſconciertan,es hazia bajo,y eſto ſe haze boſtezando, como la quixada de abajo reſciue dẽtro como horqueta el hueſo

ſō de la cabeça, junto al oydo, queda vna de las dos puntas en derecho del hueſo alto, y es de tal manera, que por fuerça no ſe pueden reſtaurar, ni boluer a ſu lugar antiguo y proprio.

La cura de la diſlocaciō de las quixadas.

EL paciente a de eſtar ſentado ſobre vn banco, o ſobre la cama, y el artifice delante del, y vn miniſtro por detras del paciente ſentado, y vn paño de manos por debajo de la barba, y el miniſtro delante del enfermo, y el dedo pulgar metido por la boca, y con la otra mano tenga la cabeça, y le lleue la quixada manſamente hazia el lado ſano, y buelua otra vez hazia el lado miſmo, y eſto ſe haga tantas vezes, haſta que ſe reduzga el hueſo en ſu lugar, y el miniſtro tirando hazia arriba, hazia vn lado, y hazia el otro, haſta que encaxe en ſu lagar, y luego ſe le ponga eſta bilma.

Toma yncienſo y mirra, y trateſe con trementina, y hecheſe eſta bilma junto a las orejas ambas, y en ſu lugar ſea oxite, todo con poluos de la ſimiente del arbol del Piru toſtado, y biē caliente, y quāto lo pudiere ſufrir, y la ligadura ſea por debajo de la barba, y ſe ate encima ď la cabeça.

Capitulo iij. de las diſlocaciones, y deſconcertaduras del cuello, y eſpondiles, haſta el hueſo ſacro.

DIZE que tambien se desconciertan los espondiles del cuello, y del espinaço, hasta el hueso sacro, q̃ es el hueso postero del espinaço, que son muy dificultosos de quebrar, por ser como son redondos, mas son muy subjetos a la dislocacion.

Las señales destas dislocaciones son muy aparétes, por la mala figura que hazen al hombre en quien se dislocan, y desconciertá, el modo para tornar el hueso del espinaço en su lugar es este. Toma vn lienço, tal qual bastare, para pasarle por debajo de los braços, y otro por encima delos riñones, e yngles, y puestos dos mancebos de buenas fuerças, o quatro con los cabos de los paños en las manos, el vno tire hazia los pies, y el otro hazia la cabeça, y el restaurador con las manos, o poniendose de pies encima del espinaço deslocado, hasta ponerlo en su lugar, y puesto se põga las cosas arriba dichas, y en la parte de delante y detras se põga vna tabla algo ancha, o corcha, y la ligadura no sea muy apretada, y el cuerpo bié situado, y cada dia le vnte la nuca, y todo el cuerpo cõ azeyte de mãçanilla, y de arrayá con todo el pecho, y vientre sin desligarle, y se le heche vna melezina comun cada dia.

Tambien el hueso postrero del espinaço se disloca, y se restaura desta manera, meter el dedo dela mano yzquierda por el ynteſtino recto, y alçarle como mejor pudiere el hueso, y ponerle lo arriba dicho, y desque este sin dolor para retificarlo, se le heche la bilma de azeyte de beto, y poluos restitiuos, y de yncienso con agua ardiente.

Capi.

Capitulo. v. de las disſlocaciones del cobdo.

AVN que en el capitulo vniuerſal ayamos dado doctrina, como lo dize Guido: y el muy curioſo Ioannes de Vigo, camino por donde ſe enſeñan todos los cirujanos, que qualquiera fractura de hueſos es ſolucion de continuydad.

Las ſeñales deſtas fracturas, o diſlocaciones deſtos braços, y junturas, ſon quando los hueſos de las jũturas ſe corrompen, ſegun los doctores arriba referidos, declinan las parres exteriores, el vno hazia arriba, y el otro haziabajo, eſta fractura es facil de conocer, porque tratandoſe cõ la mano hazen ruydo vnos hueſos con otros.

Las reſtituciones deſtas diſlocaciones ſon eſtas. Tomẽ dos miniſtros el braço quebrado, el vno por junto a la mano, y el otro arriba del cobdo, y tiren haſta que el artifice claramente ſienta el hueſo eſtar en ſu lugar: y deſpues que el braço eſte bien ſituado, ſe le ponga encima eſta catapla ſma. Toma clara, y yemas de hueuos, harina de trigo, y cõ azeyte de arrayan, todo batido, y ſi huuiere accidente, ſe ſangre del braço contrario, y ſe purgue convna dragma de poluos de Mechoacan, y al ſeteno dia ſe torne a curar todas las quebraduras de los braços.

Capit. vj. de las fracturas, y eſtinciones de los neruios.

DE quantos auctores yo e visto, yleydo no e halla do auctor ninguno, que trate de quebradura, que el miembro quebrado se estiéda mas quel otro. Mas yo dire lo que e visto, y curado que yendo asubirvno en vn cauallo se le quebro el braço de la mano con que tenia el arçon, y viendose con el braço, quebrado se bajo luego del cauallo, y se le quedo la mano asida del arçon, y alargo tanto el braço que le parecio q̃ total méte se le auia despegado del cuerpo, y asi puede suc ceder a otros cayendo de vn cauallo, y quedarse el pie en el estribo, y hazer grãde estension, yalargarse mas los ner uios, de lo que suele, esta quebradura es muy mas dificultosa de sanar, que las que encogen los neruios, porque to das las masquebraduras q̃ se á encogido los neruios, se restauran mas facil mente; por auer fuerças oynstrumentos que los hagan estender, y esta de que al presẽte tratamos, que es de estender los neruios mas de lo que suelen, tenemos necesidad de retificarlos, por quanto estan empapa dos y enflaquecidos en la flema, o por estar el hombre flaco, o ser flematico; para la qual cura yo ehallado por muy prouechoso lo siguiente.

La cura

TOMA agua ardiente de la fina muy caliente, y con ella le mojé la nuca delcelebro, al enfermo, y todo el espinazo hasta el postrero hueso, y de que este bien mojado con el agua ardiente como esta dicho, se hechen encima

estos

eſtos poluos. Toma yncienſo y mirrha, y moſtaça, partes yguales en todo lo mojado del cerro o eſpinaço, y ſi cō lo dicho no huuiere el braço buelto a ſu lugar, o los neruios no ſe huuieren retificado, para que la virtud yraſcible ſe acelere, y para que por eſta induſtria, ſe buelua a ſu lugar, finjaſe y digan al enfermo con mucha vehemencia, que le quieren cauterizar el celebro, y pōgaſe recaudo de vn braſero muy encendido de lumbre, y diziendo que le quieré quemar con aquellos cauterios de fuego, y aſe de tener cuenta que no entre frio en aquella quebradura, y de que eſte retificado ſe cure como atras queda dicho, ſin quemallo, que no a de ſer ſino metelle miedo.

Capitulo ſeptimo de las quebraduras de las coſtillas.

AS coſtillas ſuelen ſer rotas, y las roturas ſuyas ſuelen ſer cauſa de gran peligro, por que la pleura donde ſe haze el dolor de coſtado, es cerca de las coſtillas, y luego es cauſa de dolor de coſtado, y de grandes accidētes de calēturas, y de q̄ eſte conoſcida la q̄bradura, la reſtauraciō es facil, porq̄ ordeno Dios remedio a todas las coſas, y ordeno a las coſtillas vn paniculo, q̄ las cubrieſe, para dos efectos, el vno es general a todos los hueſos tener eſte paniculo, y las coſtillas, para q̄ quādo ſe deſlocaſe, o deſcōcertaſe, las pudieſe

boluer a ſoldar,por rodear eſte paniculo de las coſtillas, y en alçandoſe por la parte de fuera,la carne que correſpon de ala coſtilla,ſe alçan los dos paniculos,haſta poner la diſlocacion en ſu lugar,de manera que conoſcida ſu diſlocacion,o quebradura haga lo ſiguiente.

Toma vn paño aſpero en las manos,y alça del cuero q̃ eſtuuiere ſobre la parte enferma, que eſtan quebradas y diſlocadas,y tirar aſta tornar las coſtillas a ſu lugar, que ſe vera eſtar en ſu lugar,porque tornando el hueſo en ſu lugar luego ſe quita el dolor, y los accidentes amanſan, procuren quando ſe eſta haziendo la obra, de no torcer con el tiro haſta la verdadera reſtitucion, porque no toque en la pleura con las coſtillas,que es grande inconueniente,y en eſtando el miembro en ſu lugar,cureſe como eſta dicho arriba;y la ligadura ſea moderadamente apretada,y ſi huuiere dolor en la parte enferma:con ynguente hecho con azeyte de mançanilla,y de arrayan, quaxado con cera,ſea hecho ynguento,y ſea pueſto en la parte que doliere vn paño de vino,y ſi huuiere calentura, ſe ſangre de la parte conjunta.

Tambien ſuele quebrarſe el hueſo del muſculo,y la cura es como la de la pierna,por lo qual no hare de nueuo capitulo,porque aſaz digo alli de todo.

Capitulo octauo,de la diſlocacion de la ceatica.

Eſte

ESTE hueso dela ceatica, se puede dislocar hazia qualquiera parte: segũ lo tienẽ todos los doctores, por la mayor parte se disloca hazia la ingle.

Las señales de la dislocacion de la ceatica.

ES tener vn pie mas largo que otro, yesto es el pie coxo, mas corto que el sano, yen la ynglevn gran bulto, ydue le la rodilla, y sauido que esta dislocada la ceatica, por las señales que emos dicho, conuiene se cure con gran breuedad, porq̃ si entra el frio es muy dificultoso de reduzir, y se torna el hueso a salir de su lugar con grá breuedad y facilidad, y si no se restaura cõ presteza, como es neruio, da gran dolor, y con facilidad se torna a dislocar, como lo suele hazer con el humor.

La cura de la ceatica.

ADE estar el enfermo tendido en vna cama, o en vna tabla, y el cuerpo fixo en algun pilar de la cama, o que le tenga algun moço de buena fuerça por debajo delos sobacos, y otro que le tire de la misma pierna, por encima de la rodilla, y el restaurador menee la juntura, hazia vno y otro lado, hasta que la juntura entre en su lugar, y se le ponga vna bilma desta manera.

Toma harina de hauas, y de ceuada, y sangre de drago, y azeyte de arrayan, y de mançanilla, y con trementina lo que bastare, y se haga bilma, y se hecha en toda la parte en

ferma,y se tenga cuydado,no se torne a desconcertar,ayudandose el enfermo de vna soga,que este colgada de alto de la cama,sobre vn clauo.

Capitulonono de la quebradura de la pierna.

LA pierna de la rodilla abajo tiene dos huesos, vno mayor que otro;la fractura quando es elhueso menor,que es el que esta detras,es muy facil d remediar,y quando acaece en elhueso,que esta delante es la cura mas dificil.

Las señales enque se conoce.

LAS señales en que se conoce,estar quebrado el hueso mayor es,que sale el hueso hazia la parte de fuera,y si es el menor sale hazia la parte de dentro,y es menester q̃ estando aparejado todo lo necesario,tome elrestaurador dos ministros,el vno tome la piernad jũto al touillo, yel otro de mas abajo de la rodilla,y tiren hasta que el restaurador le sienta estar en su lugar;y si estuuiere dubdoso en la quebradura de la pierna,o del muslo ponga al paciente la boca a bajo,y juntele los pies,por que si esta quebrado esta mas corto que el sano,y de que este restaurado se ponga este emplasto.

Toma

Toma poluos de arrayan,y azeyte de lo miſmo,y poluos de yncienſo:y harina de trigo,y hagaſe emplaſto eſpeſo,y pógaſe en la quebradura,yen ſu lugar el magueymuy molido,y ſe vnte cada noche con azeyte roſado,y de mançanilla,y en eſtando ſin accidentes,ſe le pónga el parche d contra roturas,o el cerote de Ioanes de Vigo,que es para eſte efecto muy bueno.

Capitulo dezimo de las choquezuelas de las rodillas.

LA choquezuela de las rodillas,es vn hueſo fuerte,y de figura caſi redódo,y parece q̃s imposible poderſe quebrar avnq̃ algunas vezes e viſto yo quebrarſe,y es muy dificil reſtaurarſe,para ſu cura ſe haga lo ſiguiente.

Toma azeyte de arrayã;y harina d trigo,y poluos de incienſo:y mirrha,y claras de hueuos có ſus yemas,y batidos ſe póga é la parte éferma,y cada noche ſe vnte toda la pierna con el azeyte arriba dicho,y eſtãdo ſeguro de dolor, ſe ponga vno de los cerotes que atras quedan dichos.

Capitulo once de las quebraduras de los pies.

TAmbien ſe quiebran los hueſos de los pies,aunque có gran dificultad,por ſer mas maciços, quando viniere algũ golpe en eſtas partes:toma vino,y roſas,y migajon d pan,y todo cozido,y tratado con las manos, y bié caliéte

ſe

se emplaste el lugar,y sea esto vna vez cada dia hasta q̃ no tenga dolor,y quando este sin el,se põga esta cataplasma:

Toma rosas,y mãçanilla,partes yguales, todo molido con poluos de yncienso,y mirrha,y hueuos todo batido, vsa desto hasta q̃este siguro de apostema,y despues se le hache vna bilma de trementina,y poluos de bilma.

Capitulo doze de las dislocaciones de las rodillas.

DIZE Guido,y Ioanes de Vigo,y Fragoso,q̃ las dislocaciones,de los huesos,es vn salimiẽto de las junturas a fuera de su lugar,el hueso se halla avna parte y el lugar estar vazio,estas dislocaciones no tiené mas d̃ dos causas q̃ es la primitiua,y la otra ãtecedente,porq̃ la reuma viscosa es parte para dislocalla,y entre estas dislocaciones ayvnas simples,y otras cõpuestas,por q̃ vnas son sin dolor:y otras con dolor;siempre q̃ esta el hueso dislocado, o quebrado, para reedificacion conuiene ygualar las piernas,y hazerle boluer boca abajo,para ver si estan yguales y siesta dislocado se vera en estar vn pie mas largo q̃ otro;para la cura destas dislocaciones es lo mismo q̃ atras queda dicho en las q̃braduras,ypor estar ya dicho nose pone aquicosa particular,y si huuiere dolores se vnte cõ azeyte d̃l de arriba dicho,y se põga la sopa en vino,q̃ ordenamos para el pie y en estãdo seguro de apostema se ponga la bilma: o el cerote que atras queda dicho,

Fin del libro septimo.

LIBRO

LIBRO OCTAVO DE TAVARDETE, Y COCOLISTE, Y otras enfermedades particulares, como ſõ cinco maneras de fluxo deviẽtre, de tercianas, co tidianas, y de fluxo de ſangre de nari zes, y de ſueño profundo.

COCOLISTE es vn vocablo Mexicano, que es como ſi dixeſemos vn mal muy gran de o peſtilencia mortal, y es de ſauer q̃ en fin del mes de agoſto de mil y quinientos y ſeteẽ ta y ſeis, ſe comẽço a ſentir en la ciudad de Mexico vna pe ſtilencia tã grãde, q̃ ſe arrebato las dos partes de la gente, cõ vnos accidẽtes crudeliſsimos, cõ vna calentura exceſsi ua q̃ eſtauan ynflamadiſsimos en calor, y en paſando tres dias mas o menos, ſegun la tẽplança del paciẽte ſe le quitaua la calentura, y los enfermos quedauan deſuariando, y locos, con muchos rigores, y tenian los bofes azules y ſe cos, y todo el cuerpo amarillo, y los ojos atericiados, por la mucha calentura, a otros les daua fluxo de ſangre por la boca y narizes, a otros les hazia apoſtemas grãdes detras de las orejas, y deſeoſo de ſauer de q̃ procedia dar de tã ſupito fiebre tã aguda, y q̃daua el enfermo tẽplado, y ſin calentura, y altercero dia o alquarto ſe moria, y viſto eſto para ſatiſfacerme, que era la cauſa hize muchas anotomias delante del doctor Franciſco Hernandez proto medico, y halle que tenia el higado duro como vna piedra, y grãde como de vn toro, que alçauan las coſtillas hazia arriba:

hazia

hazia el pecho disforme,y por estar tan duro,yopilado no podia hazer sangre,y el coraçon se apostemaua, y de los vapores que subian al celebro hazian grandes desatinos, y desasosiegos,y locuras,porque elcoraçon padecia la misma enfermedad,porque como no se podia refrescar,ni renouar la sangre lo q̃ dẽtro estaua se corrompia,y podria,y toda la sangre que se saco,por la sangria salia corrõpida, y hecha materia como los q̃ tienen dolores d̃ costado,y por esta causa de estar el higado cerradas las venas,y tapadas, cesaua de supito la calentura,y quedauan los enfermos tẽplados,y muchos buenos medicos pensauan que estauan buenos los enfermos,y los dexauã por tales,yantes de muchas oras se morian. Galeno principe de los medicos, hauiendo curado vna enfermedad como esta de quevamos tratando,dixo,yo pése q̃ hauia sanado la enfermedad,y auiase muerto el enfermo,y era la enfermedad tan grande que el higado no podia hazer sangre,ni todos los miembros,ni nutrir,ni mãtener,por ser el higado el q̃ haze la sãgre,y estar en el la enfermedad. El año de mil y quiniẽtos y nouẽta y dos,a siete de henero, murio vn ciudadadano de Guaxaca,ya contẽplacion de los de mas ciudadanos,y a pedimiento de los cirujanos;lo mando abrir el alcalde mayor, q̃ al presente era Luys Xuarez de Peralta, porq̃ le dixeron que era gran chupador de humo de piciete, y con el deseo y bien comun lo mando abrir,y yo me halle presente,y vi que estaua su cuerpo como los que yo auia hecho anothomia;diez y seis años antes; quando el gran

coco-

cocoliſte,porque tenia el higado muy hinchado, y los liuianos ſecos y prietos,y el baço muy grande y duro, y las tripas prietas a trechos,y la hiel podrida,y la diaflama, y los de mas miembros de dentro ſecos,ſin ningun genero de humidad,como ſi huuiera eſtado al humo,por alguna diſtancia de tiempo.

Que el humo ſea coſa bien peſtilencial,bien ſe vee por euidencia, pues para los cuerpos peor es que la peſtilencia,y para todo eſto tiene aſtucias el demonio, haziendo les creer que mejoran de ſus enfermedades,y los engaña, porque ſiempre ſe andan ahogando,y amarillos.

Monardes tratando del piciete dize,que quãdo a los caciques ſe les ofrecia algun negocio,que hechauan las ojas del piciete en la lumbre,y chupauã el humo,y quedauan ſin ſentido;y que alli les comunicaua el demonio lo que queria,para engañallos.Anſi engaña a eſtos miſeros, hazeles creer que mejorá,y no ſolo no mejoran,antes los dexa necios,como vemos que los vapores del cuerpo ſon baſtantes a dar mal de coraçon,y a los que da muchas veces los dexa ſimples,y necios,quanto mas hara eſto el humo del piciete.Si vemos q̃ el humo tapa las hẽdeduras de las vigas,y de los encalados;quanto mas tapara el entẽdimiento eſte humo del piciete.Para prueua d̃ lo dicho dire lo q̃ me dixovn eſtudiãte,q̃ le dixovno q̃chupaſe elhumo: y ſe le oluido la liciõ que lleuaua biẽ ſauida,y que en todo aquel dia no la pudo boluer a la memoria;para que vean los grandes daños que haze a los hombres, pues los haze

tõtos

tontos,e ynſipientes,y necios,ſin firmeza ni conſtancia,y les anda hediendo laboca como alos borrachos del vino, y en dandoles alguna calentura;arden como fuego por eſtar ſecos los cuerpos,y ſin humidad,y para remediar eſto ſe mojan los cuerpos,y ſe reconcentran los humores abraſados del calor,y ſe mueren ſin cuydar ninguno eſtos daños,y otros muchos que por la honeſtidad no los digo,de lo que haze eſte humo del piciete.

Las cauſas y ſeñales del cocoliſtle.

SIempre eſtas enfermedades ſucceden en conjunciones de eſtrellas,o por cometas que ſe engendran de vapores de la tierra,y el cuerpo humano es ſubjeto alasynfluencias celeſtes,y aſi con facilidad ſe le ymprime qualquier corrupcion:que le ymbian las ynflamaciones de los elementos,haziendo cocoliſte avn enfermo, luego ay dolor en toda la region del higado;que ſe entiende deſde las coſtillas mendoſas del lado derecho;haſta encontrar con el baço en el lado yzquierdo,el dolor no es muygrãde,quãdo:la parte no ſe hincha mucho,hablo quando ala parte del higado eſta muy hinchado,y el enfermo eſta haziendo deſuarios,y diziendo locuras,y ſe leuanta de la cama con grande deſaſoſiego,y ſele hincha todo el vientre,con dolor en el eſtomago.

La cura del cocoliſtle.

Ha

HAzerle q̃ reciba luego los sacramẽtos, la comida sean cosas subtiles: como sõ atole, lechugas, almendrada hecha cõ almẽdras de teçonçapote, el lamedor sea de çumo de granada, o narãjas agras, y q̃ se le heche el hueso de teçon çapote dentro, y el agua q̃ beuiere, se cueza cõ quanenepile, o de teçon çapote, y se procure q̃ en todas las cosas que huuiere de comer, ó beuer, sele heche almendra dete çon çapote, que quita dolor de estomago, y lo conforta.

Toma vino, y agua, rosada, y agua de angeles, yaçafran y almiscle, y con vnos pañitos mojados se le ponga sobre el coraçon, y no vayan muy frios, y se le pongan muchas vezes, y se purguen con esta purga.

Toma medula d̃ cañafistola, y poluos vna cucharadita de la xicamilla de tepoçotlan, y en sulugar vna onça de letuario de çumo de rosas; y se deshagã con agua de borrajas, o de quanenepile, y cada noche se lede vn real, o peso del, de poluos de quanenepile, o de atriaca con agua de lo mismo, y todo se ade hazer desta manera.

El primero dia que el enfermo fuere visitado del que le ade curar, despues de tomado el pulso, que suele ser bié veloz, y grueso, y los ojos bien enrramados en sangre y el cuero muy caliente, se lede a veuer vn jarro de agua del cocimiento de quanenepile: despues de auerle sacado quatro õças d̃ sãgre del braço derecho d̃ la vena d̃ todo el cuerpo, y desq̃ aya sudado seled̃ vna cucharadita de poluos de diamargaritõ frio; y ala noche d̃ la atriaca con que sude y se le vnte todo el cuerpo con ynguẽte rosado, y el viẽtre

se le

ſele vnte con ynguente deſopilatiuo,y ſi el vientre eſtuuie re hinchado ſe le haga eſte emplaſto.

Toma vnto ſin ſal,y con maluas,y deſpues de molido ſe le añidan quatro yemas de hueuos,y dos onças de azey te de alcaparras,y hecho emplaſto ſe le ponga ſobre e l vi entre,y en las eſpaldas ſe le hechen quatro ventoſas, y ſi moſtraren ſangre ſe ſajen,y otro dia por la mañana viſta la orina,que ſuele ſer muy colorada,y el pulſo,ſe leſaquen otras quatro onças de ſangre,y ſele torne adar el jarabe đ granadas agras,o del çumo de naranjas agras cõ mucho açucar,y ſe le heche vna melezina hecha deſta manera.

Toma cozimiento de maluas,o de ſaluados, o donde ſe aya desbaratado vn cañuto de cañafiſtola,y ſe le añida azeyte y miel,y con eſte cozimiento ſe le hechen dos me lecinas cada dia,vna ala mañana,y otra ala noche, y ſe le torne a hechar ventoſas ſecas o ſajadas y ſe le torne a dar el atriaca;y el quanenepile,y ſe vnte todo el cuerpo,y el hi gado y amanezca purgado con eſta ſegunda purga.

Toma letuario de çumo de roſas,y medula de cañafiſtola vna onça de cada coſa,y con agua de borrajas ſe deshaga y ſe le de alas cinco de la mañana,y ſi no huuiere deſte le tuario;ſupla la conſerua hecha de los poluos de la raiz de Mechoacan o de otra xicama:o de otra qualquiera de las muchas que ay en eſta tierra,y otro dia ſiguiente deſpues de la purga,ſe le de agua de borrajas,y açucar roſado y ſi la calentura paſare a delante,ſele torné adar jaraues de ra yzes,o de naranjas agras,con mucho açucar:y ſi huuiere

me

meneſter ſangria, que ſe conocera en la velocidad del pul ſo: y en la dureza, y en la orina eſtar retinta, y muy colorada, y ſin digeſtion, que es no tener vna nuuecita dentro, y ſi el enfermo tuuiere deſaſoſiegos o deſmayos, ſe le hechē ventoſas en las eſpaldas, y pitimas en los pechos, que es para los deſmayos, muy ſingular remedio, y ſi deſuariare, ſe laue la cabeça con agua caliente, cozida con mançanilla, y ſe torne a purgar con la purga arriba dicha, o con auellanillas, dos por numero, toſtadas y molidas, y ſi el dolor de la cabeça fuere exceſsiuo, ſe purgue con peſo de vn real de pildoras de cabeça doradas, y con ellas ſe hechen tres piñones purgatiuos, para que haga mas camaras, y otro dia deſpues de la purga, ſe ſangre de la cabeça, y le den los ſahumerios; en la mano junto ala juntura deldedo pulgar: y ſi el eſtomago, o el higado, o alguna parte del vientre eſtuuiere hinchado ſe le ponga eſte emplaſto. Toma maluas, y vnto ſin ſal, partes yguales, y cueza en agua, y al moler ſe añida azeyte de alcaparras, y yemas de hueuos, y hecho emplaſto ſe le ponga ſobre el viētre, y el agua q̄ beuiere ſea de ſimiēte de hinojo, o de raiz de pulque; y eſto ſe haga tantas vezes, quātas fuere meneſter, haſta q̄ tenga ſalud.

Capit. ſegundo de tauardete.

TAVARDETE es vna fiebre ardētiſima, con grādes deſatinos, y q̄ las mas vezes ſucede de abundancia de

colera,y veese esto ser ansi;porque la sangre que sale por la sangria,siempre es muy colorada,y el cuero del enfermo arde como vn fuego,porque como el humor colerico es muy suptil,pasa toda la carne,que es muy esponjosa y por su suptilidad pasa hasta el cuero,y alli reuerera con su calor excessiuo. Quando predomina la melancholia sale la sangre de mala color,como ella so es,y no tiene color estraño,sino suyo proprio,que es el propio color, y no es por ser mala sino por ser mucha:el miembro que padece en esta enfermedad es el celebro,y por eso desatinan los enfermos en ella,con pintas en el cuerpo.

Las causas y señales.

SON gran calor,y desatinar luego el enfermo, por los humores que vá al celebro,y quitan la gana de dormir, y se le paran los ojos enramados en sangre,y la lengua negra,y aspera,tanto que predomina la colera no duerme el paciente,y quando predomina la flegma,no puede recordar,y si predomina lamelácholia esta el enfermo muy triste,y salen las pintas al tercero,y quarto dia:y al sanguino al quarto o quinto dia:y al colerico al quinto o sexto dia;que por ser la melancholia humor mas grueso,se corrompe mas presto y la colera por ser mas suptil su humor se tarda mas en corromper: por manera que si el humor que haze la enfermedad es sangre, à de dar el accidente desde las tres de la mañana;hasta las nueue, y si el de colera

lera la que haze la enfermedad, la fuerça de la enfermedad sera desde las nueue del dia, hasta las tres de la tarde, si predomina la melancholia, el accidente es desde las tres de la tarde hasta las nueue de la noche, aunque el tauardete es calentura continua, só mas fuertes los accidentes en las oras que predominá los humores, q̃ hazé el tauardete.

La cura del tauardete.

LA comida sea lechugas o borrajas cozidas, y no coma otra cosa, hasta el dia de la purga, si el paciéte fuere hó bre flaco, o niño, y los rigores no fueren grandes: se le permita comer de vn pollo assado, asele d̃ dar el xaraue desta manera. Toma medio quartillo de vinagre, y vno de agua comũ, y cueza a fuego manso, hasta que se consuma la tercia parte, y despues se le añida vna libra de açucar, con la qual torne a heruir vn poco, y se le den quatro onças cada dia con agua de borrajas, y se le permite atole caliéte, y almidõ: el agua q̃ beuiere sea cozida con quanenepile: no se le defiéda el agua, lo mejor de todo es hecharle atole en el agua, y si el pulso estuuiere grueso, y veloz, y la orina muy encendida, y el enfermo muy caliente se le saquen quatro onças de sãgre del braço derecho, y otro dia siguiéte visto el pulso, y la orina, y la lengua, y la calétura, y los ojos enrramados en sangre, se torne a sangrar, y hauiendose sangrado se le heche vna melezina de cozimiento de maluas, y deshecho en vn cozimiento de cañafistola, y se le

añida azeyte,y miel y ſal,y ſe le heche vna ala noche,y otra ala mañana,y ſi tuuiere la lengua aſpera,y prieta deſpues de la melecina,ſe haga vna cañita muy delgada;y hecha arquito ſe tome la légua,con vn paño en la mano yzquierda,y con la derecha raſpe la lengua,eſtádo otro miniſtro echando agua,y le humedeſcan la légua con vn yſopillo,y en que eſte ſimiente de maluas,ode membrillos,o de ſargatona,y ſobre la lengua le pongan coſas frias como ſon pepinos,o lechugas,y ſi tuuiere mucha ſed ſe le permite quanta agua quiſiere,y luego en auiendola beuido,con vnas plumas le hagan vomitar haſta que gaſte vn cantaro de agua, o con pipiçagua, yvayan entretenien do al paciente:poniendole coſas frias ſobre la légua; como arriba emos dicho,y ſi tuuiere calentura ſe torne a ſá grar,del otro braço de la vena de todo el cuerpo,y ſe le hechen quatro ventoſas ſajadas en las eſpaldas,y quando ſe las quiten le vnten con ynguento roſado todos las eſpaldas,y ſe purgue otro dia con eſta purga.

Toma letuario de çumo de roſas,y caña fiſtola vna onça de cada coſa,y con agua de borrajas ſe deshaga,y la tome alas cinco d la mañana,y en ſu lugar ſe le d peſo de vn real de conſerua de xicamilla,o raiz de Mechoacan con cañafiſtola,y ſe rija como purgado,otro dia ſiguienteſe ſá gre del braço derecho de la mano del higado y ala noche ſe vnte todo el cuerpo con ynguente roſado,y tégaſe cuydado de guardalle el ſudor elqual ſe de cada noche,ſiépre ſe vnte con vnguento roſado,y ſe torne ha hechar vétoſas,

en

en los meſmos lugares a dõde otras vezes ſe an hechado, y torne a tomar jaraues de nueuo, y ſi neceſario fuere, ſe torne a ſangrar del braço derecho, de la vena de todo el cuerpo, teniendo conſideracion a la virtud y á la hedad, y y al tiempo: y torne a purgar con medula de cañafiſtola, y letuario de çumo de roſas, y en ſu lugar peſo de vn real de auellanillas deſatadas cõ ſuero de leche de vacas, otro dia deſpues de la purga, ſe ſangre de la mano yzquierda, y todas las oras del dia ſe laue la cabeça; y las manos con agua fria.

Sobre el coraçon ſi tuuiere triſtezas, o deſmayos, ſe le ponga eſta pitima. Toma agua roſada, y agua de azahar, y vino de cada coſa quatro onças, y almizque, y aça fran: de cada coſa vn adarme, y molido lo que ſe á de moler, moje vnos pañitos delgados, y ſe ponga ſobre el coraçon, y ſi otro dia deſpues de la purga tuuiere mucha calen- tura, y el cuerpo muy caliente, y el pulſo muy gruеſo, ſe torne a ſangrar de la vena de todo el cuerpo, y ſi fuere de- licado, o flaco, o viejo, le ſangren, y le ſaquen quatro on- ças de ſangre del higado, y torne a tomar de nueuo el xa- raue de rayzes. Las comidas ſeran vn pollo cozido, con vnas lechugas, o borrajas, y ſi huuiere dolor de cabeça, ó deſuariare; ſe laue la cabeça con leche caliente, y paſſa- dos dos otres dias, ſe torne a purgar con la miſma purga, y ſi deſpues de la ſegunda purga tuuiere mucha calor, ſe vnte todo el eſpinaço y eſpaldas con ynguente roſado, y ſi eſto no huuiere con vnto ſinſal; de quando en quan-

do le trayanlas piernas hazia abajo, y se lauen con agua en que se ayan cozido cañas y lechugas, y se le de cada dia vn adarme de poluos de diamargariton, con agua de borrajas, de quando en quando le den la piedra bezahar, y el atriaca, y hecho esto se le de el suero de leche de cabras.

En loque toca a sangria y purga, nunca se dexe de hazer; aunque sea sereno, o honzeno: aunque sean dias criticos y judiciales.

Capitu.iij de la dilinteria.

DILINTERIA, esvntar el estomago, y los demas miembros por donde pasa la comida, deriuase este nombre dilinteria, devn verbo griego, que quiere dezir vntar, y por que estas enfermedades no hazen otro efecto la comida en el estomago y tripas, sino vntarlas, por la breuedad conque pasa la comida por ellas, y es tanta la frialdad que tiene el estomago, o lo vomita, o pasa de largo abajo, tan crudo como lo comio, sin quedar mas virtud en las tripas, y en el estomago mas que dexallas vntadas, y hecharlo tan crudo como lo comio.

Las causas y señales de la dilinteria.

Esta

ESTA enfermedad es muy peligrosa, por destemplarse todos los humores, y enflaquecerse la virtud retentiua y fragarse esta enfermedad, de auer nadado estando el agua muy fria, que por yr sudando y sobreuenille algun aguacero, y enjugar la ropa en el cuerpo; o yr de tierra fria, a tierra caliente, o al contrario, yr de tierra caliente a fria, porque relaja el estomago, y se enflaquecen las virtudes, y por caminar con excesiuo calor, que derrite las reumas, y corren al estomago y a las tripas, y con su frialdad es causa de dilenteria.

La cura de la dilinteria.

SIempre conuiene, y es buen vso de platicantes, no violentar el humor, sino lleuarlo hazia donde declinare, como al que vomita ayudarle á vomitar con cosas confortatiuas, y si son camaras ayudarles con buenas purgas, que ayuden a la virtud retentiua, para que conforten todos los demas miembros, y ponelle en aposento abrigado, y el vomito sea este.

Toma peso de vn tomin de poluos de pipiçagua, con agua en que se aya cozido vna almendra de çapote, y no hauiendo la pipiçagua, suplira vna cucharadita de poluos de mançanilla, o simiente de rauanos, ó de piciete, y despues de hauer yomitado, se le vnte todo el vientre con azeyte de higuerilla, y balsamo caliente, y se le de a beuer vna cucharadita de poluos de quanenepile,

con piedra bezahar, que ſudando fortifica el eſtomago, y las quatro virtudes, y ſe le heche cada dia eſta me lezina.

Toma piñas de acipres, y cuezā en agua de çapote que mégue la mitad, y en el cozimiēto ſe añida miel, y ſal; y de ſte cozimiēto ſe le hechen dos melezinas, vna a la mañana, y otra ala noche. Toma vn ſudor con atriaca, y peſo de vn real, y balſamo, de cada coſa, y ſe deshaga en vino odorifero y ſe purgue con eſta purga.

Toma pildoras de cabeça y agregatiuas, y peſo de medio real de cada coſa, y con vino ſe formen ſiete pildoras, y las tome alas tres dela mañana, y en ſu lugar ſe purgue con peſo de medio real de chichimecapatle, en ſu lugar con peſo de medio real de la raiz de Colima, o de Mechoacan, y es confortatiuo, y con el balſamo, vntāndole dos vezes cada dia, y encima del eſtomago ſe le ponga eſte encerado.

Toma azeyte de liquidābar: y de mançanilla, y eneldo, yncienſo, y copal, dos onças de cada coſa, tecomahaca quatro onças, almizque vna dragma, y ambargris peſo de medio real, y ſegun arte ſea hecho encerado, y ſe ponga en todo el vientre, y en el eſpinazo ſe vnte con balſamo y deſta manera ſe proſiga, haſta que ſe reſtituya la ſalud.

Capitulo quarto de diaria.

Dia-

DIARIA se llama por el ayre, que pasa por la camara, o por hazer camara de dia, y no de noche y ventosear, y rugir de tripas, el fluxo procede de redundancia de flema, por opilarse las venas miseraycas, que lleuan el quilo y el çumo, que avia de yr al higado va alas tripas, y camara sin color de sangre, ni de otro humor, y por ser yndigestion lleua consigo muchas ventosidades, de donde toman el nombre de diaria.

Las causas y señales de la diaria.

SIEMPRE proceden estas enfermedades de mucho comer, y principalmente de noche que se corrompe la comida en el estomago, tambien por estar el enfermo repleto de humores flematicos, y por estar las venas miseraycas opiladas, luego comiença a auer pulsacion en el estomago, es la camara blanca, e yndigesta sin color de sangre, con grandes dolores de estomago, ò de higado, y gran ruydo en las tripas, y quando haze camara haze mucho ruydo, con ventosidades, y con deseo de hazella.

La cura de la diaria.

QVANDO la diaria viniere de algun ahito no se ade hazer remedio ninguno endos ò tres dias, despues se conforte el estomago con vna tostada en vino tinto

y quan

y quando se sospecha que es de replecion de humores, se le den vnas cucharadas de miel rosada, y el agua q̃ beuiere sea cozida con simiente de ynojo, o de anis, y cada noche se le de vna toma de atriaca, y tome este jarave.

Toma raiz de peregil, y de esparrago, y de ynojo dos onças de cada cosa, y cueza en vn açumbre de agua hasta que desmengue la mitad y se le añida açucar; y desto tome seis onças cada dia, y sobre el estomago se vnte con ynguento desopilatiuo, y se purgue con esta purga, dos piñones lajatiuos, o dos auellanillas, o vna hauilla, y sele dé vnos sudores con atriaca: cõ agua de borrajas, o baños en seco como lo diremos en el capitulo monocular: y con la misma cura que dexamos dicho de las venas miseraicas entre necesidad recorre alli, por q̃ es propia cura d̃ opilaciones.

Capit. quinto de flujo de higado.

LAS camaras y fluxo de higado, segun dize Luis Louera de Auila, en sus siluas de esperiẽcias, dize que la sãgre q̃ sale del higado no esta digesta ni colorada, ni purificada por q̃ se acaba de purificar en las venas, y ãsi no sale totalmente colorada, si no como lauaduras de carne, y de mala color, por la mala templança; y mala digestion o compleſion del higado, por estar la massa sanguinaria gruesa, y mal digesta, se vienen a obstruyr, y tapar las venas que salen

len del higado,y por eſtar obſtrutas y tapadas, haze reciprocar,y boluer para atras,y tornar por las miſmas vias que ſalio el quilo del eſtomago,y entra en las tripas, y aſi vemos que ſale eſta ſangre,ſin ſer de ningun excremento y ſale mucha en cantidad.

La cauſa del fluxo del higado.

ANTES que ſuceda eſta enfermedad anda el paciente triſtiſimo,y con mucha peſadumbre en la parte dl higado,muy peſada es eſta enfermedad,y muy peligroſa por ſer la virtud retentiua flaca,y el miembro mandante muy fuerte,y el miembro recipiente muy flaco, yancho y la ſangre que ſale como lauaduras de carne,y con ſu mala calidad ſuele eſcalentar las tripas,y ſuelen ſalir apedaços la tunica de las tripas.

La cura del fluxo delhigado.

LA comida ſea ſutil como atole,y almidõ,y ſi es flaco o viejo el paciente,ſe lede vn pollo aſſado,y por ãte vnas paſas,y de poſtre vn roſquete,el lamedor ſea d roſas ſecas o de la yerua que llaman tianguizpepetla,que es,la que el vulgo llama la golondrina,y Dioſcorides llama poligamo y hazeſe deſta manera.

Toma la yerua que hemos dicho,o las roſas ſecas vna libra,y cueza en dos açumbres de agua haſta que mẽgue

la

la mitad,y despues que se aya colado se le añida açucar, y vnas yemas de huevos,y con esto se heche dos melezinas cada dia,y se sangre de entrambos braços de la vena del arca,y se vnte con vnto sin sal,toda la parte del higado, y al tercero o quarto dia,se purgue con esta purga.

Toma letuario de çumo de rosas, y diafiniocon, vna onça de cada cosa,y con agua de borrajas se desfhaga, y la tome a las cinco de la mañana,en su lugar se purgue con vna o dos auellanillas,y no beua vino,y el agua que beuiere,se cueza con simiente de hinojo,o con rayz de pulque, y otro dia despues de la purga,se sangre de la vena del higado,y torne a tomar el lamedor,que arriba dexamos dicho a cucharadas,y se le hechen ventosas en las espaldas, secas,y sajadas.

Capitu. vj. de camaras de sangre.

CVATRO son los fluxos del vientre,conuiene a sauer,dilinteria,y diaria,y patica, y disenteria;que es lo que comunmente,se llaman camaras de sangre, siempre esta enfermedad se haze en las tripas gruesas,que son las que ay del ombligo abajo,que es el inteſtino colon,que son tripas que siempre tienen mucha gordura,y son carnosas.

Las causas y señales de las camaras de sangre.

Como

COMO el oficio de la reuma es estar refrescando todos los miembros,como lo dexamos dicho en el capitulo primero de reumas;en alterandose las reumas en el celebro,o por andar al sol corren por las vias que hallan mas dispuestas,hasta llegar al colō,y como sō tripas gruesas y carnosas,y las reumas frias con facilidad se alteran, y corrompen la parte gruesa,y como la reuma va desgraciada,y de mala calidad corrompe las tripas con facilidad, y pues es poderosa para corromper los huesos,con mas facilidad podra corromper las tripas,y ansi luego la sangre a las bueltas con las reumas,y con gran pujo,y dolor excesiuo de vientre,y grandes torcijones en la barriga, y van con la sangre vnas como raspaduras de tripas, que es la misma reuma,que a corrompido las tripas,ya dejado hechas llagas en ellas.

La cura de las camaras de sangre:

COMA aue,o carnero,o cabrito,asado,y ante pasas:y de postre rosquetes,y conserua,el agua para quebeua se cueza con la yerua de la golondrina,que Dioscorides la llamo,poligamo;y los yndios tiangispepetla almacigada; los lamedores se hagan desta manera.

Toma quatro onças de la raiz de la yerua de la golondrina,martahajada y cueza en vna azumbre de agua a fuego manso,hasta que desmengue la mitad,y se cuele,y sea-ñida vna libra de açucar moreno,y torne a heruir hasta q̄ tome

tome forma de lamedor;y desto tome acucharaditas todo el dia,y cada dia se le hechen dos ayudas,vna alamañana,y otra ala noche destamanera.

Toma vn manojo de la dicha yerua de la golõdrina, y cueza en cãtidad de dos açũbres de agua, y despues q̃ este bié cozida se cuele la cãtidad,q̃es menester para el ayuda, y se le añidã dos yemas de hueuos,yquatro õças de açucar y tibia la reciba,y la sufra todo el tiẽpo que pudiere,y se le vnte el vientre con azeyte de liquidãbar,o con balsamo, o cõ azeyte de huesos de aguacates,y si con lo dicho no se le quitare el dolor,se le põgavn pedaço đ vnto sin sal molido cõ hojas đpiciete verde o seco,o en poleo,y caliẽte se le põga en todo el viẽtre,por q̃ quita el dolor,y detiene el corrimiẽto de las reumas,y sana las llagas,y si el paciente fuere robusto,y huuiere calentura se sangre vna o dos vezes,y cada vez poca sangre,y se purgue con esta purga.

Toma dos auellanillas laxatiuas,o dos piñones,o vna cucharadita de poluos de la xicama de Guanaxuato, para reumas son admirables,y hecho todo lo dicho se le de cada noche vn sudor desta manera.

Toma copal dos onças,y se hechе en vn brasero, que tenga lumbre:y se ponga alos pies del enfermo,y tapado el brasero con vn chicouite,y sude vna ora, y en su lugar se le de peso de vn tomin de atriaca con agua de çarçaparrilla; de esta manera se prosiga, hasta que el paciente alcance perfecta salud; y si pasare a delante la enfermedad que sera por tener algunas reumas quajadas en

el

el estomago,le vnten cada noche con este ynguento.

Toma el çumo de yerua buena,y de ajenjos,y vino,y azeyte,y tecomahaca,y tremétina, y cueza a fuego manso hasta que se cõsuma el vino,y se le añida poluos de yncié so,y mirrha,vna onça de cada cosa,y se hagaynguente blã co,y si tuuiere falta de sueño,le pongan a la cabecera den tro en la halmohada las hojas del tlapatle,y si no bastare se haga de la simiente azeyte,y se vnte con ello la frente:y las sienes,y hazese el azeyte desta manera.

Toma la simiente del tlapatle;y molida se hechc en agua caliente bien tapada,y acabo de quatro oras la pongan en vn caço limpio,o caçuela,y torne a cozer,y el azeyte sale arriba,y se guarde en vasija de vidrio, para vntar la cabeça,y sienes, y frente, y escusarse de leuantarse, y no se leuante desabrigado,y mejor es no leuantarse,si no en la cama,por que el mouimiento,y el frio son perjudicales y dañosos,y si fuere menester mas fortificació se le hechc esta ayuda.

Toma vna gallina moça,y rellenese en la yerua de la golondrina,y çumaque;y caxcaras de granadas,y desque este bien cozida se cuele,y se le añidan dos yemas de hueuos,y vn poco de açucar q̃ es cosa excelẽte para camaras de sangre antiguas,suelen hazer llagas en el yntestino recto,y escaldarse con la mala calidad de las camaras,y para esto es bueno hechalle ayudas con lo que se sigue .

Toma trementina vna onça y alumbre y alcaparrosa dos onças de cada cosa,y miel y cueza todo,con esto se le

se le hechē dos ayudas cadadia vna ala mañana,y otra ala noche,y si huuiere dolor de vientre,toma poluos de yncienso,y atriaca de Toledo peso de vn real de cada cosa y lo beua con çarçaparrilla;que es el mas excelente remedio que sea hallado.

Capitulo vij de camaras aquosas.

TODOS los medicos no ponen mas de quatro maneras defluxo de vientre,y enefecto son cinco maneras de fluxo,eltiempo descubridor de las cosas ocultas,nos a mostrado otramanera,mas assi como hasta aora se porfiaua,que no auia mas de quatro elemētos,y que ansi no podia auer mas de quatro humores:y no se acordauan que auia mixto ymperfeto;como lo dexamos dicho en el segundo capitulo del tratado de reumas,de las quales se haze esta ēfermedad,que va tratando de acuosidad,y es de sauer que las reumas q̄ ordeno naturaleza para refrescar las jūturas esas mismas alteradas con el frio: se pudren,y se haze vn ardor tan excesiuo que parece que es tauardete,y esta enfermedad les succede alos hōbres, que abitan enynuierno en tierras de ñeblina

Las causas de las camaras de aquosidad.

Los hombres que abitan en esta tierra,en tierras frias, y ñu-

ñubloſas,eſtan en rieſgo de repercutirſe las reumas con la frialdad del tiempo,y de las nieblas,y les baja a l eſtomago,y a las tripas, y le haze vn fluxo de camaras aquoſas terrible,con vn ardor que parece que ſe aſan de noche en las eſpaldas,y en todo el cerro,que le parece al paciente,q̃ tiene tauardete,y ſuelen durar haſta el catorzeno,y cõ poco achaque tornan a recaer,cõ peligro no pequeno,y por hauerſe eſcaldado el ynteſtino recto,ſuele venir alguna ſãgre con grandes ardores, y hazen ſiempre mas camaras de noche,que de dia,porque todas las enfermedades de reumas afligen mas de noche q̃ no de dia,y tiene el paciẽte dolores de cabeça,y çumbidos de oydos con grandes deſuanecimientos de cabeça,y las camaras ſon ſiẽpre como agua,y por eſo las llamamos aquoſas,y algunas vezes ay excremẽtos duros en la reuma,porq̃ la reuma baja de la cabeça,y los excrementos ſe forman en el ynteſtino colon,y por eſta cauſa puede auer camaras de reumas, y excrementos duros,como los ay en fluxos de higado.

Cura de las camaras aquoſas.

ADE comer aſſado,aue,ó carnero:el agua ſe haga como aloxa,para beuer,con pimienta gẽgibre,y canela, y atada en vn paño,y a comer ague el vino con eſta agua, y tome a cucharadas deſte lamedor. Toma pimiẽta,y yoloſuche,peſo d̃ dos reales d̃ cada coſa,y cueza en dos quartillos d̃ vino,a fuego manſo,haſta q̃ mẽgue la mitad,y deſ-

pues que se aya colado le añidan vna libra de açucar, y torne a heruir a fuego manso como emos dicho, hasta que tome forma d̃ lamedor, y desto tome acucharadas cada dia, y se purgue con dos auellanillas, y con peso de medio tomin de poluos de la xicamilla d̃ Guanaxuato, o cõ poluos de Mechoacan, que sean morenos, o con vna cucharadita de ruybarbo, de la huerta de Bernardino del Castillo de Cuernauaca, y vntese el vientre con este azeyte.

Toma azeyte de higuerilla, y de aueto, y de liquidãbar, y con tecomahaca se haga ynguente liquido, y con esto se vnte el vientre cada dia, y las espaldas, y se le hechen ventosas saxadas, y se sangre de la vena del arca, si la virtud, y la hedad estuuiere fuerte, y en quitando las ventosas se vnte las espaldas con vnto sin sal, o con ynguento rosado, y cada noche se le de vn sudor desta manera.

Toma dos ladrillos bien calientes: y rociados con vino y tapados cõ vna mantilla, y en su lugar se le de vn sahumerio de las pastillas de bermellon, o de copal, por la orden que dexamos dicho en dolores de cabeça, y tãbiẽ es bueno vna toma de atriaca de Toledo, con agua ardiente, o con el agua q̃ beue, y cada dia se le heche vna ayuda desta manera. Toma el yololiuque, y el hueso d̃l aguacate, y romero, y cuezase en vino aguado, y en el cozimiẽto se le añida otra tanta miel, y tibia lo reciba: y si tuuiere desmayos, le lauen la cara y las manos con vino, y se le de a beuer vino aguado, con el caldo de vn aue gorda, y bien adereçada, y si hecho todo lo dicho no acabare de sanar se labre el viẽ

tre

tre del ombligo abajo con vn caço de vn cuchillo bien caliente,y es muy buen remedio,yo lo e hecho con mucho prouecho en los ẽfermos:y ſi auiẽdo mejorado recayere, ſe haga luego por q̃ es el mejor remedio de quãtos ſe pueden hazer,tambien es buena la piedra bezahar deſatada en agua donde aya eſtado goma de limones,o de mizquitle,y hecho todo lo dichoſe purgue con eſta purga.

Toma ruybarbo de Cuernauaca d̃ la huerta deBernaldino del Caſtillo,que para eſta enfermedad es admirable o de la purga de Guanaxuato peſo d̃ vn tomin,deshecho con el agua del quanenepile,y hecho todo lo dicho,ſeledẽ por las mañanas vnos ſahumerios deſta manera.

Toma almaciga,eyncienſo,y romero y bermellõ, quatro onças de cada coſa,y deſque eſte biẽ caliẽte vna poca d̃ trementina,ſele heche lo arriba dicho,y eſte molido todo y encorporado ſe heche en agua caliente,y ſe hagan paſtillas de a media onça,y ſe ſahume por los pies como lo dexamos dicho en el dolor de cabeça en ſu capitulo.

Cap. viij delas tercianas cõtinuas.

LAMANSE tercianas avnq̃ cadadia de el paroxiſmo del frio,y le ſiga calẽtura,mas ẽpero por guardar la ordẽ de tercero en tercero dia,por que el dia y la noche tienen veynte y quatro horas,los dias d̃ ynuierno ẽcaſtilla,tienẽ ochooras y vienẽ a eſtar ſin frio,las ocho,y d̃ huelga tienẽ diezy ſeis

oras,alfin de las quales, leda el paroxiſmo del frio, y ſigue luego la calentura,y por eſto tomaron ocaſion de llamarlas tercianas,y por que da cada dia las llamaron quotidianas,y quando da vn dia ſi,y otro no,las llaman tercianas, y al que paſa de dos dias las llaman quartanas,y eſto haze la melancolia,los planetas tienen predominio ſobre los humores,como lovemos q̃la luna predomina ſobre lafleg ma;y el ſol ſobre la colera;y Saturno ſobre la melácolia,aſi como tardã eſtosplanetas,mas vnos q̃ otros en hazer ſus mouimientos,aſi los humores en el cuerpo humano.

La cura de todo genero de ciciones.

LA comida ſean paſas,o lechugas crudas,o cozidas;y co ma de vn pollo,y porpoſtre conſerua,el agua que huuiere de beuer ſea cozida con coanenepile, o anis,los jara ues ſean de miel de maguey dos onças,en la qual ſe le hechen dos piñones,o dos auellanillas,o cõ quatro piñones, o con dos hauilias,y ſi las quiſiere toſtar ade ſer doblada la cantidad,o en conſerua peſo de dos reales,y en ſu lugar ſe purgue con poluos,oconſerua,de la xicamilla de Guanajuato,oColima peſo de vn tomin,y por que ſiempre ſucede eſta enfermedad,de abundancia de humores malos del eſtomago,y para eſto conuiene que los purgue,y vacue por,la parte mas conjunta,que es la boca:y deſpues d auer vomitado con los xaraues,yſi con ellos novomitare: tome lo que ſe ſigue.

Toma

Toma peſo de dos tomines de pipiçagua en poluos, y cõ agua tibia en que ſe aya cozido mançanilla, los tome cerca de hauer comido o cenado, en ſu lugar tome eſte vomito: poluos de xicamoli en la miſma agua, o medula de coloquintida, o cozimiento de cohombrillo amargo, todos eſtos vomitos ſon eficaces, y el vomito para eſta enfermedad es remedio eficaciſsimo, y quando ſienta que le quiere venir el frio, le vnte el eſpinaço, y el vientre, y todo el eſpinazo deſde la nuca, haſta el hueſo ſacro, con balſamo q̃ ſea bueno, y en ſu lugar ſe vnte con lo que ſe ſigue.

Toma trementina y vino, y azeyte, partes yguales dos onças de cada coſa, y cueça a fuego manſo haſta que ſecõ ſuma el vino, y ſe le añida poluos de yncienſo, y mirra media onça de cada coſa, y en acabandoſe de vntar, tome eſtos poluos. Toma piciete la hoja ſeca a la ſombra, y anis, y açucar, quatro onças de cada coſa, y deſto tome vna cucharadita, y con el agua q̃ beuiere le den vna cucharadita, q̃ en breue tiempo le ſanara, y en ſu lugar tome vna dragma de poluos de yncieſo, cõ vino, y cada noche ſe le de vn ſudor, cõ peſo de vn tomin de atriaca de Toledo, cõ agua de borrajas, y en ſu lugar la piedra bezahar, con agua de açucar, o de piciete, y en las muñecas, y en la frente ſe le põga el chiquilite majado, y ſi las ciciones fueren quartanas hecho todo lo dicho ſe le ponga eſta bilma.

Toma trementina, y poluos de bilma real, la hoja, y la ſimiente de arbol del Piru bien molido, y con eſto ſe le põ ga vna bilma en todo el cerro, y ſe ponga encima algodõ;

y en su lugar se ponga tecomahaca de la misma manera, quando le quiera dar el frio, le den dos onças de agua en que aya estado vn manoxito de piciete.

Capi jx. de sueño largo y prolijo.

EL sueño es en tres maneras, el vno es sueño natural, y el otro no natural, y el otro contra natural. El vno es necesario para la conseruacion del hõbre, y el otro es no natural como alos q̃ an perdido mucha sangre, y alos que conualecé de grandes enfermedades, y el contra natural, es vn sueño que duermé demasiado, que no los pueden recordar, si no les dá grandes bozes, o picandoles como lo dize Luis Lobera dauila en el libro que hizo de remedio de cuerpos humanos.

Las causas del sueño largo y prolijo.

LAS causas del sueño largo son de muchas maneras, vna de gran golpe en los caxcos sobre los sesos, y tambien por comer por mucho tiempo cosas frias, como son lechugas, ouerdolagas o simiente de adormideras, blancas, ode otras semejantes, o de poner cosas frias en la cabeça como son ynguentos frios, y esto se ade sauer por la relacion del enfermo, y tambien succede esta enfermedad de fiebres flematicas.

La

La cura del sueño largo.

AN le de dar con que vomite, y para esto es bueno lo q̃ sesigue. Toma hojas, y simiente de rauanos, y cueza en agua hasta q̃ desmengue la mitad, y desto beua quatro onças, y le hagan estornudar cada rato, y vomitar dos vezes cada dia, y le lauen la cabeça con viño cozido con pimieta, y le hechen por las narizes çumo de lirio, o de acelgas, o de sochitlaton cozida en agua, y el agua le hechẽtres vezes cada dia por las narizes, y le hechẽ pimienta molida en la boca, y le refrieguen con la pimienta molida el cielo de la boca, y si el sueño procediere de abundancia de flema, le sangré dos vezes de entrambos braços, y cada dia le hechen vna ayuda hecha desta manera.

Toma romero, y aluzema, y pimienta, y cozida en viño, y miel reciba vna cada dia, y se le hechen ventosas en las espaldas, sajadas o secas.

Capitulo dezimo del fluxo de sangre de narizes.

EL fluxo de sangre de narizes, suele venir por muchas causas, como son dolores de cabeça, obstrucion, y opilaciõ del higado, como lovi el año de mil y quiniẽtos y setenta y seys, que dio vna pestilencia en los yndios, que se les hinchaua el higado, y la hiel, y se parauan muy amarillos, y atericiados, y otros tenian grandes flujos de sangre de narizes, y muchos morian dello.

Las causas del fluxo de sangre de narices.

LAS causas son muchas, vnas vezes de replecion de mucha sãgre en el higado, y otras de mucha sãgre en todo el cuerpo, y otras de determinaciõ d otras ẽfermedades, quãdo viene por mucha sangre en el higado conocese por estar la region del higado hinchada, y la otra por auer mucha sangre en todo el cuerpo, por estar el enfermo repleto y las venas muy hinchadas, y llenas de sangre; y pesadumbre en todo el cuerpo, y si viniere por determinacion de otra ẽfermedad, conocese por el dia ques seteno: o õceno quando da el fluxo, y si el fluxo es del baço, sale la sangre por la ventana del lado yzquierdo, y si de la cabeça estara la cabeça hinchada: y los ojos enramados en sangre.

Cura del flujo de sangre de narizes.

SI el flujo de sangre, sobreuiniere en determinacion de alguna grãde enfermedad, vn dia critico como seteno, y onzeno, o catorzeno, o por redundancia de mucho humor en todo el cuerpo, o en la cabeça, q̃ se conocera por las señales que emos dicho, seade dejar salir la que conuiniere, y despues que la quisieren detener, se le ponga vn paño mojado en agua fria en los testiculos, y sangralle del braço de la misma parte de la vena de todo el cuerpo, y dalle con vn paño mojado en agua fria en la cabeça supitamente, de arte que espante al enfermo, y que beua

el

el agua de la yerua dela golondrina. Tambien es muybue no que maxque el enfermo la yerua de la golódrina, que es muy buen remedio, yo fuy llamado para vn enfermo, que auia veynte dias que tenia fluxo de sangre por las narizes, y sin remedio de poderlo estancar: y por no poder maxcar la yerua se la hize moler, y en poniendosela en la boca cesso la sangre de narizes, y con este mismo remedio an sanado muchos enfermos, tambien suelen aprouechar, piedras que en esta tierra ay muchas de sangre.:.

Fin del libro octauo.

LIBRO

LIBRO NONO DE LA DIFICVLTAD DEL PARTO: VA REPARtido endos partes, lavna es la cauſa porque no cõciben las mugeres, y la otra deſde q̃ ſe engẽdra el niño haſta q̃ nace, con remedios para el parto dificultoſo.

elq̃l tiene treze capitulos.

Cap. primero. del ſalirſe la madre.

TRES enfermedades ſon cauſa de no concebir las mugeres: lamadre eſtar ligada con el inteſtino recto, y con el hueſo ſacro, y cõ los hueſos del eſpinaço, y por deláte con la vexiga, ycon el cifaque, y cõ el paniculo, y con el peritomio.

Las cauſas del ſalirſe la madre.

SON las reumas que eſtan refreſcando los miembros, y humedeciẽdo las junturas, ypor ſer muchas, o deſtemplarſe, vienen a afloxar los neruios, yligamentos de tal manera que la madre con ſu grauedad ſe ſale de ſu lugar y aſiento, por lo qual dexa de concebir y engendrar, y ſi lo dicho es verdad, (como en efecto lo es) bien ſevee el engaño o por mejor dezir ignorancia, de los que dizen que la madre ſe muda de ſu lugar, y que ſube hazia arriba, yque ahoga a las mugeres, pues vemos por lo dicho que en ſaliẽdo

la

la madre de su lugar ade yr haziabajo, como hazen todas las cosas pesadas, que van a su centro.

Lo que pasa es, que salen de la madre, o del estomago, o de las tripas vapores tan podridos, que dan vaguidos, y mal de coraçon, y dan tristezas, y no es la madre, pues los hombres tienen los mismos accidentes, hasta pulsar el ombligo como a las mugeres.

Cura de la madre quando se sale.

A DE comer pasas por ante, y al comer carnero, y de postre conserua, o rosquete: el agua para que beua se cueza con raiz de pulque, o con cozimiéto, de anis, y se tomé vnos jaraues de miel de maguey, o rosada, y se purgue cõ vna cucharadita de poluos de Mechoacan, o con la difusion de peso de seis tomines de los mismos poluos: y si quisieren se pueden tomar cõ vino; y vn dia despues de la purga, le comiencen a dar estos sudores.

Toma maguey, y arbol del Piru, y bien cozido en vna caldera algo grande, se trayga a donde esta la enferma, y le põgã los pies sobre vn chicouite, q̃ estara sobre la caldera, y siẽpre este bien tapada, con vna freçada por detras, y otra por delante, y por esta orden le den siete, o ocho sudores, hasta que la madre se meta en su asiéto, y cada dia de los sudores se le heche vna ayuda hecha desta manera.

Toma las almendras de los çapotes, y vnas ojas de piciete, y cueza en orines, hasta que desmengue vn poco, y a

y a cada ayuda le hechen otra tanta miel;y se vnte la madre con azeyte de lombrizes. Tambien es bueno hazer vn torterillo de cera blanca del tamaño de vn tostõ,y en medio vn agujerito por donde salga la orina,y en acabando de meter la madre en su lugar,le pongan el torterito, que no la dexe mas tornar a salir.

Cap.ij.del molomatrizes.

MOLO matrizes,es vn tumor,que se haze dentro de la madre,y de alli le vinieron a llamar molomatrizes,porque molo quiere dezir cosa blãda,o molle,o mollicia,porque dela simiente de la muger por ser sola,como quãdo se suele tener polluciõ entre sueños,o por tener muchas frialdades en la madre,y y la simiente del varon no tener tãta calor como cõuiene, se haze vn engendro,o conjelo en el vaso de la madre.

Las causas del molomatrizes.

SON mucha frialdad en las simientes,ansi del varõ, como de la muger,y otras vezes por derramarse la simiẽte de la muger a solas,sin la del varõ,y por faltalle calor al tiẽpo del animar,dexa de ser hõbre,y se haze monstruo, por q̃ quã lo ay calor,no se hazẽ mõstruosidades;y estas enfermedades siẽpre succeden a mugeres,q̃ an conocido varõ.

Las

Las señales del molo matrizes.

SON sentir bullir la ventosidad en la region de la madre,como si tuuiera dentro vn paxarito, hinchanse las caderas,y algunas vezes las piernas,hinchanse los pechos y hazen calostros,como si de veras estuuiesen preñadas; andan floxas,y antojadizas,ytodo su engaño nodura mas de hasta los nueue meses,que luego se empieçan a disoluer,y declararse su engaño,en las casadas,que las que no lo son luego se desengañan.

La cura del molo matrizes.

A DE comer aue,o carnero asado,y por ante pasas,ypor postre rosquete,el agua se cueza con anis, o simiente de hinojo:la purga se haga desta manera. Toma quatro onças de azeyte de higuerilla, y quatro onças de miel de maguey,o rosado,y desto tome dos cucharadas cada dia, hasta q̃ se acabe,y luego comiéce a tomar estos sudores. Toma alholuas,y linaza,ymaguey,y cueza envna caldera y se trayga a donde esta la paciente sentada en vna silla, y tapada por detras,y los pies puestos sobre vn chicouite, q̃ estara dentro de la caldera boca abajo,y bien tapada,por esta orden hasta que desmaye o enfrie el agua, y cada dia de los sudores se le a de hechar vna melezina,hecha de cozimiento de los hueſos del çapote,añidiédole miel,yazeyte,y cada dia de los jaraues se le de vn vomito de los poluos d̃ pipiçagua,desatados cõel agua dl hueso del çapote,

que

que esta hecha para las melecinas,y sobre lo hinchado se le ponga este emplasto. Toma vnto sin sal,y la yerua dela golondrina,y desque se aya bien molido se le ponga sobre lo hinchado,y desque aya tomado ocho o diez sudores,se torne a purgar con vna cucharadita de azeyte de higuerilla,y vn dia despues de la purga,se queme con vn cãto de vn cuchillo carnicero,y se le den tres golpes,que tome todo el vientre del ombligo abajo, que es el lugar de la madre,y se cure lo quemado con manteca de vacas,y azeyte,y desque las quemaduras esten sanas,se le haga este encerado para que trayga elvientre abrigado. Toma teco mahaca,y caraña,y azeyte de beto, y de liquidambar, y balsamo,y despues que este todo derretido, se encerẽ los lienços,que fueren menester del tamaño del vientre, y esto trayga por mucho tiempo.

Cap.iij.del fluxo mestrual.

LA MAS E fluxo mestrual,porque baja cada mes cierta cantidad de sangre aquosa por la boca dela madre,lo otro,porque haze el mes cõ las quadras de la luna,aunque avnas mugeres les baja al principio de la luna,y a otras en la llena.

Las causas del fluxo mestrual.

Son muchas,vnas vezes se retiene la bajada desta sangre mas

mas dias de los que suele, por opilarse las tunicas de la madre y no poder la madre recebir la sangre, y otras por hauerse mojado los pies, o las piernas con agua fria, y por otras causas, como caer de los chapines, o de algun cauallo, y de que empieça baja con tanta abundancia, que no se puede reparar.

La cura del superfluo fluxo de la madre.

ADE comer cosas secas, y estiticas, como son pasas, yalmédras porante, y aue asada o cabrito, el agua que huuiere de beuer se cueza con la yerua de la golondrina, y los lamedores seá de rosas secas, o d̄ la yerua que emos dicho; y anse de hazer desta manera. Toma vn puño de yerua de la golõdrina, y cueza en vna açũbre de agua, y despues q̄ se aya colado se le heche vna libra de açucar moreno, y torne a heruir, hasta q̄ tome forma de lamedor, y desto tome a cucharadas todo el dia; y si la replició fuere mucha, se puede sangrar de la vena del arca, y hechalle vnas vẽtosas debajo de los pechos, y ponelle vnos paños mojados en vino sobre los pechos, y sobre el viẽtre se le ponga este ẽplasto. Toma yerua de la golondrina; y estiercol de cauallo, y molido se cueza cõ vino, y cozido se põga sobre el viẽtre, y se le heche vna ayuda hecha desta manera, en el cozimiẽto d̄ la golõdrina se le añidá dos yemas de hueuos, y vn poco de açucar, y se le hechẽ dos ayudas cada dia, y esto se haga cada dia, hasta que recupere la salud perfectamente.

Capit.

Capitulo iiij. como se formentan las simientes, y se alimenta el niño en el vientre de su madre.

LAS dos simientes del varon, y de la muger se juntan en vn seno de la madre, y se estan fomentando por seis dias, al cabo de los quales: se para blanca como leche, y le cubre vna telica, que es la primera tunica que ordeno naturaleza para muchas cosas: la vna para q̃ no se apartasen estas simientes, por que de cada migajita destas simientes, se criaria vn niño, o vn mostruo, assi como la leche despues de hechado el quajo, quantas escudillas de aquella leche saliese tanta serian de quajada.

Y lo otro sirue para que las vascosidades, y aquosidades que salen del niño, mientras esta en el vientre de su madre, no se le arrimen al corpecito, por que le descrase y le desuella, y acabo de nueue dias, se para esta tunica colorada como vna grana: y luego se hazen tres vexigitas, como tres garuanços que son los tres miembros principales, y luego se comiençan a comunicar sus virtudes, el vno al otro, el higado embia venas y sangre nutritiua al coraçon y al celebro, y el celebro embia neruios al higado y al coraçon, y el coraçon embia sangre spirituosa, a los de mas miembros, y assi cada vno comunica al otro su virtud, y se va formando el niño, y si a los treinta dias tiene calor bastante y las demas disposiciones necesarias, y infunde Dios el

el anima,y es hombre;y si le falta vn grado de calor sale muger y hombruda que abla como hombre,y tiene condiciones de hombre,y si ay falta de calor,pasa a los sesenta dias;y si al tiempo del animar,sube vn grado de calor, se haze hombre,y es hombre amarionado,que habla como muger;luego se forma vna tunica,que es la que llamá parias,y estas son hechas de los neruios, y ligamantos de la madre,y en esta tiene naturaleza el mantenimiento para alimétar el niño,por artificio admirable,porque en las parias estan vnas glandulas como riñoncillos de conejo, y alli tiene naturaleza guardada vna substancia blanca, como manjar blanco,y otra negra como pulpa de caña fistola,y otra encarnada.En vna muger que mataron preñada de tres o quatro meses,vi todo esto que me admire, y estaua el niño sentado en el vientre,y el ombligo le daua vna buelta al pescueço,que le seruia de tenello derecho,y tenia la cara pegada con el ombligo de la madre.

Capitulo quinto,quanto esta vna muger preñada.

S ordinario estar vna muger preñada nueue meses,que es el tiempo que tarda el niño en hazerse perfectamente,para sacar todos sus miembros bien hechos y acabados,y los tales no sacá macula ninguna,ésus miébros

mas épero ſies de cinco o de ſiete meſes, ſiépre ſalen faltos de ſu compoſtura, y perfection, aſi como vna apoſtema tarda mas en hazerſe, y venir a maduro, en vn cuerpo flaco, y mal acomplexſionado, que no en otro que eſta gordo, aſi el niño que ſu madre tiene buena proporcion, y ſus miembros, y lugar ade tomar buena forma, y crecer, y alimentarſe por que en faltando lo dicho ade ſalir, aunque otros lo hechen por algunos antojos de coſas que querrian comer, y aſi vemos vnos ſiete meſinos, y otros muertos de menos de nueue meſes, quando las mugeres ſon grandes, y flacas y trauajadas, que tarda el niño mas tiempo en tomar ſu forma y proporcion de los nueue meſes.

Yo he viſto eſtar vna muger preñada catorze meſes, y otra veynte y quatro meſes, y parieron bien: y vy otra que eſtuuo treinta meſes, y ſe hizo el niño tan grande que no pudo ſalir, y aſi perecio el niño, y ſu madre auiendo tomado hartos ſudores, por que entendieron los medicos que hera molomatrices; quando la preñada a perdido la quenta de los meſes, que paſan de los nueue, es muy buen conſejo que ande mucho, y coma poco, y la ſágren, por que neceſitada de alimentos venga aparir, con mas breuedad, y la curen ſi acaſo tuuiere algunaenferme dad en la madre, como ſon llagas y grietas ſe curen con eſte vnguento.

Toma vino, azeyte, y trementina partes y guales, dos onças de cada coſa, y cueza afuego manſo, haſta que

ſe

se consuma el vino, y luego se añada polvos de yncienso, y mirra, peso de vn tomin de cada cosa, y con sebo de vaca, ycera, segun arte, se haga ynguento.

Capitulo sexto de las señales de la preñez si es hijo o hija.

AS señales de la preñez son muchas, y vnas mas ciertas q̃otras, la vna es quedar la muger mas pereçosa, y tardia en andar: y soñolienta que siempre querria dormir; y que la orina esta cetrina, que es como corteza de cidra, y dexando la asentar tiene en medio della sin bulilla en el orinal vna nuuezilla, como cardadura de algodon, y haze vnas burbujitas como granos de aljofar, que suben y bajan por la vrina, y siente mucha calor en la region de la vexiga, entre el ombligo, y el hueso, y se alça la regla aunque a algunas les bajan, aunque esten preñadas, pero no con el concierto y cantidad que solia, y pasados dos meses luego comiençan acrecer los pechos, y aparar se algo morenos los peçones de los pechos: y atener mala gana de comer, y gana de vomitar, y andar antojadizas de cosas que avezes no son para poder comer, y se desmayan, y se les empaña el rostro, ay otras señales para saber si la preñada trae hijo o hija, y si es hijo la muger trae buena color como de antes, y tiene el pecho derecho

mayor que el yzquierdo,y el pecho bermejo,y siente el niño en el lado derecho,y mas leuantado,y se siente ligera para andar,y tiene bermejura en los ojos,y si quando se le uanta estádo sentada en el suelo, pone la mano derecha, y para andar sale con el pie derecho,todas son señales estar preñada de hijo,y alcontrario si tiene la muger paño en el rostro,o mala color,y esta descolorida, y amarilla,y el pecho yzquierdo mayor que el derecho,y el peçon del,negro,y mucho fastidio:y el apetito de cosas dañosas.

Capitulo seprimo, de quando se llega la ora del parto.

YA que en ora buena llega,el tiempo del parto, es bueno prometer algunas nouenas a santa Ana,y ala Virgen,y mandar dezir algunas missas por que Dios se digne de dalle buē parto,y que ande mucho apie,que es muy prouechoso,y quando sintiere que llega la ora por empeçar a desgregarse y apartarse las parias de la madre de donde se hizieron,forcible ade auer dolor,y ade subir y bajar; las escaleras de su casa muchas vezes,y mientras pudiere andar no se siente:ni acueste por que no es bien ponerse aparir temprano,por que andando vanse despegando las pares y con la fuerça del niño,y del andar,da el mismo la buelta y pone la cabeça abajo,y acaba dedespegarse delas parias y toda

y toda el aquosidad que esta entre las dos tunicas comiença a salir por la boca de la madre, que es lo que llaman la fuente: ya que a llegado la ora escoja la muger que aeste oficio huuiere de ayudar, que sea esperimentada, y alegre y buena chistiana, y que tenga las manos largas, y delgadas, por que si fuere menester dilatar algo sea sin dolor, y sin rompelle nada, y tenga siempre cuydado la que tuuiere este officio, de no poner a parir a la preñada hasta que tenga grandes señales, y muchas humidades en la boca de la madre, y mientras pudiere la haga pasear lo que fuere posible, por que andando vemos; que las que paren a escondidas tienen mas faciles partos, que no las casadas, y cierto que lo haze el andar siempre hasta que se cae, como dizen de maduro, y no este sentada ni desabrigada, aun que sean las tierras calientes se ade guardar del frio mas que del calor, por ser mas dañoso.

Ade estar echada en vna camita en el suelo y bien tapada, y si se le saliere vn pie, o vna mano se le torne ameter, y si los dolores fueren flojos y tardos, se le den poluos de estornudar hechos de la raiz de ceuadilla tostada con picietę, y se le de peso de vn tomin de atriaca, con vino, o piedra beçahar, con que sude, y se le vnte todo el vientre con algunas enjundias, como son de gallina, o de puerco, y se le de abeuer la colilla del tlaquaci, y del çumo del ciguapatle beuido es marauilloso, que dilata la madre, y los miembros del vientre.

Tambien es buena la canela beuida con vino,y en el muſlo ſe le ponga la piedra del Aguila, que dize Dioſcorides, que ſe tenga cuydado de quitalla preſto del muſlo,por que ſe ſuele ſalir la madre tras ella, y ſi no ſalieren luego las pares,ſe procure que las hechе luego porque engẽdrá malos vapores,y les dan deſmayos, y para hechallas ſe le den vnos tragos de vino cozido con el almendra de los hueſos del çapote,y ſi no ſalieren,o no purgaren bien, ſe le den eſtos ſahumerios.

Toma la rayz de la ſabina,y copale, y pongaſe en vn braſerito a los pies de la cama,de arte que no ſe queme la ropa,y ſi eſto no baſtare ſe ſahume con eſto que ſe ſigue. Tecamahaca,y caraña,y bermellon molido, ſe hagan paſtillas de a media onça de cada coſa; y ſi tuuieren como ſuelen tener las paridas dolores de vientre ſe le hechе eſta ayuda,que lo quita marauilloſamente.

Toma dos piſtles,o almendras del çapote,y vn manojito de piciete ſeco,y cueza en vn açumbre de agua,y deſque aya menguado la tercia parte,ſe ſaque el agua que es meneſter para vna ayuda,y ſe le hechе otra tanta miel, y ſe le vnte el vientre con azeyte en que ſe aya cozido vn manojito de piciete. Eſte es remedio eficaciſsimo para quitar dolores del vientre, por grandes que ſean, y por que ſuelen venir a las preñadas cerca del parto frios, y calenturas,dire aqui vn remedio admirable, que tomado dos vezes en dos dias, quando le quiſiere dar el frio lo ſana.

Toma

Toma quatro onças del agua que se mando cozer para el ayuda, y en ella se le añida vna onça de agua de azahar, y vnas gotas de miel, y lo beua quando a pasado el frio, con la calentura lo sana luego.

Cap. viij. para escojer qual sera mejor para criar el niño, la madre o el ama.

SIEMPRE es mejor que su misma madre crie su hijo, porque es mas natural al niño el alimento conque sea criado en las entrañas de su madre, que no el estraño por bueno que sea. Marco Aurelio, vitupera la madre que no cria a su hijo, diziendo que son mas crueles que las bestias fieras, pues vemos que solo en las mugeres ay esta crueldad, y no en las fieras, que crian a sus hijos: empero su propria leche, le es mas natural y le da mas substancia, que no la de otra, porque todo el tiempo que a estado en la matriz de su madre, le es por eso de mejor mantenimiẽto la suya que de otra ninguna, por ser mas vsada, y conoscida.

Y es de notar que el niño no a d̃ mamar muchas vezes al principio sino fuere dos o tres vezes, porq̃ no se ahogue por venille le lache de golpe, y tener angosto el tragadero y tambien porque no le cause fastidio, lo qual puede suceder teniendo mucho tiempo el pecho en la boca.

Loque se suele hazer con los hijos de los prinsipes es

dalles muchas vezes el pecho,y cada vez dalles poquito, y no mucho,porque se suelen ahitar,y de aquivienen a encanijarse,y a estar flacos y consumidos, y se crian desmedrados y amarillos,y quando se huuiere de buscar ama q̃ aya de criar el niño,sea muger de bien,y de buenas costũbres,y de buena condicion,casta y honesta, templada en comer y beuer,que tenga buena color,y el pecho ancho, y que no sea graue,ni medrosa;porque las malas costumbres con facilidad se pegan al ynfante,y que tenga las tetas llenas y tiesas,y lucias,y abundantes de leche,y que no sean largas ni arrugadas, ni sean grandes sobremanera, ni floxas ni tiesas,que por su dureza no puedan despedir leche.Despues de vista la persona,y que aya contentado, se vea la leche:que es lo que tambien haze al caso, y que al gusto no requeme,ni sea amarga ni salada, y que puesta en alguna cosa lisa,como la vñr,no se resbale como agua,ni sea tan espesa que se pegue, ni se menee como si fuese licor,mas empero a de ser ygualmente gruessa,y dulce,finalmente aquella sera buena leche , que estuuiere puesta sobre la vña,ni este tan pegajosa que no se cayga, ni tampoco cayga y despegue con facilidad,y lo otro que sea de poco tiempo parida,que no pase de dos meses poco mas o menos.

Suele a vezes en el discurso de la criança del niño faltar la leche al ama,y para esto ay en esta tierra piedras de grãdissimo prouecho.

Tambien es bueno comer vbres de las ouejas q̃ crian,

cozida

cozidas o guisadas, o que tome vna onça de manteca de vacas, desleyda en vino por algunos dias. Tambien es bueno beuer chagua cozida con simiente de hinojo, para venir la leche, no le ade dar la madre el dia que nace la criatura, hasta que otras mayores le ayan mamado aquel caloſtro, que es pegajoso, quando hecharen la criatura en la cuna no se la meneen violentamente, porque con el subito mouimiento la leche se altera, y corrompe en el estomago, y es bien no dalle a mamar mas de dos años, si antes no se hiziere preñada la madre, que en tal caso seria mejor quitalle el pecho, no hallando otra que la criase.

Cap. nono del parto dificultoso, con remedios muy prouechosos.

EL PARTO es de muchas maneras, la vna por venir de pies, o de lado, o atrauesado, o de espaldas, y algunas vezes son dos, y el vno viene de pies, y el otro de cabeça, y para esto es la diligencia de las buenas comadres, para ayudar a cada vno segun su necesidad, porque quando el parto no es natural, y salen los pies delante, en tal caso conuiene que la partera ponga mucha diligencia con las manos, vntadas y blandas, vaya gouernando la criatura, de tal manera que los braços salgan arrimados entre los mus-

los

los, y si la partera siendo diestra como conuiene tornase a meter los pies adentro, y tirando delicada mente atrajese la cabeça hazia abajo, y desta manera seria el parto natural, y si esto no pudiere ser conuiene que le meta las manos hazia arriba, que salgan con la cabeça por que si queda sola la cabeça, no sale con la facilidad, que quando vienen los braços arrimados ala cabeça, y si no sale mas de vn pie, y queda el otro, es menester mirar qual es el que a salido fuera, para que con mas facilidad se aya de sacar el otro, y este de espaldas, y haziendola menear a vna parte y a otra, y hazella boluer hazia el lado que a salido el pie; para que el otro salga esto se ade hazer, con gran diligencia, por que es el mas mal parto de todos, y asi tiene mas necesidad de ser ayudada de la buena diligencia de la buena partera, tornando a meter el pie, que a salido, y meter la mano, y buscar el que sea detenido, y sutil mente emparejallo con el otro, para que salgan entrambos juntos, y tener mucho auiso de no desmamparar los pies de las manos, y no cesar de estallos tratando con las manos, para que no se hinchen, y lo otro por ylle ayudando, hasta que el niño nazca, y si viene de cabeça y se adelantare la vna mano se ade boluer a dentro, y remouelle de arte que salga con la cabeça, y remouer la madre haziendole leuantar las caderas hazia el vn lado, y el otro, hasta que se ponga la criatura de manera que pueda salir, y si huuiese dos niños y entrambos

vinie-

vinieſen deſpues hera meneſter que la diſcreta partera, reconocieſe, quales pies ſon del vno, y quales del otro, y anſi viſto y reconocido, ſe ayude que ſalga el vno primero, que el otro, y ſi deſtos niños vinieſe el vno de cabeça, y el otro de pies, conuiene mirar qual viene primero y aeſte ſe ade fauorecer a que ſalga primero, mas viniendo alapar, el que viniere de cabeça a eſe ſe ade ayudar primero para ſu nacimiento, de manera que no ſe embaracen el vno al otro, y aſe dedar calor ala parte que ſaliere primero con coſas blandas, como es con paños de algodon, o madejas de ſeda.

Capitulo dezimo de la criatura muerta, y con que ſeñales ſe conocera ſi eſta muerta.

MVCHAS ſon las ſeñales, que mueſtran ſi eſta la criatura muerta en el vientre de ſu madre: las mas comunes ſon eſtas que ſe ſiguen.

Gran hedor de boca, y amorriguarſele los pechos, y el roſtro todo arrugado, y ſi la preñada trae dos, y ſe le muere el vno: el pecho de aquel lado, y el ojo ſe le arugan, y pierde el mouimiento, que no ſe ſiente el niño como primero, y quádo la madre ſe menea hazia algũ cabo alliſe cae d golpe el niño, como bola, o como otra qualquiera coſa peſada, y ſe le enfria el vientre del ombligo abajo y la

y la cara y las narizes estan como amorecados muy frios, y la cara se para muy fea en estremo, y se le quita la gana del comer, y sueña muertos y entierros, y tiene dificultad en la orina, y los demas excrementos. No todas tienen estas señales, sino vnas tienen vnas, y otras tienen otras. Sabido, que la criatura es muerta por las señales referidas, conuiene con mucha diligencia acudir al remedio: para que la criatura salga afuera, mas empero hase dehazer de tal manera, que la madre quede sana, y sin lision por que puede auer algunas criaturas muertas, y ser tanchicas que salgan bien y sin daño de la madre, como suelen sacarse en el cuerpo y deshazerse, y salir casi sinsentirse por la orina, ay otras por el contrario, que de tal manera están muertas, que no pueden ser expelidas sin daño, y muerte de la madre, por que acontece estar ella tan afligida, y desmayada, que ni se puede ayudar, ni valerse de flaca, y cansada, y ansi aunque le den bozes no acuden a ayudarse, y con mucha flaqueza en el cuerpo, o mucha velocidad, y si estas señales se hallaren en la que tiene la criatura muerta en el cuerpo, es cosa clara q̄ no biuira, y su cura sea de encomendar a Dios, y a los sanctos, y a la yglesia que tañan, y alas reliquias, mas épero la q̄ tiene el niño muerto, y no huuiere tan malas señales puedé se le dar buenas esperanças de su salud, ayudandole con buenas palabras, y esforçandola con algunas yemas de hueuos, y caldos esforçados, aues cozidas con vino, y no fatigar mucho la enferma, que padece, ni hablalla muy recio, y dalle algunas cosas espul

sinas,

ſiuas,que le ayuden a hechar el niño muerto, como es cihua patle,y el epaçotle,o el tlaquaci molido, y deſatado con vnos tragos de vino,y venido el tiempo,que ſe adeve nir a las manos,ſe ade eſcojer medico experimẽtado,y ci-rujano q̃ ſea anothomiſta, y bien oſado,y ſi viniere el niño de cabeça,y por eſtar hinchado no ſe pudiere ſacar,ſe ſaje con vna nauajita,y con vn ançuelo que es como tenedor algo grande hecho garauato,y con el le aſa por la cabeça; del ojo;o del oydo,o por la boca,o por debajo de la bar-ba,y ſe vaya tirando poco a poco,eſtando bien vntada la boca de la madre con azeyte,haſta acaballo de ſacar, y ſi viniere atraueſado que no ſe puede aſir por ningun cabo, ſe meta vn eſpeculo matrizes,que es erramienta comun entre cirujanos,y que eſte la boca de la madre bien abier ta con el hierro ſe meta la mano bien vntada con azeyte, y en topando con el niño le ponga de manera que venga de pies o de cabeça;porque con eſte hierro es faciliſsimo de hazer todo lo dicho,y de ſacar el niño del vientre de ſu madre,y ſiempre le den pocas bozes,porque turban la pa ciente,y la deſmayan,y ſi fuere meneſter ſe ſahume con eſte ſahumerio,hauiendole pueſto mechas en la boca de la madre de coloquintida.

Toma copale,y tecamahaca,y rayz de ſabina, partes yguales,quatro onças de cada coſa,y por los pies ſe ſahu-me eſtando bien acoſtada,que quitan los deſmayos,y di-latan la boca de la madre.

Capi-

Capitu.xj.de quando se muere la madre,y queda el niño biuo en el vientre della.

VCHAS vezes sucede morir las madres,y quedar los niños en el vientre biuos, como le acontecio a Sofia matrona Romana, que en sauiendo que su marido era vencido de Anibal capitan de los cartaginenses, se cayo muerta,y le sacaron el niño biuo. Y de vna reyna de Nauarra,llamada doña Vrraca, se lee que yendo por su reyno con el rey su marido,con mas descuydo de lo que conuenia,salieron moros y la mataron:y a caso paso por alli vn cauallero de los Gueuaras,y le saco el niño biuo de que estaua preñada,que tenia vna mano fuera delvientre por vna lançada que le hauian dado,y le crio, y se llamo el rey Abarca,yen tal caso se a de abrir por el lado yzquierdo, porque esta desuiado del higado,y començar debajo de las costillas mendosas, y venga la cisura dos dedos mas abajo del ombligo,con mucho tiento yliberalidad, dando vna herida con la nauaja,y en siendo penetrante, se metan dos dedos,y en medio del dedo de enmedio y el yndex,metan la nauaja el filo arriba, y vaya cortando, hasta que pueda salir el niño,abriendo las parias diligentemente,y lo saquen sin lision, y si a caso como suele ser hauerse desmayado la madre;y estando haziendo la obra tornan en su sentido,como a acontecido algunas vezes:

lue-

luego ſe coſa el vientre de la madre a donde eſtuuo el niño, con coſtura de guanteros con toda breuedad ſe cure, y con azeyte de Aparicio fomentando el vientre muy bié, o con eſto que ſe ſigue.

Toma vino, y azeyte comun, y de abeto partes yguales dos onças de cada coſa; y poluos de yncienſo, y mirrha, peſo de vn real de cada coſa; y deſque aya heruido le fomẽté el viẽtre muy biẽ cõ ello, y cõ el miſmo licor le xeringuen por la boca de la madre, con vna xeringa con que ſe hechan las ayudas, y le den algunos ſudores con ſahumerio deſta manera, para que ſalgan las parias.

Toma tecamahaca, y caraña y bermellon, partes yguales, y molido el bermellon, ſe hagan paſtillas de a onça, y pueſto en vn braſerito entre las piernas, de arte que no ſe queme la ropa, tome vn ſahumerio cada dia dandole vna toma de atriaca de Toledo, con agua de apaçotle, o con peſo de vn tomin de piedra beçahar, y ſi paſados quatro o cinco dias de los ſudores no ſalieren las parias, le den la cola del tlaquacin a beuer, con agua de ſimiente de hinojo, y ſi tuuiere dolor del vientre, que en eſtos caſos ſuelen ſer vehementes, porq̃las parias ſe deſpegã con mas rigor, por no eſtar molificadas para ſalir, ſe le heche eſta ayuda. Toma almendras de çapote, y vn manojito de piciete ſeco, y cueza en orines, y ſe le añida, miel y azeyte y ſal, y fomentando el vientre con el azeyte arriba dicho, porque quita el dolor del viẽtre poderoſamẽte, y ſi fuere meneſter mas deſecacion, ſe ſahume con lo ſiguiente.

Toma

Toma eſtoraque,y mẽjuy,y raiz de ſabina partes yguales tres onças de cada coſa,y almizcle peſo de vn tomin, y ambar gris peſo de medio tomin, y hechas paſtillas de a media onça ſe ſahume por la ordẽ,q̃ arriba emos dicho.

Capitulo doze como ſe an de ſacar las pares.

AVnque dexamos dicho,como naturaleza dexo vna tunica para que no ſe derramaſen las ſimientes,y para defender el niño delas vaſcoſidades, y luego ſe haze otra de los neruios dla matriz, y como va creciendo el niño crece eſta ſegunda tunica, q̃ ſon las parias,yes buen conſejo quando quiere nacer el niño fomentar el vientre,con azeytes calientes,para que ſe molifiquen las parias:por que ſalgan mejor,ycon las buel tas que da el niño ſe eſtienden las parias,yſe adelantan las vaſcoſidades,que es lo que llaman la fuente, y eſta ſirue de vntar la boca de la madre,para que ſalga mejor el niño ylas parias,y en naciendo ſeade atar el ombligo, del niño dos dedos deſuiado de la barriga,y otros dos dedos q̃ ſobre de la miſma tripa q̃ llamaula vid,yſuelen las amas curioſas vntar con aquella ſangre al que nace por que ſe hazen mas hermoſos,y atalle el hilo al muſlo por que no ſe tornen las parias al vientre.

Las cauſas.

Son

SON muchas, lo vno por falta de las virtudes, pues se vee que no tiene fuerças para hechar desi las parias, que suelen salir junta mente con el niño, y se detienen por auer sido el parto trauajoso, y queda la virtud espulsiua tan flaca y debilitada, que no las puede hechar fuera: y lo otro que es naturaleza tan amiga de su conseruacion, que no querria tener cosa vazia, ansi se cierra la madre mas presto de lo que conuiene, y lleuase consigo las pares, lo otro por no auerse bien despegado de la madre.

Las señales.

EN quedandose las pares en la matriz como quedan rotas y despedaçadas, con facilidad se corrompen, y pudré, y luego ay grã suma de vapores, y los pulmones se hinchen dellos, y luego los comunican al coraçõ, y al celebro, y luego ay desmayos, y tristezas, y otras vezes pierden el sẽtido, y les da epilepsia, y gota coral, y otros muchos males, y accidentes hasta quitarles la vida.

La cura para que salgan las pares.

ASE de persuadir ala parida, que no a parido, y que tiene necesidad d ayudarse como si no huuiera parido, y tapandole las narizes se torne a ayudar, y si esto no bastare se leden poluos de estornudar, y si pasare mas a delante se le de vn vomito hecho desta manera. Cuezase vna

almendra de çapote,y en el agua se le heche vna cucharadita de poluos de pipiçagua,o de piciete, o de simiente de rauanos,por que con la fuerça del vomitar salgan mejor las pares,tambien es bueno beuer la cola del tlaquatzin,molida,y desatada en la misma agua,yssi huuiere desmayos,hazella estornudar con los poluos,y dalle la piedra bezahar con vnos tragos de vino,y la sahumen con copal,y la rayz de la sabina,estando bien tapada, y que sude hasta que salgan las pares, aunque tarde dos o tres dias,dandole cada dia vn sahumerio por la orden que atras queda dicho que es en esta mánera

Toma copal,o temahaca,o galuano,y raiz de sauina, o de acipres,y puesta vna caçoleta olibrillo que tenga ceniza;y en vna ollita nueua;se le heche buena brasa,y puesta a los pies, estando acostada,y el brasero tapado, con vna canasta o chicouite,de arte que no se queme la ropa, y bien tapada la enferma en la cama acostada,y el brasero a los pies se sahume tres o quatro vezes,hasta que salgan las pares,

Cap.xiij de entuertos,que son vnos grandes dolores que vienen alas mugeres paridas.

DE la matriz de la muger,se hazen las pares,y al nacer del niño, se arrancan las pares de la matriz, y es con grandisimos dolores,y quedan hechas llagas en la matriz,

triz,y por alli sale sangre,y por ser hechas de neruios,y grã des dolores como la experiẽcia nos lo enseña,en todas las heridas que son dadas en partes neruiosas,siempre,ay do lores,con excesiua calentura.

Las causas de los dolores que llaman entuertos.

LAS llagas,y escoriaciones,o desgracias,que succeden alas paridas quando se arrancan las pares de la matriz y con la sangre se escaldan con el calor de la sangre,y luego ay gran dolor como los que tienen alguna herida en las manos o en los pies,como vemos que las matrizes sõ hechas de neruios,ansi luego se siguen dolores muy ymportunos,en todo el vientre,y alçando la purgacion ay calentura,con grandes ardores,que es lo que llama Galeno pasmo de compasion.

La cura del dolor de vientre que llaman entuertos.

ADE comer aue,o carnero,y por ante pasas,y de postre rosquete,o conserua,el agua se cueza con oregano, o canela,y vntese el vientre con este azeyte.

Toma piciete molido,y se cueza con azeyte,y caliente quanto lo pueda sufrir,se vnte todo el vientre, y encima se ponga vnas hojas de piciete caliente.

Tambien es bueno el vnto sin sal, con mastuerço molido,o con almizque,tambien es muy bueno,que beua la

parida esto que se sigue. Toma agua de azahar, de piciete vna onça, de cada cosa, y vna dragma de atriaca de Toledo, y si le viniere el sudor lo guarde que es remedio eficacissimo haziendo lo las vezes que fuere menester, y tambien si fuere menester se le heche esta ayuda.

Toma dos almendras de teçon çapote; y vn manojito de piciete, y cueza en orines, y sele añida miel, y azeyte, y es marauilloso remedio para quitar dolores, y por la boca de la madre se le xeringue con azeyte de aparicio o con eche que se sigue.

Toma vino; y trementina, y azeyte partes yguales, y desque aya heruido se xeringue, añidiendo le poluos de yncienso. Tambien es bueno el çumo de maguey, pues las heridas sanan con esto mejor sanaran las llagas.

Fin del libro nono.

LIBRO DEZIMO. DE LAS ENFERMEDADES MAS COMVnes que ſuceden a los niños en eſta nueua Eſpaña, el qual contiene nueue capitulos.

Capitulo primero de los ahitos.

AHITO es replection, y henchimiento del eſtomago; y de la tripa ciega, de dõde ſe ſigue gran ſuma de enfermedades, como ſõ epilepſia, y eſcotomia, gota, y viragra, y podraga, flaqueza del eſtomago, y gran ſuma de muertes repẽtinas; y para remediar eſtos daños, es buẽ conſejo enſeñar al niño a comer poco, para que quede enſeñado a mantenerſe con poco, que me atreuo a dezir, que mas de las dos partes de los que mueren, es del daño que les haze la comida. Las cauſas porque ſe ahitan es por comer mucho; el niño no a de mamar muchas vezes, y cada ves poquito; quando comiença a comer, no ſe le ade dar mas de vna vez cada dia de comer, y que mamé dos o tres vezes no mas, porque en comiendo coſas que dañan andan encanijados, y amarillos, y hazéſe flacos de eſtomago, y de poca fuerça y esfuerço, y luego ſe deſmayan.

Las ſeñales del ahito.

SON bien manifiestas: mas no se que es la causa, que hasta los negros, y yndios, y qualquier gente que sea, se escusan y niegan el ahitarse, mas no lo pueden tener secreto por chiquito que sea el que se ahito, por que son tan grandes regueldos, y tan excesiua la calentura, que no ay tauardete que le haga ventaja, y destos ardores suelen dar viruelas, por que cuezen las humidades, y las hazen viruelas.

La cura del ahito.

CONuiene vomitar con vna cucharadita de pipiçagua, y en su lugar con lo siguiente. Toma vna almendra de vn hueso de çapote, y vnas hojas de piciete secas, o verdes y cuezã en dos quartillos de agua, y desque se aya colado dẽ a beuer al niño dos onças de agua; y con esto vomitan y a dos vezes que lo toman se les quita la calentura por ardiente que sea, y vomitan el ahito por grande que sea, y queda sano y bueno, y si es la persona grande, y el ahito muy apegado alas tripas, se haga lo siguiente.

Toma vna hiel de vaca, y çumo de piciete, yerua buena, y estaffiate, tres onças de cada cosa, y cueza a fuegomãso hasta que se cõsuman estos çumos yañidase mãteca de vacas, y enjũdia de gallina: y se quaje con cera, y con esto se le vnte todo el vientre, y el espinazo, y se le ponga a los pies vna botija de cozimiento de eneldo, y ruda, y mançanilla, y arbol del Piru, y con esta orden se prosiga, hasta

hasta que se alcance perfecta salud, por que es bastante remedio para sanar.

Capitu:ij. de las biruelas.

BIRVELAS son vnas postulas, a manera de perlas chicas puntiagudas: deriuase este nombre de vna materia yndigesta, que tienen las vlceras, que llamamos birolentas, por que en siendo mala, y venenosa llamamos asi, y es de sauer que las biruelas de humor colerico, son puntiagudas y muy coloradas, y las de sangre son gruesas, y ralas, y las de flema son muchas, y blancas, y las melancolicas son muy menudas, como espinas: y quando es tiempo de pestilencia (como adelante lo diremos) se viene a hazer sarampion, por que el enfermo tiene muchas biruelas, y muy menudas; y el color del cuero amoreteado, estas so muy peligrosas.

Las causas son dos, primitiuas, y antecedentes, las primitiuas son dos: la corrupcion del ayre: el qual se corrompe con cometas, y en conjunciones de planetas, y por hazer ecceſiuo frio, o ecceſiuo calor, en poca distancia, de tiempo, esto es causa de muchas muertes, y de muchas maneras, y especialmente de esta pestilécia de biruelas, que por ser tan pestilenciales cada temporada que dá lleua la tercia parte de la gente.

Las causas antecedentes son estas.

CONDENSARSE y cozerse y quajarse las quatro humedades de donde sucede alteracion en toda la masa sanguinaria, y épieça desde el estomago, y el higado, y las venas, y asi vemos por experiencia; que si es niño de pocos dias, ala primera calétura le salen las biruelas por que con poca calor basta para quajar las humedades, que emos dicho, y si es sanguino, o colerico, de tres o quatro años de hedad no le salen las biruelas hasta auer pasado tres o quatro calenturas, y si es de mas hedad, y grueso flematico le dá mayores caléturas, cõ dolores de cabeça, y de pechos, y vomita cõ grá dolor de estomago: o vientre, y con muchos sueños desuaria mucho, y algunas vezes tienen camaras, y si el paciente es melancolico, salen las biruelas muymenudas, y el cuero berégenado, ya esto llamá sarampion, por ser la enfermedad mas venenosa, por que a dos o tres dias pierde el pulso por obstrucion de la vena arterial, y pierde luego la gána del comer, los ojos enramados en sangre, y gran dolor de vientre: yauiédo conocido la enfermedad por las señales que auemos dicho, por ser tiempo enfermo de biruelas, o por pegarsecomo se pega, se ade curar desta manera.

La cura de las biruelas.

TOMA agro de cidras, o de limas quatro õças, y doze onças de cocimiento de quanenepile o de raiz de pul

que

que,o de agua de borrajas,y cueza hasta quetome forma de lamedor,auiendo le hechado seis onças de açucar,y esto tome a cucharadas todo el dia y sele heche vna melezina ala mañana,y otra ala tarde de cozimiento de maluas y dentro se desbarate vn cañuto de caña fistola,y se le añida,azeyte,sal,y miel,y si es de menos hedad de quatro años,se saje el primer dia delas piernas,y el segũdo dlos braços,y si es mayor de lo q̃ vamos diziendo,se sangre vn dia dl vnbraço,y otro del otro,y si tuuiere desmayos,se le hechen ventosas junto al espinazo,y se purgue otro dia siguiente con esta purga. Toma medula de cañafistola, y con açucar se hagan vnos bocadillos,y si por ser chiquito no los pudiere tomar,lo coma la chichigua o madre que criare,teniendo el niño el pecho en la boca,y si el enfermo fuere de mas hedad, se purgue con poluos de Mechoacan,con agua en que se aya desatado vn cañuto de cañafistola , y si el enfermo desuariare se le pongan poluos de estornudar en las narizes, como son los de ceuadilla,o los de Mechoacan, y en los tianguez a cuden muy buenos,y si tuuiere temblores,o espantos, se le hechen ventosas,en las espaldas secas, y sajadas, segun la virtud del enfermo,y sobre el coraçon esta pitima de arte que no vaya fria.

Toma agua rosada,y de azahar,y vino, partes yguales, dos onças de cada cosa,y açafran peso de medio real, y almizcle peso de tres granos de trigo:y molido lo que se ade moler se heche todo jũto,y mojados vnos paños se le

ponga

ponga ſobre el coraçon,y ſi el enfermo fuerehombre colerico,y tuuiere gran virtud,ſe purgue con eſta purga.

Toma letuario de çumo de roſas,y medula de cañafiſtola,vna onça de cada coſa,y con agua de borrajas ſe diſuelua,y ſe tome alas cinco de la mañana, y ſe rija como purgado y el agua que beuiere ſe cueza con quanenepile archipingue,que es vna piedra que ſe haze del agua,y beua atole,y ſe le heche en el agua que huuiere de beuer.

Coma atole,almidon,lechugas con vinagre,y ſi fuere el enfermo flaco,o viejo,ſe le de vn pollo aſado,yhecho todo lo dicho,auiendo enpeçado a ſalir las biruelas, empiece luego a darle los ſudores a qualquiera hedad que tuviere el enfermo,y los ſana con gran facilidad, ſin quedalles ſeñales en el roſtro,y hazeſe deſta manera.

Toma agua comun,y ſal,y alumbre,partes yguales, vna libra de cada coſa,y cueza en vna caldera grande de agua,y deſpues de muy bien hiruiendo,ſe moje vna ſauana y de que eſte vn poco eſprimida,ſe le póga ſobre la camiſa;yſe tape con ſuficiente ropa;yſudevna ora cadadia,q̃ en menos de nueue dias ſe ſuelen ſanar,por que quátas mas vezes ſudare es mejor,y no quedan ſeñales,y ſe ſecan las llagas ſi las ay,y ſi huuiere muchas llagas ſe le den los ſudores con eſte ynguente,que las curara de paſmo.y de muerte;por que no ſe mueren los enfermos de biruelas haſta q̃ ſe deſuella el cuero,por que por hallar el ayre las carnes abiertas los paſma,y cada dia de los ſudores vnten las llagas con eſte ynguente,deſpues de auer ſudado.

Toma

Toma vnto sin sal y manteca de vacas, quatro onças de cada cosa, vna onça de açufre, y peso de medio real de soliman crudo, molido que se ade moler, y tratado todo jũto en vn mortero de piedra por espacio de quatro oras, con este se vnte las llagas, que para las de viruelas es mara uilloso, y desde el principio se le pongã en los ojos, y en la cara estos defensiuos, y se moje cada dia la cara cinco o seis vezes en vino en que se aya hechado grana de cuchinilla, y vn poco de açafran, y con esto se heche vnas gotas en los ojos, para que no crien nuues, y si fuere menester fauoreçer el coraçon, se le de el atriaca o la piedra bezahar, con el agua de borrajas, y cada dia se lede vn vomito con el agua del piciete, y del almendra del çapote.

Cap. iij. del encanijamiento.

ENTRE muchas enfermedades que suelen tener los niños, ay dos la vna nacer desollados y la otra nacer siete mesinos, y la vna y la otra succeden por mala calidad de la matriz de la muger, lo vno por correr, e yr los orines del niño a la tunica que lo ade defeder: y lo otro por alterarse y corromperse vnas glãdulillas q̃ diximos atras, adonde estaua el manjar de donde se alimentaua el niño en la matriz, y por esta causa se salen antes de tiempo los niños, por no tener con que alimentarse por auerse corrõpido, con

con las vaſcoſidades,y ſuperfluydadedes de la matriz.

Las cauſas por que nacenlos niños antes detiẽpo,o deſollados ſon eſtas,

POR ſer la muger niña,o chica,que el niño no tiene lugar de henchirſe de carne,todos los miẽbros,o por ſer flaca,o trauajada,que le falta el alimento al niño, o por mucho vicio de la matriz:ſe corrompen las glandulillas a donde eſta el alimento del niño,o por ſer la muger antojadiza,o por otras muchas cauſas,o ſe mueren antes de nacer,o nacen ſiete meſinos, y por ſer las humidades, tan blandas,y faciles de corromperſe alguna con la alteracion,o por ponelles muchas coſas mas calientes de lo que conuiene;comiença a enfermar con vn ardor en todo el cuerpo:haſta hazerſe eticos,o encanijarſe ſin poder medrar,haſta que con el calor ſe conſumen,o por ahitarſe,otros nazen tan ynflamados,o deſollados, que poniendoles coſas frias,les acaban la vida.

La cura de los niños,que nacen muycolorados,o deſpues de nacidos van encanijandoſe,y haziendo eticos.

ASE de tomar la ſangre de vn aue,o cordero,o perro, cortádole la cabeça,y que riegue con la ſágre el cuerpo del niño;y emboluelle con ropa moderada, y ala noche laualle todo el cuerpo con eſte lauatorio.

Toma

Toma el menudo de vn carnero, y desque este bien cozido que se despegué los huesos de la carne, con el caldo se laue todo el cuerpo, q̃ no este frio ni caliéte, sino tibio, y en acabandole de enjugar, se vnte con este ynguento.

Toma manteca de vacas, enjundia de gallina, y de pato, y de ansaron, partes yguales dos onças de cada cosa, tutanos de vaça tres onças, y con cera blanca, se quaje, y se haga ynguento blando, y por la mañana se torne a poner la sangre como queda dicho, y destamanera se prosiga hasta que se alcance entera salud, que suele ser con breuedad, dentro de ocho dias, y si quisieren pasar mas adelante sea con el lauatorio, y el ynguente, y cese la sangre, por que este es el mas eficaz remedio, que hasta oy se a visto para curar estas enfermedades dichas.

Capitulo quarto de alferezia.

ALFEREZIA es vn temblor de todo el cuerpo y falta de sueño; y temblor de los ojos, por alguna frialdad, que enfrio la cabeça del niño.

Las causas de la alferecia.

SON vnos desmayos, como los que tienen gota coral, y lloran mucho, tiemblanles los ojos, no entrábos ala par, si no avezes, abriendo y cerrádo el vn ojo muy apriesa que

que parece que estan haziendo gestos los niños, porque esta enfermedad es en los neruios.

Las señales de la alferezia.

SE paran muy amoreteados quádo les da el paroxismo abren y cierran los ojos muy apriesa, de alguna ventosidad, y se espantan estando durmiendo.

La cura del alferezia.

A DE comer la madre buenas comidas, porq̃ tenga buena leche, y purgalla, porq̃ se digera la leche, y no engendre ventosidades; y sobre toda la cabeça se ponga esta bilma. Toma eneldo, poluos, ruda, mançanilla, canela, mostaça, gengibre, pimienta, clauos, yncienso, mirrha, partes yguales vna onça de cada cosa, y almiscle peso de dos tomines, y bien molido con agua ardiente se ponga en toda la cabeça, hasta la nuca, y le den cada noche peso de medio tomin de atriaca de Toledo, desatada en leche. Esta bilma es tan buena, que aprouecha a todo genero de perlesia, o torcimiento de boca, o temblor de manos: y tambien es bueno dalle vnos sahumerios, por los pies de ococote, y tecomahaca desta manera.

Toma tecamahaca, y caraña, o copal, y puesto vn braserito a los pies dentro de vn ladrillo, que tenga ceniza, y en el vna ollita con brasa, y se ponga encima vn chicoui

te

te o canasta de arte que no se queme la ropa, y si por ser grande el enfermo, y la enfermedad antigua fuere menester, que sea con mas fuerça, se le añida la tercia parte de bermellon, y tome hasta tres o quatro sahumerios.

Capitu.v. del torcimiento de ojos que llaman turnios.

EN dos maneras se hazen viscos los niños, a vnos se les combulsan los neruios: a otros se les encogen con alguna ventosidad, o algun humor melancolico, que los encoge hazia dentro: y meten entrambos ojos, y de entrambos son viscos, y estos son muy dificultosos de sanar; ay otros que no mas que del vn ojo son turnios, y es que por ponelles la lumbre a vn lado, tuerce el niño la vista, como si la lumbre esta al lado yzquierdo, el ojo derecho mete debajo de la nariz, porque el vno estiende, y el otro encoje, y cierra y lleua el otro tras si, de manera que el neruio del ojo enfermo se mete debajo de la nariz, y el sano como tiene mas fuerça, le haze visco.

La cura del ojo turnio.

PONGASE en la cabeça la bilma que esta escripta en el capitulo antes deste, y tome estos lamedores.

Toma

Toma guayacan;y çarçaparrilla,quatro onças de cada cosa,y cueza en tres açumbres de agua; hasta que desmégue la mitad,y se le añida dos tomines de açucar;y torne a heruir vnos heruores:y desto tome quatro onças cada mañana,el que tuuiere entrambos ojos combulsos, y el que no tuuiere mas del vno turnio,se le ate vna venda sobre el ojo sano,y lo tenga tapado,hasta quel otro,este mirando derecho,y entre el ojo,y la oreja le põga vn parchito de tecomohaca,yeste es muy verdadero remediopara sanar los turnios,aunque sean de ocho odiez años:

Capitulo sexto del aojo.

AY hombres,y mugeres de tan malos humores,que en mirando alguna persona,y afixándole la vista;le altera los humores y alterandose forcible adeauer corrupcion , y tras la corrupcion,se sigue lamuerte al que es ofendido con la vista del que lo miro,y que esto pueda ser verdad no tiene mucha dificultad, pues vemos que vn aue que se llama buytre,engendra los pollos en los hueuos cõ solo mirallos,y el galapago haze lo mismo, y el basiliseo tiene tanta malicia en su vista,que a todos quantos hombres mira los mata,y si esto esverdad como enefeto lo es; sigueſe que ay hombres y mugeres, que pueden aojar a otros hombres,y mugeres,principalmẽte niños,que tienen

nen la sangre mas facil de alterarse,y corromperse con la vista,principalmente auiendo acabado de comer, la experiencia les ha hecho dar en vn remedio muy bueno y es traer muchos dijes al cuello,que les haze variar la vista y asi no puede alterar los humores; por estar la vista afijada en vn cabo.

La cura del aojo.

POR ser como es esta enfermedad de corrupcion de humores conuiene sacar sangre,y fauorecer elcoraçõ con algunas beuidas,como atriaca de Toledo peso de vn tomin,se deshaga en leche cõ agua de borrajas o poluos d diamargaritõ, o piedra bezahar desatada en leche o en agua de borrajas, y si esta el enfermo encanijado (como suelen)o etico se de vn baño desta manera.

Toma saluados,y mãçanilla,y maluauisco,y cueza todo en vna caldera algo grande,con vientre, y cabeça de carnero,y con el caldo mas que tibio lauen el enfermo, y luego le enjugen y abriguen,de arte que sude conque sea poco,luego le vnten con este ynguento. Toma manteca de vacas,y enjundia de gallina,y con cera prieta lauada con vino caliente le hagan ynguente,y desta manera prosiga hasta que alcance perfeta salud.

Cap.vij.de lombrizes.

AS lombrizes, se hazen en el estomago en la tripa ciega, y siempre se engendran dela corrupcion de los escrementos, y dellos se hazé lombrizes, y gusanos, y otras vezes se hazen pepitas, y dentro en cada vna se cria vn gusano, y otras vezes, se crian vnas lombrizes, que se pegan vnas aotras, yo conoci avna muger, que le salieron diez y ocho varas de largo destas lombrizes.

La cura de las lombrizes.

TOma vna escudilla con leche, y hechese dentropeso de vn tomin d̃ acibar, y desq̃ aya estado vna noche al sereno se la beua, y hechara las lombrizes. Tambien es bueno el çumo de apaçote con vinagre, y tome vnas cucharadas. Tambien es bueno el çumo de la sauila mediaõça envna escudilla de leche, que es d̃ adõde se haze el acibar, y hechalle vna ayuda para que salgan las lombrizes muertas, y vntalle el vientre con este azeyte. Toma çumo de ruda, y de piciete, y de ajenjos, y leche de vacas, dos onças de cada cosa, y manteca de vacas, y enjundia de gallina, y vnto de gato, vna onça de cada cosa y cueza a fuego manso: hasta quese consuman los çumos, y con la cera prieta que bastare se haga ynguento blanco, y con el le vnten dos vezes todo el espinazo, y el vientre.

Cap. viij. de tumores flojos,

En

EN las cabeças de los niños en acabando de nacer se les ven vnos tumores flojos, que parecen vexigas llenas de agua, por que en poniendole el dedo encima se desuia; y haze lugar al tacto; sin que dar señal en alçando la mano.

Las causas de los tumores floxos.

SON el trato de los manos de las mugeres, que ayudan a parir, y como las cabeças estan tã blandas, y les aprietan con las manos, hazense aquellos tumores, que son de aquosidad, y nunca se maduran.

La cura del tumor flojo.

A DE purgar si tuuiere hedad, con vna cañafistola, hauiendo tomado vnas gotas de miel rosada, y encima del tumor se ponga este emplasto, para resoluer por ser como es mejor la resolucion. Toma lexia de tequesquite; y harina de hauas: y de ceuada; y de saluados, vn puñado decada cosa, y hierua a fuego manso, hasta que se consuma la lexia, y se le añida azeyte de mançanilla, y de lirio, y segun arte se haga linimento, y si en ocho dias no se resoluiere se abra con vna lanceta, y se cure como a otra qualquier herida, o apostema, con su digestiuo de trementina, y yemas de huebos: y desque esta digesta le põga el parche de diaquilon.

Cap,jx.del arestin,sarna,y tiña.

ARESTIN llama el vulgo, vnos empeynes muy gruesos y caspossos,que nazẽ a los niños en la cara,y en la cabeça, que los aflige mucho: y no poco a sus madres,por verlos con vn mal tan ympurtuno,

Las causas del arestin,sarna,y tiña.

SON la discrasia de los excrementos de la primera tunica,ya dexamos dicho como en la primera,y segunda tunica,estan todos los excrementos del niño,y mientras esta en el vientre por discrasia , de la primera tunica, se pasan los excrementos al niño: y a donde quiera que le lleguen de su cuerpo les hazen grandes discrasias,vnas vezes les desuella el cuero,y otras los discrasia, y otras haze empeynes o arestin,que es lo que vamos tratando.

La cura del arestin sarna y tiña.

SI le diere con ynflamacion,se saje el niño,y luego se laue la cabeça con esta agua.Toma maluas con sus rayzes,y la yerua de la golondrina, que es la que los yndios llaman tianguezpepetla,vn manojo de cada cosa, y cuezase en dos acumbres de agua,y de que aya dado dos her-

heruores,se saque por alquitara,hechandole peso de vn toston de soliman,y con esto se laue vna vez a tercer dia la cabeça,y mojandola con vn ysopillo,y si doliere se heche mas agua,o se heche menos soliman,y si fuere menester mas desecacion,se le ponga este ynguento.

Toma vnto sin sal,ynguente de almartaga; quatro onças de cada cosa,ypeso de dos tomines de açufre,ypeso de medio tomin de soliman,y molido lo que se ade moler,se trate todo junto,y se axi te por dos oras,alcabo de las quales se vnte cada dia vna vez que suele sanar en dos o tres dias.:.

Fin del libro decimo.

ANTIDOTARIO DE LAS DROGAS QVE VAN EN ESTE libro;como son purgas,poluos, y conserua, tabletas,y piñones;auellanillas;y hauillas e ynguentos, y emplastos;ycero-tes;yotras compusiciones nece sarias para el vso de la ci-rugia y medicinas.

Lamedor para apostemas.

PARA las apostemas de humores,ande ser los lamedores de miel rosada,o de maguey, y hechandole agua se llama xaraue.

Y para reumas este que segue. Toma guayacan, y çaçaparrilla,quatro onças de cada cosa,y vnos granos de pimienta,todo esto en tres açumbres de agua,por doze oras alcabo de las quales se cueza,a fuego manso,hastaque mengue las dos partes,y se cuele y se añidan dos onças de poluos de Mechoacan,y vna libra de açucar,y torne a cozer,y de vnos heruores,ydesto tome dos onças cada mañana,hasta que se purgue:este xaraue es bueno para todas las enfermedades de reumas,y de llagas,ylas sana poderosa mente.

Otro jaraue muy vtil y prouechoso para perlesia.

Toma

TOma palo ſancto,y polipodio;partes yguales de cada coſa dos onças,y cueza en tres azumbres de vino,haſta que mengue las dos partes,y quede el vino,y deſque ſe aya colado,tome quatro onças cada mañana,eſte es muy famoſo jaraue para todo genero de gentes, aſi viejos como niños,y moços:que les diere enfermedad fria, como perleſia,el vino cozido pierde la fortaleza,y aquellos brios,y aprouecha para las enfermedades frias.

Vn jaraue muy vtil y prouechoſo para tos,y aſma, y todo genero de reumas.

TOMA hojas de piciete,y pegamo, que es lo que, en eſpaña llaman Ariſtoloquia, partes yguales, dos onças de cada coſa,y cueza en vn açumbre d̃ agua,y deſque ſe aya colado,ſe le añida dos libras de açucar;y dos onças de tequeſquite,y torne ha heruir haſta que tome forma de lamedor,y deſto tome a cucharadas, principal mente quando ſe vaya adormir,y traya la pimientaen la boca.

Purgas.

LAS purgas deſta tierra,ſon xicamas,o ſon frutas, las xicamas ſon de hechura de los nabos,y eſtas ſe dan de dos otres maneras,vnas vezes en poluos,otras en conſerua,y otras vezes ſe hazen en tablillas,

La cantidad,que ſe ade dar d̃ los poluos de Mechoacá

es de vna dragma,hasta dos,y en conserua peso de dos reales,hasta quatro, y en defusion peso de seis reales, ay otras xicamas en la prouincia de Guanaxuato,hasta Cacatecas,y es de hechura de vn coraçon, y del tamaño de vna piña de pino,y es purga,y haze vomitar con algunas ansias, y es de grande efecto, principal mente en enfermedades de reumas, y hecha las hojas como las de las calabaças de Castilla: y desta no se ade dar mas de medio real hasta vno, y en conserua hasta dos reales, de peso,o hasta tres.

Esta raiz de guanaxuato, ynfamo los años pasados, la raiz de Mechoacan, por que vn hombre hizo cierta cargazon della,y la lleuo a España,y la vendio y publico por raiz de Mechoacan,y como es mas fuerte; y purga la mitad de la cantidad menos, asombroles de tal manera, que en Salamanca se mando que no se gastase la raiz de mechoacan,diziendo que hera cosa benenosa, corrigen la tostandola,y dando la mitad menos,haze efectos milagrosos,en reumas antiguas,y la raiz de Mechoacan con todas las raizes,piñones,y auellanillas se ande coger desde fin de Otubre,que es el tiempo que se empieçan a agostar los campos en esta tierra,hasta enero, y si estas purgas an perdido algo de su credito, es por auerse cogido quando ellas estan con su verdor,por hallarlas con mas facilidad,por que en agostandose las pisan los ganados,y las destruyen,y no las hallan quando las buscan,son las xicamas como grandes nabos,y las hojas como de higuera,

cre

crecen como las hojas de las calabaças, y se encaraman por los arboles, son las xicamas vnas mas blancas, que otras; conforme a la tierra donde nacen hazense tajadas, y anse de secar a la sombra, y verdes se muelen, y con otra tanta cantidad de miel, o açucar se haga conserua, y dura mucho tiempo sin corromperse.

Despues de refinado el açucar en caço limpio do heche la raiz molida, y cueza a fuego manso, hasta que este en su punto, y de la misma manera, se haze de miel, y tanto della como de raiz, se hecha en caxetas, o en alguna olla bedriada, y con peso de dos reales, hasta quatro es purga benedita, y sin vascas, y dase a todo genero de gentes viejos, y moços, y para gente delicada que son asqueroſas de comer cosas de boticas, y purga, humores grueſos, y mistos, y flematicos, y de qualquier genero que sean: y luego otro dia despues de la purga; se siente la mejoria.

La xicama de Guanaxuato, y Cacatecas: o Colima.

ES hechura de vna piña, de pino tiene vnas cocauidades como coraçon, echa las hojas como de melones derechas; y arriba crecen del tamaño de vn codo, y hechan pocas hojas, y de en medio de las hojas sale vna varita, a donde sale su semilla, hazense tajadas, y ponenlas en vnos hilos a guardar; dan peso de medio real destos poluos, hasta vno, y de conserua peso de vn real: hasta dos,

purga

purga reumas poderosamente, aunque esten acarnadas en las junturas, refresca el higado, y por hazer vomitar da gana de comer, por hazer purgar las reumas que estan en el estomago, en el lugar del apetito.

De las auellanillas.

AY en estos Reynos, tres generos de auellanillas purgatiuas, las vnas son de Campeche, y estas son del tamaño, y color de las de Castilla mal curadas, y tienen la cascara muy delgada, con dos de estas se purga vn enfermo molidas, y desatadas con vnas gotas de agua y dos cucharaditas de miel, purga el agua de los hidropicos con grandisima eficacia, hasta sanallos.

Las auellanas trianguladas.

NACEN en vn arbol grande, hechan vna fruta como erizillos de castañas, y en cada vno de los erizillos, nacen tres auellanillas partidas, y danse dos auellanillas purgan flemas viscosas, y otros las dan desta manera, danquatro auellanillas y molidas, y desataslas con agua, y hechadas en miel, y desto toman dos cucharaditas cada dia, en lugar de xaraue, haze purgar suauisima mente, principalmente, en opilaciones de vientre.

De otras auellanillas.

En

EN las chichimecas, nazen otras auellanillas, en vnas matillas como garuancos, aunque mas altas, y mas empinadas, son pardas, desslauadas tienen las caxcara, dura, y con la cantidad que las demas se hazen xaraues, y con dos se purgan opilaciones, aunque no dan tantas vascas como las de colima.

De los piñones.

LOS piñones tienen la cascara gruesa, y no mucho, y aspera, su dosis es de dos hasta quatro piñones, danse tostados, y molidos, purgan humores flematicos y viscosos, y son buenos para camaras diarias, y disinterias haze se dellas xaraues mondados, y molidos tres o quatro, y desatados con agua, y miel tomando dos cuchuraditas cada mañana, haze hazer seis o siete camaras cada dia de los humores que mas predominan.

Hauillas.

LAS HAVAS purgatiuas nacen en vnas piñas, como meloncillos, son del color de castañas, y muy buenas para opilaciones, y camaras, hazense dellas xaraues mondadas, y molidas, dos otres, y desatadas con agua, y miel, tomar dos cucharaditas cada mañana, y molidas, con otro tanto açucar, y hechas bocadillos, purgan en opilaciones, y en todas las enfermedades de

de vientre marauillosamente, y tostadas, y molidas dos por numero, y desatadas en vino, purgan flemas detenidas en el estomago.

Ruybarbo.

EN la huerta de Bernaldino del Castillo, ay vna raiz como de romaço, la caxcara parda, y lo de dentro algo amarillo, sudosis espeso devn real, hasta dos: sana milagrosamente las camaras de sangre deseca las llagas de las tripas: con sedacion del dolor.

Chichicamole.

ES VNA rayz gruesa, y larga; las hojas se en caraman por los arboles, es especie de escamonea, hazen vn hoyo en la tierra, y en el descubierto de la rayz, le hazen vn agujero, y ponen vn pedaço de angeo nueuo, y alli sale el çumo, y esta es muy buena escamonea, tiene las hojas como de parra, la flor es blanca, y su fruta es como vnas vbillas de arrayhan; y es muy amarga y los yndios lauan con ella la ropa, y les sirue de jabon, Aun que despues, se ade coger esta rayz, como todas las demas, en la menguante de Agosto, o de Setiembre, hazense tajadas, y secanse ala sombra, hazese siendo verde conserua, como delas demas xicamas, y hechas pildoras, purgan flemas, y las vascosidades, del

del estomago,y sus poluos tomados peso de medio tomin con agua tibia,haze vomitar las reumas, que caen en el estomago, y los humores que estan detenidos en el.

Peso de tres granos de trigo de su çumo, con caldo de aue,sanan enfermedades yncognitas, sana qualesquiera relaxaciones,y pullaciones del estomago, aprouecha a los asos,y mala gana de comer,es muy buena purga,para enfermedades antiguas, tomando vna pildorilla cada semana,y prouoca a sueño,y da gana de comer, y hechada vna cucharadilla de sus polvos, en vna melezina comun sana los dolores de cabeça, y las xaquecas poderosamente,y yo tengo mucha experiencia desto.

Ayudas comunes.

CON saluados,y maluas cozidas, y en el cozimiento se le añida miel yazeyte,y sal, estas son las melezinas comunes para calenturas.

Con cigua patle,y epaçotle,partes yguales,vn puñado de cada cosa,seis almendras delos hueſos de teçonçapote martahajados,y cozidos en agua, o en orines, añidiendoles azeyte y miel, y hecharle vna melezina a la mañana:y otra a la noche, sana todo dolor de hijada, por grande que sea, y todo dolor de riñones,aunque sea no poder vrinar.

Piciete,y almendras del çapote colorado,despues que el

el cozimiento este en la xeringa,se le añida vna cuchara dita de poluos de chile colorado,sana xaquecas,y en acabando de hechar la melecina dalle el atriaca, yncienso, vna dragma, de cada cosa con vna onça de agua ardiente, quita ypso facto qualquier dolor de yjada, por gran de que sea, y el que llaman mal de madre, yo e visto estar vno sin orinar, ni ventosear; con gran dolor de yjada,y con esta melecina, y el sudor ventosear, y orinar, y sanar,y recuperar la salud, por que desopila los poros vritides,y enefecto es la mejor melecina que sea visto, y beuida esta agua sana todo genero de calenturas por ardientes que sean:y mas si sobreuiniere de ahito, y entre las piernas se le ponga vn ladrillo caliente rociado con vino, o vna botija con yeruas muy calientes,como son eneldo, y ruda,y mançanilla,y arbol del Piru.

Para abajar la regla.

TOMA pegamo, que es lo que Dioscorides llama Aristoloquia,quatro onças,y cueza en dos açumbres de agua,con dos onças de epasotle,y ciguapatle, y desque este colado se le añida miel,y azeyte,y torne adar vn heruor,y con esto se le hechen las melezinas que basten, hasta que le baje su regla,y de hordinario beua el agua cozida con el pegamo,y no beua otra cosa,hasta que le baje su regla,y sahumese algunas vezes con la raiz de la sabina para bajar la regla tiene principio.

Yn-

Ynguente comun amarillo.

TOMA ſebo,y azeyte,y pez: partes yguales; media libra de cada coſa;y con cera ſe haga ynguento.

Vnguente amarillo magiſtral.

TOMA miel;y tremétina;y pez;y reſina;y ſebo de macho;y tecamahaca;y paſta de diquidábar,partes yguales media libra de cada coſa:y deſque eſte derretido a fuego manſo;ſe le añidan dos onças de poluos de yncienſo; y mirrha;y alcozer ſe le añidan vnas gotas de vino: porque no ſe conſuma el azeyte;y ſe quaje con cera amarilla eſte ynguento ſana todas las heridas por la primera yntencion,y deſeca las vlceras,y encuera las llagas,y añidiendole vnto de Leon,ſana los dolores de yjada.

Ynguente para tiña.

TOMA ynguente de almartaga,y vnto ſin ſal, quatro onças de cada coſa,dos onças de aſufre,y peſo de medio tomin de ſoliman crudo,y molido el ſoliman,y açufre, ſe trate con lo demas en vn mortero haſta que eſte muy agitado,eſte ynguento ſana todo genero de tiña, y empeynes,y ſarna.

Para lo miſmo.

Tomar

TOMAR vnto ſin ſal, y manteca de vacas, partes yguales, quatro onças de cada coſa, açufre molido dos onças, ſoliman crudo peſo de medio tomin, y molido lo que ſe a de moler, ſe trate en vn mortero, por eſpacio de ocho oras, ſana ſarna, y tiña y empeynes.

Ynguento para almorranas que eſtan fuera.

TOma paueſa de la que ſe quita delas candelas de ſebo, y deſque eſte el ſebo d macho derretido, o el de la meſ macandela, ſe le hechе la paueſa molida, y ſe trate cō la eſ patula, a fuego manſo, y cō ello ſe vnte que quita el dolor, con deſecacion, y ſi fuere meneſter mayor deſecacion, ſe le hechen eſtos poluos, toma hollin, ſal, y açufre, partes yguales, vna onça de cada coſa, y con eſtos poluos ſanan las almorranas, y las llagas que ſe hazen en el ſieſo, y ſi eſtan las almorranas hinchadas, ſe vnten con balſamo.

Ynguente deſopilatiuo.

TOma manteca de vacas, y vnto ſin ſal, partes yguales, çumo de cebollas, y de piciete, y de ajenjos, y ſebo de vaca dos onças de cada coſa, y cueza a fuego manſo, y con cera ſe haga ynguento, y ſe vnte con el el viētre, dos vezes cada dia, tratado bien el vientre, con la mano.

Otro ynguento para lo miſmo.

Toma hojas d apio, y de peregil, y de rauanos, y de maſ

tuerço

tuerço,vn puñado de cada cosa, y echese en orines tiempo de dos dias,al cabo de los quales se le añida azeyte de alcaparras y de lirio,dos onças de cada cosa,y quatro onças de vnto sin sal,y a fuego manso se cueza,hasta que los orines se consuman,y con cera se haga ynguento.

Ynguento para limpiar la boca a los que estan en vnciones.

Tomar cardenillo,y alúbre,Media onça de cada cosa, y hechese en quatro onças de azeyte,estando subtilmẽte molido,y trateſe cõ vn palito,y cõ esto se limpiá las llagas de la boca dos vezes cada dia,sin otro genero d lauatorio por q̃ se caen los dientes,con la frialdad dellauatorio.

Ynguento ceroto,para vlceras.

Toma d aquilon,y emplasto Gracia dei,partes y guales, media libra de cada cosa,y desque se aya deretido cõ trementina,quando se vaya enfriando se le añidan dos onças de soliman crudo,y molido se trate con vna espatula,hasta que se acabe de enfriar,y se hagan dos encerados o parchezillos,y el vno se ponga a la mañana y el otro a la noche,y sana todo genero de vlceras,por malas,y corrompidas que sean.

ceroto resolutiuo.

Toma eneldo,y mançanilla,y raiz de lirio, y comínos, y mostaza,y tlapatle,vn puñado de cada cosa,y dos cabeças de ajos y seis almendras de los huesos de teçon çapo-

te, todo majado agrueſo modo: ſe heche en legia d̄ tequiſquite, quanto ſe cubran en la qual eſte por eſpacio de doze horas, y luego ſe cueza a fuego manſo, haſta que ſe conſuma la legia, y luego ſe le añida vna libra de tequiſquite bien molido, y azeyte comun, y miel y trementina, ſeis onças de cada coſa; y con cera, y tecomahaca ſe haga ceroto, eficatiſimo para reſoluer todo genero de tumores frios, como ſon talparias, y ſobre hueſos, y bocios, y láparones: y es de ſauer que con ajos y cominos mondados y molidos, ſe hazen vexigas en la parte que ſe ade reſoluer; y luego ſe pone el çerote arriba dicho, y haze la reſolucion perfetamente, ſin abrir ni ſacar hueſo.

Encerado.

Toma caraña, y tecomahaca, y balſamo, y cō azeyte de abeto ſe derrita, y de q̄ eſte bié derretido ſe moje en el lienço q̄ fuere meneſter, para q̄ ſe hagan encerados, q̄ tomen el vientre.

Otro encerado.

TOma azeyte de liquidábar, y de abeto, y balſamo partes yguales, ſeis onças de cada coſa y deq̄ ayatodo heruido, ſe le añida pimienta, y canela, clabos, y nuez moſcada, peſo de vn tomin de cada coſa, almiſcle, y ambar gris, peſo de medio tomin de cada coſa, tecamahaca' caraña, peſo de ocho onças de cada coſa: y ſe derrita a fuego mā ſo y ſe haga encerados de lienço nueuo, y pueſtos en el vientre, diſueluen ventoſidades poderoſa mente.

Para

Para quitar dolor de riñones, y otro qualquier dolor.

Toma roſas, y pan, y azeyte, y trementina, y cueza en vino, y quando ſe vaya enfriando ſe le añidã vnas yemas de hueuos, y ſe le de atriaca, y poluos de yncienſo, peſo de vn tomin de cada coſa, y con agua ardiente ſe beua quita todo dolor de vientre.

Otro para lo miſmo.

Toma vnto ſin ſal, y maſtuerço molido, y dſque ſe quite vna ventoſa ſe le ponga encima del dolor, y la ventoſa ade eſtar poco tiempo echada, y ſi por ſer la ventoſidad mucha, o por ſer grueſa, no ſe quitaſe el dolor, ſe queme con vn cauterio de fuego cuchillar, liuiana la mano, ſe le den tres golpezillos ſobre los riñones.

Ynguento para heridas de cabeça.

TOma quatro onças de emplaſto de centauro, y con azeyte de aparicio ſe derrita a fuego manſo, y ſe haga yn guento blando, y es muy excelente para encarnar las llagas de cabeça, aunque ſean penetrantes.

Azeyte triaforma, hecho de tres coſas,

TOma vino, y azeyte, y trementina partes yguales, dos onças de cada coſa: eſte azeyte es el q̃ ſana todo genero de heridas, y llagas, y deſhincha las hinchazones de las junturas: añidiendole poluos de yncienſo, y mirrha, y çumo de maguey, y es tal eſto que e dicho que no le haze vẽtaja el de aparicio.

Azeyte para paridas y pasmo.

Toma azeyte de higuerilla: y çumo de maguey: y vino partes yguales, quatro onças de cada cosa, y lombrizes, y perico, dos onças de cada cosa, y cueza a fuego manso hasta que se consuma el vino, y luego se le añida agy, y poluos de oliluque: media onça de cada cosa, y vntado el espinazo disuelue las ventosidades de los neruios, y sana el pasmo, y quita dolores de vientre.

Colirio para los ojos, que estan ynflamados.

Toma dos claras de hueuos, despues de bien batidas, se les saque la espuma, y se le añida vn granito de cardenillo, y alcaparrosa sutilmente molido, y se le añida vino lo que bastare; y con vna plumita se le ponga en el ojo, sana qualquier ynflamacion, por ardiente que sea.

Otro para quitar nuues, que ansucedido por golpes o ynflamaciones.

Toma la yerua de la golondrina, y hinojo, y saquese por alquitara, y cada leuada le hechen vna cantidad de açucar cande: y de que este el alquitara llena, se saque el agua a fuego manso, y con vna plumita se heche en el ojo, y se ponga encima vn poco de cera de Campeche, prieta, por que con su calor resuelue el humor, y se deshazen las nuues, y se quitan las ynflamaciones.

Colirio para curar las llagas de los miembros, y partes honestas,

Toma

Toma roſas ſecas, de las que le an ſacado el agua por alquitara, y cueza en agua, y deſque ſe aya colado, ſe añida cardenillo, y alumbre, y oro pimente, partes yguales, y ſegun la cantidad de agua ſe le heche de poluos, por queno eſte muy fuerte, y con eſto ſe laue, o ſe xeringue dos vezes cada dia; haſta que eſte ſano.

Sahumerio para ſanar dolores de cabeça.

Si el dolor es en la media cabeça, ſe adeſahumar con eſte ſagumerio. Toma eſtoraque, y menjui, tanto de vno como de otro, y hechado en la cama, y bien tapado ſe ſahume por los pies; y ſi no ſe le quitare el dolor, por ſer las reumas muchas, o por ſer malas, ſe ſahume con lo que ſe ſigue. Toma copal, e yncienſo media libra de cada coſa, y deſque aya derretido con poco azeyte de abeto, o de liquidambar, ſe le añida media libra de bermellon bien molido, y ſe yncorpore con vn palo, y deſque eſte bien yncorporado ſe heche en vn librillo que tenga agua tibia, y ſe hagan paſtillas, y con eſtas ſe ſahume, que quita dolores de cabeça, por antiguos que ſean, y ſana las poſtillas de la cabeça, y berrugas de la lengua, y las berrugas del ſal uo onor, y conſume las carnoſidades de la via de la orina, tomandolos por los pies, y guardando el fudor; por la orden que queda dicho en el capitulo del dolor de cabeça.

Gargariſmo para la boca.

Toma vn puñado d la yerua d la golódrina, y cueza en

vn açumbre de agua, hasta que mengue la mitad, y despues que se aya colado le añidan vnos granos de grana de cochinilla molida, y vn granito de soliman crudo, y con esto se haga gargarismo: dos vezes cada dia, que en poco tiempo sana las llagas de la boca, y de la garganta, por de mala calidad que sean.

Para sanar los barros, y colorado del rostro, y narizes,

Toma azeyte de higuerilla, dos ōças, y peso de vntomin de açufre bien molido, y vino, y çumo de piciete tres onças de cada cosa, y despues de auer heruido, le añidan vnas gotas de balsamo, y tibio se le pōga sobre la parte ēferma.

Para el hipo.

El hipo procede de vna de dos maneras, la vna antes de hauer tenido calentura, y la otra despues de auerla tenido, si es antes; es causa de auer abundancia de humor, o de ventosidad, llamanle pasmo de combulsion, y si es despues de auer tenido calentura, le llaman pasmo de ynanacion, si el hipo procede antes de la calentura: se le eche vna ventosa sobre el estomago, y despues de auerse la quitado le vnten con el azeyte triafarmacon, y mazque vn poquito de hueso del çapote que quita luego el hipo.

Para sanar los vomitos.

toma

TOma la yerua de la golondrina, y deſpues de auer cozido vn puñado en media açumbre de agua, que mengue la mitad, y colado beua vna eſcudilla tibia, y en acabandola de beuer, le vnten con azeyte de higuerilla bien caliente, y luego detiene los vomito.

Bilma para fracturas.

TOMA harina de hauas, y ceuada, partes yguales, dos onças de cada coſa, yncienſo, y mirrha, y ſangre de drago, partes yguales, media onça de cada coſa, y con claras de hueuos ſe ponga en la parte enferma, eſtando bien batido todo junto: y en ſu lugar ſe póga eſta que ſe ſigue.

Toma las hojas, y la fruta del arbol del Piru, y ſecas en vn comal ſe muelan, y cozidas con miel ſe heche por bilma en la parte enferma.

Otra bilma muy prouechoſa, para los niños, que tienen alferezia.

TOMA yncienſo, y mirrha, y copal, y ſangre de drago, y pimienta, y moſtaza, y clauos media onça de cada coſa, y almiſcle peſo de medio tomin, y con agua ardiente y azeyte d abeto, ſe haga bilma, y ſe póga en toda la cabeça, y ſe remude algunos dias, haſta que recupere la ſalud.

Bilma comun para golpes, y caydas.

Toma poluos de bilma, y poluos de arrayá, y có trementina

se trate todo,y se ponga sobre la parte enferma.

Bilma para sanar roturas.

TOma tecamahaca de la dura,y poluos de ololiuque, peso de vn tomin,y con oxite segun arte se liaga emplasto,y puesto sobre las roturas las sana poderosamente, estando en la cama veynte dias hauiendose purgado.

Los prouechos de la yerua,que Dioscorides llama poligamo,y los yndios tianguiz pepetla.

EL poligamo es,vna yerua bien conocida,q̃ los latinos llaman centinodia,y en Castilla la vieja la llamá corriguela,y los yndios tiánguiz pepetla:es vna yerua q̃ se tiéde por la tierra,como la grama,digo por la tierra sus hojas,q̃ son como la grama,y de trecho a trecho tiene vnos ñudos jũto a los quales hecha vnas rayzes,y la flor vellocina,con la simiéte molida,y sacado el çumo beuido tiene virtud de restañar la sangre del pecho,yasi mesmo retiene los vomitos de colera,y assi mesmo detiene los fluxos de la orina,y beuido en vino cozido con sus hojas, aprouechan a los mordidos de biuoras,o de otro qualquier animal venenoso,y aplicado su cozimiento por melezina detiene el mestruo,y hechado su çumo por el oydo detiene la materia que saliere por el,y sana otro qualquier dolor que huuiere en el oydo,y con el çumo sana las heridas por la primera yntencion:y cozido en vino y puesto sobre el ojo,lo

sana

sana de qualquiera golpe, o ynflamacion, por ardiente que sea, sacado el çumo y batido con vna clara de hueuo, y sacada la espuma y añidiendole vn poluito de açucar cãdé, y puesto cõ vna plumita en el ojo sobre la nuue la sana con facilidad, cogida la yerua por octubre y seca a la sombra, y del cozimiento se haga lamedor con açucar, sana las camaras de sangre poderosamente, cogida en Agosto, Septiembre, y octubre, y sacado el çumo se guarde en vna redoma hechandole vnas gotas de azeyte, por que no se corrompa el çumo: y quando quieran hazer lamedor se haga desta manera.

Toma vn quartillo de çumo, y otro tanto de agua del cozimiento de la misma yerua; y cueza a fuego manso, hasta que mengue la tercia parte, y se le añidan seis onças de açucar, y torne a heruir hasta que tome forma de lamedor, y a dos onças de lamedor se le añidan dos de agua del mismo cozimiento de la yerua de la golondrina es vtilissimo para todo genero de flujo de vientre, y de sangre, aun que sea del pecho o de las narizes, y para camaras de sangre es milagroso, y si el enfermo lo toma al tiempo que le ade crecer la calentura, templa el calor poderosa mente cozida vn puñado dela dicha yerua en agua hasta quemẽgue la mitad, y en acabandola de beuer tibia: le vnten el estomago, detiene luego los vomitos de colera.

Vino de piciete.

Toma quatro onças de hojas de piciete, y hechese en dos quar

quartillos de vino,y desque aya estado en el vino doze horas se cuele,y guarde en vna redoma,y desto tome por las narizes cada mañana;tanto quãto quepa en media nuez, purga las flemas del estomago,y abre la gana de comer, sana la ydropesia y los dolores de cabeça.

Para lo mismo.

TOme cada mañana quatro onças de orines de mucha cho,y peso de medio tomin de alumbre ,y esto tome cada mañana porq̃ desapega las flemas del estomago, y reserua que no se haga la ydropesia;y si esta hecha,la sana poderosa mente.

Trocicos de minio.

Toma quatro onças de leuadura,soliman,minio, partes yguales vna õça d̃ cada cosa,y molido el solimá se ama se cõ la leuadura,y se hagan trocicos del tamaño de piñones,y otros como granos de trigo;y otros de hechura de mechas,y todos tengan las puntas muy agudas,y despues auillas bien formado las metan en horno acabado de sacar el pan,y con estas se curen las fistolas, y se sacan lamparones,y se mundifican las llagas,y consumen carne superflua,y verrugas.
Los ojos hazé vexigas,y la leche dela delfa puesta enel ombligo deshaze opilaciones,y consumen ventosidades, y disuelue las pulsaciones que subceden en el ombligo.

Cauſt

Cauſtico para ſanar carnoſidades.

Toma cardenillo,y oropimiente, partes yguales, vna libra de cada coſa,y muelaſe ſutilmente en piedra de pintor,y ſe rocie con vinagre,y quando ſe quiſiere hazer ceroto,ſe tome quatro onças de los poluos, y ſele añidan dos onças de almartaga,y con azeyte comun,y cueza haſta que ſe pare duro,y eſto ſe ponga en la punta de la candelilla,haſta que tope en la carnoſidad,y ſe doble la candelilla ſobre el miembro,y ſe ate con vn paño;yſe meta vna ala mañana:y otra ala noche,y duerma con ella de noche,y quando ſon reumas quaxadas, tarda doze o treze dias en ſanar la carnoſidad,y denle algunos ſudoresporla orden que dexamos dicho en el capitulo de opilaciones, algunas vezes no ſe puede hazer el ceroto:lo que yo ſuelo hazer es calentar la candelilla, y mojalla en los poluos arriba dichos o en poluos de Ioanes deVigo,y hazeel miſmo efecto,tambien ſon buenos los poluos de la yerua, que los yndios llaman xoxotlaton.

De la piedra bezahar.

Aunque ay eſcripto coſas tã admirables d la piedra bezahar no todos ſaué por que y como ſe aprouechandellas y los animales en quien ſe hallan;y dire vna coſa que me conto vn hombre bien fidedigno, y fue que aun buey le pico vna biuora en parte que lo vio el que los andaua recogiendo, y ſalio dando bramidos:aun pradillo, y ſe

hecho

hecho y començó a eſtirar, y con tos hecho vna piedra de tal manera y color de vna acemita pequeña, y ſin leuantarſe ſe arraſtro hazia donde eſtaua la acemita, y la tomo cō la boca, y la comio, y paſados algunos dias viſto el dueño que el buey no medraua lo hizo matar, y le hallola piedra en la tripa ciega, que ſe yua ya tornando ajuntar, y eſtaua mal pareja con tolondrones, y llena de pelos de dentro del miſmo buey, y la hizo moler y cernir; y ſanauan con ello los yndios enfermos que eſtauan de cocoliſtle, y los hazia ſudar con mucho prouecho, como ſi fueran de venado de Cacatecas, o de los del Piru. Y es de ſauer que ſe tiene por coſa muy ſabida, que todos los ganados que andan en ſierras, a donde ay biuoras, y alacranes y coſas ponçoñoſas, tienen en la tripa ciega, que llaman el mono culo, piedras de diferentes maneras, para ſu defenſa.

El año adelante hizo el miſmo hombre vna matança de cabras viejas, y por ordē mia les hizo buſcar, y hallaron muchas piedras como nuezes, y mayores con mucha lana de las miſmas cabras, y las dauamos a los enfermos del cocoliſtle, y tauardete, y a los que tienen triſtezas por que reſueluen ventoſidades, y aprouecha alos que tienen mal de coraçon: excepto que ſe les ade dar en mas cantidad.

Para hazer piedras bezahares.

DEſpues de biē molidas las piedras bezahares d̄ bueyes y cabras, ſe le añida la tercia parte d̄ poluos d̄ diamargarito

gariton,y se le heche çactle en agua de azahar,en la qual agua heche peso de dos granos de trigo de almiscle,y ase de formar sobre algunos pelos,y alechadas se haga laminas;y queda laminas como piedra de venado añidiendo le vna quarta de poluos de piedra Marmol,y desto se tome peso de vn tomin con agua de borrajas;o de azahar, que es buena para qualquier enfermedad,como tauarde, te,y cocoliste,y tristezas,y mal de coraçon.

Secreto para hazer agua ardiente.

ASE de desfondar vna pipa,que aya tenido vino,que este estanca que no se salga gota,y que este derecha ase, tada sobre si misma,y se le hechen treze arrobas de agua, y dentro vn quintal de higos que sean buenos:y luego sele heche media arroba de huesos de teçó çapotes mõdados y molidos,y se le heche vna libra d̃ pimiẽta martahajada, y se tape muy bien la parte que se desfondo con vnos coxi nes y freçadas,y petates,y mecello cõ vna pala dos otres vezes cada dia,y va creciendo hasta los nueue dias;y enco mẽçãdo ameguar se saque por alãbiq̃,y se guarde en vidri os,y se tome por las mañanas,por q̃ consume ventosida- des y quita dolores d̃ estomago,y sin gultos quita dolores de yjada añidiendole peso de vn tomin de poluos de ynci enso,y sana las heridas por la primera yntencion.

Para sanar lamparones,y durezas.

Estando acabando de escreuir este antidotario,me di-

xo

xo vn hombre no poco discreto que avia sanado de vnos lamparones,y ñudos,y glandulos con esto que se sigue.

Toma la yerua de la golondrina seca ala sombra,y cogida en otubre,y otra tanta raiz de la filipendula:todo seco ala sombra,y desto se tome cada noche,quando se vaya a dormir vna cucharadita con vnos tragos de agua del cocimiento de la golondrina,y se queme la venita de dentro de las orejas,y otra que esta sobre los dos dientes, de la parte alta de la boca,

Para sanar frios y calenturas,

Cada dia,que le ouiere de dar el frio y la calentura, le vnten sobre el baço todo el espinazo con balsamo, y en acabandole de vntar le den vna dragma de atriaca,con agua de borraças o de quanenepile con el agua de su mismo cozimiento;y en poco tiempo sana.

Otro remedio para lo mismo.

Toma hojas de piciete secas ala sombra, y cojidas en fin de otubre,y en nouiembre,y anis;y açucar,partesygua les media libra de cada cosa,poluos de yncienso quatro onças,y se trate todo junto,y desto tome vna cucharadita con el agua del cozimiento de la yerua de la golondrina yen acabandolo de beuer se vnte el vientre con nuestro azeyte triafarmacon:y con esto se vnte hasta que el enfermo acabe de sanar;que es experiencia eficacisima, y que an sanado muchos por mi orden.

Otro para quitar quartanas,:

Toma

Toma la yerua, que llaman chilquilite, y molidaſe frie gue con ella el eſpinazo, y el baço, ſana con mucha facilidad, y pueſtas las hojas en la frente detiene el fluxo de ſangre de las narizes, tambien ſanan las quartanas con el agua hecha d las ojas del piciete, cõ las almẽdras dl çapote.

Para dormir.

TOma media dozena de adormideras, y cuezan en dos quartillos de agua haſta que merme la mitad, y ſe le añidan quatro onças de açucar, y torne adar vnos heruores y deſto tome tres o quatro cucharaditas, que haze dormir y es bueno para tos y aſma.

Tlapatle haze dormir.

AY en eſta tierra vna yerua, que es del altor de la roma ça, y hecha mas ramas, y las hojas mas anchas, echa vnos erizillos que tiene como caſtaña, vna ſimiente prieta como negilla, ſus hojas pueſtas ſobre la cabeça hazen dormir alos febricitantes de tauardetes, y fritas las hojas en azeyte, y vntado con el la cabeça haze dormir a los que ſe les ſeca el celebro, con vapores melancolicos, y molida la raiz y molidos vnos tragos deſte cozimiento a los que padecen dolores de reumas les prouoca ſueño, y algunas vezes algo profundo: y haze efectos marauilloſos.

Otro para dormir.

Aue-

A Vellanillas de Castilla, diez por numero, maciças culá tro, canela, anis, peso de vna onça de cada cosa; vizcocho seis onças, açucar quatro onças, vna cucharita d adormideras, almisque peso d dos reales, y todo molido se guarde, y tome cada noche vna cucharadita, y lo trague con vnos tragos de agua del cozimiento de las caxcaras de adormideras, o de tlapatle, y prouoca sueño,

Xarabe para perlaticos, y los q̃ tiené torcida la boca.

TOma çarçaparrilla, y guayacan, quatro onças de cada cosa; y pimienta, y canela, media onça de cada cosa, todo cozido en dos açumbres de vino, y cueza a fuego manso, hasta que mengue la mitad, y desque se aya colado se le añidan quatro onças de miel, y torne a beruir, y con esto tome dos sudores cada dia, y sana la perlesia no verdadera, y a los que tienen torcida la boca.

Purgas.

LAS purgas, que yo tengo experimentadas en esta tierra la cañafistola, y poluos de Mechoacan, y las xicamillas de Tepoçotlan, tostadas, o en conserua, peso de vn tomin, son purgas muy buenas, para calenturas.

Las xicamas de Guanaxuato, o de colima tostadas, o en conserua, peso de dos reales son admirables; para los apasionados de reumas.

Piñones, o havillas dos por numero, o vna hauilla, y si tostadas doblada la cantidad, son abmirables para los enfermos

fermos de opilaciones,y es de notar que los baños de agua caliente son buenos para opilaciones,y sarna,o flegmas saladas,y algunas llaguillas,como lepprilla, y para otras cosas no son buenos los baños. Las aguas,que se beué comunes, para calenturas con quanenepile,y anis.

Para opilaciones es cosa muy excelente,cozer el agua con la raiz del pulque,y almendra del hueso del çapote,q̃ disuelue ventosidades,y deshazen los abitos.
Para el asma es bueno el agua cozida cõ pegamo y pimiẽta,y piciete,para reumas pimienta,y çarçaparrilla.

De los prouechos de la almendra del çapote.

PVES hemos puesto tantos remedios de las almendras del teçon çapote,justo sera saber el modo, y hechura de su planta.

Es de notar,que en esta nueua España ay vn arbol del tamaño dvn castaño,y tiene,las hojas como el yolosuchel que son como las de nogal, y su fruta es de hechura de de vn hueuo,y del tamaño de vna piña de pino,y nace la fruta junto al tronco:y alas ramas del arbol tiene la carne colorada,y agradable al sentido de la vista,es fruta comestible,y de buen sabor,y buena digestion,ala qual ayuda comida por ante,y por postre disuelue ventosidades, tiene la corteza dura y aspera,de donde le vinieron allamar teçon çapote, que es como si dixeran fruta de piedra, el almendra del hueso deste çapote mondada, molida, y cozida en agua con epaçotle,y ciguapatle,hasta que men

gue la mitad, añidiédole piciete, azeyte y miel, aprouecha para qualquier dolor de vientre, de yjada, y de riñones, y de ceatica, y haze orinar poniendolas ſobre la region de la vexiga, con vnto ſin ſal y maſtuerço caliente.

Vna almendra del dicho çapote molida: y cozida en agua, y beuida tibia dos onças, de agua, haze vomitar los ahitos, por grandes que ſean, y aprouecha a todo genero de gentes, aſi grandes como pequeños, y quita los hipos.

Traydo en la boca, y tragado el çumo quita las azedias y el dolor de eſtomago luego ypſofacto, y trayda entre las muelas quita el dolor dellas.

Toma peſo de medio tomin de ſu conſerua cada noche quando ſe va acoſtar deſpues de auer cenado diſuelue ventoſidodes poderoſa mente, y ſana los ardores de orina, comida en ayunas cantidad de vna almendra, haze tambien que no ſe hagan arenillas en los riñones, y ayuda para la retencion dela orina, a los q̃ ſe orinan ſin ſentir.

La conſerua ſe haze deſta manera. Toma las almendras del dicho çapote mondadas, y molidas, y de que la miel eſte en ſu punto; echele otra tanta cantidad de almendra molida, y hagaſe como otra cõſerua qualquiera.

Cozidas las hojas de las borrajas con eſtas almendras, tomadas, en ayunas quita el hedor de la boca.

Del prouecho de ſus azeytes.

Hazenſe dos maneras de azeytes, la vna es eſta: hecha tajadas el almendra del çapote, y toſtada, y mojada y ſa-

y sacado el azeyte como de otra qualquier almendra; sale el azeyte craso como ynguento amarillo; y es bueno para curar qualquiera llaga; por la primera yntencion, y las vlceras deseca, y encarna poderosa mente, sana todas las maculas del cuero, como es sarna, tiña, y empeines.

Quita y sana las quartanas vntando el espinazo, quando quiere dar el frio, y se hechen vnas gotas por las narizes, hazese desta manera el azeyte, mondadas, y molidas las almendras; y hechadas enagua destilada de las hojas del piciete, o cozidas ande estar espacio de veynte y quatro oras, al cabo de las quales se cuezan en vn cacito a fuego manso, y el azeyte que saliere se guarde en vna redomita, del qual se heche vnas gotas por las narizes, y purga las reumas del celebro, y quita las nuues de los ojos, y disoluera, y quitara las cataratas, y hechadas vnas gotas en los oydos, quita el ruido de ellos, y el dolor, y restituye el oyr si es de poco tiempo.

Vntada la cabeça con este azeyte caliente, quita el dolor, y dizen los naturales desta tierra; que haze nazer el cauello que se acaydo de la cabeça, y barba, y vntadas las yngles prouoca la orina, y quita los ardores della, por vehementes que sean.

Este azeyte con otro tanto de higuerilla, vntado el vientre; y el estomago, detiene los vomitos. y otro qualquier fluxo de vientre.

Para sanar los desmayos.

Hechar acocer vna gallina con todo su adereço con a çafran,y pimienta,y despues hechar en el caldo otro tanto vino,que sea muy bueno: esto quita los desmayos,y cõ forta el coraçon; al enfermo:

Para vomitos,y camaras.

Toma azeyte de higuerilla;y de liquidambar;ybien caliente,se vnte todo el vientre con ello,y hechalle sobre el estomago vnos poluos de yncienso:quita los vomitos;ysana los torcijones del vientre,y detiene las camaras.

Emplasto estomaticon.

Toma azeyte de abeto,y de liquidambar,y de higuerilla,y balsamo,partes yguales vna onça de cada cosa,y Te camahaca,y derritillo todo a fuego manso,y añidille poluos de yncienso y yerua buena, y de almaciga, de ajenjos peso de vn real de cada cosa, y puesto en vn paño de grana; como escudito, esto fortifica el estomago,y quita el dolor.

Para los queno pueden orinar,por reumas gruessas o flegmas quajadas.

Ha de vntar las verijas con azeyte de alacranes, o con balsamo y si no aprouechare, henchir vna botija que aya tenido azeyte,y de yeruas calientes como son Alholuas, y linaza, y maluas, y maluarisco, y de que este hirviendo se lo pongan al paciente entre las piernas cerca dela

de la cauadura, tapada con vna mantilla, de arte que no se queme, y ponelle sobre el vientre vn emplasto hecho desta manera.

Toma vna cemita, y vna cebolla, y cueza en vino, y añidasele azeyte de alacranes, y bien caliente se le ponga sobre el vientre, auiendole hechada vna melezina, que para ello esta ordenado eneste antidotario, y si viere que conuiene, se meta en la botija el miembro viril, este es efficacissimo remedio, y el mejor que hasta aora yo e visto, para los que no pueden mear.

Para sanar tercianas, y quartanas, quotidianas, vna experiencia notable, que a dos o tres vezes, que las tome quando le quiere dar el frio las sana, deque yo tengo mucha experiencia.

Toma vna cucharadita de poluos de piciete, y desatése en vnos tragos de agua comũ, y se los den a beuer quando le quiere dar el frio, auiendole vntado el espinazo cõ Balsamo, tambien es bueno moler vna hoja de piciete, y despues de molida desatalla con agua comun, y colalla, y dalla a beuer por la misma orden: tambien es bueno para gẽte delicada sacar el agua de las hojas del Piciete, con algunas almendras del çapote colorado, y dallepeso de quatro onças, auiẽdole vntado el cerro cõ balsamo, tambien es bueno sacada el agua desta manera, toma seis manojitos de Piciete seco, y seis almẽdras de huessos de teçon çapote, y hechense en dos açumbres de agua, y desque

que ayan eſtado doze oras,ſe ſaque por alquitara;yeſta agua es la mejor,y ſe ade dar quando empiecen aſentir el frio,y ſino ouiere balſamo es bueno eſte azeyte.

Toma vino,y azeyte de abeto,y azeyte de lombrizes, dos onças de cada coſa,y en començando aheruir ſe le añidan peſo de vn tomin de poluos de yncienſo,y mirrha, ygoma de eſpino,y torne aheruir afuego máſo,haſta que ſe conſuma el azeyte;ycon eſto ſe vnte cada dia haſtaque eſte bien ſano.

Tambien es bueno añadir,al agua del piciete vna onça de agua de azahar,y peſo de medio tomin d atriaca de Toledo,y darſela acabado de vntar con el azeyte, quando comience adar el frio:

Para ſanar berrugas en las partes ſecretas.

Con agua fuerte mojadas las berrugas,las ſeca, y con poluos de ſoliman, las ſeca,y derriba.

Otra para lo miſmo.Toma albayalde:y cardenillo; y alcaparroſa,partes yguales,peſo de vn tomin,de cada coſa, bien molido,las ſeca,y no tornan mas a nacer.

Otro para lo miſmo

Toma la yerua que llaman xochitlaton,ſeca ala ſobra y molida:ſeca las berrugas,y ſana la ſarna poderoſa méte.

El azeyte del piciete ſana dolores de vientre, y ſe haze deſta manera.

Toma

Toma quatro onças de piciete verde o seco, y hechélo en seis onças de azeyte comun, por espacio de ocho oras, y si fuere menester mas a priesa se cueza a fuego manso, sana dolores, y torcijones del vientre, y sana lo que llaman mal de madre.

Encerado para ricos.

TEcomahaca, y caraña, y azeyte de liquidambar, y de abeto, y balsamo, partes yguales, y cera, lo que bastare, y quando este todo derretido en vn caço, a fuego manso, se encere el lienço que lleuaren: yten almisçle, yambar gris, peso de medio tomin d cada cosa, y quádo se aya molido en vn almirez, y disuelto con vnas gotas de azeyte nardino, se vnté los encerados cõ ellos por la vna parte.

LAVS DEO.

EN MEXICO.
En casa de Pedro Balli. Año de 1595.

-14939-

B595
L864S